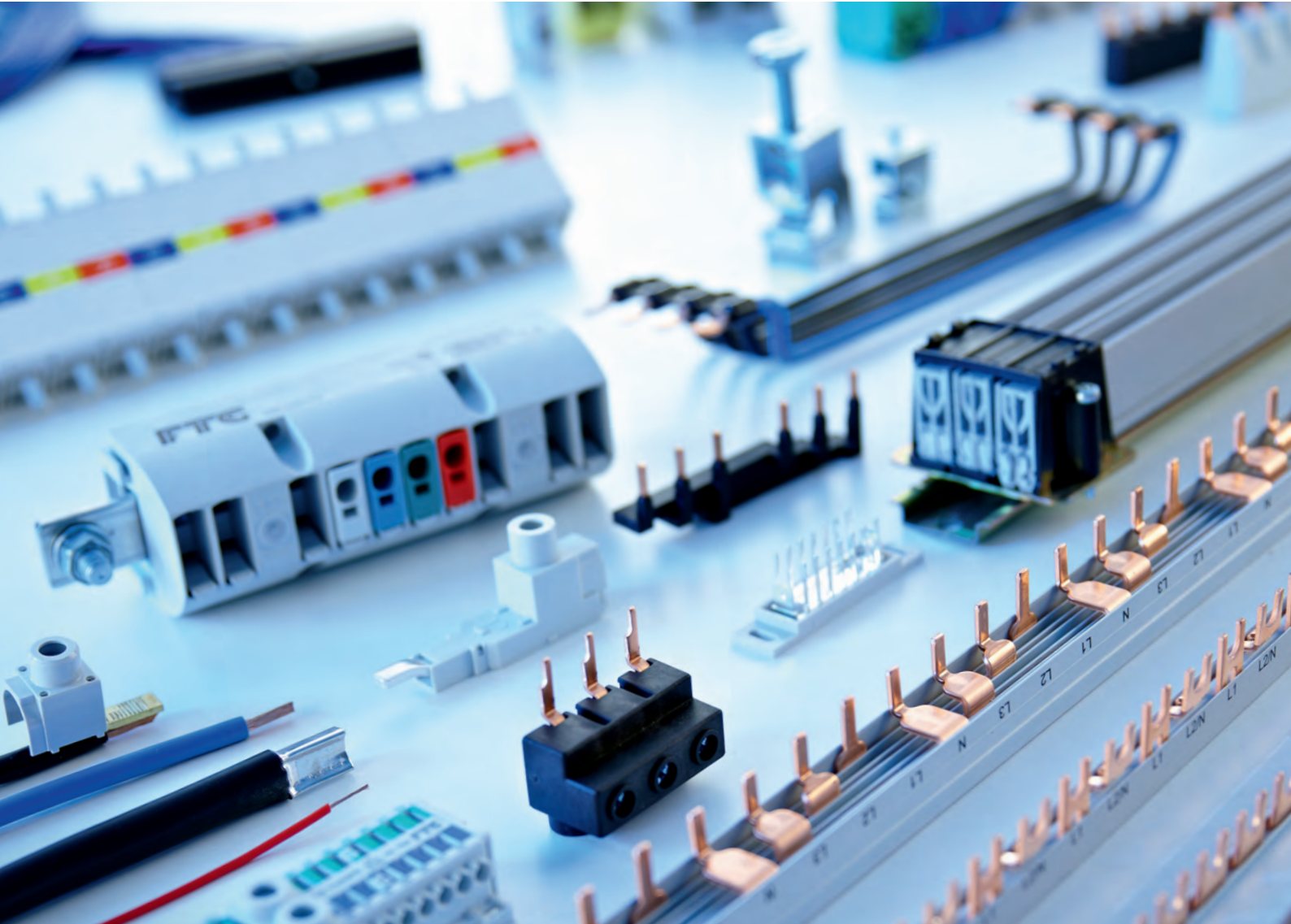


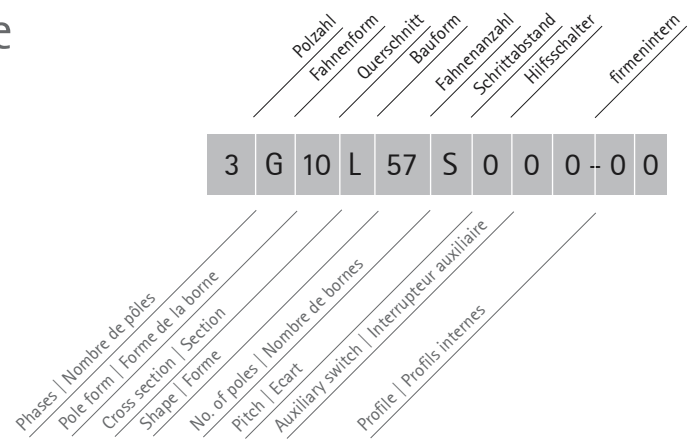
CONNECTING  
VISIONS



# Power Distribution Systems

Gesamtkatalog  
Main catalogue  
Catalogue général

# Nomenklatur | Nomenclature



3 G 10 L 57 S 0 0 0 - 0 0

Polzahl   Phases   Nombre de pôles	1	1-polige Phasenschiene   1 phase busbar   peigne unipolaire
	2	2-polige Phasenschiene   2 phase busbar   peigne bipolaire
	3	3-polige Phasenschiene   3 phase busbar   peigne tripolaire
	4	4-polige Phasenschiene   4 phase busbar   peigne tétrapolaire
Fahnenform   Pole form   Forme de la borne	S	Steg   pin   pointe
	G	Gabel   fork   fourche
	U	Universal   universal   universelle
	L	Langloch   long hole   trou long
	M	Gabel/Steg gemischt   fork/pin mixed   mélange fourche/pointe
Querschnitt   Cross section   Section	06	6 mm <sup>2</sup>
	10	10 mm <sup>2</sup>
Bauform   Shape   Forme	L	L-Form   L-Form   forme en L
	T	T-Form   T-Form   forme en T
	M	Motorschutzschalter-Schienen   Motor Protective Switches busbar Barre de pontage pour disjoncteurs moteurs
	E	Eurovario-Schienen   Eurovario   Eurovario
	F	gerade, blank   straight, blank   droit, nu
	G	90° gebogen, blank   bended 90°, blank   cintré 90°, nu
	H	gerade, isoliert   straight, insulated   droit, isolé
	K	90° gebogen, isoliert   bended 90°, insulated   cintré 90°, isolé
	V	in anderen Winkel gebogen, isoliert   different angle, insulated angle différent, isolé
	X	Diverse   Miscellaneous   Divers
Fahnenanzahl   No. of poles   Nbre. de bornes	1-99	
Schritttabstand   Pitch   Ecart	A	17,6 mm
	S	17,8 mm
	K	18,0 mm
	C	13,0 mm
	M	14,0 mm
	N	27,0 mm
	L	Langloch   Long hole   trou long
	X	Diverse   miscellaneous   Divers
Hilfsschalter   Auxiliary switch   Interrupteur auxiliaire	0	ohne Hilfsschalter   without Auxiliary switch   sans interrupteur auxiliaire
	1	H1F (halber Schritt) nach Fahne   H1F (half pitch) after each pole   H1F (demi pas après chaque borne)
	2	H1P (halber Schritt) nach jeder Phasenfolge   H1P (half pitch) after each phase sequence   H1P (demi pas après chaque séquence de phases)
	3	H2F (ganzer Schritt) nach jeder Fahne   H2F (full pitch) after each pole   H2F (pas complet après chaque borne)
	4	H2P (ganzer Schritt) nach jeder Phasenfolge   H2P (full pitch) after each phase sequence   H2P (pas complet après chaque séquence de phases)
	5	ohne Hilfsschalter + Endkappen   without Auxiliary switch + end cover   sans interrupteur auxiliaire + embouts d'extrémité
	6	H1F (halber Schritt) nach jeder Fahne + Endkappen   H1F (half pitch) after each pole + end cover H1F (demi pas) après chaque borne + embouts d'extrémité
	7	H1P (halber Schritt) nach jeder Phasenfolge + Endkappen   H1P (half pitch) after each phase sequence + end cover   H1P (demi pas) après chaque séquence de phases + embouts d'extrémité
	8	H2F (ganzer Schritt) nach jeder Fahne + Endkappen   H2F (full pitch) after each pole + end cover H1F (demi pas) après chaque borne + embouts d'extrémité
9	H2P (ganzer Schritt) nach jeder Phasenfolge + Endkappen   H2P (full pitch) after each phase sequence + end cover   H2P (pas complet) après chaque séquence de phases + embouts d'extrémité	

## Sicherungshalter | Fuse holder | Porte-fusible

Schritt Abstand   Distance   Ecart	13	14	17,6	17,8	17,8 1 + N	18	27	36
Standard				C				
ABB				C				
Pro M			A					
Pro M Compact (mit Funktionssteg   with functional bar pointe fonctionnelle)			B					
ABL				C				
CBI	D							
Doepke				C				
F & G				C				
Mersen				C			N	J
GE/AEG				C				
Hager				C				
Kopp						K		
Legrand				C				
Merlin Gerin				C	E			
Moeller				C				
Neozed							N	J
OEZ				C				
Schneider				C				
Schrack				C				
Siemens				C	K			
Woehner				C			N	J
Eaton				C				
Noark				C				
Chint				C				
Rockwell				C				

## NH-Trenner

NH-barrel fuse carrier | Interrupteur-fusibles

Herstellerei   manufacturer   Série fabricant	Code
ABB	1
ABN Braun	2
DF	3
Efen (IN)	4
Efen (Silas)	5
Mersen	6
Hager	5
Hensel	7
Jean Mueller	8
Jung	2
M Schneider	9
Moeller	8
Rittal	10
Siemens	11
Siemens (Sentric)	13
Striebel & John	1
Schrack	9
OEZ	12
Wöhner	7

## Motorschutzschalter

Motor Protective Switches | Disjoncteur moteur

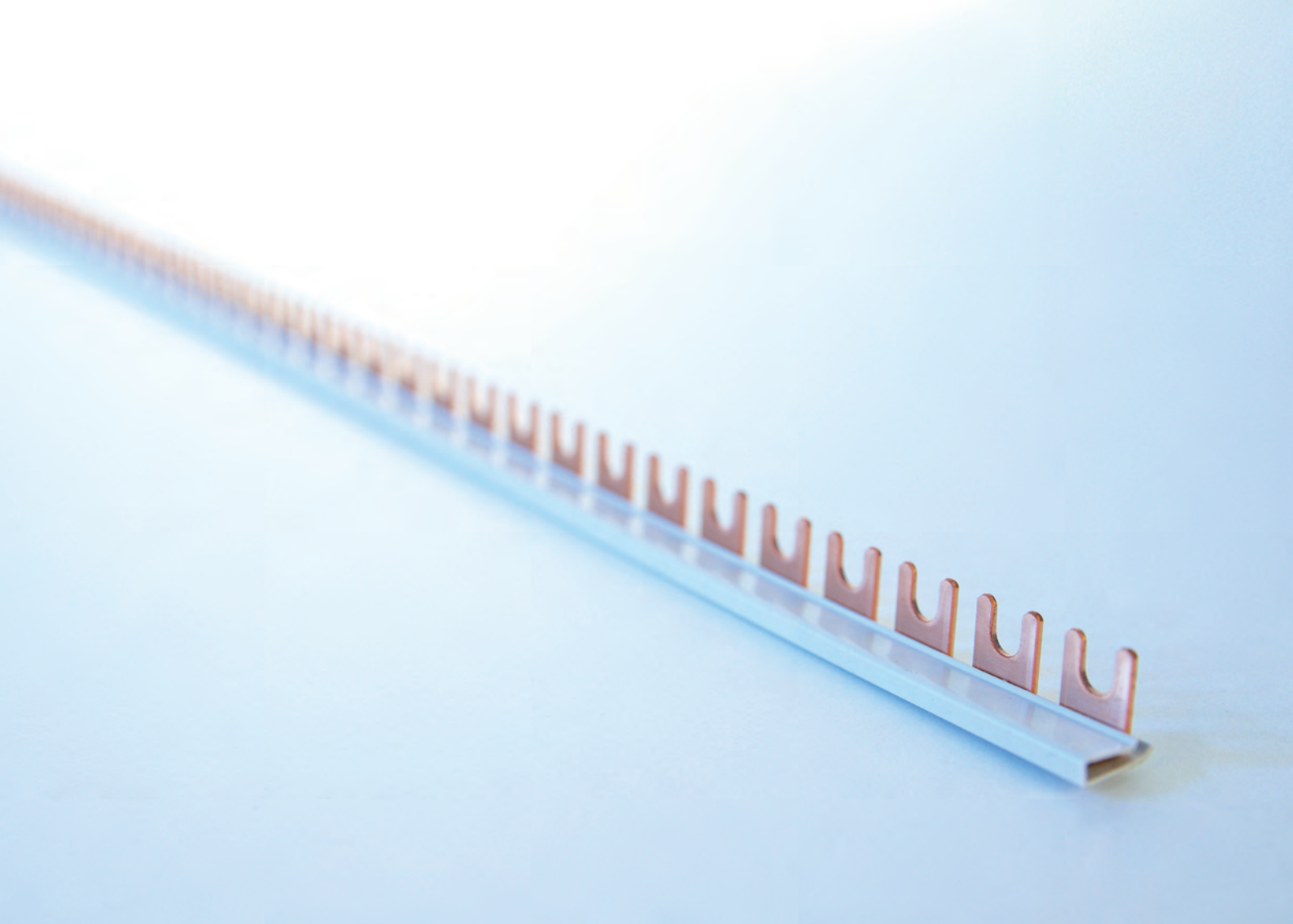
Schritt Abstand   Module width.   Largeur	13	14	17,6	17,8	18	27
Standard		M				
AB		M				
ABB						
ABL		M				
GE/AEG						
LS		M				
Moeller		M			P	
Telemecanic		M				
WEG		M				

# Inhalt | content | enquête

1	<b>Einpolige Phasenschienen</b> Standardschienen, Sammelschienen mit Hilfsschalter H1 + H2, Sonderschienen, Eurovario One-phase busbars Standard busbars, busbars with auxiliary switch H1 + H2, Special busbars, Eurovario Peignes unipolaires peignes standard, jeux de barres avec interrupteur auxiliaire H1 + H2, barres spéciales, Eurovario	7-26
2	<b>Zweipolige Phasenschienen</b> Standardschienen, Sammelschienen mit Hilfsschalter H1 + H2, Sonderschienen, Eurovario Two-phase busbars Standard busbars, busbars with auxiliary switch H1 + H2, Special busbars, Eurovario Peignes bipolaires peignes standard, jeux de barres avec interrupteur auxiliaire H1 + H2, barres spéciales, Eurovario	27-46
3	<b>Dreipolige Phasenschienen</b> Standardschienen, Sammelschienen mit Hilfsschalter H1 + H2, Sonderschienen, Eurovario Three-phase busbars Standard busbars, busbars with auxiliary switch H1 + H2, Special busbars, Eurovario Peignes tripolaires peignes standard, jeux de barres avec interrupteur auxiliaire H1 + H2, barres spéciales, Eurovario	47-78
4	<b>Vierpolige Phasenschienen</b> Standardschienen, Sammelschienen mit Hilfsschalter H1 + H2, Sonderschienen, Eurovario Four-phase busbars Standard busbars, busbars with auxiliary switch H1 + H2, Special busbars, Eurovario Peignes tétrapolaires peignes standard, jeux de barres avec interrupteur auxiliaire H1 + H2, barres spéciales, Eurovario	79-97
5	<b>Zubehör für Phasenschienen</b> Accessories for busbars Accessoires pour peignes	97-100
6	<b>Phasenschienen UL</b> busbars UL Peignes UL	101-104
7	<b>Phasenschienen für NH-Trenner</b> Busbars for NH-fuse switch disconnectors Peignes pour interrupteurs-fusibles	105-118
8	<b>MSS/VSMeasy</b>	119-142
9	<b>Flexible Phasenschienensysteme</b> Flexible busbars Systèmes de peignes flexibles	143-156
10	<b>Pan Assembly</b>	157-162
11	<b>Anschlussklemmen</b> Terminals Connecteurs isolés	163-206
12	<b>Kompaktverteiler</b> Power distribution blocks Répartiteur	207-222
13	<b>Verdrahtungsbrücken</b> Cable bridges Ponts de câblage	223-238
14	<b>Erdungsmaterial</b> Grounding material Matériel de mise en terre	239-244
15	<b>Leuchtzubehör</b> Accessories for lamps Accessoires pour lampes	245-250
15	<b>Zubehör Zählerschrank-/Verteilerschrankzubehör, Herdanschlussdosen</b> Accessories for energy meter/distribution box electrical appliance Accessoires pour armoires de compteur/de distribution, boîtes de sorties de câbles	251-254



# 1-polige Phasenschienen



1-phase busbars | Peignes unipolaires

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

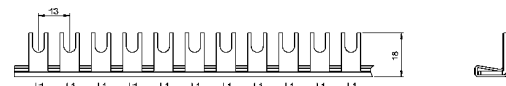
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

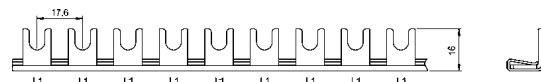
### 1-polige Sammelschiene, 90° gebogen, isoliert

1-phase busbar, 90° angle, insulated

Bus barre unipolaire, cintrage 90°, isolé



1G10K06C5A00-00	3920k/10/6TE EK	G	10	K	6	13	80	D	incl.
1G10K12C5A00-00	3920k/10 EK	G	10	K	12	13	160	D	incl.
1G10K75C0A00-00	3920/10	G	10	K	75	13	980	D	A11
1G16K02C5A00-00	3920/2TE EK	G	16	K	2	13	30	D	incl.
1G16K03C5A00-00	3920/3TE EK	G	16	K	3	13	40	D	incl.
1G16K75C0A00-00	3920	G	16	K	75	13	980	D	A11
1G20K75C0A00-00	3920/20	G	20	K	75	13	980	D	A11
1G25K75C0A00-00	3920/25	G	25	K	75	13	980	D	A11



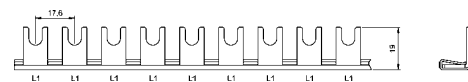
1G10K12A0A00-00	812k	G	10	K	12	17,6	210	A	A11
1G10K57A0A00-00	812	G	10	K	57	17,6	1000	A	A11
1G16K12A0A00-00	813k	G	16	K	12	17,6	210	A	A11
1G16K57A0A00-00	813	G	16	K	57	17,6	1000	A	A11

### 1-polige Sammelschiene für Blitzstrom- / Überspannungsableiter, 90° gebogen,

isoliert, mit längerer Gabel

1-phase busbar for lightning current- / overvoltage arrester, 90° angle, insulated, with long fork

Bus barre unipolaire pour parafoudres/parasurtension, cintrage 90°, isolé, avec fourche rallongée



1G16K02A5A0U-00	3052/2TE EK	G	16	K	2	17,6	35	A	incl.
1G16K03A5A0U-00	3052/3TE EK	G	16	K	3	17,6	54	A	incl.
1G16K04A5A0U-00	3052/4TE EK	G	16	K	4	17,6	70	A	incl.
1G16K09A0A0U-00	3052/9TE	G	16	K	9	17,6	158	A	A11
1G16K57A0A0U-00	3052	G	16	K	57	17,6	1000	A	A11

### 1-polige Sammelschiene, nicht isoliert, abbrechbar

1-phase busbar, not insulated, breakable

Bus barre unipolaire, non isolé, fractionnable



1G12F56S0000-00	816	G	12	F	56	17,8	1000	C	
1G24F56S0000-00	820	G	24	F	56	17,8	1000	C	
1G36F56S0000-004	822	G	36	F	56	17,8	1000	C	



## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

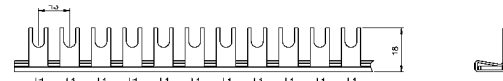
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikationszuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

### 1-polige Sammelschiene, 90° gebogen, isoliert

1-phase busbar, 90° angle, insulated

Bus barre unipolaire, cintrage 90°, isolé



1G10K02S5A00-00	852k/2TE EK	G	10	K	2	17,8	36	C	incl.
1G10K03S5A00-00	852k/3TE EK	G	10	K	3	17,8	54	C	incl.
1G10K04S5A00-00	852k/4TE EK	G	10	K	4	17,8	72	C	incl.
1G10K09S0A00-00	852k/9TE	G	10	K	9	17,8	161	C	A11
1G10K12S0A00-00	852k	G	10	K	12	17,8	210	C	A11
1G10K57S0A00-00	852	G	10	K	57	17,8	1000	C	A11
1G16K02S5A00-00	853k/2TE EK	G	16	K	2	17,8	36	C	incl.
1G16K03S5A00-00	853k/3TE EK	G	16	K	3	17,8	54	C	incl.
1G16K12S0A00-00	853k	G	16	K	12	17,8	210	C	A11
1G16K13S0A00-00	853/13 TE	G	16	K	13	17,8	232	C	A11
1G16K57S0A00-00	853	G	16	K	57	17,8	1000	C	A11
1G20K56S0A00-00	853/20	G	20	K	56	17,8	1000	C	A11
1G35K57S0A00-00	6905	G	35	K	57	17,8	1000	C	A20
1G50K57S0A00-00	8905	G	50	K	57	17,8	1000	C	A20

### 1-polige Universalsammelschiene für Sicherungsautomaten und DO-Elemente, nicht isoliert

1-phase universal busbar for MCBs and DO-elements, not insulated

Bus barre universel unipolaire pour coupe-circuits automatiques et éléments DO, non isolé

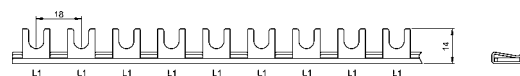


1G12F12K0000-00	824k	G	12	F	12	18	210	K	
1G12F56K0000-00	824	G	12	F	56	18	1000	K	
1G24F12K0000-00	825k	G	24	F	12	18	210	K	
1G24F56K0000-00	825	G	24	F	56	18	1000	K	
1G36F12K0000-00	826k	G	36	F	12	18	210	K	
1G36F56K0000-00	826	G	36	F	56	18	1000	K	

### 1-polige Sammelschiene, 90° gebogen, isoliert

1-phase busbar, 90° angle, insulated

Bus barre unipolaire, cintrage 90°, isolé



1G10K56K0A00-00	3633	G	10	K	56	18	1000	K	A11
1G16K56K0A00-00	3636	G	16	K	56	18	1000	K	A11



## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steig	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dulaire (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

### 1-polige Universalsammelschiene für Sicherungsautomaten und DO Elemente, nicht isoliert

1-phase universal busbar for MCBs and DO elements, not insulated

Bus barre universel unipolaire pour coupe-circuits automatiques et éléments DO, non isolé



1G12F08N0000-00	824k	G	12	F	8	27	210	N	
1G12F37N0000-00	824	G	12	F	37	27	1000	N	
1G24F08N0000-00	825k	G	24	F	8	27	210	N	
1G24F37N0000-00	825	G	24	F	37	27	1000	N	
1G36F08N0000-00	826k	G	36	F	8	27	210	N	
1G36F37N0000-00	826	G	36	F	37	27	1000	N	

### 1-polige Sammelschiene für DO-Elemente, nicht isoliert, abbrechbar

1-phase busbar for DO-elements, not insulated, breakable

Bus barre unipolaire pour éléments DO, non isolé, fractionnable

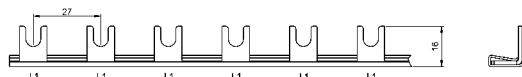


1G24F37N000A-00	830	G	24	F	37	27	1000	N	
1G36F37N000A-00	833	G	36	F	37	27	1000	N	
1G50F37N000A-00	833/50	G	50	F	37	27	1000	N	

### 1-polige Sammelschiene für DO-Elemente, 90° gebogen, isoliert

1-phase busbar for DO elements, 90° angle, insulated

Bus barre unipolaire pour éléments DO, cintrage 90°, isolé

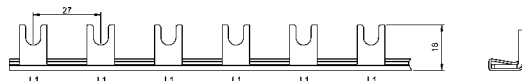


1G10K09N0A00-00	3075	G	10	K	9	27	230	N	A11
1G10K37N0A00-00	3074	G	10	K	37	27	985	N	A11
1G16K09N0A00-00	3078	G	16	K	9	27	230	N	A11
1G16K37N0A00-00	3077	G	16	K	37	27	985	N	A11
1G20K37N0A00-00	3080	G	20	K	37	27	985	N	A11
1G25K37N0A00-00	3080/25	G	25	K	37	27	985	N	A11
1G35K37N0A00-00	6902	G	35	K	37	27	985	N	A20
1G50K37N0A00-00	8902	G	50	K	37	27	985	N	A20

### 1-polige Sammelschiene für DO-Elemente mit langer Gabel, 90° gebogen, isoliert

1-phase busbar, for DO-elements with long fork, 90° angle, insulated

Bus barre unipolaire pour éléments DO à fourche longue, cintrage 90°, isolé



1G16K09N0A0U-00	3078So	G	16	K	9	27	245	N	A11
1G16K37N0A0U-00	3077So	G	16	K	37	27	1000	N	A11
1G20K37N0A0U-00	3077/20So	G	20	K	37	27	1000	N	A11

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikatzuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

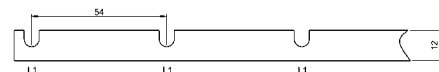
### 1-polige Sammelschiene für DIAZED-Elemente, nicht isoliert

1-phase busbar for DIAZED, not insulated

Bus barre unipolaire pour éléments DIAZED, non isolé



1G24F21X0000-00	3534	G	24	F	21	45	1000		
1G36F21X0000-00	3536	G	36	F	21	45	1000		

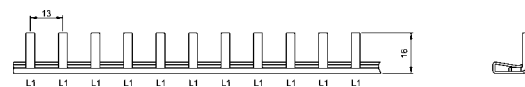


1G24F18X0000-00	3538	G	24	F	18	54	1000		
1G36F18X0000-00	3540	G	36	F	18	54	1000		

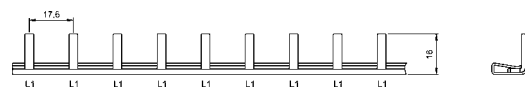
### 1-polige Sammelschiene, 90° gebogen, isoliert

1-phase busbar, 90° angle, insulated

Bus barre unipolaire, cintrage 90°, isolé



1S16K75C0A00-01	3920S	S	16	K	75	13	975	D	A11
1S25K75C0A00-01	3920S/25	S	25	K	75	13	975	D	A11

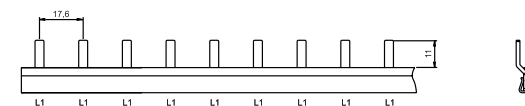


1S10K12A0A00-00	812Sk	S	10	K	12	17,6	202	A	A11
1S10K57A0A00-00	812S	S	10	K	57	17,6	1000	A	A11
1S16K12A0A00-00	813Sk	S	16	K	12	17,6	202	A	A11
1S16K57A0A00-00	813S	S	16	K	57	17,6	1000	A	A11

### 1-polige Sammelschiene, Z-Form gebogen, isoliert

1-phase busbar, Z-angle, insulated

Bus barre unipolaire, cintrage en Z, isolé



1S10Z57A0B00-01	3105	S	10	Z	57	17,6	1000	A	A35
1S10Z57A0D00-01	3105B blau/blue/bleu	S	10	Z	57	17,6	1000	A	A38

### 1-polige Sammelschiene, 90° gebogen, isoliert, mit Funktionssteg

1-phase busbar, 90° angle, insulated, functional bar

Bus barre unipolaire, cintrage 90°, isolé, avec pointe fonctionnelle



1S10K02A0S00-00	3860SPM 2TE	S	10	K	2	17,6	36	B	A19
1S10K03A0S00-00	3860SPM 3TE	S	10	K	3	17,6	53	B	A19

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dulaire (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

### 1-polige Sammelschiene, 90° gebogen, isoliert, mit Funktionssteg

1-phase busbar, 90° angle, insulated, functional bar

Bus barre unipolaire, cintrage 90°, isolé, avec pointe fonctionnelle

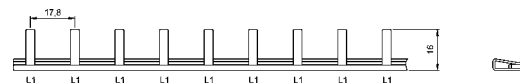


1S10K06A0S00-00	3860SPM 6TE	S	10	K	6	17,6	106	B	A19
1S10K09A0S00-00	3860SPM 9TE	S	10	K	9	17,6	159	B	A19
1S10K12A0S00-00	3860kSPM	S	10	K	12	17,6	212	B	A19
1S10K60A0S00-00	3860SPM	S	10	K	60	17,6	1056	B	A19
1S16K02A0S00-00	3860SPM/16 2TE	S	16	K	2	17,6	36	B	A19
1S16K03A0S00-00	3860SPM/16 3TE	S	16	K	3	17,6	53	B	A19
1S16K06A0S00-00	3860SPM/16 6TE	S	16	K	6	17,6	106	B	A19
1S16K09A0S00-00	3860SPM/16 9TE	S	16	K	9	17,6	159	B	A19
1S16K12A0S00-00	3860SPM/16 12TE	S	16	K	12	17,6	212	B	A19
1S16K60A0S00-00	3860SPM/16	S	16	K	60	17,6	1056	B	A19

### 1-polige Sammelschiene, 90° gebogen, isoliert

1-phase busbar, 90° angle, insulated

Bus barre unipolaire, cintrage 90°, isolé

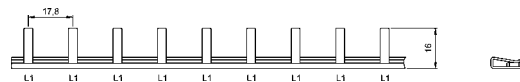


1S10K06S0A00-00	854k/6TE	S	10	K	6	17,8	107	C	A11
1S10K12S0A00-00	854k	S	10	K	12	17,8	210	C	A11
1S10K13S0A00-00	854/13TE	S	10	K	13	17,8	232	C	A11
1S10K18S0A00-00	854/18TE	S	10	K	18	17,8	321	C	A11
1S10K57S0A00-00	854	S	10	K	57	17,8	1000	C	A11
1S16K06S0A00-00	854k/16 6TE	S	16	K	6	17,8	107	C	A11
1S16K13S0A00-00	854/16 13TE	S	16	K	13	17,8	232	C	A11
1S16K57S0A00-00	854/16	S	16	K	57	17,8	1000	C	A11

### 1-polige Sammelschiene, 90° gebogen, isoliert

1-phase busbar, 90° angle, insulated

Bus barre unipolaire, cintrage 90°, isolé

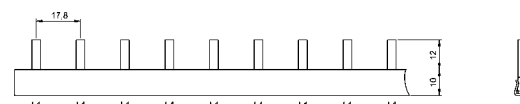


1S16K57S0C00-00	854/16B blau/blue/ bleu	S	16	K	57	17,8	1015	C	A39
1S20K57S0A00-00	854/20	S	20	K	57	17,8	1000	C	A11
1S35K57S0A00-00	6905S	S	35	K	57	17,8	1000	C	A20
1S50K57S0A00-00	8905S	S	50	K	57	17,8	1000	C	A20

### 1-polige Sammelschiene, isoliert

1-phase busbar, insulated

Bus barre unipolaire, isolé



1S10H57S0A00-00	854G	S	10	H	57	17,8	1015	C	A35
1S16H57S0A00-00	854/16G	S	16	H	57	17,8	1015	C	A11

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

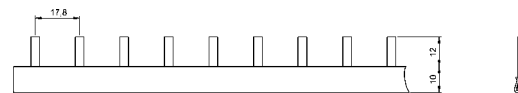
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikationszuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

### 1-polige Sammelschiene, isoliert

1-phase busbar, insulated

Bus barre unipolaire, isolé

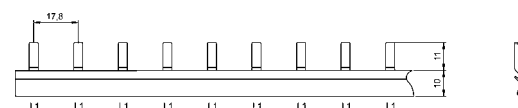


1S16H12S0C00-00	854K/16GB blau / blue / bleu	S	16	H	12	17,8	214	C	A39
1S16H12S0A00-00	854K/16G	S	16	H	12	17,8	214	C	A11
1S10H57S0C00-00	854GB blau / blue / bleu	S	10	H	57	17,8	1015	C	A38
1S16H57S0C00-00	854/16GB blau / blue / bleu	S	16	H	57	17,8	1015	C	A39

### 1-polige Sammelschiene, z-förmig gebogen, isoliert

1-phase busbar, z angle, insulated

Bus barre unipolaire, cintrage en Z, isolé

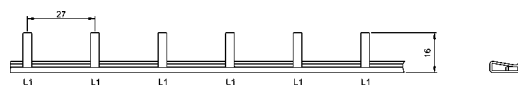


1S10Z02S5G00-00	854/2TE Z EK	S	10	Z	2	17,8	36	C	A35
1S10Z03S5G00-00	854/3TE Z EK	S	10	Z	3	17,8	54	C	A35
1S10Z12S0G00-00	854k/12TE Z	S	10	Z	12	17,8	214	C	A35
1S10Z13S0G00-00	854/13TE Z	S	10	Z	13	17,8	232	C	A35
1S10Z18S0G00-00	854/18TE Z	S	10	Z	18	17,8	321	C	A35
1S10Z57S0G0K-00	854Z	S	10	Z	57	17,8	1015	C	A35
1S10Z12S0I00-00	854kZB blau / blue / bleu	S	10	Z	12	17,8	214	C	A38
1S10Z57S0I0K-00	854ZB blau / blue / bleu	S	10	Z	57	178	1015	C	A38

### 1-polige Sammelschiene, 90° gebogen, isoliert (DC-fähig)

1-phase busbar, 90° angle, insulated (DC-compatible)

Bus barre unipolaire, cintrage 90°, isolé (compatible DC)



1S10K02N0A00-00	3083K/2TE	S	10	K	2	27	37	N	A11
1S10K03N0A00-00	3083K/3TE	S	10	K	3	27	66	N	A11
1S10K09N0A00-00	3083k	S	10	K	9	27	245	N	A11
1S10K37N0A00-00	3083	S	10	K	37	27	981	N	A11
1S16K02N0A00-00	3086K/2TE	S	10	K	2	27	37	N	A11
1S16K03N0A00-00	3086K/3TE	S	10	K	3	27	66	N	A11
1S16K09N0A00-00	3086k	S	16	K	9	27	245	N	A11
1S16K37N0A00-00	3086	S	16	K	37	27	981	N	A11
1S20K02N0A00-00	3087K/2TE	S	10	K	2	27	37	N	A11
1S20K03N0A00-00	3087K/3TE	S	10	K	3	27	66	N	A11
1S20K37N0A00-00	3087	S	20	K	37	27	981	N	A11
1S25K37N0A00-00	3083/25	S	25	K	37	27	981	N	A11
1S35K02N0A00-00	6902S/2TE	S	35	K	2	27	37	N	A20
1S35K03N0A00-00	6902S/3TE	S	35	K	3	27	66	N	A20
1S35K37N0A00-00	6902S	S	35	K	37	27	981	N	A20
1S50K02N0A00-00	8902/2TE	S	50	K	2	27	37	N	A20

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

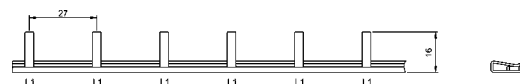
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dulaire (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

### 1-polige Sammelschiene, 90° gebogen, isoliert (DC-fähig)

1-phase busbar, 90° angle, insulated (DC-compatible)

Bus barre unipolaire, cintrage 90°, isolé (compatible DC)

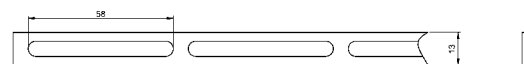


1S50K03N0A00-00	8902/3TE	S	50	K	3	27	66	N	A20
1S50K37N0A00-00	8902S	S	50	K	37	27	981	N	A20

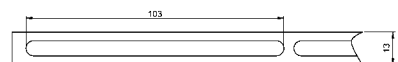
### 1-polige Langlochsammelschiene für DO-Elemente, nicht isoliert

1-phase busbar, long holed for DO-elements, not insulated

Bus barre unipolaire trou long pour éléments DO, non isolé



1L10F04L0000-00	840k	L	10	F	4	L	191		
1L10F20L0000-00	840	L	10	F	20	L	1030		

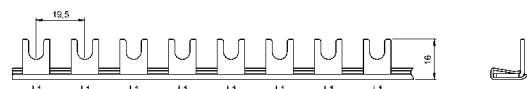


1L20F04L0000-00	850k	L	20	F	4	L	191		
1L20F19L0000-00	850	L	20	F	19	L	970		

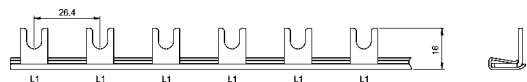
### 1-polige Sammelschiene, 90° gebogen, isoliert

1-phase busbar, 90° angle, insulated

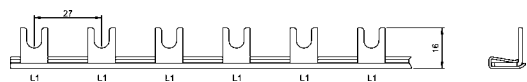
Bus barre unipolaire, cintrage 90°, isolé



1G16K50C1A00-00	3923	G	16	K	50	13	1000	D	A11
1G25K50C1A00-00	3923/25	G	25	K	50	13	1000	D	A11



1G10K39A1A00-00	3639	G	10	K	39	17,6	1020	C	A11
1G16K39A1A00-00	3642	G	16	K	39	17,6	1020	C	A11



1G10K09S1A00-00	3075	G	10	K	9	17,8	230	C	A11
1G10K37S1A00-00	3074	G	10	K	37	17,8	985	C	A11
1G16K09S1A00-00	3078	G	16	K	9	17,8	230	C	A11
1G16K37S1A00-00	3077	G	16	K	37	17,8	985	C	A11
1G20K37S1A00-00	3080	G	20	K	37	17,8	985	C	A11
1G25K37S1A00-00	3080/25	G	25	K	37	17,8	985	C	A11
1G35K37S1A00-00	6902	G	35	K	37	17,8	985	C	A20
1G50K37S1A00-00	8902	G	50	K	37	17,8	985	C	A20

## Sammelschienen für Modulkombinationen mit Hilfsschalter H1 (halbe Modulbreite)

Busbars for module combinations with auxiliary switch H1 (half module)

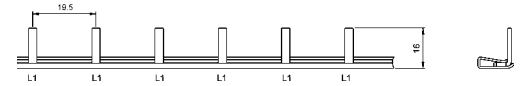
Bus barres pour combinaisons de modules avec interrupteur auxiliaire H1 (demi-largeur module)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

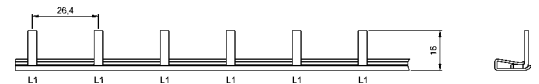
### 1-polige Sammelschiene, 90° gebogen, isoliert

1-phase busbar, 90° angle, insulated

Bus barre unipolaire, cintrage 90°, isolé



1S16K50C1A00-00	3923S	S	16	K	50	13	1000	D	A11
1S25K50C1A00-00	3923S/25	S	25	K	50	13	1000	D	A11

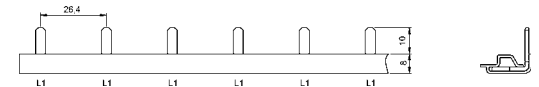


1S10K39A1A00-00	3857/10	S	10	K	39	17,6	1013	A	A11
1S16K39A1A00-00	3857	S	16	K	39	17,6	1013	A	A11

### 1-polige Sammelschiene, mit Funktionssteg, 90° gebogen, isoliert

1-phase busbar, with operation bar, 90° angle, insulated

Bus barre unipolaire, cintrage 90°, avec pointe fonctionnelle, isolé

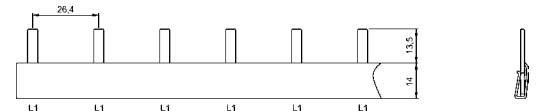


1S10K38A1S00-00	3861SPM	S	10	K	38	17,6	995	B	A19
1S16K38A1S00-00	3861SPM/16	S	16	K	38	17,6	995	B	A19

### 1-polige Sammelschiene, gerade, isoliert

1-phase busbar without angle, insulated

Bus barre unipolaire, cintrage en Z, isolé

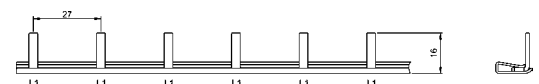


1S10H08A1A00-00	3343	S	10	H	9	17,6	220	A	A11
1S10H38A1A00-00	3340	S	10	H	38	17,6	1010	A	A11

### 1-polige Sammelschiene, 90° gebogen, isoliert

1-phase busbar, 90° angle, insulated

Bus barre unipolaire, cintrage 90°, isolé



1S10K09S1A00-00	3083k	S	10	K	9	17,8	239	C	A11
1S10K37S1A00-00	3083	S	10	K	37	17,8	981	C	A11
1S20K37S1A00-00	3087	S	20	K	37	17,8	981	C	A11
1S25K37S1A00-00	3083/25	S	25	K	37	17,8	981	C	A11
1S16K09S1A00-00	3086k	S	16	K	9	17,8	239	C	A11
1S16K37S1A00-00	3086	S	16	K	37	17,8	981	C	A11
1S35K37S1A00-00	6902S	S	35	K	37	17,8	981	C	A20
1S50K37S1A00-00	8902S	S	50	K	37	17,8	981	C	A20





## Sammelschienen für Modulkombinationen mit Hilfsschalter H2 (ganze Modulbreite)

Busbars for module combinations with auxiliary switch H2 (complete module)

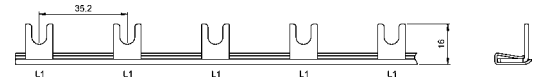
Bus barre pour combinaisons de modules avec interrupteur auxiliaire H2 (module complet)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

### 1-polige Sammelschiene, 90° gebogen, isoliert

1-phase busbar, 90° angle, insulated

Bus barre unipolaire, cintrage 90°, isolé



1G10K07A3A00-00	3352	G	10	K	7	17,6	193	A	A11
1G10K31A3A00-00	3355	G	10	K	31	17,6	1038	A	A11
1G16K07A3A00-00	3353	G	16	K	7	17,6	193	A	A11
1G16K31A3A00-00	3356	G	16	K	31	17,6	1038	A	A11



1G10K02S8A00-00	3164/2 TE EK	G	10	K	2	17,8	36	C	incl.
1G10K03S8A00-00	3164/3 TE EK	G	10	K	3	17,8	54	C	incl.
1G10K28S3A00-00	3164	G	10	K	28	17,8	976	C	A11
1G16K28S3A00-00	3167	G	16	K	28	17,8	976	C	A11

### 1-polige Sammelschiene, mit Funktionssteg, 90° gebogen, isoliert

1-phase busbar, with functional bar, 90° angle, insulated

Bus barre unipolaire, avec pointe fonctionnelle, cintrage 90°, isolé

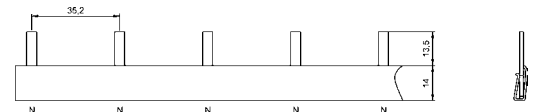


1S10K30A4S00-01	3862SPM	S	10	K	30	17,6	1000	B	A19
1S16K30A4S00-01	3862/16SPM	S	16	K	30	17,6	1000	B	A19

### 1-polige Sammelschiene, blau, isoliert

1-phase busbar, blue, insulated

Bus barre unipolaire, bleue, isolée

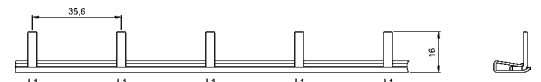


1S16H06A3C00-00	3347	S	16	H	6	17,6	184	A	A39
1S16H29A3C00-00	3350	S	16	H	29	17,6	1012	A	A39

### 1-polige Sammelschiene, 90° gebogen, isoliert

1-phase busbar, 90° angle, insulated

Bus barre unipolaire, cintrage 90°, isolé

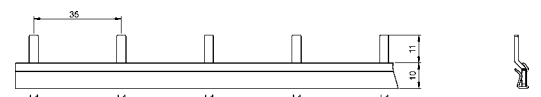


1S10K28S3A00-00	3170	S	10	K	28	17,8	976	C	A11
1S16K28S3A00-00	3173	S	16	K	28	17,8	976	C	A11

### 1-polige Sammelschiene, z-förmig gebogen, isoliert

1-phase busbar, z angle, insulated

Bus barre unipolaire, cintrage en Z, isolé



1S10Z30K4B00-00	3170Z	S	10	Z	30	18		A	A35
-----------------	-------	---	----	---	----	----	--	---	-----



## Sonderschienen

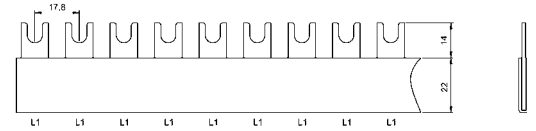
### Special busbars | Barres spéciales

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

#### 1-polige Sammelschiene, Fahnen ausbrechenbar, für freie Phasenwahl von L1, isoliert

1-phase busbar, breakable pins for free choice of L1, insulated

Bus barre unipolaire, bornes fractionnables pour libre choix de phase L1, isolé

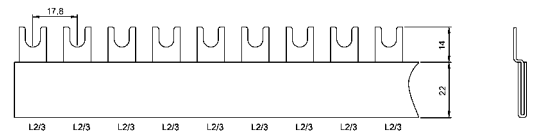


1G16H57SoW0A-00	3745	G	16	H	57	17,8	1012	C	
-----------------	------	---	----	---	----	------	------	---	--

#### 1-polige Sammelschiene, Fahnen ausbrechenbar, für freie Phasenwahl von L2 bzw. L3, isoliert

1-phase busbar, breakable pins, for free choice of L2 or L3

Bus barre unipolaire, bornes fractionnables, pour libre choix de phase L2 ou L3, isolé

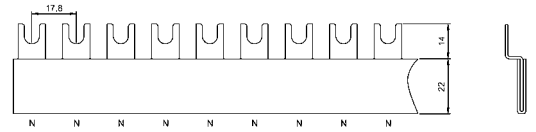


1G16K57SoW0X-00	3741	G	16	K	57	17,8	1012	C	
-----------------	------	---	----	---	----	------	------	---	--

#### 1-polige Sammelschiene, Fahnen ausbrechenbar, für freie Phasenwahl von N, isoliert

1-phase busbar, breakable pins for free choice of N, insulated

Bus barre unipolaire, bornes fractionnables pour libre choix de phase N, isolé

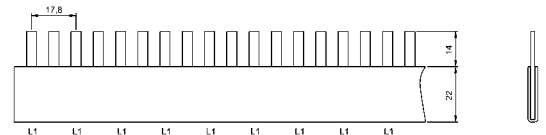


1G16K57SoX0A-00	3749	G	16	K	57	17,8	1012	C	
-----------------	------	---	----	---	----	------	------	---	--

#### 1-polige Sammelschiene, Fahnen ausbrechenbar für freie Phasenwahl von L1, isoliert (Stiftbreite 4 mm)

1-phase busbar, breakable pins for free choice of phases of L1, insulated (Pin width 4 mm)

Bus barre unipolaire, bornes fractionnables pour libre choix de phase L1, isolé (largeur de la pointe 4 mm)

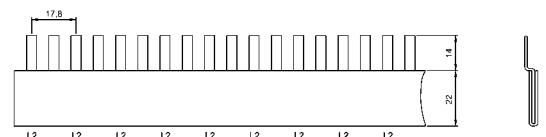


1S16H00SoW04-01	3760 L1	S	16	H	112	17,8	1012	C	
-----------------	---------	---	----	---	-----	------	------	---	--

#### 1-polige Sammelschiene, Fahnen ausbrechenbar für freie Phasenwahl von L2, isoliert (Stiftbreite 4 mm)

1-phase busbar, breakable pins for free choice of phases of L2, insulated (Pin width 4 mm)

Bus barre unipolaire, bornes fractionnables pour libre choix de phase L2, isolé (largeur de la pointe 4 mm)

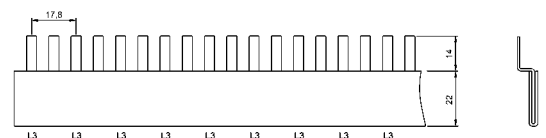


1S16K00SoW05-01	3760 L2	S	16	K	112	17,8	1012	C	
-----------------	---------	---	----	---	-----	------	------	---	--

#### 1-polige Sammelschiene, Fahnen ausbrechenbar für freie Phasenwahl von L3, isoliert (Stiftbreite 4 mm)

1-phase busbar, breakable pins for free choice of phases of L3, insulated (Pin width 4 mm)

Bus barre unipolaire, bornes fractionnables pour libre choix de phase L3, isolé (largeur de la pointe 4 mm)



1S16K00SoW06-01	3760 L3	S	16	K	112	17,8	1012	C	
-----------------	---------	---	----	---	-----	------	------	---	--

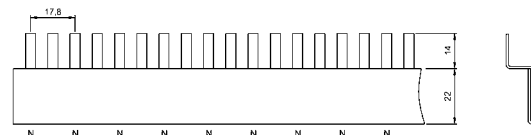
## Sonderschienen Special busbars | Barres spéciales

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

### 1-polige Sammelschiene, Fahnen ausbrechenbar für freie Phasenwahl von N, isoliert (Stiftbreite 4 mm)

1-phase busbar, breakable pins for free choice of N, insulated (Pin width 4 mm)

Bus barre unipolaire, bornes fractionnables pour libre choix de phase N, isolé (largeur de la pointe 4 mm)

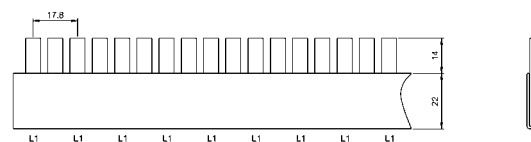


1S16K00SoX00-01	3764	S	16	K	112	17,8	1012	C	
-----------------	------	---	----	---	-----	------	------	---	--

### 1-polige Sammelschiene, Fahnen ausbrechenbar für freie Phasenwahl von L1, isoliert (Stiftbreite 6 mm)

1-phase busbar, breakable pins for free choice of L1, insulated (Pin 6 mm)

Bus barre unipolaire, bornes fractionnables pour libre choix de phase L1, isolé (largeur de la pointe 6 mm)

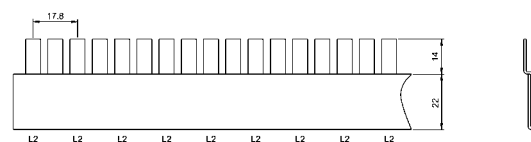


1S16H00SoW01-01	3752 L1	S	16	H	112	17,8	1012	C	
-----------------	---------	---	----	---	-----	------	------	---	--

### 1-polige Sammelschiene, Fahnen ausbrechenbar für freie Phasenwahl von L2, isoliert (Stiftbreite 6 mm)

1-phase busbar, breakable pins for free choice of L2, insulated (Pin 6 mm)

Bus barre unipolaire, bornes fractionnables pour libre choix de phase L2, isolé (largeur de la pointe 6 mm)

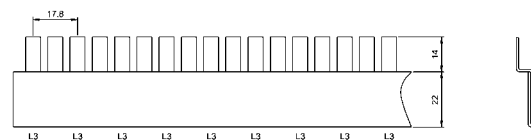


1S16K00SoW02-01	3752 L2	S	16	K	112	17,8	1012	C	
-----------------	---------	---	----	---	-----	------	------	---	--

### 1-polige Sammelschiene, Fahnen ausbrechenbar für freie Phasenwahl von L3, isoliert (Stiftbreite 6 mm)

1-phase busbar, breakable pins for free choice of L3, insulated (Pin 6 mm)

Bus barre unipolaire, bornes fractionnables pour libre choix de phase L3, isolée (largeur de la pointe 6 mm)

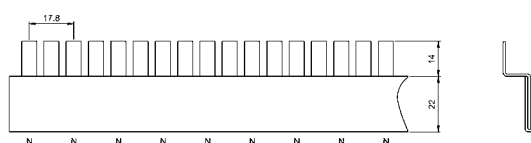


1S16K00SoW03-01	3752 L3	S	16	K	112	17,8	1012	C	
-----------------	---------	---	----	---	-----	------	------	---	--

### 1-polige Sammelschiene, Fahnen ausbrechenbar für freie Phasenwahl von N, isoliert (Stiftbreite 6 mm)

1-phase busbar, breakable pins for free choice of phases of N, insulated (Pin width 6 mm)

Bus barre unipolaire, bornes fractionnables pour libre choix de phase N, isolé (largeur de la pointe 6 mm)



1S16K00SoX0Z-01	3756	S	16	K	112	17,8	1012	C	
-----------------	------	---	----	---	-----	------	------	---	--

## Sonderschienen

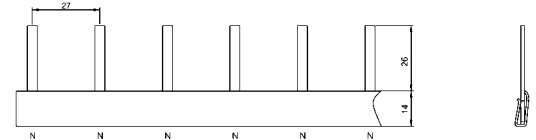
### Special busbars | Barres spéciales

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

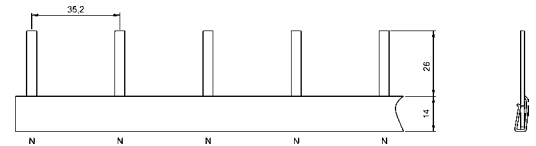
#### 1-polige Sammelschiene für Neutralleiter-Trennklemme, blau isoliert

1-phase busbar for neutral conductors-disconnect terminal, blue insulated

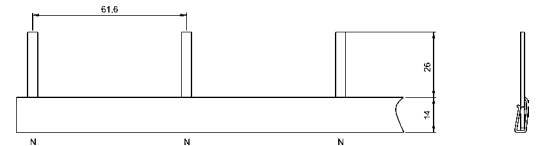
Bus barre unipolaire pour borne de sectionnement de neutre, isolé bleu



1S16H09N0C00-00	3305	S	16	H	9	27	223	N	A39
1S16H38N0C00-00	3306	S	16	H	38	27	1005	N	A39
1S20H38N0C00-00	3306/20	S	20	H	38	27	1005	N	A39



1S16H06X0C00-00	3316	S	16	H	6	35,2	185		A39
1S20H06X0C00-00	3316/20	S	20	H	6	35,2	185		A39
1S16H30X0C00-00	3315	S	16	H	30	35,2	1030		A39

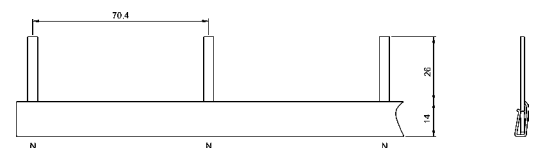


1S16H03X0C00-00	3310	S	16	H	3	61,6	132		A39
1S16H16X0C00-00	3309	S	16	H	16	61,6	934		A39

#### 1-polige Sammelschiene für Neutralleiter-Trennklemme, blau isoliert

1-phase busbar for neutral conductors-disconnect terminal, blue insulated

Bus barre unipolaire pour borne de sectionnement de neutre, isolé bleu

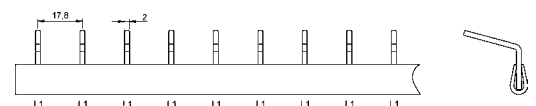


1S16H03X0C01-00	3313	S	16	H	3	70,4	150		A39
1S16H15X0C01-00	3312	S	16	H	15	70,4	994		A39

#### 1-polige Sammelschiene, 75° gebogen, isoliert

1-phase busbar, 75° angle, insulated

Bus barre unipolaire, cintrage 75°, isolé



1S04K12S0Z00-00	3825	S	4	K	12	17,8	205	C	
-----------------	------	---	---	---	----	------	-----	---	--

## Sonderschienen

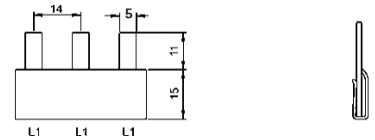
### Special busbars | Barres spéciales

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

#### 1-polige Sternbrücke, isoliert

1-phase shorting bridge, insulated

Pont-étoile unipolaire, isolé

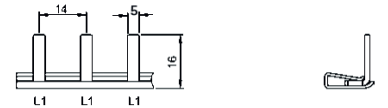


1S16H03M0A00-00	3040	S	16	H	3	14	33	M	A11
-----------------	------	---	----	---	---	----	----	---	-----

#### 1-polige Sternbrücke, isoliert, 90° gebogen

1-phase shorting bridge, insulated, 90° bended

Pont-étoile unipolaire, isolé, cintrage 90°



1S16K03M0A00-00	3044	S	16	K	3	14	33	M	A11
-----------------	------	---	----	---	---	----	----	---	-----

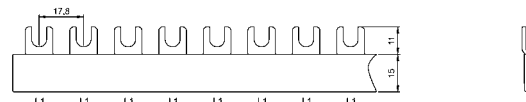
**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**1-polige Eurovario Sammelschiene, isoliert**

1-phase Eurovario busbar, insulated

Bus barre unipolaire Eurovario, isolé

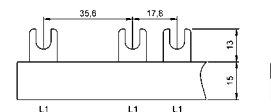


1G10E02S0A00-00	ES 10210	G	10	E	2	17,8	33	C
1G10E06S0A00-00	ES 10610	G	10	E	6	17,8	105	C
1G10E09S0A00-00	ES 10910	G	10	E	9	17,8	157	C
1G10E12S0A00-00	ES 11210	G	10	E	12	17,8	210	C
1G10E13S0A00-00	ES 11310	G	10	E	13	17,8	231	C
1G10E16S0A00-00	ES 11610	G	10	E	16	17,8	285	C
1G10E18S0A00-00	ES 11810	G	10	E	18	17,8	320	C
1G10E20S0A00-00	ES 12010	G	10	E	20	17,8	356	C
1G10E24S0A00-00	ES 12410	G	10	E	24	17,8	427	C
1G16E02S0A00-00	ES 10216	G	16	E	2	17,8	33	C
1G16E06S0A00-00	ES 10616	G	16	E	6	17,8	105	C
1G16E09S0A00-00	ES 10916	G	16	E	9	17,8	157	C
1G16E12S0A00-00	ES 11216	G	16	E	12	17,8	210	C
1G16E13S0A00-00	ES 11316	G	16	E	13	17,8	231	C
1G16E16S0A00-00	ES 11616	G	16	E	16	17,8	285	C
1G16E18S0A00-00	ES 11816	G	16	E	18	17,8	320	C
1G16E20S0A00-00	ES 12016	G	16	E	20	17,8	356	C
1G16E24S0A00-00	ES 12416	G	16	E	24	17,8	427	C

**1-polige Eurovario Sammelschiene, für FI/LS-Kombination**

1-phase Eurovario busbar, for RCBO-combination

Bus barre unipolaire Eurovario, pour combinaison DDFI/disjoncteur



1G10E03S0A00-00	ES 1FI2LS	G	10	E	3	17,8	54	C
1G10E04S0A00-00	ES 1FI3LS	G	10	E	4	17,8	89	C
1G10E08S0A00-00	ES 1FI7LS	G	10	E	8	17,8	160	C
1G10E11S0A00-00	ES 1FI10LS	G	10	E	11	17,8	214	C
1G16E03S0A00-00	ES 1FI2LS16	G	16	E	3	17,8	54	C
1G10E04S0A00-00	ES 1FI3LS16	G	10	E	4	17,8	89	C
1G10E08S0A00-00	ES 1FI7LS16	G	10	E	8	17,8	160	C
1G10E11S0A00-00	ES 1FI10LS16	G	10	E	11	17,8	214	C



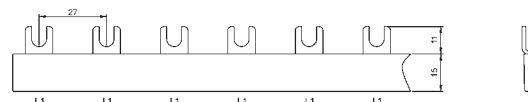
**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steig	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G)/pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**1-polige Eurovario Sammelschiene für DO-Elemente oder LS + H1, isoliert**

1-phase Eurovario busbar for DO-elements or MCBs + auxiliary switch H1, insulated

Bus barre unipolaire Eurovario pour éléments DO ou disjoncteur + interrupteur auxiliaire H1, isolé

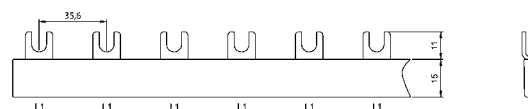


1G10E02N0A00-00	ES G12702	G	10	E	2	27	54	C/N
1G10E04N0A00-00	ES G12704	G	10	E	4	27	105	C/N
1G10E06N0A00-00	ES G12706	G	10	E	6	27	157	C/N
1G10E08N0A00-00	ES G12708	G	10	E	8	27	210	C/N
1G10E09N0A00-00	ES G12709	G	10	E	9	27	243	C/N
1G16E02N0A00-00	ES G12702/16	G	16	E	2	27	54	C/N
1G16E04N0A00-00	ES G12704/16	G	16	E	4	27	105	C/N
1G16E06N0A00-00	ES G12706/16	G	16	E	6	27	157	C/N
1G16E08N0A00-00	ES G12708/16	G	16	E	8	27	210	C/N
1G16E09N0A00-00	ES G12709/16	G	16	E	9	27	243	C/N

**1-polige Eurovario Sammelschiene für 1-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H2**

1-phase Eurovario busbar for 1 pole MCBs with auxiliary switch H2

Bus barre unipolaire Eurovario pour coupe-circuits automatiques unipolaires avec interrupteur auxiliaire H2

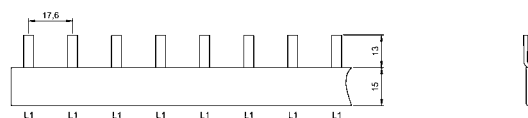


1G10E02S3A00-00	ES 10210H2F	G	10	E	2	17,8	51	C
1G10E03S3A00-00	ES 10310H2F	G	10	E	3	17,8	88	C
1G10E04S3A00-00	ES 10410H2F	G	10	E	4	17,8	124	C
1G16E02S3A00-00	ES 10216H2F	G	16	E	2	17,8	51	C
1G16E03S3A00-00	ES 10316H2F	G	16	E	3	17,8	88	C
1G16E04S3A00-00	ES 10416H2F	G	16	E	4	17,8	124	C

**1-polige Eurovario Sammelschiene, isoliert**

1-phase Eurovario busbar, insulated

Bus barre unipolaire Eurovario, isolé

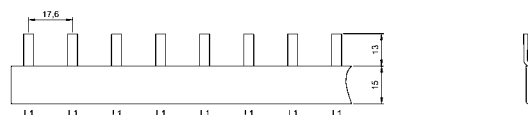


1S10E06A0A00-00	ES S10610A	S	10	E	6	17,6	105	B
1S10E09A0A00-00	ES S10910A	S	10	E	9	17,6	157	B

**1-polige Eurovario Sammelschiene, isoliert**

1-phase Eurovario busbar, insulated

Bus barre unipolaire Eurovario, isolé



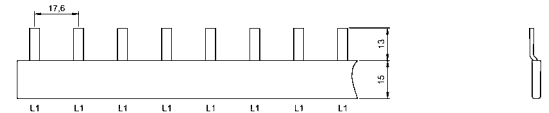
1S10E12A0A00-00	ES S11210A	S	10	E	12	17,6	210	B
1S16E06A0A00-00	ES S10616A	S	16	E	6	17,6	105	B

**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G)/pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**1-polige Eurovario Sammelschiene, isoliert**

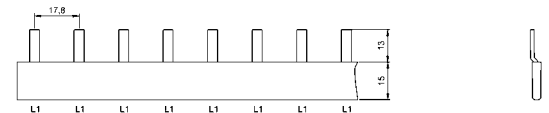
1-phase Eurovario busbar, insulated  
 Bus barre unipolaire Eurovario, isolé



1S16E09A0A00-00	ES S10916A	S	16	E	9	17,6	157	B
1S16E12A0A00-00	ES S11216A	S	16	E	12	17,6	210	B

**1-polige Eurovario Sammelschiene, isoliert**

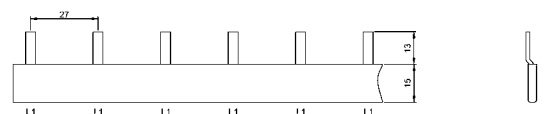
1-phase Eurovario busbar, insulated  
 Bus barre unipolaire Eurovario, isolé



1S10E02S0A00-00	ES S10210	S	10	E	2	17,8	33	C
1S10E06S0A00-00	ES S10610	S	10	E	6	17,8	105	C
1S10E09S0A00-00	ES S10910	S	10	E	9	17,8	157	C
1S10E12S0A00-00	ES S11210	S	10	E	12	17,8	210	C
1S10E13S0A00-00	ES S11310	S	10	E	13	17,8	231	C
1S10E16S0A00-00	ES S11610	S	10	E	16	17,8	285	C
1S10E18S0A00-00	ES S11810	S	10	E	18	17,8	320	C
1S10E20S0A00-00	ES S12010	S	10	E	20	17,8	356	C
1S10E24S0A00-00	ES S12410	S	10	E	24	17,8	427	C
1S16E02S0A00-00	ES S10216	S	16	E	2	17,8	33	C
1S16E06S0A00-00	ES S10616	S	16	E	6	17,8	105	C
1S16E09S0A00-00	ES S10916	S	16	E	9	17,8	157	C
1S16E12S0A00-00	ES S11216	S	16	E	12	17,8	210	C
1S16E13S0A00-00	ES S11316	S	16	E	13	17,8	231	C
1S16E16S0A00-00	ES S11616	S	16	E	16	17,8	285	C
1S16E18S0A00-00	ES S11816	S	16	E	18	17,8	320	C
1S16E20S0A00-00	ES S12016	S	16	E	20	17,8	356	C
1S16E24S0A00-00	ES S12416	S	16	E	24	17,8	427	C

**1-polige Eurovario Sammelschiene für DO-Elemente oder LS + H1, isoliert**

1-phase Eurovario busbar for DO-elements or MCBs + auxiliary switch H1, insulated  
 Bus barre unipolaire Eurovario pour éléments DO ou disjoncteur + interrupteur auxiliaire H1, isolé



1S10E02N0A00-00	ES S12702	S	10	E	2	27	54	N
1S10E04N0A00-00	ES S12704	S	10	E	4	27	105	N
1S10E06N0A00-00	ES S12706	S	10	E	6	27	157	N
1S10E08N0A00-00	ES S12708	S	10	E	8	27	210	N
1S10E09N0A00-00	ES S12709	S	10	E	9	27	243	N

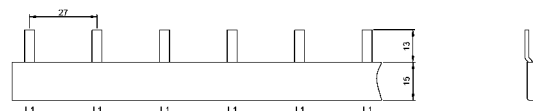
**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steig	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**1-polige Eurovario Sammelschiene für DO-Elemente oder LS + H1, isoliert**

1-phase Eurovario busbar for DO-elements or MCBs + auxiliary switch H1, insulated

Bus barre unipolaire Eurovario pour éléments DO ou disjoncteur + interrupteur auxiliaire H1, isolé

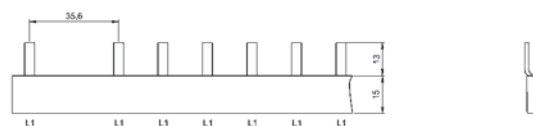


1S16E02N0A00-00	ES S12702/16	S	16	E	2	27	54	N
1S16E04N0A00-00	ES S12704/16	S	16	E	4	27	105	N
1S16E06N0A00-00	ES S12706/16	S	16	E	6	27	157	N
1S16E08N0A00-00	ES S12708/16	S	16	E	8	27	210	N
1S16E09N0A00-00	ES S12709/16	S	16	E	9	27	243	N

**1-polige Eurovario Sammelschiene, für FI/LS Kombination**

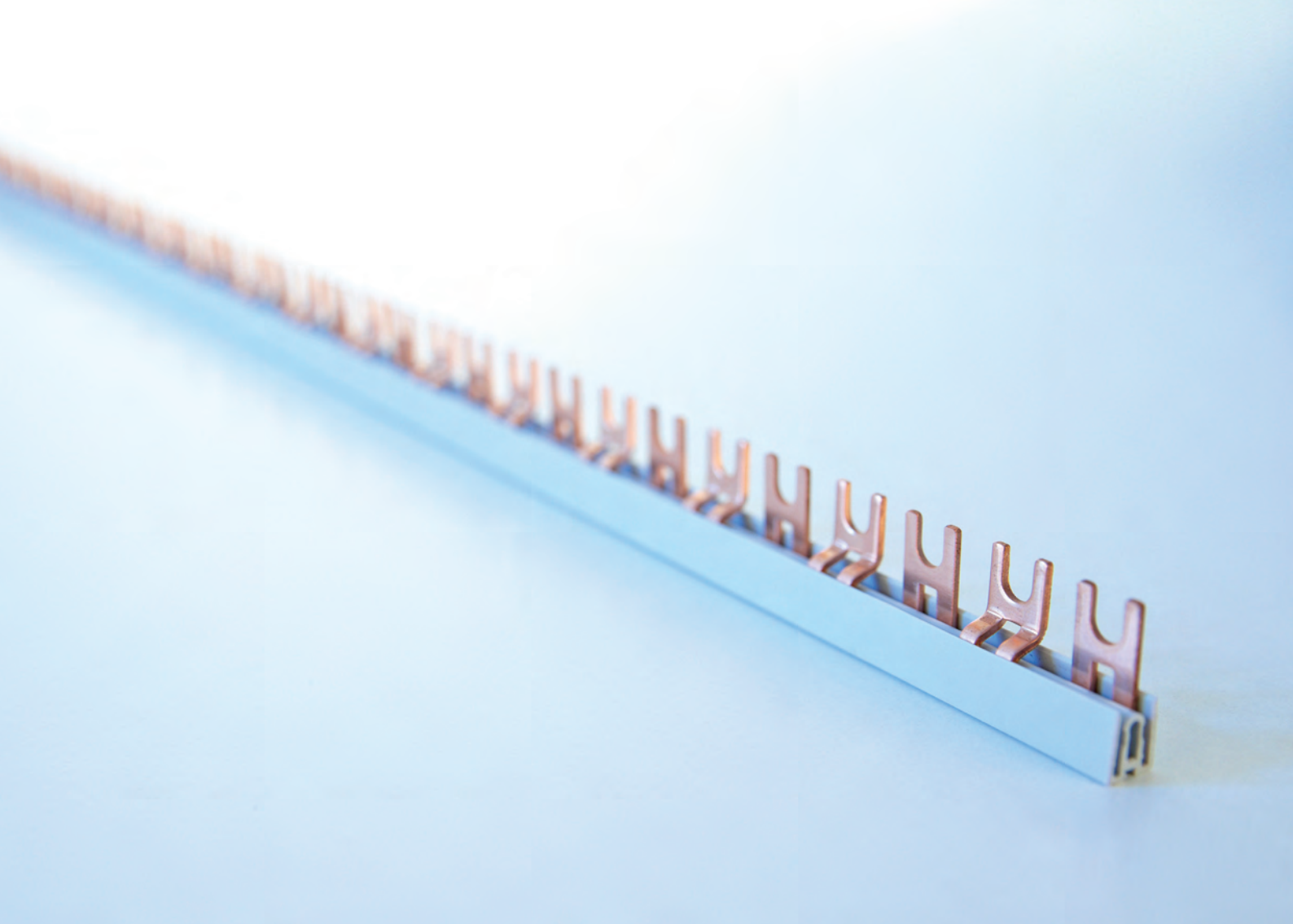
1-phase Eurovario busbar, for RCBO combination

Bus barre unipolaire Eurovario, pour combinaison DDFT/disjoncteur



1S10E03S0A00-00	ES S 1FI2LS	S	10	E	3	17,8	54	C
1S10E04S0A00-00	ES S 1FI3LS	S	10	E	4	17,8	89	C
1S10E08S0A00-00	ES S 1FI7LS	S	10	E	8	17,8	160	C
1S10E11S0A00-00	ES S 1FI10LS	S	10	E	11	17,8	214	C
1S16E03S0A00-00	ES S 1FI2LS16	S	16	E	3	17,8	54	C
1S16E04S0A00-00	ES S 1FI3LS16	S	16	E	4	17,8	89	C
1S16E08S0A00-00	ES S 1FI7LS16	S	16	E	8	17,8	160	C
1S16E11S0A00-00	ES S 1FI10LS16	S	16	E	11	17,8	214	C

## 2-polige Phasenschienen



2-phase busbars | Peigne bipolaire

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

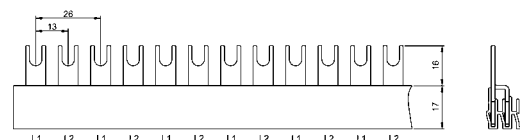
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dulaire (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

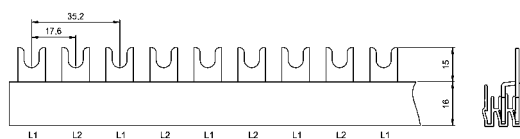
### 2-polige Sammelschiene

2-phase busbar

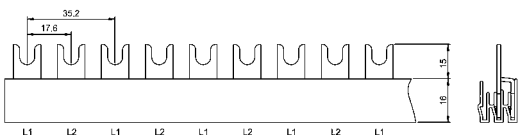
Bus barre bipolaire



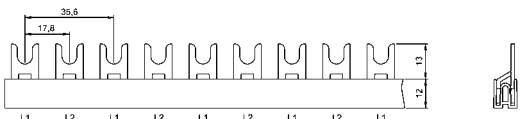
2G16L76C0A30-01	3924	G	16	L	76	13	988	D	A1
-----------------	------	---	----	---	----	----	-----	---	----



2G10L12A0A30-01	3608	G	10	L	12	17,6	212	A	A1
2G10L56A0A30-01	3612	G	10	L	56	17,6	1000	A	A1
2G16L12A0A30-01	3615	G	16	L	12	17,6	212	A	A1
2G16L56A0A30-01	3618	G	16	L	56	17,6	1000	A	A1
2G16L60A0A30-01	3442	G	16	L	60	17,6	1052	A	A1



2G10T12A0A30-01	3622	G	10	T	12	17,6	212	A	A1
2G10T56A0A30-01	3625	G	10	T	56	17,6	1000	A	A1
2G16T12A0A30-01	3621	G	16	T	12	17,6	212	A	A1
2G16T56A0A30-01	3624	G	16	T	56	17,6	1000	A	A1



2G10L12S0A00-01	705	G	10	L	12	17,8	210	C	A3
2G10L13S5A00-01	705 13TE EK	G	10	L	13	17,8	232	C	incl.
2G10L56S0A00-01	715	G	10	L	56	17,8	1000	C	A3

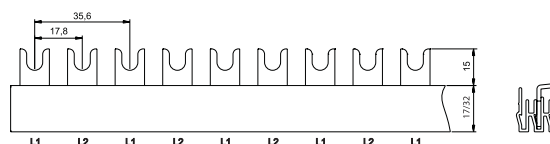
## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

### 2-polige Sammelschiene

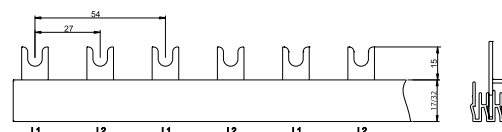
2-phase busbar  
Bus barre bipolaire



2G16L12S0A30-01	704/16	G	16	L	12	17,8	212	C	A1
2G16L56S0A30-01	714/16	G	16	L	56	17,8	1000	C	A1
2G35L56S0A30-01	5996	G	35	L	56	17,8	1000	C	A26
2G50L56S0A30-01	7996	G	50	L	56	17,8	1000	C	A36

### 2-polige Sammelschiene für Gleichstromanwendung

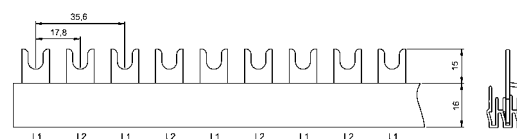
2-phase busbar for DC application  
Bus barre bipolaire pour application DC



2G30L56S0A30-01	5996 DC	G	30	L	56	17,8	1000	C	A26
2G50L56S0A30-01	7996 DC	G	50	L	56	17,8	1000	C	A36

### 2-polige Sammelschiene

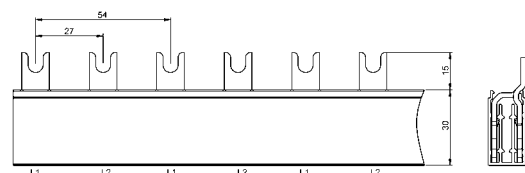
2-phase busbar  
Bus barre bipolaire



2G16T12S0A30-01	704T/16	G	16	T	12	17,8	212	C	A1
2G16T56S0A30-01	714T/16	G	16	T	56	17,8	1000	C	A1

### 2-polige Sammelschiene für DO Elemente

2-phase busbar for DO elements  
Bus barre bipolaire pour éléments DO



2G35L36N0A30-01	5994	G	35	L	38	27	1026	N	A26
2G50L36N0A30-01	7994	G	50	L	38	27	1026	N	A36

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

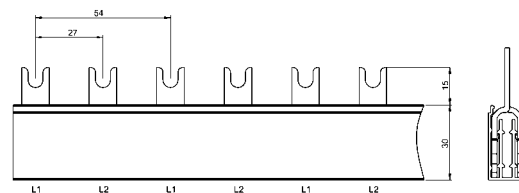
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dulaire (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

### 2-polige Sammelschiene für Gleichstromanwendung

2-phase busbar for DC application

Bare omnibus bipolaire pour application DC

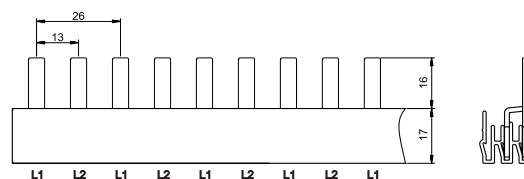


2G35L36N0A30-01	5994 DC	G	30	L	38	27	1026	N	A26
2G50L36N0A30-01	7994 DC	G	50	L	38	27	1026	N	A36

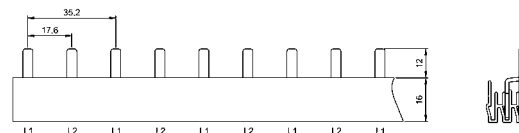
### 2-polige Sammelschiene

2-phase busbar

Bus barre bipolaire



2S16L76C0A30-01	3924S	S	16	L	76	13	988	D	A1
-----------------	-------	---	----	---	----	----	-----	---	----

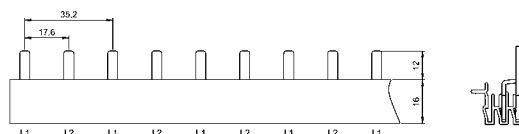


2S10L12A0A30-01	3626	S	10	L	12	17,6	212	A	A1
2S10L56A0A30-01	3627	S	10	L	56	17,6	1000	A	A1
2S16L12A0A30-01	3628	S	16	L	12	17,6	212	A	A1
2S16L56A0A30-01	3630	S	16	L	56	17,6	1000	A	A1

### 2-polige Sammelschiene, mit Funktionssteg

2-phase busbar, with functional bar

Bus barre bipolaire, avec pointe fonctionnelle



2S10L12A0S30-01	3626SPM	S	10	L	12	17,6	210	B	A5
2S10L56A0S30-01	3627SPM	S	10	L	56	17,6	1000	B	A5
2S16L12A0S30-01	3628SPM	S	16	L	12	17,6	210	B	A5
2S16L56A0S30-01	3630SPM	S	16	L	56	17,6	1000	B	A5



## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

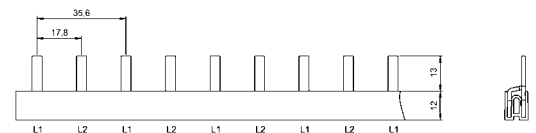
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

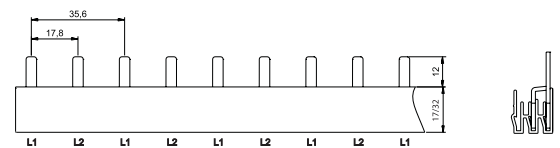
### 2-polige Sammelschiene

2-phase busbar

Bus barre bipolaire



2S10L12S0A00-01	705S	S	10	L	12	17,8	210	C	A3
2S10L12S5A00-01	705S EK	S	10	L	12	17,8	210	C	incl.
2S10L14S0A00-01	715S14TE	S	10	L	14	17,8	252	C	A3
2S10L18S0A00-01	715S18TE	S	10	L	18	17,8	338	C	A3
2S10L24S0A00-01	715S24TE	S	10	L	24	17,8	425	C	A3
2S10L56S0A00-01	715S	S	10	L	56	17,8	1000	C	A3

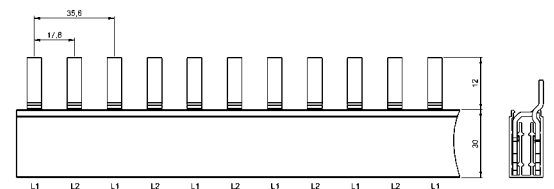


2S16L12S0A30-01	704S/16	S	16	L	12	17,8	212	C	A1
2S16L56S0A30-01	714S/16	S	16	L	56	17,8	1000	C	A1
2S30L56S0X40-01	714S/30	S	30	L	56	17,8	1000	C	A6
2S35L56S0A30-01	5996S	S	35	L	56	17,8	1000	C	A26
2S50L56S0A30-01	7996S	S	50	L	56	17,8	1000	C	A36

### 2-polige Sammelschiene für Gleichstromanwendung

2-phase busbar for DC application

Bus barre bipolaire pour application DC



2S30L56S0A30-01	5996S DC	S	30	L	56	17,8	1000	C	A26
2S50L56S0A30-01	7996S DC	S	50	L	56	17,8	1000	C	A36

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

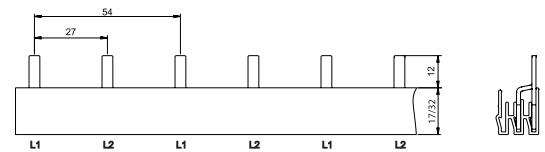
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steig	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dulaire (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

### 2-polige Sammelschiene für DO-Elemente

2-phase busbar for DO-elements

Bus barre bipolaire pour éléments DO

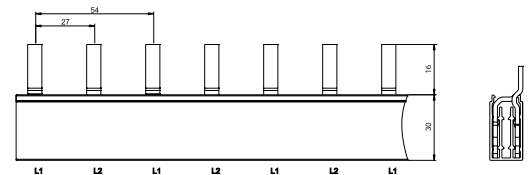


2S10L38N0A30-01	3417	S	10	L	38	27	1030	N	A1
2S16L38N0A30-01	3419	S	16	L	38	27	1030	N	A1
2S35L38N0A30-01	5994S	S	35	L	38	27	1030	N	A26
2S50L38N0A30-01	7994S	S	50	L	38	27	1030	N	A36

### 2-polige Sammelschiene für Gleichstromanwendung für DO-Elemente

2-phase busbar for DC-DO elements

Bus barre bipolaire pour application DC pour éléments DO

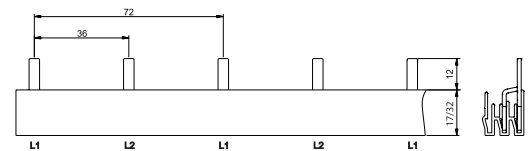


2S30L38N0A30-01	5994S DC	S	30	L	38	27	1030	N	A26
2S50L38N0A30-01	7994S DC	S	50	L	38	27	1030	N	A36

### 2-polige Sammelschiene

2-phase busbar

Bus barre bipolaire



2S10L28J0B30-01	3912	S	10	L	28	36	1000	J	A1
2S16L28J0B30-01	3913	S	16	L	28	36	1000	J	A1
2S30L28J0A40-01	3914	S	30	L	28	36	1000	J	A6

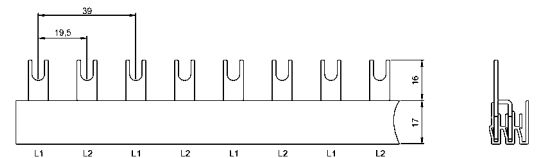
**Sammelschienen für Modulkombinationen mit Hilfsschalter H1**  
*Busbars for module combinations with auxiliary switch H1 (half module)*  
*Bus barre pour combinaisons de modules avec interrupteur auxiliaire H1*

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikationszuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

**2-polige Sammelschiene für 1-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1**

2-phase busbar for 1 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre bipolaire Eurovario pour coupe-circuits automatiques unipolaires avec interrupteur auxiliaire H1

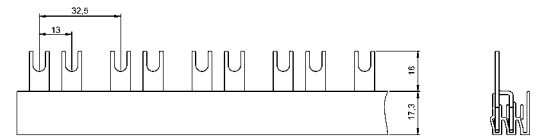


2G16L50C1A30-01	3925	G	16	L	50	13	1000	D	A1
-----------------	------	---	----	---	----	----	------	---	----

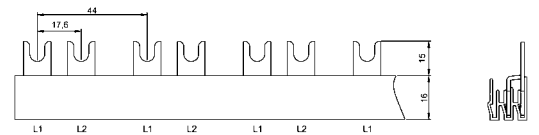
**2-polige Sammelschiene für 2-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1**

2-phase busbar for 2 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

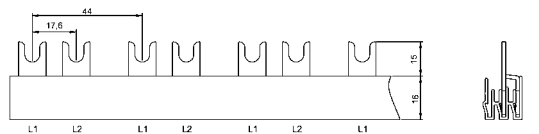
Bus barre bipolaire Eurovario pour coupe-circuits automatiques bipolaires avec interrupteur auxiliaire H1



2G16L60C2A30-01	3926	G	16	L	60	13	1000	D	A1
-----------------	------	---	----	---	----	----	------	---	----



2G10L44A2A30-01	3646	G	10	L	44	17,6	960	A	A1
2G16L44A2A30-01	3649	G	16	L	44	17,6	960	A	A1



2G10T44A2A30-01	3653	G	10	T	44	17,6	960	A	A1
2G16T44A2A30-01	3657	G	16	T	44	17,6	960	A	A1

## Sammelschienen für Modulkombinationen mit Hilfsschalter H1

Busbars for module combinations with auxiliary switch H1 (half module)

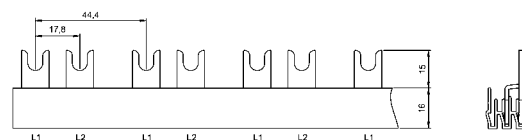
Bus barre pour combinaisons de modules avec interrupteur auxiliaire H1

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

### 2-polige Sammelschiene für 2-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

2-phase busbar for 2 pole circuit breakers with auxiliary switch H

Bus barre bipolaire Eurovario pour coupe-circuits automatiques bipolaires avec interrupteur auxiliaire H1

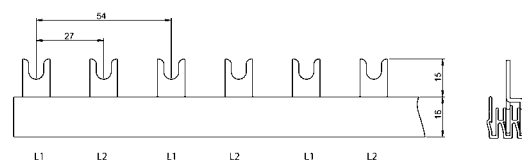


2G10L44S2A30-01	3095	G	10	L	44	17,8	1000	C	A1
2G16L44S2A30-01	3098	G	16	L	44	17,8	1000	C	A1

### 2-polige Sammelschiene für 1-polige Sicherungsautomaten mit H1

2-phase busbar for 1 pole circuit breakers with auxiliary H1

Bus barre bipolaire Eurovario pour coupe-circuits automatiques bipolaires avec interrupteur auxiliaire H1

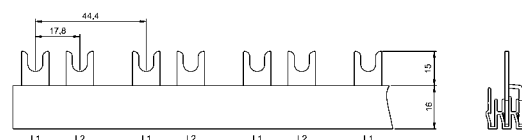


2G10T38N0A30-01	3416	G	10	T	38	27	1026	N	A1
2G16T38N0A30-01	3418	G	16	T	38	27	1026	N	A1

### 2-polige Sammelschiene für 2-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

2-phase busbar for 2 pole circuit breakers with auxiliary switch H

Bus barre bipolaire Eurovario pour coupe-circuits automatiques bipolaires avec interrupteur auxiliaire H1 1

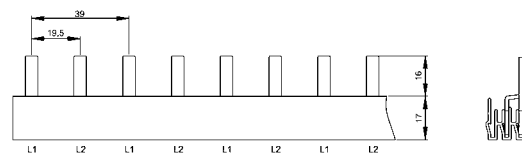


2G10T44S2A30-01	3101	G	10	T	44	17,8	1000	C	A1
2G16T44S2A30-01	3104	G	16	T	44	17,8	1000	C	A1

### 2-polige Sammelschiene für 1-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

2-phase busbar for 1 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre bipolaire pour coupe-circuits automatiques bipolaires avec interrupteur auxiliaire H1 et pointe fonctionnelle



2S16L50C1A30-01	3925S	S	16	L	50	13	1000	D	A1
-----------------	-------	---	----	---	----	----	------	---	----

## Sammelschienen für Modulkombinationen mit Hilfsschalter H1

Busbars for module combinations with auxiliary switch H1 (half module)

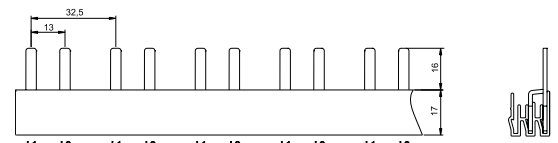
Bus barre pour combinaisons de modules avec interrupteur auxiliaire H1

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

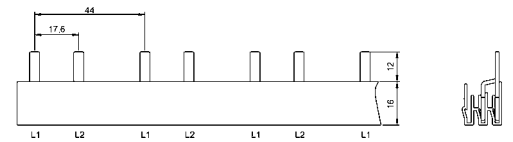
### 2-polige Sammelschiene für 2-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

2-phase busbar for 2 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre bipolaire Eurovario pour coupe-circuits automatiques bipolaires avec interrupteur auxiliaire H1



2S16L60C2A30-01	3926S	S	16	L	60	13	1000	D	A1
-----------------	-------	---	----	---	----	----	------	---	----

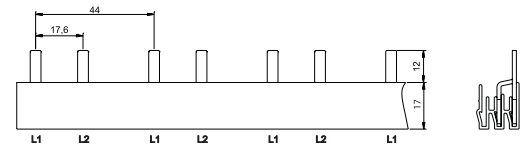


2S10L44A2A30-01	3661	S	10	L	44	17,6	960	A	A1
2S16L44A2A30-01	3665	S	16	L	44	17,6	960	A	A1

### 2-polige Sammelschiene für 2-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1 und Funktionssteg

2-phase busbar for 2 pole circuit breakers with auxiliary switch H1 and functional bar

Bus barre bipolaire pour coupe-circuits automatiques bipolaires avec interrupteur auxiliaire H1 et pointe fonctionnelle

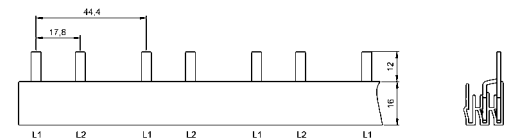


2S10L10A7S30-01	3661SPM10TE EK	S	10	L	10	17,6	210	B	incl.
2S10L44A2S30-01	3661SPM	S	10	L	44	17,6	1000	B	A5
2S16L10A7S30-01	3665SPM10TE EK	S	16	L	10	17,6	210	B	incl.
2S16L44A2S30-01	3665SPM	S	16	L	44	17,6	1000	B	A5

### 2-polige Sammelschiene für 2-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

2-phase busbar for 2 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre bipolaire pour coupe-circuits automatiques bipolaires avec interrupteur auxiliaire H1



2S10L08S2A30-01	3110k	S	10	L	8	17,8	210	C	A1
2S10L44S2A30-01	3110	S	10	L	44	17,8	1000	C	A1
2S16L44S2A30-01	3113	S	16	L	44	17,8	1000	C	A1



## Sammelschienen für Modulkombinationen mit Hilfsschalter H2 (ganze Modulbreite)

Busbars for module combinations with auxiliary switch H2 (complete module)

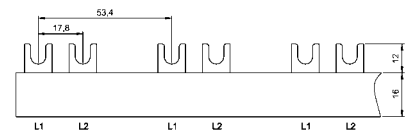
Bus barre pour combinaisons de modules avec interrupteur auxiliaire H2 (module complet)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikationszuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

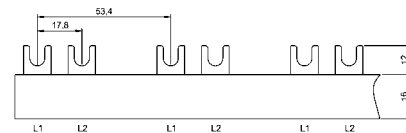
### 2-polige Sammelschiene für 2-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H2

2-phase busbar for 2 pole circuit breakers with auxiliary switch H2

Bus barre bipolaire pour coupe-circuits automatiques bipolaires avec interrupteur auxiliaire H2



2G10L38S4A30-01	3176	G	10	L	38	17,8	1000	C	A1
2G16L38S4A30-01	3179	G	16	L	38	17,8	1000	C	A1

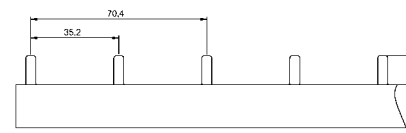


2G10T38S4D30-01	3180	G	10	T	38	17,8	1000	C	A1
2G16T38S4D30-01	3181	G	16	T	38	17,8	1000	C	A1

### 2-polige Sammelschiene für 1-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H2

2-phase busbar for 1 pole circuit breakers with auxiliary switch H2

Bus barre bipolaire pour coupe-circuits automatiques unipolaires avec interrupteur auxiliaire H2

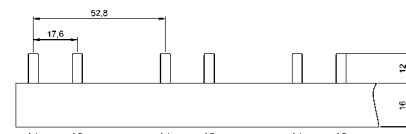


2S10L28A3A30-01	3691/10	S	10	L	28	17,6	980	A	A1
2S16L28A3A30-01	3691	S	16	L	28	17,6	980	A	A1

### 2-polige Sammelschiene für 2-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H2

2-phase busbar for 2 pole circuit breakers with auxiliary switch H2

Bus barre bipolaire pour coupe-circuits automatiques bipolaires avec interrupteur auxiliaire H2



2S10L40A4A30-01	3666	S	10	L	40	17,6	980	A	A1
2S16L40A4A30-01	3667	S	16	L	40	17,6	980	A	A1



## Sammelschienen für Modulkombinationen mit Hilfsschalter H2 (ganze Modulbreite)

*Busbars for module combinations with auxiliary switch H2 (complete module)*

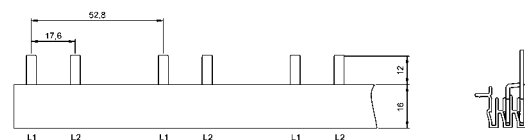
*Bus barre pour combinaisons de modules avec interrupteur auxiliaire H2 (module complet)*

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

### 2-polige Sammelschiene für 2-polige Sicherungsautomaten mit Funktionssteg und Hilfsschalter H2

2-phase busbar for 2 pole circuit breakers with functional bar and auxiliary switch H2

Bus barre bipolaire pour coupe-circuits automatiques bipolaires avec interrupteur auxiliaire H2 et pointe fonctionnelle

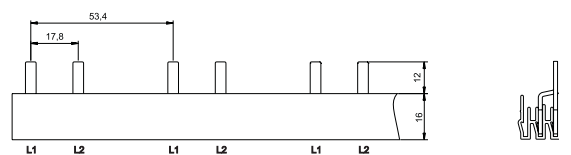


2S10L40A4S30-01	3666SPM	S	10	L	40	17,6	980	B	A5
2S16L40A4S30-01	3667SPM	S	16	L	40	17,6	980	B	A5

### 2-polige Sammelschiene für 2-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H2

2-phase busbar for 2 pole circuit breakers with auxiliary switch H2

Bus barre bipolaire pour coupe-circuits automatiques bipolaires avec interrupteur auxiliaire H2

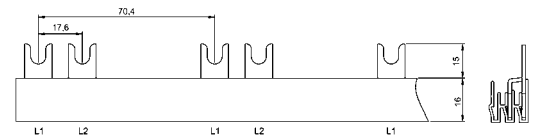


2S10L08S4A30-01	3430	S	10	L	8	17,8	200	C	A1
2S10L12S4A30-01	3182/12TE	S	10	L	12	17,8	300	C	A1
2S10L38S4A30-01	3182	S	10	L	38	17,8	1000	C	A1
2S16L08S4A30-01	3433	S	16	L	8	17,8	200	C	A1
2S16L38S4A30-01	3185	S	16	L	38	17,8	1000	C	A1

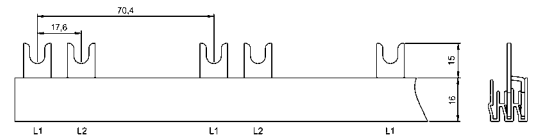
## Sonderschienen special busbars | Barres spéciales

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Stege	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

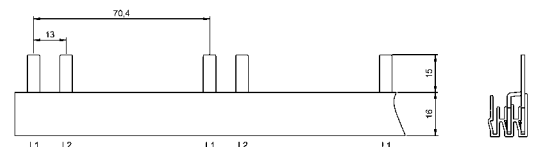
### 2-polige Sammelschiene 2-phase busbar Bus barre bipolaire



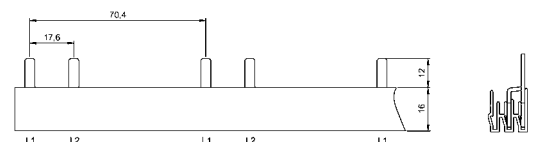
2G10L06A0A3V-01	3407	G	10	L	6	17,6	175	A	A1
2G10L28A0A3V-01	3408	G	10	L	28	17,6	950	A	A1
2G16L06A0A3V-01	3409	G	16	L	6	17,6	175	A	A1
2G16L28A0A3V-01	3410	G	16	L	28	17,6	950	A	A1



2G10T06A0A3V-01	3698	G	10	T	6	17,6	175	A	A1
2G10T28A0A3V-01	3701	G	10	T	28	17,6	950	A	A1
2G16T06A0A3V-01	3705	G	16	T	6	17,6	175	A	A1
2G16T28A0A3V-01	3709	G	16	T	28	17,6	950	A	A1



2S16L30C0A3V-01	3048	S	16	L	30	13	1000	D	A1
-----------------	------	---	----	---	----	----	------	---	----



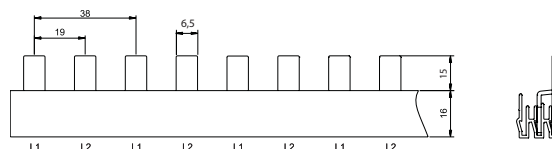
2S10L06A0A3V-01	3403	S	10	L	6	17,6	175	A	A1
2S10L28A0A3V-01	3404	S	10	L	28	17,6	950	A	A1
2S16L06A0A3V-01	3405	S	16	L	6	17,6	175	A	A1
2S16L28A0A3V-01	3406	S	16	L	28	17,6	950	A	A1

## Sonderschienen special busbars | Barres spéciales

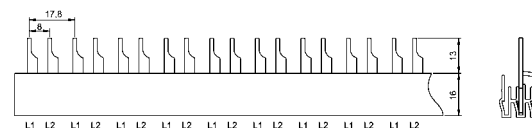
Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dulaire (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

### 2-polige Sammelschiene

2-phase busbar  
Bus barre bipolaire



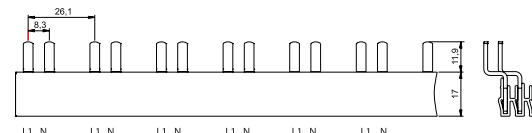
2S16L54X0A3G-01	3798	S	16	L	54	19	1020		A1
-----------------	------	---	----	---	----	----	------	--	----



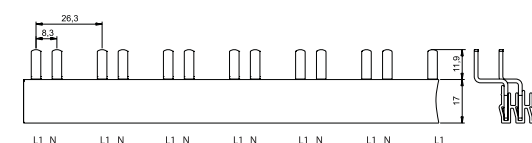
2S10L24X0A0G-01	3851	S	10	L	24	8	212		A1
-----------------	------	---	----	---	----	---	-----	--	----

### 2-polige Sammelschienen für Hilfsschalter H1 + N

2-phase busbar, with auxiliary switch H1 + N  
Bus barre bipolaire pour interrupteur auxiliaire H1 + N



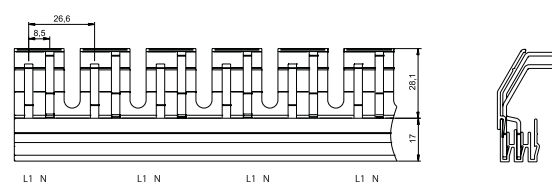
2S16U00S0B30-01	3932/16	S	16	U	114	17,8	1000	E	A5
-----------------	---------	---	----	---	-----	------	------	---	----



2S16U00K0B3-01	3933/16	S	16	U	114	18	1000	K	A5
----------------	---------	---	----	---	-----	----	------	---	----

### 2-polige Sammelschienen für LS + N-Kombination mit Hilfsschalter H1

2-phase busbar, for LS + N-combination with auxiliary switch H1  
Bus barre bipolaire pour combinaison LS + N avec interrupteur auxiliaire H1



2S16V74X2A30-01	SKS0170	S	16	V	74	8,9	1000	K	A5
-----------------	---------	---	----	---	----	-----	------	---	----

## Sonderschienen

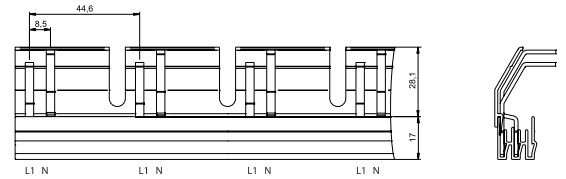
special busbars | Barres spéciales

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

### 2-polige Sammelschienen für FI/LS Kombination mit Hilfsschalter H1

2-phase busbar, for FI/LS combination with auxiliary switch H1

Bus barre bipolaire pour combinaison FI/LS avec interrupteur auxiliaire H1



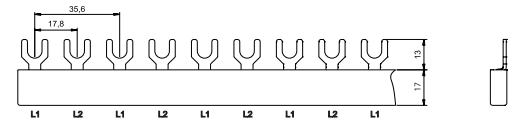
2S16V44S2A30-01	SKS0171	S	16	V	44	17,8	1000	K	A5
-----------------	---------	---	----	---	----	------	------	---	----



**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

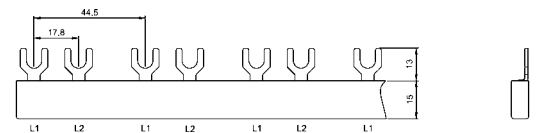
Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**2-polige Eurovario Sammelschiene**  
 2-phase eurovario busbar  
 Bus barre bipolaire Eurovario



2G10E04S0A00-01	ES 20410	G	10	E	4	17,8	65	C
2G10E06S0A00-01	ES 20610	G	10	E	6	17,8	106	C
2G10E12S0A00-01	ES 21210	G	10	E	12	17,8	212	C
2G10E14S0A00-01	ES 21410	G	10	E	14	17,8	250	C
2G10E16S0A00-01	ES 21610	G	10	E	16	17,8	285	C
2G16E04S0A00-01	ES 20416	G	16	E	4	17,8	65	C
2G16E06S0A00-01	ES 20616	G	16	E	6	17,8	106	C
2G16E12S0A00-01	ES 21216	G	16	E	12	17,8	212	C
2G16E14S0A00-01	ES 21416	G	16	E	14	17,8	250	C
2G16E16S0A00-01	ES 21616	G	16	E	16	17,8	285	C
2G25E04S0A00-01	ES 20425	G	25	E	4	17,8	65	C
2G25E06S0A00-01	ES 20625	G	25	E	6	17,8	106	C
2G25E12S0A00-01	ES 21225	G	25	E	12	17,8	212	C

**2-polige Eurovario Sammelschiene für 2-polige Sicherungsautomaten + Hilfsschalter H1**  
 2-phase eurovario busbar for 2 pole circuit breaker + auxiliary switch H1  
 Bus barre bipolaire Eurovario pour coupe-circuit automatique bipolaires avec interrupteur auxiliaire H1



2G10E04S2A00-01	ES G20410H1p	G	10	E	4	17,8	76	C
2G10E06S2A00-01	ES G20610H1p	G	10	E	6	17,8	120	C
2G10E08S2A00-01	ES G20810H1p	G	10	E	8	17,8	167	C
2G10E10S2A00-01	ES G21010H1p	G	10	E	10	17,8	212	C
2G10E12S2A00-01	ES G21210H1p	G	10	E	12	17,8	255	C
2G16E04S2A00-01	ES G20416H1p	G	16	E	4	17,8	76	C
2G16E06S2A00-01	ES G20616H1p	G	16	E	6	17,8	120	C
2G16E08S2A00-01	ES G20816H1p	G	16	E	8	17,8	167	C
2G16E10S2A00-01	ES G21016H1p	G	16	E	10	17,8	212	C

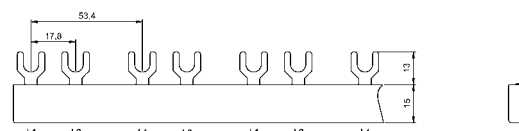
**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**2-polige Eurovario Sammelschiene für 2-polige LS mit H2**

2-phase eurovario busbar for 2 pole circuit breaker + auxiliary switch H2

Bus barre bipolaire Eurovario pour coupe-circuits automatiques bipolaires avec interrupteur auxiliaire H2

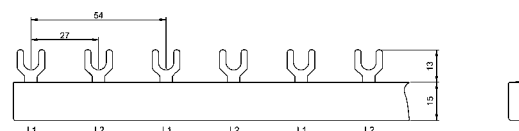


2G10E06S4A00-01	ES G20610H2p	G	10	E	6	17,8	160	C
2G16E06S4A00-01	ES G20616H2p	G	16	E	6	17,8	160	C

**2-polige Eurovario Sammelschiene für DO-Elemente oder 1-polige LS mit H1**

2-phase eurovario busbar for DO-elements or 1 pole circuit breakers + auxiliary switch H1

Bus barre bipolaire Eurovario pour éléments DO ou coupe-circuits unipolaires + interrupteur auxiliaire H1

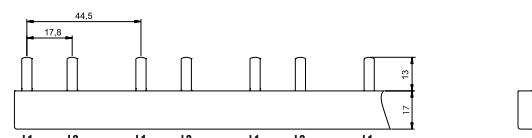


2G10E04N0A00-01	ES G22704	G	10	E	4	27	105	C/N
2G10E06N0A00-01	ES G22706	G	10	E	6	27	162	C/N
2G10E08N0A00-01	ES G22708	G	10	E	8	27	212	C/N
2G10E10N0A00-01	ES G22710	G	10	E	10	27	270	C/N
2G16E04N0A00-01	ES G22704/16	G	16	E	4	27	105	C/N
2G16E06N0A00-01	ES G22706/16	G	16	E	6	27	162	C/N
2G16E08N0A00-01	ES G22708/16	G	16	E	8	27	212	C/N
2G16E10N0A00-01	ES G22710/16	G	16	E	10	27	270	C/N

**2-polige Eurovario Sammelschiene**

2-phase eurovario busbar

Bus barre bipolaire Eurovario

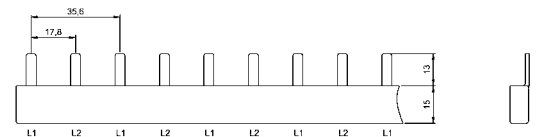


2S10E04A0A00-01	ES S20410 A	S	10	E	4	17,6	65	A
2S10E06A0A00-01	ES S20610 A	S	10	E	6	17,6	106	A
2S10E12A0A00-01	ES S21210 A	S	10	E	12	17,6	212	A
2S16E04A0A00-01	ES S20416 A	S	10	E	4	17,6	65	A
2S16E06A0A00-01	ES S20616 A	S	10	E	6	17,6	106	A
2S16E12A0A00-01	ES S21216 A	S	10	E	12	17,6	212	A
2S10E04S0A00-01	ES S20410	S	10	E	4	17,8	65	C
2S10E06S0A00-01	ES S20610	S	10	E	6	17,8	106	C
2S10E12S0A00-01	ES S21210	S	10	E	12	17,8	212	C
2S10E14S0A00-01	ES S21410	S	10	E	14	17,8	250	C
2S10E16S0A00-01	ES S21610	S	10	E	16	17,8	285	C

**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

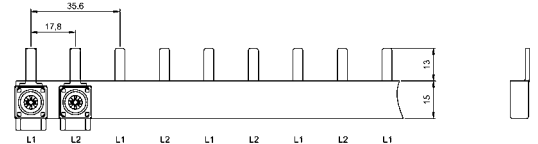
Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahrenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahren	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**2-polige Eurovario Sammelschiene**  
 2-phase eurovario busbar  
 Bus barre bipolaire Eurovario



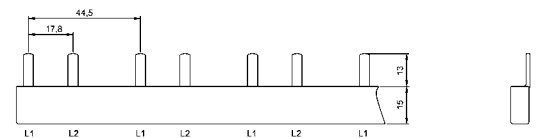
2S16E04S0A00-01	ES S20416	S	16	E	4	17,8	65	C
2S16E06S0A00-01	ES S20616	S	16	E	6	17,8	106	C
2S16E12S0A00-01	ES S21216	S	16	E	12	17,8	212	C
2S16E14S0A00-01	ES S21416	S	16	E	14	17,8	250	C
2S16E16S0A00-01	ES S21616	S	16	E	16	17,8	285	C
2S25E04S0A00-01	ES S20425	S	25	E	4	17,8	65	C
2S25E06S0A00-01	ES S20625	S	25	E	6	17,8	106	C
2S25E12S0A00-01	ES S21225	S	25	E	12	17,8	212	C

**2-polige Eurovario Sammelschiene mit aufgeschweißter 25 mm<sup>2</sup> Einspeiseklemme**  
 2-phase eurovario busbar with welded 25 mm<sup>2</sup> feeding terminal  
 Bus barre bipolaire Eurovario avec borne de pontage soudée 25 mm<sup>2</sup>



2S10E06S0AT0-01	ES S20610 K25	S	10	E	6	17,8	106	C
2S10E12S0AT0-01	ES S21210 K25	S	10	E	12	17,8	212	C

**2-polige Eurovario Sammelschiene 2-polige LS + H1**  
 2-phase eurovario busbar for 2 pole circuit breakers + auxiliary switch H1  
 Bus barre bipolaire Eurovario pour coupe-circuits automatiques bipolaires avec interrupteur auxiliaire H1



2S10E04S2A00-01	ES S20410H1p	S	10	E	4	17,8	76	C
2S10E06S2A00-01	ES S20610H1p	S	10	E	6	17,8	120	C
2S10E08S2A00-01	ES S20810H1p	S	10	E	8	17,8	167	C
2S10E10S2A00-01	ES S21010H1p	S	10	E	10	17,8	212	C
2S16E04S2A00-01	ES S20416H1p	S	16	E	4	17,8	76	C
2S16E06S2A00-01	ES S20616H1p	S	16	E	6	17,8	120	C
2S16E08S2A00-01	ES S20816H1p	S	16	E	8	17,8	167	C
2S16E10S2A00-01	ES S21016H1p	S	16	E	10	17,8	212	C



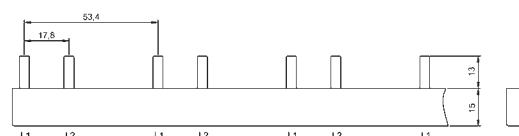
**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**2-polige Eurovario Sammelschiene für 2-polige LS + H2**

2-phase eurovario busbar for 2 pole circuit breaker + auxiliary switch H2

Bus barre bipolaire Eurovario pour coupe-circuits automatiques bipolaires avec interrupteur auxiliaire H2

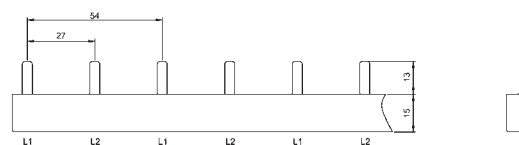


2S10E06S4A00-01	ES S20610H2p	S	10	E	6	17,8	160	C
2S16E06S4A00-01	ES S20616H2p	S	16	E	6	17,8	160	C

**2-polige Eurovario Sammelschiene für D0-Elemente oder 1-polige LS + H1**

2-phase eurovario busbar for D0-elements or 1 pole circuit breakers + auxiliary switch H1

Bus barre bipolaire Eurovario pour éléments D0 ou coupe-circuits unipolaires + interrupteur auxiliaire H1

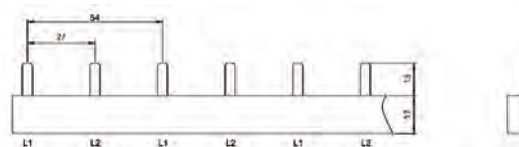


2S10E04N0A00-01	ES S22704	S	10	E	4	27	105	C/N
2S10E06N0A00-01	ES S22706	S	10	E	6	27	162	C/N
2S10E08N0A00-01	ES S22708	S	10	E	8	27	212	C/N
2S10E10N0A00-01	ES S22710	S	10	E	10	27	270	C/N
2S16E04N0A00-01	ES S22704/16	S	16	E	4	27	105	C/N
2S16E06N0A00-01	ES S22706/16	S	16	E	6	27	162	C/N
2S16E08N0A00-01	ES S22708/16	S	16	E	8	27	212	C/N
2S16E10N0A00-01	ES S22710/16	S	16	E	10	27	270	C/N

**2-polige Eurovario Sammelschiene für D0-Elemente oder 1-polige LS + H1**

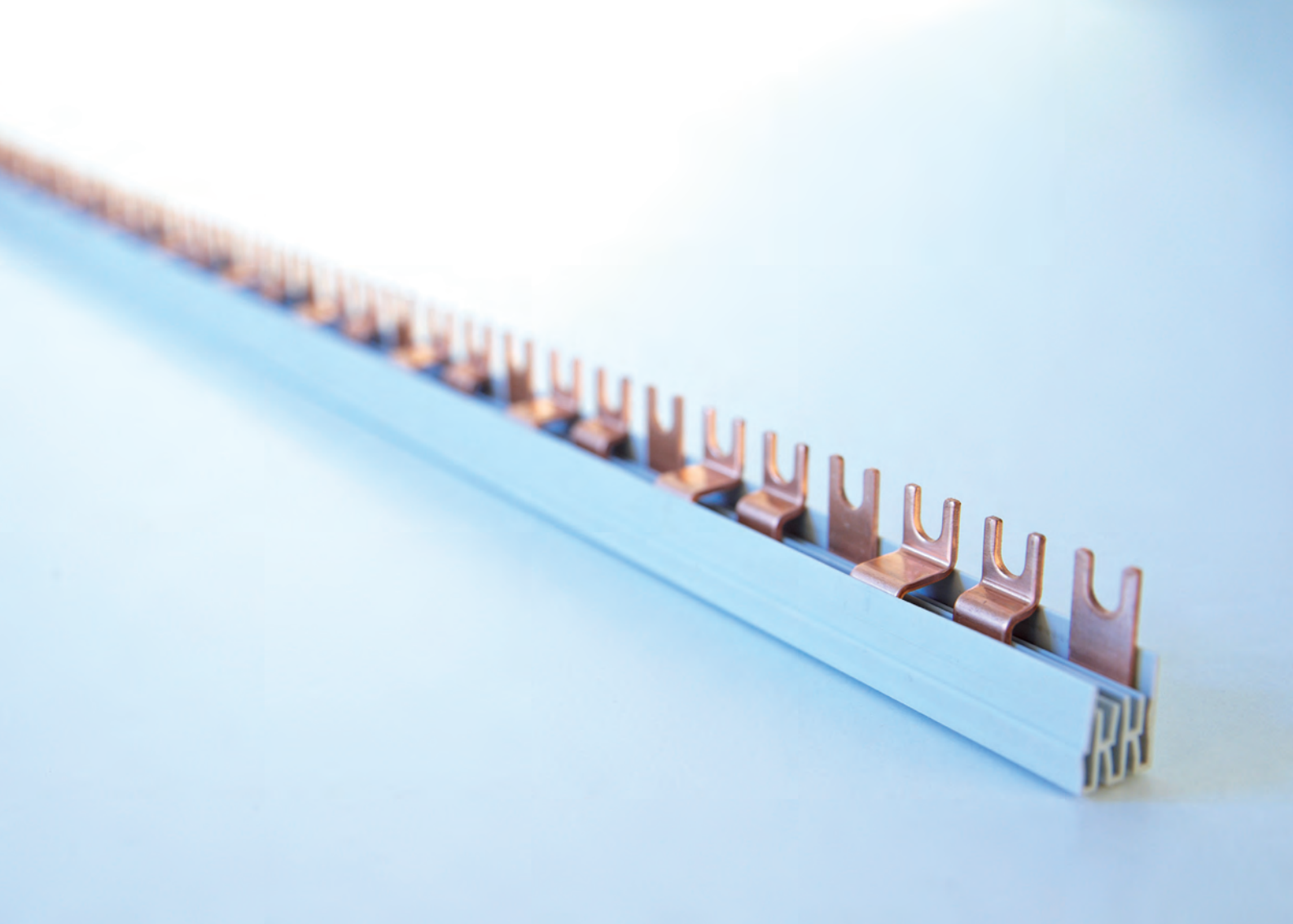
2-phase eurovario busbar for D0 elements or 1 pole circuit breakers + auxiliary switch H1

Bus barre bipolaire Eurovario pour éléments D0 ou coupe-circuits unipolaires + interrupteur auxiliaire H1



2S25E06N0A00-01	ES S22706/25	S	25	E	6	27	162	C/N
2S25E08N0A00-01	ES S22708/25	S	25	E	8	27	212	C/N

## 3-polige Phasenschienen



3-phase busbars | Peignes tripolaires

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

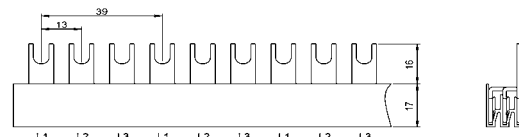
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dulaire (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

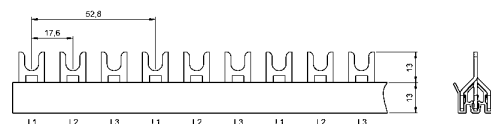
### 3-polige Sammelschiene

3-phase busbar

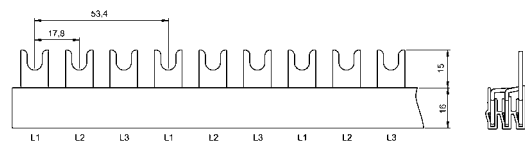
Bus barre tripolaire



3G16L10C0A00-01	3921/10TE	G	16	L	10	13	130	D	A1
3G16L30C0A00-01	3921/30TE	G	16	L	30	13	390	D	A1
3G16L75C0A00-01	3921	G	16	L	75	13	975	D	A1



3G10T06A0D00-01	730T 6TE	G	10	T	6	17,6	105	A	A4
3G10T12A0D00-01	730T	G	10	T	12	17,6	210	A	A4
3G10T12A5D00-01	730T EK	G	10	T	12	17,6	210	A	incl.
3G10T57A0D00-01	731T 57TE	G	10	T	57	17,6	1005	A	A4
3G10T60A0D00-01	731T	G	10	T	60	17,6	1065	A	A4
3G16T12A0D00-01	730T/16	G	16	T	12	17,6	210	A	A4
3G16T57A0D00-01	731T/16 57TE	G	16	T	57	17,6	1005	A	A4
3G16T60A0D00-01	731T/16	G	16	T	60	17,6	1065	A	A4



3G10L05S5A00-01	700/5TE EK	G	10	L	5	17,8	90	C	incl.
3G10L06S5A00-01	700/6TE EK	G	10	L	6	17,8	105	C	incl.
3G10L07S5A00-01	700/7TE EK	G	10	L	7	17,8	126	C	incl.
3G10L08S5A00-01	700/8TE EK	G	10	L	8	17,8	150	C	incl.
3G10L09S5A00-01	700/9TE EK	G	10	L	9	17,8	172	C	incl.
3G10L10S5A00-01	700/10TE EK	G	10	L	10	17,8	180	C	incl.
3G10L11S5A00-01	700/11TE EK	G	10	L	11	17,8	200	C	incl.
3G10L12S0A00-01	700	G	10	L	12	17,8	210	C	A1
3G10L12S5A00-01	700 EK	G	10	L	12	17,8	210	C	incl.
3G10L13S0A00-01	700/13TE	G	10	L	13	17,8	234	C	A1
3G10L14S0A00-01	700/14TE	G	10	L	14	17,8	251	C	A1
3G10L15S0A00-01	700/15TE	G	10	L	15	17,8	270	C	A1

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

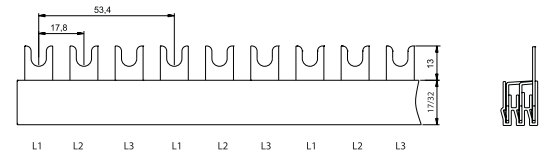
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

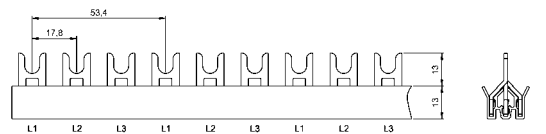
### 3-polige Sammelschiene

3-phase busbar

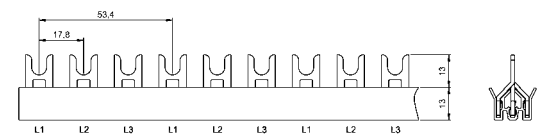
Bus barre tripolaire



3G10L16S0A00-01	700/16TE	G	10	L	16	17,8	290	C	A1
3G10L17S0A00-01	700/17TE	G	10	L	17	17,8	305	C	A1
3G10L18S0A00-01	700/18TE	G	10	L	18	17,8	320	C	A1
3G10L19S0A00-01	700/19TE	G	10	L	19	17,8	340	C	A1
3G10L21S0A00-01	700/21TE	G	10	L	21	17,8	380	C	A1
3G10L57S0A00-01	710/57	G	10	L	57	17,8	1014	C	A1
3G10L60S0A00-01	710	G	10	L	60	17,8	1060	C	A1
3G16L12S0A00-01	700/16	G	16	L	12	17,8	210	C	A1
3G16L12S5A00-01	700/16 EK	G	16	L	12	17,8	210	C	incl.
3G16L26S0A00-01	710/16/26TE	G	16	L	26	17,8	465	C	A1
3G16L57S0A00-01	710/16/57	G	16	L	57	17,8	1014	C	A1
3G16L60S0A00-01	710/16	G	16	L	60	17,8	1060	C	A1
3G35L57S0A00-01	5988	G	35	L	57	17,8	1014	C	A26
3G50L57S0A00-01	7988	G	50	L	57	17,8	1014	C	A36



3G10T06S0D00-01	701T/6TE	G	10	T	6	17,8	108	C	A4
3G10T06S5D00-01	701T/6TE EK	G	10	T	6	17,8	108	C	Incl.
3G10T07S0D00-01	701T/7TE	G	10	T	7	17,8	125	C	A4
3G10T08S0D00-01	701T/8TE	G	10	T	8	17,8	144	C	A4
3G10T09S0D00-01	701T/9TE	G	10	T	9	17,8	161	C	A4
3G10T09S5D00-01	701T/9TE EK	G	10	T	9	17,8	161	C	incl.



3G10T10S0D00-01	701T/10TE	G	10	T	10	17,8	179	C	A4
3G10T11S0D00-01	701T/11TE	G	10	T	11	17,8	197	C	A4
3G10T12S0D00-01	701T	G	10	T	12	17,8	210	C	A4
3G10T12S5D00-01	701T EK	G	10	T	12	17,8	210	C	incl.

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

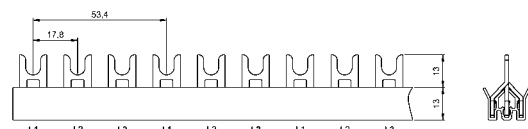
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dulaire (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

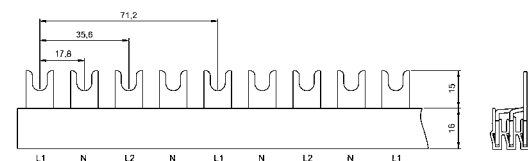
### 3-polige Sammelschiene

3-phase busbar

Bus barre tripolaire



3G10T57S0D00-01	711T/57	G	10	T	57	17,8	1015	C	A4
3G10T60S0D00-01	711T	G	10	T	60	17,8	1070	C	A4
3G16T06S5D00-01	701T/16 6TE EK	G	16	T	6	17,8	108	C	incl.
3G16T09S5D00-01	701T/16 9TE EK	G	16	T	9	17,8	161	C	incl.
3G16T12S0D00-01	701T/16	G	16	T	12	17,8	212	C	A4
3G16T57S0D00-01	711T/16/57TE	G	16	T	57	17,8	1015	C	A4
3G16T60S0D00-01	711T/16	G	16	T	60	17,8	1070	C	A4

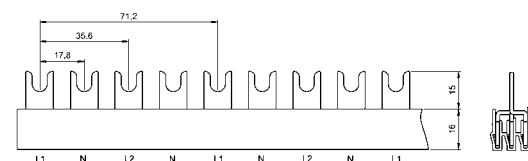


3G10L57S0A0N-01	3258	G	10	L	56	17,8	1000	C	A1
3G16L57S0A0N-01	3261	G	16	L	56	17,8	1000	C	A1

### 3-polige Sammelschienen für 1 + N

3-phase busbar, for 1 + N combination

Bus barre tripolaire pour combinaison 1 + N

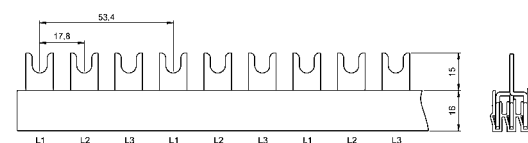


3G10T57S0A0N-01	3264	G	10	T	56	17,8	1000	C	A1
3G16T57S0A0N-01	3267	G	16	T	56	17,8	1000	C	A1

### 3-polige Sammelschiene, ausbrechbar

3-phase busbar, removable

Bus barre tripolaire, amovible



3G10T57S0A0A-01	3726	G	10	T	57	17,8	1020	C	A1
3G16T57S0A0A-01	3729	G	16	T	57	17,8	1020	C	A1

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

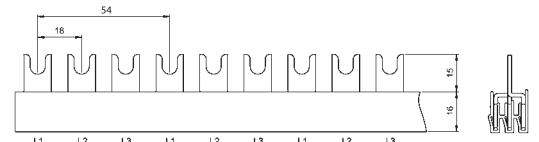
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

### 3-polige Sammelschiene

3-phase busbar

Bus barre tripolaire

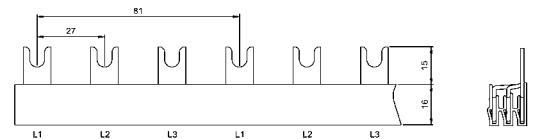


3G10T12K0Z00-01	7001T	G	10	T	12	18	212	K	A1
3G10T57K0Z00-01	7101T	G	10	T	57	18	1024	K	A1
3G16T12K0A00-01	7001T/16	G	16	T	12	18	212	K	A1
3G16T57K0A00-01	7101T/16	G	16	T	57	18	1024	K	A1

### 3-polige Sammelschiene für DO-Elemente

3-phase busbar for DO-elements

Bus barre tripolaire pour éléments DO

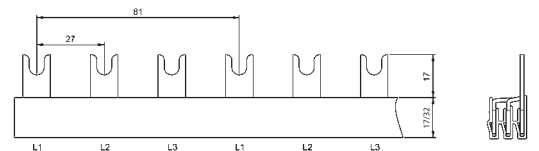


3G10L09N0A00-01	702	G	10	L	9	27	231	N	A1
3G10L39N0A00-01	712	G	10	L	39	27	1045	N	A1
3G16L09N0A00-01	702/16	G	16	L	9	27	231	N	A1
3G16L39N0A00-01	712/16	G	16	L	39	27	1045	N	A1

### 3-polige Sammelschiene für DO-Elemente, längere Gabel

3-phase busbar for DO-elements, longer fork

Bus barre tripolaire pour éléments DO, fourche longue



3G16L09N0A0L-01	702/16So	G	16	L	9	27	231	N	A1
3G16L39N0A0L-01	712/16So	G	16	L	39	27	1045	N	A1
3G35L39N0A00-01	5989	G	35	L	39	27	1045	N	A26
3G50L39N0A00-01	7989	G	50	L	39	27	1045	N	A36

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

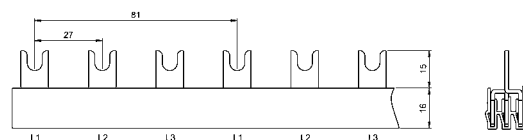
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steig	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dulaire (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

### 3-polige Sammelschiene für DO-Elemente

3-phase busbar for DO-elements

Bus barre tripolaire pour éléments DO

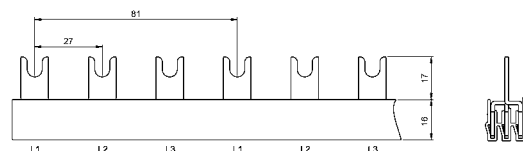


3G10T08N5A00-01	712T/8TE EK	G	10	T	8	27	208	N	incl.
3G10T09N0A00-01	702T	G	10	T	9	27	231	N	A1
3G10T39N0A00-01	712T	G	10	T	39	27	1045	N	A1
3G16T08N5A00-01	712T/16 8TE EK	G	16	T	8	27	208	N	incl.
3G16T09N0A00-01	702T/16	G	16	T	9	27	231	N	A1
3G16T39N0A00-01	712T/16	G	16	T	39	27	1045	N	A1

### 3-polige Sammelschiene für DO-Elemente, längere Gabel

3-phase busbar for DO-elements, longer fork

Bus barre tripolaire pour éléments DO, fourche longue

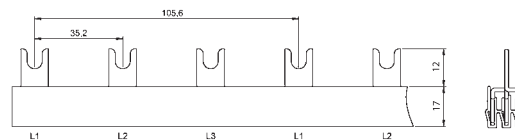


3G16T09N0A0L-01	702T/16So	G	16	T	9	27	231	N	A1
3G16T39N0A0L-01	712T/16So	G	16	T	39	27	1045	N	A1

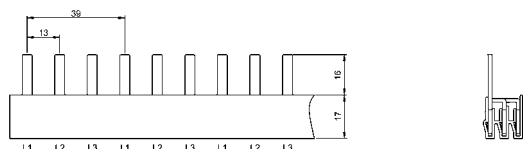
### 3-polige Sammelschiene

3-phase busbar

Bus barre tripolaire



3G10T06X0A00-01	3358	G	10	T	6	35,2	197		A1
3G10T30X0A00-01	3361	G	10	T	30	35,2	1000		A1



3S16L75C0A00-01	3921S	S	16	L	75	13	975	D	A1
-----------------	-------	---	----	---	----	----	-----	---	----

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

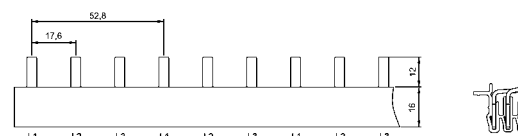
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

### 3-polige Sammelschiene, mit Funktionssteg

3-phase busbar, with functional bar

Bus barre tripolaire, avec pointe fonctionnelle

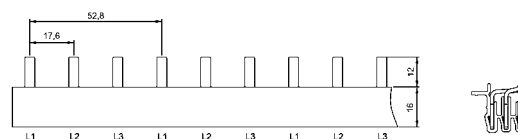


3S10L06A5S00-01	700SPM 6TE EK	S	10	L	6	17,6	105	B	incl.
3S10L09A5S00-01	700SPM 9TE EK	S	10	L	9	17,6	172	B	incl.
3S10L12A0S00-01	700SPM	S	10	L	12	17,6	210	B	A5
3S10L12A5S00-01	700SPM EK	S	10	L	12	17,6	210	B	incl.
3S10L15A5S00-01	700SPM EK 15TE	S	10	L	15	17,6	255	B	incl.
3S10L18A5S00-01	700SPM EK 18TE	S	10	L	18	17,6	310	B	incl.
3S10L21A0S00-01	700SPM 21TE	S	10	L	21	17,6	375	B	A5
3S10L24A0S00-01	700SPM 24TE	S	10	L	24	17,6	414	B	A5
3S10L60A0S00-01	710SPM	S	10	L	60	17,6	1060	B	A5
3S16L06A5S00-01	700SPM/16 6TE EK	S	16	L	6	17,6	105	B	incl.
3S16L09A5S00-01	700SPM/16 9TE EK	S	16	L	9	17,6	172	B	incl.
3S16L12A0S00-01	700SPM/16	S	16	L	12	17,6	210	B	A5
3S16L12A5S00-01	700SPM/16 EK	S	16	L	12	17,6	210	B	incl.
3S16L15A5S00-01	700SPM/16 15TE EK	S	16	L	15	17,6	255	B	incl.
3S16L18A5S00-01	700SPM/16 18TE EK	S	16	L	18	17,6	310	B	incl.
3S16L21A0S00-01	700SPM/16 21TE	S	16	L	21	17,6	375	B	A5

### 3-polige Sammelschiene, mit Funktionssteg

3-phase busbar, with functional bar

Bus barre tripolaire, avec pointe fonctionnelle

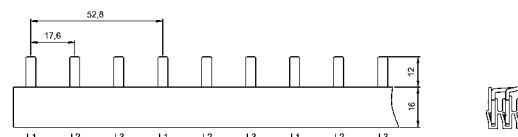


3S16L24A0S00-01	700SPM/16 24TE	S	16	L	24	17,6	414	B	A5
3S16L60A0S00-01	710SPM/16	S	16	L	60	17,6	1060	B	A5

### 3-polige Sammelschiene

3-phase busbar

Bus barre tripolaire



3S10L57A0A00-01	731S 57TE	S	10	L	57	17,6	1005	A	A1
3S16L57A0A00-01	731S/16 57TE	S	16	L	57	17,6	1005	A	A1



## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

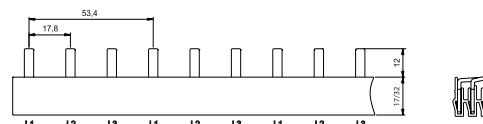
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

### 3-polige Sammelschiene

3-phase busbar

Bus barre tripolaire

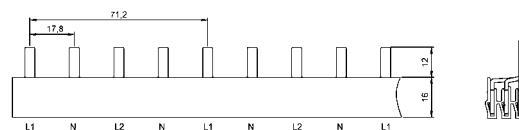


3S10L12S0A00-01	700S	S	10	L	12	17,8	210	C	A1
3S10L18S0A00-01	710S 18TE	S	10	L	18	17,8	323	C	A1
3S10L24S0A00-01	710S 24TE	S	10	L	24	17,8	430	C	A1
3S10L57S0A00-01	710S/57	S	10	L	57	17,8	1012	C	A1
3S10L60S0A00-01	710S	S	10	L	60	17,8	1060	C	A1
3S16L06S5A00-01	700S/16 6TE EK	S	16	L	6	17,8	105	C	incl.
3S16L12S0A00-01	700S/16	S	16	L	12	17,8	210	C	A1
3S16L16S5A00-01	700S/16 16TE EK	S	16	L	16	17,8	282	C	incl.
3S16L18S0A00-01	700S/16 18TE	S	16	L	18	17,8	323	C	A1
3S16L20S0A00-01	700S/16 20TE	S	16	L	20	17,8	354	C	A1
3S16L57S0A00-01	710S/16/57	S	16	L	57	17,8	1012	C	A1
3S16L60S0A00-01	710S/16	S	16	L	60	17,8	1060	C	A1
3S35L57S0A00-01	5988S	S	35	L	57	17,8	1012	C	A26
3S50L57S0A00-01	7988S	S	50	L	57	17,8	1012	C	A36

### 3-polige Sammelschiene, Neutralleiter nach jeder Phase

3-phase busbar, neutral conductor after each phase

Bus barre tripolaire, avec neutre après chaque de phases

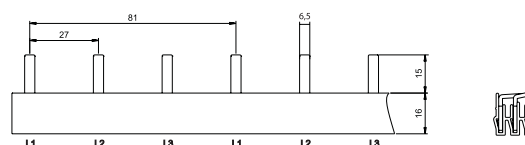


3S10L56S0A0N-01	3506	S	10	L	56	17,8	1000	C	A1
3S16L56S0A0N-01	3510	S	16	L	56	17,8	1000	C	A1

### 3-polige Sammelschiene für DO-Elemente

3-phase busbar for DO-elements

Bus barre tripolaire pour éléments DO



3S10L09N0A00-01	702S	S	10	L	9	27	231	N	A1
3S10L39N0A00-01	712S	S	10	L	39	27	1045	N	A1
3S16L06N0A00-01	702S/16 6TE	S	16	L	6	27	150	N	A1
3S16L09N0A00-01	702S/16	S	16	L	9	27	231	N	A1
3S16L09N5A00-01	702S/16 EK	S	16	L	9	27	231	N	incl.
3S16L12N0A00-01	712S/16 12TE	S	16	L	12	27	312	N	A1

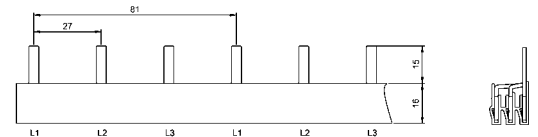
## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

### 3-polige Sammelschiene für DO-Elemente

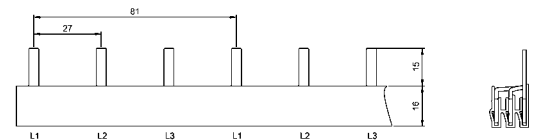
3-phase busbar for DO-elements  
Bus barre tripolaire pour éléments DO



3S16L15N0A00-01	712S/16 15TE	S	16	L	15	27	394	N	A1
3S16L18N0A00-01	712S/16 18TE	S	16	L	18	27	474	N	A1
3S16L21N0A00-01	712S/16 21TE	S	16	L	21	27	555	N	A1
3S16L39N0A00-01	712S/16	S	16	L	39	27	1045	N	A1
3S30L39N0X40-01	712S/30	S	30	L	39	27	1045	N	A6
3S35L39N0A00-01	5989S	S	35	L	39	27	1045	N	A26
3S50L39N0A00-01	7989S	S	50	L	39	27	1045	N	A36

### 3-polige Sammelschiene für DO-Elemente

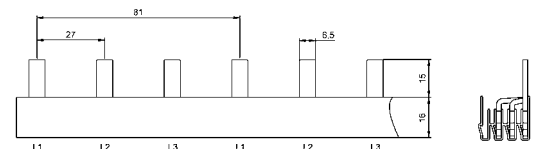
3-phase busbar for DO-elements  
Bus barre tripolaire pour éléments DO



3S16L06N5A0G-01	3230/ 6TE	S	16	L	6	27	150	N	A1
3S16L09N5A0G-01	3230/ 9TE	S	16	L	9	27	231	N	A1
3S16L39N0A0G-01	3230	S	16	L	39	27	1045	N	A1
3S35L39N0A0G-01	3230/35	S	35	L	39	27	1045	N	A1
3S35L39N0A0G-01	3230/50	S	50	L	39	27	1045	N	A1

### 3-polige Sammelschiene für DO-Elemente, breite Fahne

3-phase busbar for DO-elements, wide lug  
Bus barre tripolaire pour éléments DO, borne large



3S30L39N0X4G-01	3820	S	30	L	39	27	1040	N	A6
-----------------	------	---	----	---	----	----	------	---	----



## Sammelschienen für Modulkombinationen mit Hilfsschalter H1 (halbe Modulbreite)

Busbars for module combinations with auxiliary switch H1 (half module)

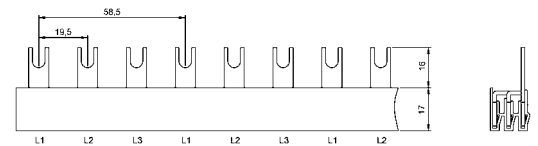
Barres omnibus pour combinaisons de modules avec interrupteur auxiliaire H1 (demi largeur module)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

### 3-polige Sammelschiene für 1-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

3-phase busbar for 1 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques unipolaires avec interrupteur auxiliaire H1

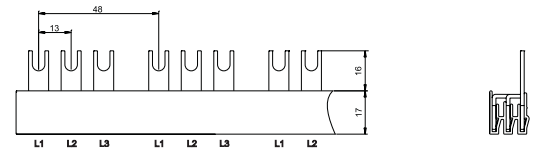


3G16L51C1A00-01	3928	G	16	L	51	13	995	D	A1
-----------------	------	---	----	---	----	----	-----	---	----

### 3-polige Sammelschiene für 3-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

3-phase busbar for 3 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques tripolaire avec interrupteur auxiliaire H1

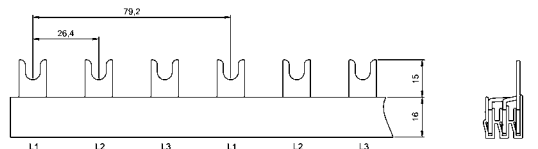


3G16L66C2A00-01	3927	G	16	L	66	13	1052	D	A1
-----------------	------	---	----	---	----	----	------	---	----

### 3-polige Sammelschiene für 1-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

3-phase busbar for 1 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques unipolaires avec interrupteur auxiliaire H1

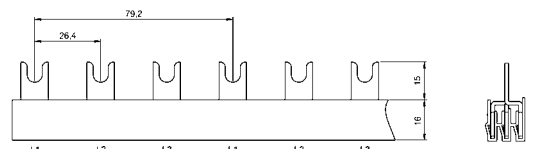


3G10L39A1A00-01	3669	G	10	L	39	17,6	1018	A	A1
3G16L39A1A00-01	3672	G	16	L	39	17,6	1018	A	A1

### 3-polige Sammelschiene für 1-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

3-phase busbar for 1 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques unipolaires avec interrupteur auxiliaire H1



3G10T39A1A00-01	3675	G	10	T	39	17,6	1018	A	A1
3G16T39A1A00-01	3679	G	16	T	39	17,6	1018	A	A1

## Sammelschienen für Modulkombinationen mit Hilfsschalter H1 (halbe Modulbreite)

Busbars for module combinations with auxiliary switch H1 (half module)

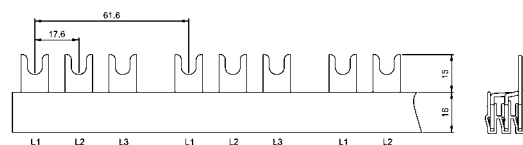
Barres omnibus pour combinaisons de modules avec interrupteur auxiliaire H1 (demi largeur module)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

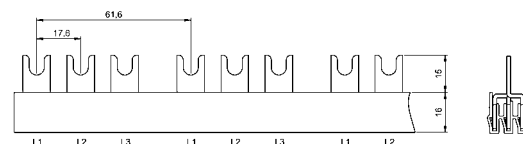
### 3-polige Sammelschiene für 3-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

3-phase busbar for 3 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques tripolaires avec interrupteur auxiliaire H1



3G10L48A2A00-01	3146	G	10	L	48	17,6	990	A	A1
3G16L48A2A00-01	3149	G	16	L	48	17,6	990	A	A1

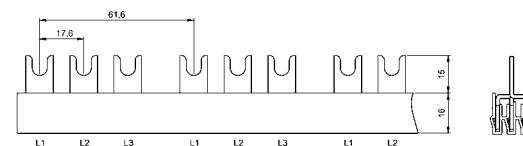


3G10T09A2A00-01	3151	G	10	T	9	17,6	176	A	A1
3G10T48A2A00-01	3152	G	10	T	48	17,6	990	A	A1

### 3-polige Sammelschiene für 3-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

3-phase busbar for 3 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques tripolaires avec interrupteur auxiliaire H1

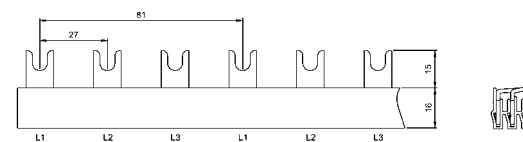


3G16T09A2A00-01	3154	G	16	T	9	17,6	176	A	A1
3G16T48A2A00-01	3155	G	16	T	48	17,6	990	A	A1

### 3-polige Sammelschiene für 1-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

3-phase busbar for 1 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques unipolaires avec interrupteur auxiliaire H1



3G10L09S1A00-01	702	G	10	L	9	17,8	231	C	A1
3G10L39S1A00-01	712	G	10	L	39	17,8	1045	C	A1
3G16L09S1A00-01	702/16	G	16	L	9	17,8	231	C	A1
3G16L39S1A00-01	712/16	G	16	L	39	17,8	1045	C	A1

## Sammelschienen für Modulkombinationen mit Hilfsschalter H1 (halbe Modulbreite)

Busbars for module combinations with auxiliary switch H1 (half module)

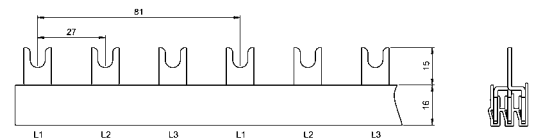
Barres omnibus pour combinaisons de modules avec interrupteur auxiliaire H1 (demi largeur module)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

### 3-polige Sammelschiene für 1-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

3-phase busbar for 1 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques unipolaires avec interrupteur auxiliaire H1

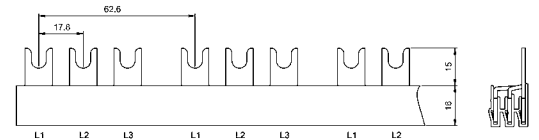


3G10T08S6A00-01	712T 8TE EK	G	10	T	8	17,8	208	C	incl.
3G10T09S1A00-01	702T	G	10	T	9	17,8	231	C	A1
3G10T39S1A00-01	712T	G	10	T	39	17,8	1045	C	A1
3G16T08S6A00-01	712T/16 8TE EK	G	16	T	8	17,8	208	C	incl.
3G16T09S1A00-01	702T/16	G	16	T	9	17,8	231	C	A1
3G16T39S1A00-01	712T/16	G	16	T	39	17,8	1045	C	A1

### 3-polige Sammelschiene für 3-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

3-phase busbar for 3 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques tripolaires avec interrupteur auxiliaire H1

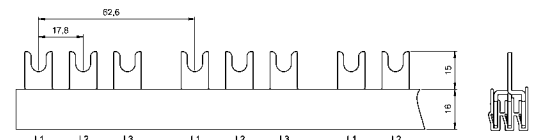


3G10L48S2A00-01	3122	G	10	L	48	17,8	990	C	A1
3G16L48S2A00-01	3125	G	16	L	48	17,8	990	C	A1

### 3-polige Sammelschiene für 3-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

3-phase busbar for 3 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques tripolaires avec interrupteur auxiliaire H1

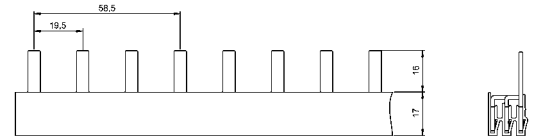


3G10T48S2A00-01	3128	G	10	T	48	17,8	990	C	A1
3G16T48S2A00-01	3131	G	16	T	48	17,8	990	C	A1

### 3-polige Sammelschiene für 1-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

3-phase busbar for 1 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques unipolaires avec interrupteur auxiliaire H1



3S16L51C1A00-01	3918S	S	16	L	51	13,0	995	D	A1
-----------------	-------	---	----	---	----	------	-----	---	----

## Sammelschienen für Modulkombinationen mit Hilfsschalter H1 (halbe Modulbreite)

Busbars for module combinations with auxiliary switch H1 (half module)

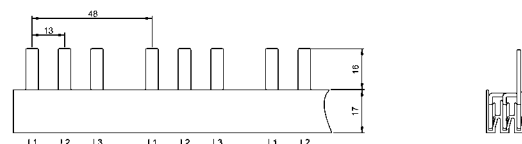
Barres omnibus pour combinaisons de modules avec interrupteur auxiliaire H1 (demi largeur module)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

### 3-polige Sammelschiene für 3-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

3-phase busbar for 3 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques tripolaires avec interrupteur auxiliaire H1

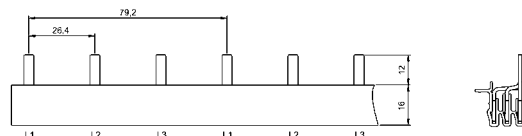


3S16L66C2A00-01	39275	S	16	L	66	13,0	1001	D	A1
-----------------	-------	---	----	---	----	------	------	---	----

### 3-polige Sammelschiene für 1-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1, mit Funktionssteg

3-phase busbar for 1 pole circuit breakers with auxiliary switch, with functional bar

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques unipolaires avec interrupteur auxiliaire H1, avec pointe fonctionnelle

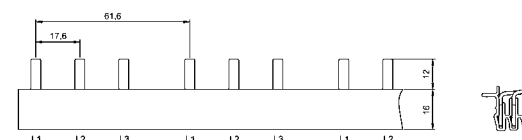


3S10L39A1S00-01	3683 SPM	S	10	L	39	17,6	1045	B	A5
3S16L39A1S00-01	3686 SPM	S	16	L	39	17,6	1045	B	A5

### 3-polige Sammelschiene für 3-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1, mit Funktionssteg

3-phase busbar for 3 pole circuit breakers with auxiliary switch H1, with functional bar

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques unipolaires avec interrupteur auxiliaire H1, avec pointe fonctionnelle

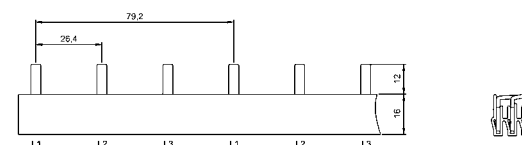


3S10L48A2S00-01	3458 SPM	S	10	L	48	17,6	990	B	A5
3S16L48A2S00-01	3462 SPM	S	16	L	48	17,6	990	B	A5

### 3-polige Sammelschiene für 1-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

3-phase busbar for 1 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques unipolaires avec interrupteur auxiliaire H1



3S10L39A1A00-01	3683	S	10	L	39	17,6	1018	A	A1
3S16L39A1A00-01	3686	S	16	L	39	17,6	1018	A	A1

## Sammelschienen für Modulkombinationen mit Hilfsschalter H1 (halbe Modulbreite)

Busbars for module combinations with auxiliary switch H1 (half module)

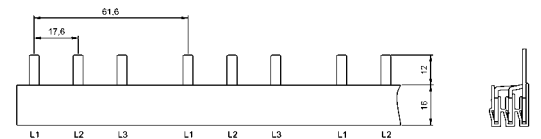
Barres omnibus pour combinaisons de modules avec interrupteur auxiliaire H1 (demi largeur module)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

### 3-polige Sammelschiene für 3-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

3-phase busbar for 3 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques tripolaires avec interrupteur auxiliaire H1

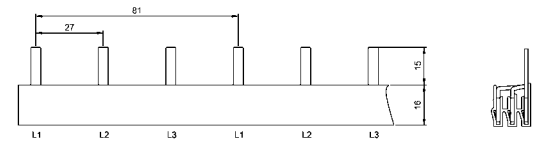


3S10L09A2A00-01	3466/9TE	S	10	L	9	17,6	176	A	A1
3S10L48A2A00-01	3466	S	10	L	48	17,6	980	A	A1
3S16L09A2A00-01	3470/9TE	S	16	L	9	17,6	176	A	A1
3S16L48A2A00-01	3470	S	16	L	48	17,6	980	A	A1

### 3-polige Sammelschiene für 1-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

3-phase busbar for 1 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques unipolaires avec interrupteur auxiliaire H1

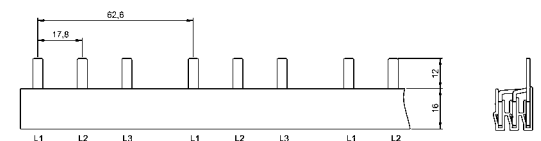


3S10L09S1A00-01	702S	S	10	L	9	17,8	231	C	A1
3S10L39S1A00-01	712S	S	10	L	39	17,8	1045	C	A1
3S16L06S1A00-01	702S/16 6TE	S	16	L	6	17,8	150	C	A1
3S16L09S1A00-01	702S/16	S	16	L	9	17,8	231	C	A1
3S16L09S6A00-01	702S/16 EK	S	16	L	9	17,8	231	C	incl.
3S16L12S1A00-01	712S/16 12TE	S	16	L	12	17,8	312	C	A1
3S16L15S1A00-01	712S/16 15TE	S	16	L	15	17,8	394	C	A1
3S16L18S1A00-01	712S/16 18TE	S	16	L	18	17,8	474	C	A1
3S16L21S1A00-01	712S/16 21TE	S	16	L	21	17,8	555	C	A1
3S16L39S1A00-01	712S/16	S	16	L	39	17,8	1045	C	A1
3S30L39S1X40-01	712/30	S	30	L	39	17,8	1040	C	A6

### 3-polige Sammelschiene für 3-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1

3-phase busbar for 3 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques tripolaires avec interrupteur auxiliaire H1



3S10L48S2A00-01	3458	S	10	L	48	17,8	990	C	A1
3S16L48S2A00-01	3462	S	16	L	48	17,8	990	C	A1





## Sammelschienen für Modulkombinationen mit Hilfsschalter H2 (ganze Modulbreite)

Busbars for module combinations with auxiliary switch H2 (complete module)

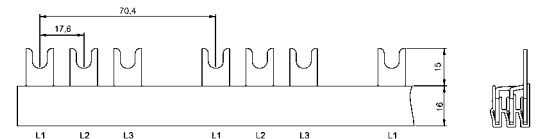
Barres omnibus pour combinaisons de modules avec interrupteur auxiliaire H2 (module complet)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

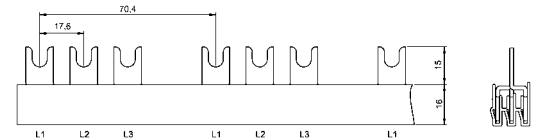
### 3-polige Sammelschiene für 3-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H2

3-phase busbar for 3 pole circuit breakers with auxiliary switch H2

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques tripolaires avec interrupteur auxiliaire H2



3G10L09A4A00-01	3215	G	10	L	9	17,6	193	A	A1
3G10L42A4A00-01	3216	G	10	L	42	17,6	982	A	A1
3G16L09A4A00-01	3218	G	16	L	9	17,6	193	A	A1
3G16L42A4A00-01	3219	G	16	L	42	17,6	982	A	A1

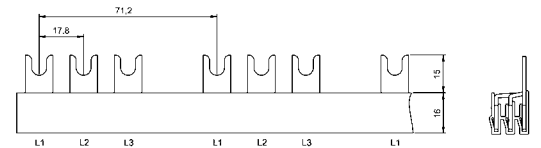


3G10T42A4A00-01	3222	G	10	T	42	17,6	982	A	A1
3G16T09A4A00-01	3224	G	16	T	9	17,6	193	A	A1
3G16T42A4A00-01	3225	G	16	T	42	17,6	982	A	A1

### 3-polige Sammelschiene für 3-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H2

3-phase busbar for 3 pole circuit breakers with auxiliary switch H2

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques tripolaires avec interrupteur auxiliaire H2

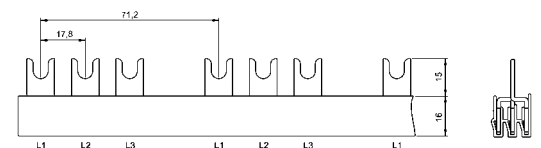


3G10L42S4A00-01	3192	G	10	L	42	17,8	982	C	A1
3G16L42S4A00-01	3195	G	16	L	42	17,8	982	C	A1

### 3-polige Sammelschiene für 3-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H2

3-phase busbar for 3 pole circuit breakers with auxiliary switch H2

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques tripolaires avec interrupteur auxiliaire H2



3G10T42S4A00-01	3198	G	10	T	42	17,8	982	C	A1
3G16T42S4A00-01	3201	G	16	T	42	17,8	982	C	A1

## Sammelschienen für Modulkombinationen mit Hilfsschalter H2 (ganze Modulbreite)

Busbars for module combinations with auxiliary switch H2 (complete module)

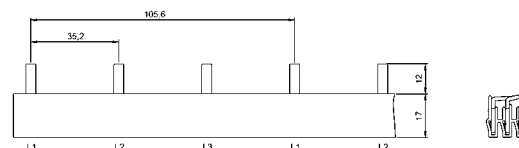
Barres omnibus pour combinaisons de modules avec interrupteur auxiliaire H2 (module complet)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

### 3-polige Sammelschiene für 1-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H2 mit Funktionssteg

3-phase busbar for 1 pole circuit breakers with auxiliary switch H2 with functional bar

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques unipolaires avec interrupteur auxiliaire H2, avec pointe fonctionnelle

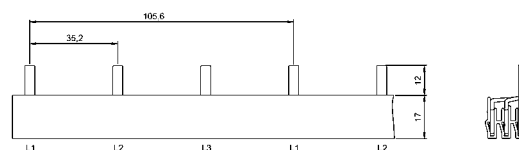


3S10L30A3S00-01	3530 SPM	S	10	L	30	17,6	1068	B	A5
3S16L30A3S00-01	3531 SPM	S	16	L	30	17,6	1068	B	A5

### 3-polige Sammelschiene für 1-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H2

3-phase busbar for 1 pole circuit breakers with auxiliary switch H2

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques unipolaires avec interrupteur auxiliaire H2

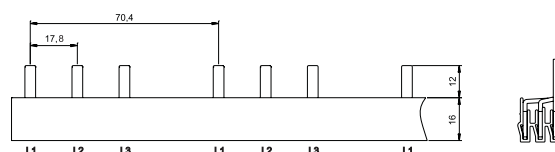


3S10L30A3A00-01	3530	S	10	L	30	17,6	1068	A	A1
3S16L30A3A00-01	3531	S	16	L	30	17,6	1068	A	A1

### 3-polige Sammelschiene für 3-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H2

3-phase busbar for 3 pole circuit breakers with auxiliary switch H2

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques tripolaires avec interrupteur auxiliaire H2

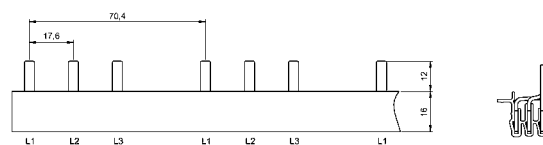


3S10L42A4A00-01	3232	S	10	L	42	17,6	982	A	A1
3S16L42A4A00-01	3233	S	16	L	42	17,6	982	A	A1

### 3-polige Sammelschiene für 3-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H2 mit Funktionssteg

3-phase busbar for 3 pole circuit breakers with auxiliary switch H2 with functional bar

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques tripolaires avec interrupteur auxiliaire H2, avec pointe fonctionnelle



3S10L42A4S00-01	3232SPM	S	10	L	42	17,6	982	B	A5
3S16L42A4S00-01	3233SPM	S	16	L	42	17,6	982	B	A5

## Sammelschienen für Modulkombinationen mit Hilfsschalter H2 (ganze Modulbreite)

Busbars for module combinations with auxiliary switch H2 (complete module)

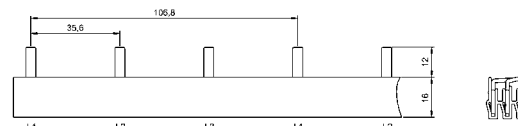
Barres omnibus pour combinaisons de modules avec interrupteur auxiliaire H2 (module complet)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

### 3-polige Sammelschiene für 1-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H2

3-phase busbar for 1 pole circuit breakers with auxiliary switch H2

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques unipolaires avec interrupteur auxiliaire H2

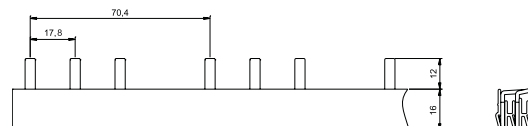


3S10L30S3A00-01	3210	S	10	L	30	17,8	1050	C	A1
3S16L30S3A00-01	3211	S	16	L	30	17,8	1050	C	A1

### 3-polige Sammelschiene für 3-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H2

3-phase busbar for 3 pole circuit breakers with auxiliary switch H2

Bus barre tripolaire pour coupe-circuits automatiques tripolaires avec interrupteur auxiliaire H2



3S10L42S4A00-01	3208	S	10	L	42	17,8	982	C	A1
3S16L42S4A00-01	3209	S	16	L	42	17,8	982	C	A1



# Sonderschienen

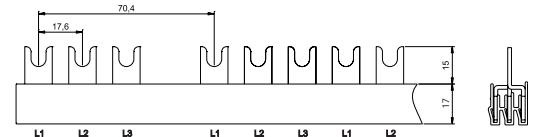
## Special busbars | Barres spéciales

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikationszuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Emboutis d'extrémité adaptés

### 3-polige Sammelschiene für FI/LS Kombination, LS mit L1 beginnend

3-phase busbar for RCBO combination, starting with L1

Bus barre triphasée pour combinaison DDFI/disjoncteur, débutant par L1

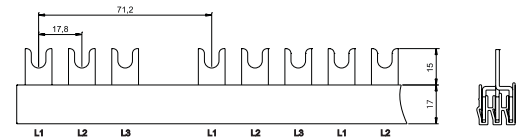


3G10T11A0A0F-01	3364	G	10	T	11	17,6	212	A	A1
3G10T57A0A0F-01	3367	G	10	T	57	17,6	1020	A	A1
3G16T11A0A0F-01	3370	G	16	T	11	17,6	212	A	A1
3G16T57A0A0F-01	3373	G	16	T	57	17,6	1020	A	A1

### 3-polige Sammelschiene für FI/LS Kombination, LS mit L1 beginnend

3-phase busbar for RCBO combination, starting with L1

Bus barre triphasée pour combinaison DDFI/disjoncteur, disjoncteur débutant par L1

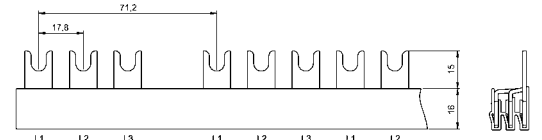


3G10T08S0A0F-01	3365/FI5LS	G	10	T	8	17,8	160	C	A1
3G10T10S0A0F-01	3365/FI7LS	G	10	T	10	17,8	196	C	A1
3G10T11S0A0F-01	3365	G	10	T	11	17,8	212	C	A1
3G10T57S0A0F-01	3368	G	10	T	57	17,8	1020	C	A1
3G16T11S0A0F-01	3371	G	16	T	11	17,8	212	C	A1
3G16T57S0A0F-01	3374	G	16	T	57	17,8	1020	C	A1

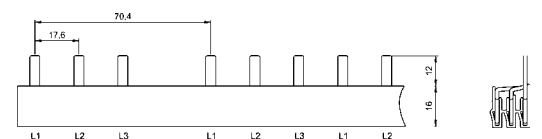
### 3-polige Sammelschiene für FI/LS Kombination, LS mit L1 beginnend

3-phase busbar for RCBO combination, with functional bar starting with L1

Bus barre triphasée pour combinaison DDFI/disjoncteur, avec disjoncteur débutant par L1



3G10L11S0A0F-01	3366	G	10	L	11	17,8	212	C	A1
3G16L11S0A0F-01	3369	G	16	L	11	17,8	212	C	A1



3S10L11A0A0F-01	3364S	S	10	L	11	17,6	212	A	A1
3S10L11A5A0F-01	3364S EK	S	10	L	11	17,6	212	A	incl.
3S10L57A0A0F-01	3367S	S	10	L	57	17,6	1020	A	A1
3S16L11A0A0F-01	3370S	S	16	L	11	17,6	212	A	A1
3S16L57A0A0F-01	3373S	S	16	L	57	17,6	1020	A	A1

# Sonderschienen

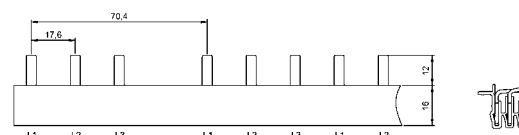
## Special busbars | Barres spéciales

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

### 3-polige Sammelschiene für FI/LS Kombination, LS mit L1 beginnend, mit Funktionssteg

3-phase busbar for RCBO combination, with functional bar, starting with L1

Bus barre tripolaire pour combinaison DDFT/disjoncteur, avec disjoncteur débutant par L1, pointe fonctionnelle

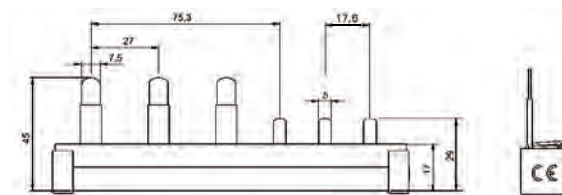


3S10L11A0S0F-01	3364SPM	S	10	L	11	17,6	212	B	A5
3S10L11A5S0F-01	3364SPM EK	S	10	L	11	17,6	212	B	incl.
3S10L57A0S0F-01	3367SPM	S	10	L	57	17,6	1000	B	A5
3S16L11A5S0F-01	3370SPM EK	S	16	L	11	17,6	212	B	incl.

### 3-polige Sammelschiene für Neozed/LS-Kombination

3-phase busbar for DO elements/MCB combination

Bus barre tripolaire pour combinaison Neozed/disjoncteur

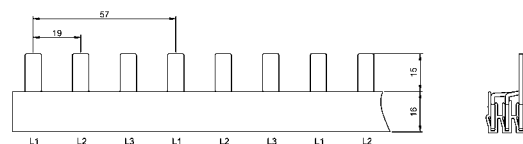


3S10L06A5F00-01	3922/10 EK	S	10	L	6	17,6	134	A	incl.
3S16L06A5F00-01	3922 EK	S	16	L	6	17,6	134	A	incl.

### 3-polige Sammelschiene

3-phase busbar

Bus barre tripolaire



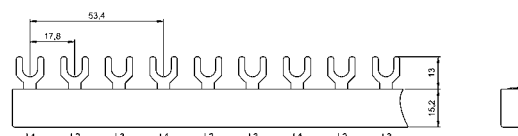
3S16L54X0A0G-01	3794	S	16	L	54	19,0	1022		A1
-----------------	------	---	----	---	----	------	------	--	----

**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahrenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahren	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**3-polige Eurovario Sammelschiene**

3-phase eurovario busbar  
 Bus barre tripolaire Eurovario



3G10E06S0A00-01	ES 30610	G	10	E	6	17,8	104	C
3G10E07S0A00-01	ES 30710	G	10	E	7	17,8	124	C
3G10E08S0A00-01	ES 30810	G	10	E	8	17,8	142	C
3G10E09S0A00-01	ES 30910	G	10	E	9	17,8	159	C
3G10E10S0A00-01	ES 31010	G	10	E	10	17,8	178	C
3G10E11S0A00-01	ES 31110	G	10	E	11	17,8	195	C
3G10E12S0A00-01	ES 31210	G	10	E	12	17,8	212	C
3G10E13S0A00-01	ES 31310	G	10	E	13	17,8	231	C
3G10E14S0A00-01	ES 31410	G	10	E	14	17,8	249	C
3G10E15S0A00-01	ES 31510	G	10	E	6	17,8	267	C
3G10E16S0A00-01	ES 31610	G	10	E	15	17,8	284	C
3G10E17S0A00-01	ES 31710	G	10	E	17	17,8	302	C
3G10E18S0A00-01	ES 31810	G	10	E	18	17,8	320	C
3G10E19S0A00-01	ES 31910	G	10	E	19	17,8	338	C
3G10E20S0A00-01	ES 32010	G	10	E	20	17,8	356	C
3G10E21S0A00-01	ES 32110	G	10	E	21	17,8	373	C
3G10E24S0A00-01	ES 32410	G	10	E	24	17,8	427	C
3G10E26S0A00-01	ES 32610	G	10	E	26	17,8	462	C
3G16E06S0A00-01	ES 30616	G	16	E	6	17,8	104	C
3G16E07S0A00-01	ES 30716	G	16	E	7	17,8	124	C
3G16E08S0A00-01	ES 30816	G	16	E	8	17,8	142	C
3G16E09S0A00-01	ES 30916	G	16	E	9	17,8	159	C
3G16E10S0A00-01	ES 31016	G	16	E	10	17,8	178	C
3G16E11S0A00-01	ES 31116	G	16	E	11	17,8	195	C
3G16E12S0A00-01	ES 31216	G	16	E	12	17,8	212	C
3G16E13S0A00-01	ES 31316	G	16	E	13	17,8	231	C
3G16E14S0A00-01	ES 31416	G	16	E	14	17,8	249	C
3G16E15S0A00-01	ES 31516	G	16	E	15	17,8	267	C
3G16E16S0A00-01	ES 31616	G	16	E	16	17,8	284	C
3G16E17S0A00-01	ES 31716	G	16	E	17	17,8	302	C
3G16E18S0A00-01	ES 31816	G	16	E	18	17,8	320	C
3G16E19S0A00-01	ES 31916	G	16	E	19	17,8	338	C
3G16E20S0A00-01	ES 32016	G	16	E	20	17,8	356	C
3G16E21S0A00-01	ES 32116	G	16	E	21	17,8	373	C
3G16E24S0A00-01	ES 32416	G	16	E	24	17,8	427	C
3G16E26S0A00-01	ES 32616	G	16	E	26	17,8	462	C

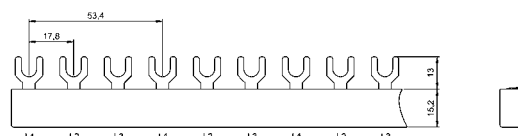


**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**3-polige Eurovario Sammelschiene**

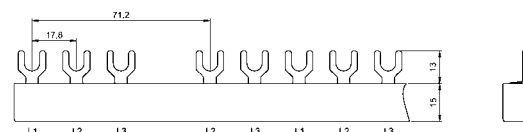
3-phase eurovario busbar  
 Bus barre tripolaire Eurovario



3G25E06S0A00-01	ES 30625	G	25	E	6	17,8	104	C
3G25E09S0A00-01	ES 30925	G	25	E	9	17,8	159	C
3G25E12S0A00-01	ES 31225	G	25	E	12	17,8	212	C
3G25E18S0A00-01	ES 31825	G	25	E	18	17,8	320	C

**3-polige Eurovario Sammelschiene, für FI/LS-Kombination**

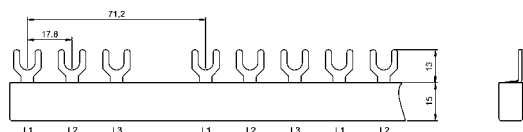
3-phase eurovario busbar, for RCBO combination  
 Bus barre tripolaire Eurovario, pour combinaison DDFT/disjoncteur



3G10E07S0A0F-01	ES FI4LS	G	10	E	7	17,8	142	C
3G10E08S0A0F-01	ES FI5LS	G	10	E	8	17,8	159	C
3G10E09S0A0F-01	ES FI6LS	G	10	E	9	17,8	178	C
3G10E11S0A0F-01	ES FI8LS	G	10	E	11	17,8	212	C
3G10E12S0A0F-01	ES FI9LS	G	10	E	12	17,8	231	C
3G10E13S0A0F-01	ES FI10LS	G	10	E	13	17,8	249	C
3G16E07S0A0F-01	ES FI4LS16	G	16	E	7	17,8	142	C
3G16E08S0A0F-01	ES FI5LS16	G	16	E	8	17,8	159	C
3G16E09S0A0F-01	ES FI6LS16	G	16	E	9	17,8	178	C
3G16E11S0A0F-01	ES FI8LS16	G	16	E	11	17,8	212	C
3G16E12S0A0F-01	ES FI9LS16	G	16	E	12	17,8	231	C
3G16E13S0A0F-01	ES FI10LS16	G	16	E	13	17,8	249	C

**3-polige Eurovario Sammelschiene, für FI/LS-Kombination, LS mit L1 beginnend**

3-phase eurovario busbar, for RCBO combination, starting with L1  
 Bus barre tripolaire Eurovario pour combinaison DDFT/disjoncteur, disjoncteur débutant par L1



3G10E08S0APF-01	ES FI5LS So	G	10	E	8	17,8	159	C
3G10E09S0APF-01	ES FI6LS So	G	10	E	9	17,8	178	C
3G10E11S0APF-01	ES FI8LS So	G	10	E	11	17,8	212	C
3G10E12S0APF-01	ES FI9LS So	G	10	E	12	17,8	231	C
3G10E13S0APF-01	ES FI10LS So	G	10	E	13	17,8	249	C
3G16E08S0APF-01	ES FI5LS16 So	G	16	E	8	17,8	159	C

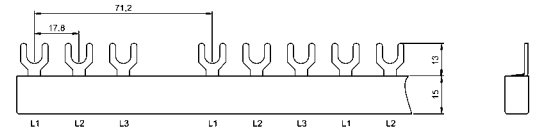
**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**3-polige Eurovario Sammelschiene, für FI/LS-Kombination, LS mit L1 beginnend**

3-phase eurovario busbar for RCBO combination, starting with L1

Bus barre tripolaire Eurovario pour combinaison DDFI/disjoncteur, disjoncteur débutant par L1

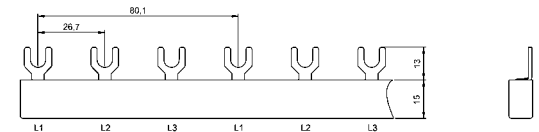


3G16E09S0APF-01	ES FI6LS16 So	G	16	E	9	17,8	178	C
3G16E11S0APF-01	ES FI8LS16 So	G	16	E	11	17,8	212	C
3G16E12S0APF-01	ES FI9LS16 So	G	16	E	12	17,8	231	C
3G16E13S0APF-01	ES FI10LS16 So	G	16	E	13	17,8	249	C

**3-polige Eurovario Sammelschiene für 1-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1**

3-phase eurovario busbar for 1 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire Eurovario pour coupe-circuits automatiques unipolaires avec interrupteur auxiliaire H1

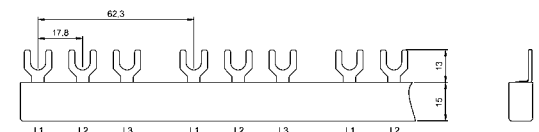


3G10E06S1A00-01	ES G30610H1f	G	10	E	6	17,8	159	C
3G10E09S1A00-01	ES G30910H1f	G	10	E	9	17,8	243	C
3G16E06S1A00-01	ES G30616H1f	G	16	E	6	17,8	159	C
3G16E09S1A00-01	ES G30916H1f	G	16	E	9	17,8	243	C

**3-polige Eurovario Sammelschiene für 3-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1**

3-phase eurovario busbar for 3 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire Eurovario pour coupe-circuits automatiques tripolaires avec interrupteur auxiliaire H1

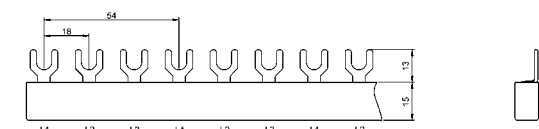


3G10E06S2A00-01	ES G30610H1p	G	10	E	6	17,8	115	C
3G10E09S2A00-01	ES G30910H1p	G	10	E	9	17,8	178	C
3G10E12S2A00-01	ES G31210H1p	G	10	E	12	17,8	239	C
3G16E06S2A00-01	ES G30616H1p	G	16	E	6	17,8	115	C
3G16E09S2A00-01	ES G30916H1p	G	16	E	9	17,8	178	C
3G16E12S2A00-01	ES G31216H1p	G	16	E	12	17,8	239	C

**Eurovario Sammelschiene**

3-phase eurovario busbar

Bus barre tripolaire Eurovario



3G10E12K0A00-01	31210/18	G	10	E	12	18	216	K
-----------------	----------	---	----	---	----	----	-----	---

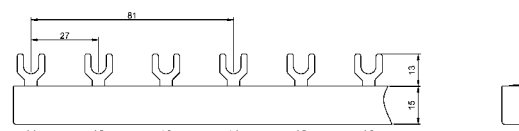
**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**3-polige Eurovario Sammelschiene für D0-Elemente**

3-phase eurovario busbar for D0-elements

Bus barre tripolaire Eurovario pour éléments D0

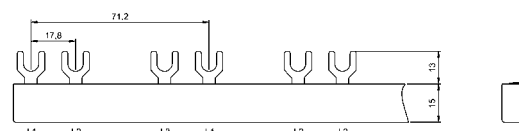


3G10E06N0A00-01	ES G32706	G	10	E	6	27	159	N
3G10E08N0A00-01	ES G32708	G	10	E	8	27	212	N
3G10E09N0A00-01	ES G32709	G	10	E	9	27	243	N
3G10E12N0A00-01	ES G32712	G	10	E	12	27	324	N
3G10E15N0A00-01	ES G32715	G	10	E	15	27	393	N
3G16E06N0A00-01	ES G32706/16	G	16	E	6	27	159	N
3G16E08N0A00-01	ES G32708/16	G	16	E	8	27	212	N
3G16E09N0A00-01	ES G32709/16	G	16	E	9	27	243	N
3G16E12N0A00-01	ES G32712/16	G	16	E	12	27	324	N
3G16E15N0A00-01	ES G32715/16	G	16	E	15	27	393	N

**3-polige Eurovario Sammelschiene, RCBO**

3-phase eurovario busbar, RCBO

Bus barre tripolaire Eurovario, RCBO

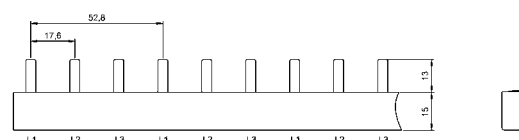


3G10E12S4A0V-01	ES 31210 RCBO	G	10	E	12	17,8	302	C
3G16E12S4A0V-01	ES 31216 RCBO	G	16	E	12	17,8	302	C

**3-polige Eurovario Sammelschiene**

3-phase eurovario busbar

Bus barre tripolaire Eurovario

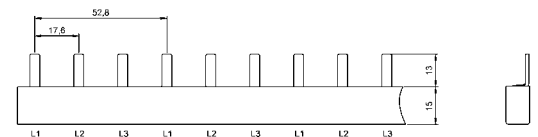


3S10E06A0A00-01	ES S30610 A	S	10	E	6	17,6	104	A
3S10E07A0A00-01	ES S30710 A	S	10	E	7	17,6	125	A
3S10E08A0A00-01	ES S30810 A	S	10	E	8	17,6	143	A
3S10E09A0A00-01	ES S30910 A	S	10	E	9	17,6	159	A
3S10E10A0A00-01	ES S31010 A	S	10	E	10	17,6	178	A
3S10E11A0A00-01	ES S31110 A	S	10	E	11	17,6	195	A
3S10E12A0A00-01	ES S31210 A	S	10	E	12	17,6	212	A
3S16E06A0A00-01	ES S30616 A	S	16	E	6	17,6	104	A
3S16E07A0A00-01	ES S30716 A	S	16	E	7	17,6	125	A
3S16E08A0A00-01	ES S30816 A	S	16	E	8	17,6	143	A

**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

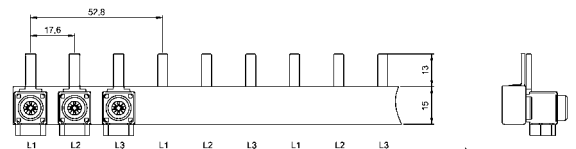
Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**3-polige Eurovario Sammelschiene**  
 3-phase eurovario busbar  
 Bus barre tripolaire Eurovario



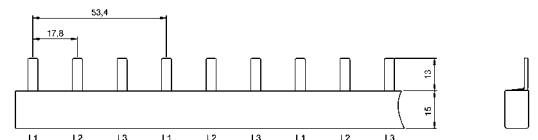
3S16E09A0A00-01	ES S30916 A	S	16	E	9	17,6	159	A
3S16E10A0A00-01	ES S31016 A	S	16	E	10	17,6	178	A
3S16E11A0A00-01	ES S31116 A	S	16	E	11	17,6	195	A
3S16E12A0A00-01	ES S31216 A	S	16	E	12	17,6	212	A
3S25E06A0A00-01	ES S30625 A	S	25	E	6	17,6	104	A
3S25E09A0A00-01	ES S30925 A	S	25	E	9	17,6	159	A
3S25E12A0A00-01	ES S31225 A	S	25	E	12	17,6	212	A
3S25E18A0A00-01	ES S31825 A	S	25	E	18	17,6	320	A

**3-polige Eurovario Sammelschiene, mit aufgeschweißten Einspeiseklemmen 25 mm<sup>2</sup>**  
 3-phase eurovario busbar, with welded connection terminals 25 mm<sup>2</sup>  
 Bus barre tripolaire Eurovario avec bornes de pontage soudées 25 mm<sup>2</sup>



3S10E06A0AT0-01	ES S30610 A K25	S	10	E	6	17,6	104	A
3S10E09A0AT0-01	ES S30910 A K25	S	10	E	9	17,6	159	A
3S10E12A0AT0-01	ES S31210 A K25	S	10	E	12	17,6	212	A

**3-polige Eurovario Sammelschiene**  
 3-phase eurovario busbar  
 Bus barre tripolaire Eurovario

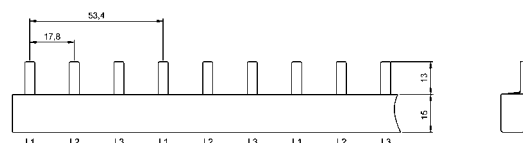


3S10E06S0A00-01	ES S30610	S	10	E	6	17,8	104	C
3S10E07S0A00-01	ES S30710	S	10	E	7	17,8	124	C
3S10E08S0A00-01	ES S30810	S	10	E	8	17,8	142	C
3S10E09S0A00-01	ES S30910	S	10	E	9	17,8	159	C
3S10E10S0A00-01	ES S31010	S	10	E	10	17,8	178	C
3S10E11S0A00-01	ES S31110	S	10	E	11	17,8	195	C

**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**3-polige Eurovario Sammelschiene**  
3-phase eurovario busbar  
Bus barre tripolaire Eurovario

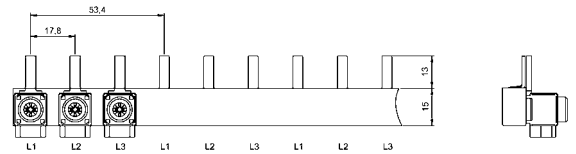


3S10E12S0A00-01	ES S31210	S	10	E	12	17,8	212	C
3S10E13S0A00-01	ES S31310	S	10	E	13	17,8	231	C
3S10E14S0A00-01	ES S31410	S	10	E	14	17,8	249	C
3S10E15S0A00-01	ES S31510	S	10	E	15	17,8	267	C
3S10E16S0A00-01	ES S31610	S	10	E	16	17,8	284	C
3S10E17S0A00-01	ES S31710	S	10	E	17	17,8	302	C
3S10E18S0A00-01	ES S31810	S	10	E	18	17,8	320	C
3S10E19S0A00-01	ES S31910	S	10	E	19	17,8	338	C
3S10E20S0A00-01	ES S32010	S	10	E	20	17,8	356	C
3S10E21S0A00-01	ES S32110	S	10	E	21	17,8	373	C
3S10E24S0A00-01	ES S32410	S	10	E	24	17,8	427	C
3S10E26S0A00-01	ES S32610	S	10	E	26	17,8	462	C
3S16E06S0A00-01	ES S30616	S	16	E	6	17,8	104	C
3S16E07S0A00-01	ES S30716	S	16	E	7	17,8	124	C
3S16E08S0A00-01	ES S30816	S	16	E	8	17,8	142	C
3S16E09S0A00-01	ES S30916	S	16	E	9	17,8	159	C
3S16E10S0A00-01	ES S31016	S	16	E	10	17,8	178	C
3S16E11S0A00-01	ES S31116	S	16	E	11	17,8	195	C
3S16E12S0A00-01	ES S31216	S	16	E	12	17,8	212	C
3S16E13S0A00-01	ES S31316	S	16	E	13	17,8	231	C
3S16E14S0A00-01	ES S31416	S	16	E	14	17,8	249	C
3S16E15S0A00-01	ES S31516	S	16	E	15	17,8	267	C
3S16E16S0A00-01	ES S31616	S	16	E	16	17,8	284	C
3S16E17S0A00-01	ES S31716	S	16	E	17	17,8	302	C
3S16E18S0A00-01	ES S31816	S	16	E	18	17,8	320	C
3S16E19S0A00-01	ES S31916	S	16	E	19	17,8	338	C
3S16E20S0A00-01	ES S32016	S	16	E	20	17,8	356	C
3S16E21S0A00-01	ES S32116	S	16	E	21	17,8	373	C
3S16E24S0A00-01	ES S32416	S	16	E	24	17,8	427	C
3S25E06S0A00-01	ES S30625	S	25	E	6	17,8	104	C
3S25E09S0A00-01	ES S30925	S	25	E	9	17,8	159	C
3S25E12S0A00-01	ES S31225	S	25	E	12	17,8	212	C
3S25E18S0A00-01	ES S31825	S	25	E	18	17,8	320	C

**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

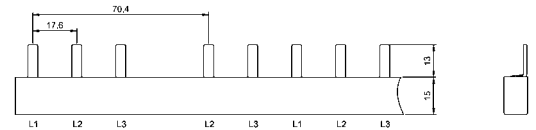
Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**3-polige Eurovario Sammelschiene, mit aufgeschweißten Einspeiseklemmen 25 mm<sup>2</sup>**  
 3-phase eurovario busbar, with welded connection terminals 25 mm<sup>2</sup>  
 Bus barre tripolaire Eurovario avec bornes de pontage soudées 25 mm<sup>2</sup>



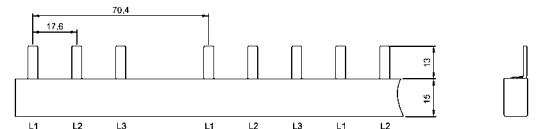
3S10E06S0AT0-01	ES S30610 K25	S	10	E	6	17,8	104	C
3S10E09S0AT0-01	ES S30910 K25	S	10	E	9	17,8	159	C
3S10E12S0AT0-01	ES S31210 K25	S	10	E	12	17,8	212	C

**3-polige Eurovario Sammelschiene, für FI/LS-Kombination**  
 3-phase Eurovario busbar, for RCBO combination  
 Bus barre tripolaire Eurovario, pour combinaison DDFI/disjoncteur



3S10E08A0A0F-01	ES SFI5LS A	S	10	E	8	17,6	159	A
3S10E11A0A0F-01	ES SFI8LS A	S	10	E	11	17,6	212	A
3S10E12A0A0F-01	ES SFI9LS A	S	10	E	12	17,6	231	A
3S10E13A0A0F-01	ES SFI10LS A	S	10	E	13	17,6	249	A
3S16E08A0A0F-01	ES SFI5LS16 A	S	16	E	8	17,6	159	A
3S16E11A0A0F-01	ES SFI8LS16 A	S	16	E	11	17,6	212	A
3S16E12A0A0F-01	ES SFI9LS16 A	S	16	E	12	17,6	231	A
3S16E13A0A0F-01	ES SFI10LS16 A	S	16	E	13	17,6	249	A

**3-polige Eurovario Sammelschiene, für FI/LS-Kombination, LS beginnend mit L1**  
 3-phase eurovario busbar, for RCBO combination, LS starting with L1  
 Bus barre tripolaire Eurovario pour combinaison DDFI/disjoncteur, disjoncteur débutant par L1



3S10E08A0APF-01	ES SFI5LS So A	S	10	E	8	17,6	159	A
3S10E11A0APF-01	ES SFI8LS So A	S	10	E	11	17,6	212	A
3S16E08A0APF-01	ES SFI5LS16 So A	S	16	E	8	17,6	159	A
3S16E11A0APF-01	ES SFI8LS16 So A	S	16	E	11	17,6	212	A

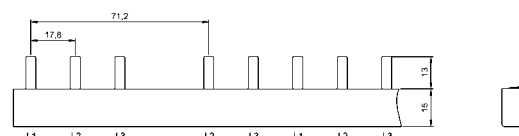
**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**3-polige Eurovario Sammelschiene, für FI/LS-Kombination**

3-phase eurovario busbar, for RCBO combination

Bus barre tripolaire Eurovario, pour combinaison DDFT/disjoncteur

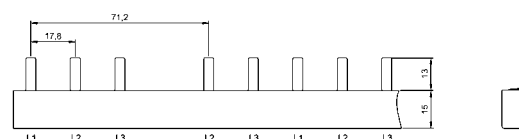


3S10E08S0A0F-01	ES SFI5LS	S	10	E	8	17,8	159	C
3S10E09S0A0F-01	ES SFI6LS	S	10	E	9	17,8	178	C
3S10E11S0A0F-01	ES SFI8LS	S	10	E	11	17,8	212	C
3S10E12S0A0F-01	ES SFI9LS	S	10	E	12	17,8	231	C
3S10E13S0A0F-01	ES SFI10LS	S	10	E	13	17,8	249	C

**3-polige Eurovario Sammelschiene, für FI/LS-Kombination**

3-phase eurovario busbar, for RCBO combination

Bus barre tripolaire Eurovario, pour combinaison DDFT/disjoncteur

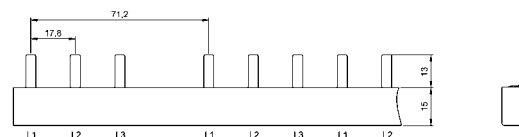


3S16E08S0A0F-01	ES SFI5LS16	S	16	E	8	17,8	159	C
3S16E09S0A0F-01	ES SFI6LS16	S	16	E	9	17,8	178	C
3S16E11S0A0F-01	ES SFI8LS16	S	16	E	11	17,8	212	C
3S16E12S0A0F-01	ES SFI9LS16	S	16	E	12	17,8	231	C
3S16E13S0A0F-01	ES SFI10LS16	S	16	E	13	17,8	249	C

**3-polige Eurovario Sammelschiene, für FI/LS-Kombination, LS mit L1 beginnend**

3-phase eurovario busbar, for RCBO combination, LS starting with L1

Bus barre tripolaire Eurovario pour combinaison DDFT/disjoncteur, disjoncteur débutant par L1



3S10E08S0APF-01	ES SFI5LS So	S	10	E	8	17,8	159	C
3S10E09S0APF-01	ES SFI6LS So	S	10	E	9	17,8	178	C
3S10E11S0APF-01	ES SFI8LS So	S	10	E	11	17,8	212	C
3S10E12S0APF-01	ES SFI9LS So	S	10	E	12	17,8	231	C
3S10E13S0APF-01	ES SFI10LS So	S	10	E	13	17,8	249	C
3S16E08S0APF-01	ES SFI5LS16 So	S	16	E	8	17,8	159	C
3S16E09S0APF-01	ES SFI6LS16 So	S	16	E	9	17,8	178	C
3S16E11S0APF-01	ES SFI8LS16 So	S	16	E	11	17,8	212	C
3S16E12S0APF-01	ES SFI9LS16 So	S	16	E	12	17,8	231	C
3S16E13S0APF-01	ES SFI10LS16 So	S	16	E	13	17,8	249	C

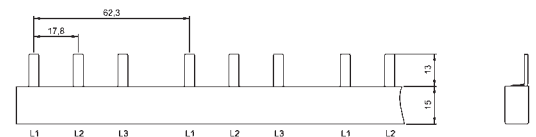
**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**3-polige Eurovario Sammelschiene für 3-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1**

3-phase eurovario busbar for 3 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire Eurovario pour coupe-circuits automatiques tripolaires avec interrupteur auxiliaire H1

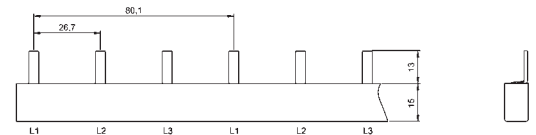


3S10E06S2A00-01	ES S30610H1p	S	10	E	6	17,8	115	C
3S10E09S2A00-01	ES S30910H1p	S	10	E	9	17,8	178	C
3S10E12S2A00-01	ES S31210H1p	S	10	E	12	17,8	240	C
3S16E06S2A00-01	ES S30616H1p	S	16	E	6	17,8	115	C
3S16E09S2A00-01	ES S30916H1p	S	16	E	9	17,8	178	C
3S16E12S2A00-01	ES S31216H1p	S	16	E	12	17,8	240	C

**3-polige Eurovario Sammelschiene für 1-polige Sicherungsautomaten mit Hilfsschalter H1**

3-phase eurovario busbar for 1 pole circuit breakers with auxiliary switch H1

Bus barre tripolaire Eurovario pour coupe-circuits automatiques unipolaires avec interrupteur auxiliaire H1

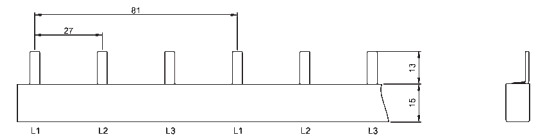


3S10E06S1A00-01	ES S30610H1f	S	10	E	6	17,8	159	C
3S10E09S1A00-01	ES S30910H1f	S	10	E	9	17,8	243	C
3S16E06S1A00-01	ES S30616H1f	S	16	E	6	17,8	159	C
3S16E09S1A00-01	ES S30916H1f	S	16	E	9	17,8	243	C

**3-polige Eurovario Sammelschiene für D0-Elemente**

3-phase eurovario busbar for D0 elements

Bus barre tripolaire Eurovario pour éléments D0



3S10E06N0A00-01	ES S32706	S	10	E	6	27	159	N
3S10E08N0A00-01	ES S32708	S	10	E	8	27	212	N
3S10E09N0A00-01	ES S32709	S	10	E	9	27	243	N
3S10E12N0A00-01	ES S32712	S	10	E	12	27	324	N
3S16E06N0A00-01	ES S32706/16	S	16	E	6	27	159	N
3S16E08N0A00-01	ES S32708/16	S	16	E	8	27	212	N
3S16E09N0A00-01	ES S32709/16	S	16	E	9	27	243	N
3S16E12N0A00-01	ES S32712/16	S	16	E	12	27	324	N



## Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar

*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*

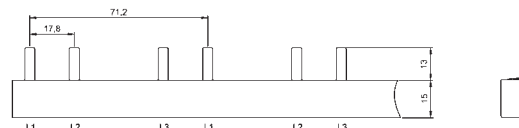
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

### 3-polige Eurovario Sammelschiene RCBO

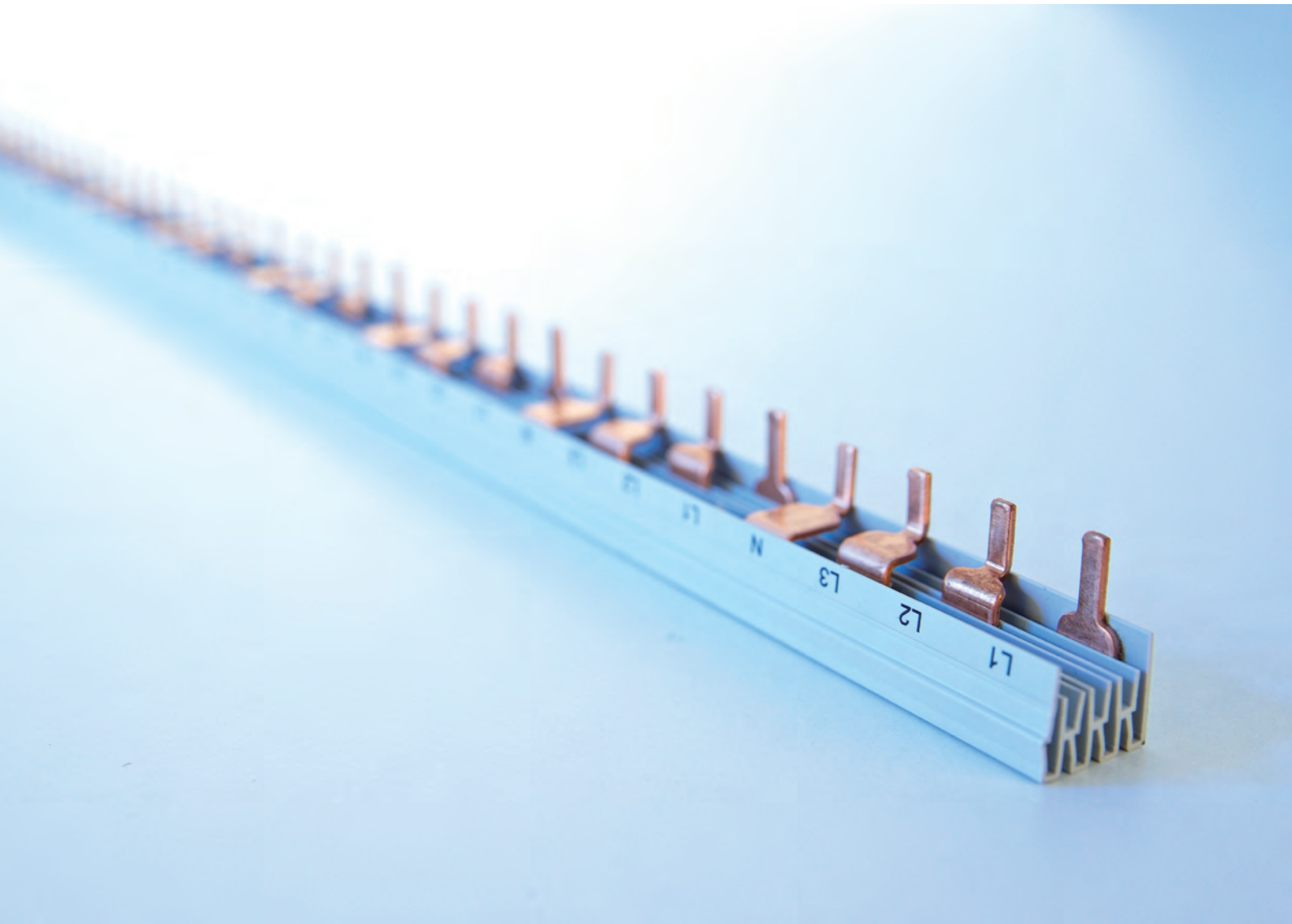
3-phase eurovario busbar, RCBO

Bus barre tripolaire Eurovario, RCBO



3S10E12S4A0V-01	ES ESS 31210 RCBO	S	10	E	12	17,8	302	C
3S16E12S4A0V-01	ES ESS 31216 RCBO	S	16	E	12	17,8	302	C

## 4-polige Phasenschienen



4-phase busbars | Peignes tétrapolaires

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

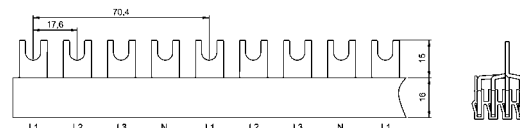
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

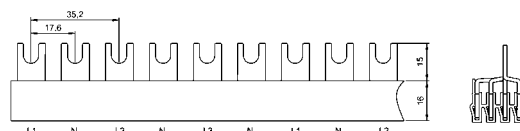
### 4-polige Sammelschiene

4-phase busbar

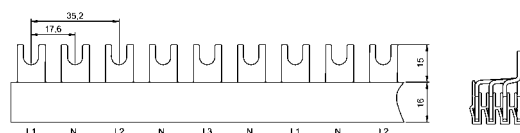
Bus barre tétrapolaire



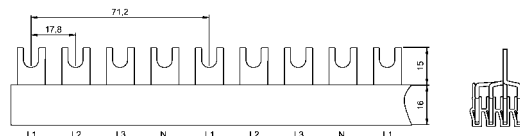
4G10T12A0A00-01	3030	G	10	T	12	17,6	212	A	A2
4G10T56A0A00-01	3033	G	10	T	56	17,6	1000	A	A2
4G16T12A0A00-01	3035	G	16	T	12	17,6	212	A	A2
4G16T56A0A00-01	3036	G	16	T	56	17,6	1000	A	A2



4G10T12A0A0N-01	3560	G	10	T	12	17,6	212	A	A2
4G10T54A0A0N-01	3564	G	10	T	54	17,6	1000	A	A2
4G16T12A0A0N-01	3568	G	16	T	12	17,6	212	A	A2
4G16T54A0A0N-01	3572	G	16	T	54	17,6	1000	A	A2



4G10L12A0A0N-01	3576	G	10	L	12	17,6	212	A	A2
4G10L54A0A0N-01	3580	G	10	L	54	17,6	1000	A	A2
4G16L12A0A0N-01	3584	G	16	L	12	17,6	212	A	A2
4G16L54A0A0N-01	3588	G	16	L	54	17,6	1000	A	A2



4G10T12S0A00-01	706T	G	10	T	12	17,8	212	C	A2
4G10T16S0A00-01	716T 16TE	G	10	T	16	17,8	285	C	A2
4G10T56S0A00-01	716T	G	10	T	56	17,8	1000	C	A2
4G16T12S0A00-01	706T/16	G	16	T	12	17,8	212	C	A2
4G16T56S0A00-01	716T/16	G	16	T	56	17,8	1000	C	A2

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

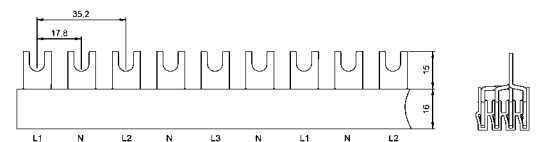
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

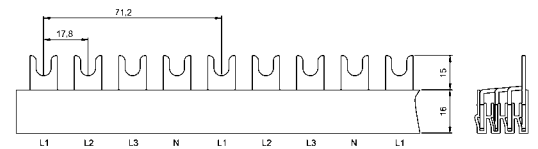
### 4-polige Sammelschiene

4-phase busbar

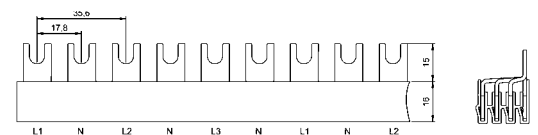
Bus barre tétrapolaire



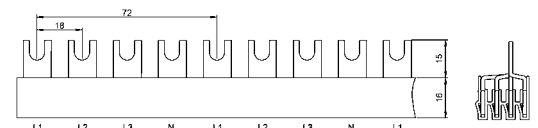
4G10T12S0A0N-01	3239	G	10	T	12	17,8	212	C	A2
4G10T54S0A0N-01	3240	G	10	T	54	17,8	1000	C	A2
4G16T12S0A0N-01	3242	G	16	T	12	17,8	212	C	A2
4G16T54S0A0N-01	3243	G	16	T	54	17,8	1000	C	A2



4G10L12S0A00-01	706	G	10	L	12	17,8	212	C	A2
4G10L56S0A00-01	716	G	10	L	56	17,8	1000	C	A2
4G16L12S0A00-01	706/16	G	16	L	12	17,8	212	C	A2
4G16L56S0A00-01	716/16	G	16	L	56	17,8	1000	C	A2



4G10L12S0A0N-01	3474	G	10	L	12	17,8	212	C	A2
4G10L54S0A0N-01	3478	G	10	L	54	17,8	1000	C	A2
4G16L12S0A0N-01	3486	G	16	L	12	17,8	212	C	A2
4G16L54S0A0N-01	3482	G	16	L	54	17,8	1000	C	A2



4G10T56K0A00-01	3320/10	G	10	T	56	18	1020	K	A2
4G16T56K0A00-01	3320	G	16	T	56	18	1020	K	A2

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

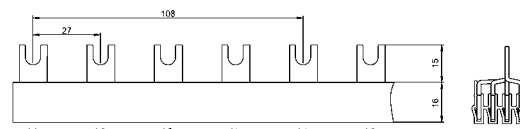
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dulaire (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

### 4-polige Sammelschiene für DO-Elemente

4-phase busbar for DO Elements

Bus barre tétrapolaire pour éléments DO

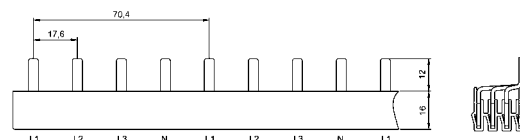


4G10T40N0A00-01	3870/10	G	10	T	40	27	1070	N	A2
4G16T40N0A00-01	3870	G	16	T	40	27	1070	N	A2

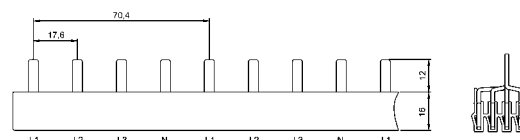
### 4-polige Sammelschiene

4-phase busbar

Bus barre tétrapolaire



4S10L12A0A00-01	3544	S	10	L	12	17,6	212	A	A2
4S10L56A0A00-01	3546	S	10	L	56	17,6	1000	A	A2
4S16L12A0A00-01	3548	S	16	L	12	17,6	212	A	A2
4S16L56A0A00-01	3550	S	16	L	56	17,6	1000	A	A2

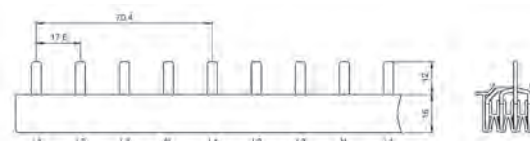


4S10T12A0A00-01	3900	S	10	T	12	17,6	210	A	A2
4S10T56A0A00-01	3901	S	10	T	56	17,6	990	A	A2
4S16T12A0A00-01	3902	S	16	T	12	17,6	210	A	A2
4S16T56A0A00-01	3903	S	16	T	56	17,6	990	A	A2

### 4-polige Sammelschiene, mit Funktionssteg

4-phase busbar, with functional bar

Bus barre tétrapolaire, avec pointe fonctionnelle



4S10T12A0S00-01	3900SPM	S	10	T	12	17,6	212	B	A10
4S10T60A0S00-01	3901SPM	S	10	T	60	17,6	1000	B	A10
4S16T12A0S00-01	3902SPM	S	16	T	12	17,6	212	B	A10
4S16T60A0S00-01	3903SPM	S	16	T	60	17,6	1000	B	A10

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

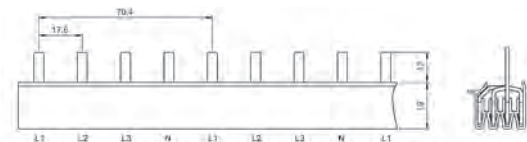
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

### 4-polige Sammelschiene abbrechbar, mit Funktionssteg

4-phase busbar, breakable, with functional bar

Bus barre tétrapolaire, fractionnable, avec pointe fonctionnelle

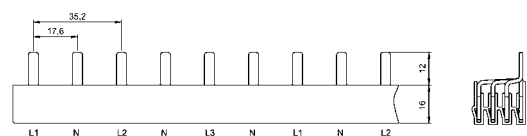


4S10T12A0S0A-01	3900SPM A	S	10	T	12	17,6	212	B	A10
4S10T60A0S0A-01	3901SPM A	S	10	T	60	17,6	1000	B	A10
4S16T12A0S0A-01	3902SPM A	S	16	T	12	17,6	212	B	A10
4S16T60A0S0A-01	3903SPM A	S	16	T	60	17,6	1000	B	A10

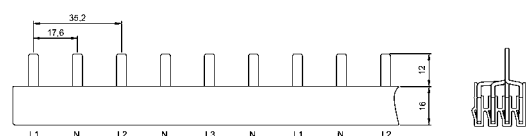
### 4-polige Sammelschiene, mit Neutralleiter nach jeder Phase

4-phase busbar, with neutral conductor after each phase

Bus barre tétrapolaire, avec neutre après chaque séquence de phases



4S10L12A0A0N-01	3592	S	10	L	12	17,6	212	A	A2
4S10L54A0A0N-01	3596	S	10	L	54	17,6	1000	A	A2
4S16L12A0A0N-01	3600	S	16	L	12	17,6	212	A	A2
4S16L54A0A0N-01	3604	S	16	L	54	17,6	1000	A	A2

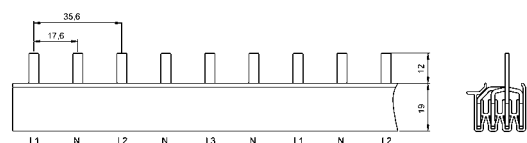


4S10T12A0A0N-01	3904	S	10	T	12	17,6	212	A	A2
4S10T54A0A0N-01	3905	S	10	T	54	17,6	1000	A	A2
4S16T12A0A0N-01	3906	S	16	T	12	17,6	212	A	A2
4S16T54A0A0N-01	3907	S	16	T	54	17,6	1000	A	A2

### 4-polige N-Sammelschiene, mit Funktionssteg, mit Neutralleiter nach jeder Phase

4-phase n-busbar, with functional bar, with neutral conductor after each phase

Bus barre tétrapolaire n, avec pointe fonctionnelle, avec neutre après chaque séquence de phases



4S10T12A0S0N-01	3904SPM	S	10	T	12	17,6	212	B	A10
4S10T54A0S0N-01	3905SPM	S	10	T	54	17,6	1000	B	A10
4S16T12A0S0N-01	3906SPM	S	16	T	12	17,6	212	B	A10
4S16T54A0S0N-01	3907SPM	S	16	T	54	17,6	1000	B	A10

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

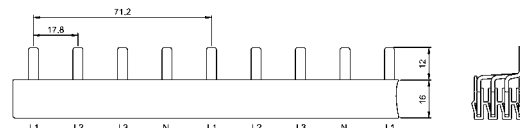
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steig	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dulaire (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

### 4-polige Sammelschiene

4-phase busbar

Bus barre tétrapolaire

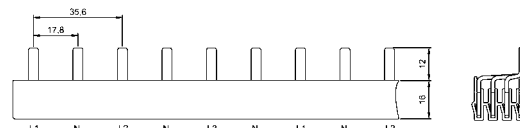


4S10L12S0A00-01	706S	S	10	L	12	17,8	212	C	A2
4S10L12S5A00-01	706S EK	S	10	L	12	17,8	212	C	incl.
4S10L18S0A00-01	716S 18TE	S	10	L	18	17,8	304	C	A2
4S10L24S0A00-01	716S 24TE	S	10	L	24	17,8	425	C	A2
4S10L56S0A00-01	716S	S	10	L	56	17,8	1000	C	A2
4S16L12S0A00-01	706S/16	S	16	L	12	17,8	212	C	A2
4S16L56S0A00-01	716S/16	S	16	L	56	17,8	1000	C	A2

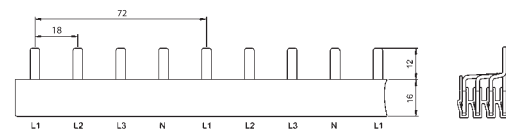
### 4-polige Sammelschiene, mit Neutralleiter nach jeder Phase

4-phase busbar, with neutral conductor after each phase

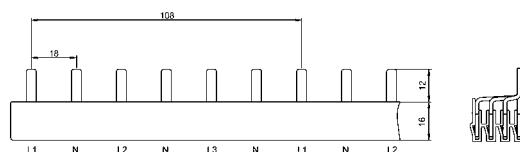
Bus barre tétrapolaire, avec neutre après chaque séquence de phases



4S10L12S0A0N-01	3490	S	10	L	12	17,8	212	C	A2
4S10L54S0A0N-01	3494	S	10	L	54	17,8	1000	C	A2
4S16L12S0A0N-01	3498	S	16	L	12	17,8	212	C	A2
4S16L54S0A0N-01	3502	S	16	L	54	17,8	1000	C	A2



4S10L12K0A00-01	3496	S	10	L	12	18	212	K	A2
4S10L56K0A00-01	3497	S	10	L	56	18	1000	K	A2
4S16L12K0A00-01	3496/16	S	16	L	12	18	212	K	A2
4S16L56K0A00-01	3497/16	S	16	L	56	18	1000	K	A2



4S10L54K0A0N-01	3495	S	10	L	54	18	1000	K	A2
4S16L54K0A0N-01	3496	S	16	L	54	18	1000	K	A2

## Standardschienen (mit gleichem Schrittabstand)

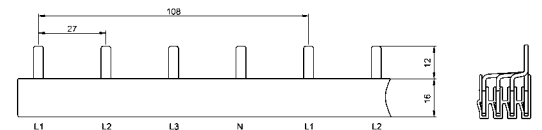
Standard busbars (with equal pitch) | Peignes standard (à distances égales)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

### 4-polige Sammelschiene für DO Elemente

4-phase busbar for DO Elements

Bus barre tétrapolaire pour éléments DO



4S16L12N0A00-01	3875	S	16	L	12	27	315	N	A2
4S16L36N0A00-01	3876	S	16	L	36	27	1000	N	A2
4S10T40N0A00-01	3870S/10	S	10	T	40	27	1080	N	A2
4S16T40N0A00-01	3870S	S	16	T	40	27	1080	N	A2





## Sammelschienen für Modulkombinationen mit Hilfsschalter H1 (halbe Modulbreite)

Busbars for module combinations with auxiliary switch H1 (half module)

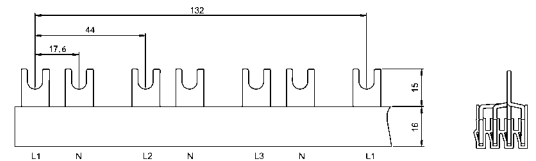
Barres omnibus pour combinaisons de modules avec interrupteur auxiliaire H1 (demi largeur module)

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

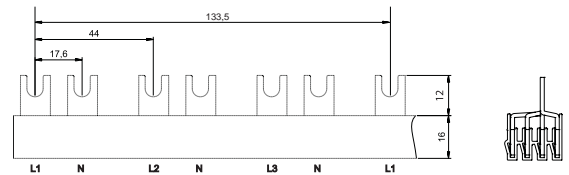
### 4-polige Sammelschiene L + N, mit Hilfsschalter H1 nach jeder L + N-Kombination

4-phase busbar L + N, with auxiliary switch H1 after every L + N-combination

Bus barre tétrapolaire L + N, avec interrupteur auxiliaire H1 après combinaison L + N



4G10T48A2A0N-01	3885	G	10	T	48	17,6	1048	A	A2
4G16T48A2A0N-01	3886	G	16	T	48	17,6	1048	A	A2

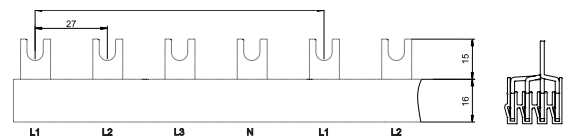


4G10T48S2A0N-01	3880	G	10	T	48	17,8	1064	C	A2
4G16T48S2A0N-01	3881	G	16	T	48	17,8	1064	C	A2

### 4-polige Sammelschiene, mit Hilfsschalter H1 nach jeder Fahne

4-phase busbar, with auxiliary switch H1 after each flag

Bus barre tétrapolaire, avec interrupteur auxiliaire H1 après chaque borne

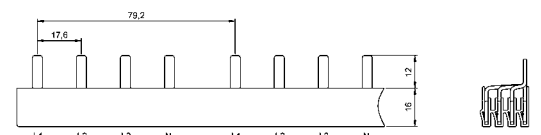


4G10T40N0A00-01	3870/10	G	10	T	40	27	1070	C	A2
4G16T40N0A00-01	3870	G	16	T	40	27	1070	C	A2

### 4-polige Sammelschiene L1, L2, L3 + N, mit Hilfsschalter H1 nach jeder Phasenfolge

4-phase busbar L1, L2, L3 + N, with auxiliary switch H1 after every phase

Bus barre tétrapolaire L1, L2, L3 + N, avec interrupteur auxiliaire H1 après chaque séquence de phases



4S10L52A2A00-01	3872	S	10	L	52	17,6	1020	A	A2
4S16L52A2A00-01	3874	S	16	L	52	17,6	1020	A	A2

## Sonderschienen

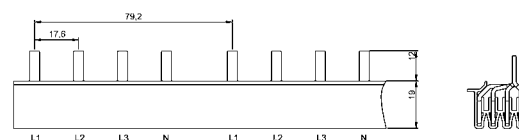
### Special busbars | Barres spéciales

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dulaire (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embouts d'extrémité adaptés

#### 4-polige Sammelschiene L1, L2, L3 + N, mit Hilfsschalter H1 nach jeder Phasenfolge

4-phase busbar L1, L2, L3 + N, with auxiliary switch H1 after every phase

Bus barre tétrapolaire L1, L2, L3 + N, avec interrupteur auxiliaire H1 après chaque séquence de phases

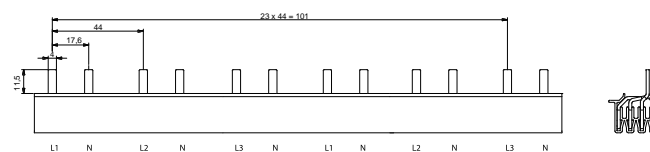


4S10L52A2S00-01	3872SPM	S	10	L	52	17,6	1020	B	A10
4S16L52A2S00-01	3874SPM	S	16	L	52	17,6	1020	B	A10

#### 4-polige Sammelschiene L + N, mit Hilfsschalter H1 nach jeder L + N Kombination

4-phase busbar L + N, with auxiliary switch H1 after every L + N combination

Bus barre tétrapolaire L + N, avec interrupteur auxiliaire H1 après combinaison L + N

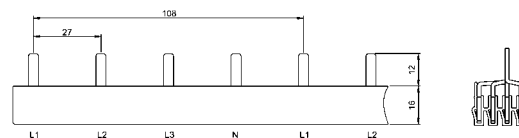


4S10L48A1A0N-01	3877	S	10	L	48	17,6	1047	B	A2
4S16L48A1A0N-01	3877/16	S	16	L	48	17,6	1047	B	A2
4S10L48A1S00-01	3877/10 SPM	S	10	L	48	17,6	1047	B	A10
4S16L48A1S00-01	3877/16 SPM	S	16	L	48	17,6	1047	B	A10
4S16T20S2A0N-01	3880S	S	10	T	48	17,8	1048	C	A2
4S16T42S2A0N-01	3881S	S	16	T	48	17,8	1048	C	A2

#### 4-polige Sammelschiene, mit Hilfsschalter H1

4-phase busbar, with auxiliary switch H1

Bus barre tétrapolaire, avec interrupteur auxiliaire H1



4S10T40S1A00-01	3870S/10	S	10	T	40	17,8	1070	C	A2
4S16T40S1A00-01	3870S	S	16	T	40	17,8	1070	C	A2
4S30T40S1X0G-01	3870S/30	S	30	T	40	17,8	1070	C	A6

## Sonderschienen

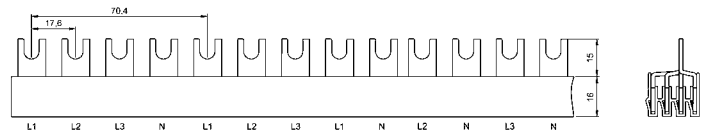
### Special busbars | Barres spéciales

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikationszuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

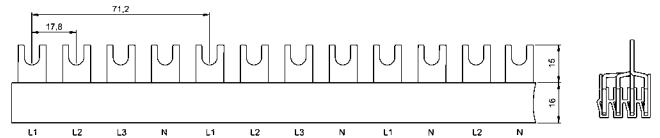
#### 4-polige Sammelschiene, sich ändernde Phasenfolge

4-phase busbar, changing phase sequence

Bus barre tétrapolaire, séquence de phases changeante



4G10T13A0A0V-01	3379	G	10	T	13	17,6	230	A	A2
-----------------	------	---	----	---	----	------	-----	---	----

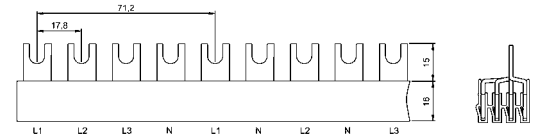


4G16T12S0A0V-01	3768	G	16	T	12	17,8	212	C	A2
-----------------	------	---	----	---	----	------	-----	---	----

#### 4-polige Sammelschiene für FI/LS Kombination

4-phase busbar for RCBO combination

Bus barre tétrapolaire pour combinaison DDFI/disjoncteur

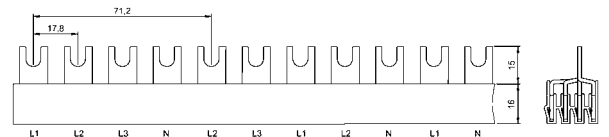


4G10T12S0A0F-01	3785/10	G	10	T	12	17,8	212	C	A2
4G10T58S0A0F-01	3774/10	G	10	T	58	17,8	1035	C	A2
4G16T12S0A0F-01	3785	G	16	T	12	17,8	212	C	A2
4G16T58S0A0F-01	3774	G	16	T	58	17,8	1035	C	A2

#### 4-polige Sammelschiene, sich ändernde Phasenfolge

4-phase busbar, changing phase sequence

Bus barre tétrapolaire, séquence de phases changeante



4G10T13S0A0V-01	3778	G	10	T	13	17,8	235	C	A2
4G10T15S0A0V-01	3781	G	10	T	15	17,8	265	C	A2

## Sonderschienen

### Special busbars | Barres spéciales

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bau- form	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung	Passende Endkappen
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nomb- re de bornes	Largeur mo- dule (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit	Embout d'extrémité adaptés

#### 4-polige Sammelschiene

4-phase busbar

Bus barre tétrapolaire

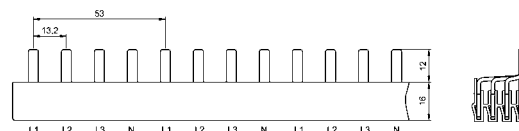


4S16L16X0A0V-01	3439	S	16	L	16	12,0	192		A2
4S16L80X0A0V-01	3436	S	16	L	80	12,0	960		A2

#### 4-polige Sammelschiene

4-phase busbar

Bus barre tétrapolaire



4S16L80X0AS0-01	3376	S	16	L	80	13,2	1056		A2
-----------------	------	---	----	---	----	------	------	--	----

#### 4-polige Sammelschiene für 1 + N Geräte

4-phase busbar for 1 + N devices

Bus barre tétrapolaire pour appareils 1 + N

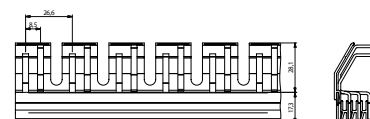


4S16V00S0B00-01	3931/16	S	16	L	114	17,8	1000	C	A10
4S16V00K0B00-01	3591	S	16	L	114	18,0	1000	K	A10

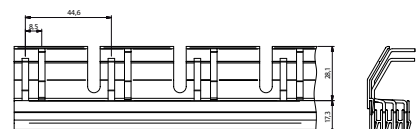
#### 4-polige Sammelschiene für 1 + N Geräte mit Hilfsschalter H1

4-phase busbar for 1 + N devices with auxiliary switch H1

Bus barre tétrapolaire pour appareils 1 + N avec interrupteur auxiliaire H1



4S16V74X0A00-01	SKS 0172	S	16	V	74	17,8	1000	C	A10
-----------------	----------	---	----	---	----	------	------	---	-----

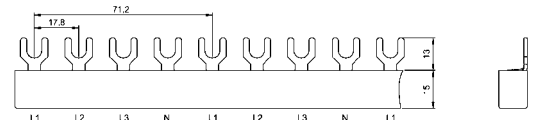


4S16V44X2A00-01	SKS 0173	S	16	V	44	35,6	1000	C	A10
-----------------	----------	---	----	---	----	------	------	---	-----

**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

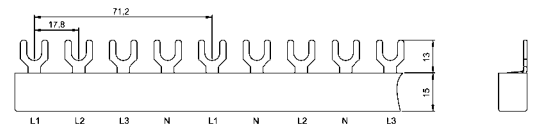
Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahrenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahren	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**4-polige Eurovario Sammelschiene**  
 4-phase eurovario busbar  
 Bus barre tétrapolaire Eurovario



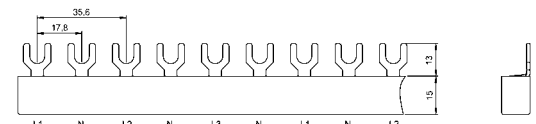
4G10E08S0A00-01	ES 40810	G	10	E	8	17,8	140	C
4G10E12S0A00-01	ES 41210	G	10	E	12	17,8	212	C
4G10E16S0A00-01	ES 41610	G	10	E	16	17,8	279	C
4G10E18S0A00-01	ES 41810	G	10	E	18	17,8	320	C
4G10E24S0A00-01	ES 42410	G	10	E	24	17,8	430	C
4G16E08S0A00-01	ES 40816	G	16	E	8	17,8	140	C
4G16E12S0A00-01	ES 41216	G	16	E	12	17,8	212	C
4G16E16S0A00-01	ES 41616	G	16	E	16	17,8	279	C
4G16E18S0A00-01	ES 41816	G	16	E	18	17,8	320	C
4G16E24S0A00-01	ES 42416	G	16	E	24	17,8	430	C

**4-polige Eurovario Sammelschiene, für FI/LS Kombination**  
 4-phase eurovario busbar, for RCBO combination  
 Bus barre tétrapolaire Eurovario, pour combinaison DDFT/disjoncteur



4G10E08S0A0F-01	ES 40810FI/LS	G	10	E	8	17,8	140	C
4G10E12S0A0F-01	ES 41210FI/LS	G	10	E	12	17,8	214	C
4G16E08S0A0F-01	ES 40816FI/LS	G	16	E	8	17,8	140	C
4G16E12S0A0F-01	ES 41216FI/LS	G	16	E	12	17,8	214	C

**4-polige Eurovario Sammelschiene, mit Neutraleiter nach jeder Phase**  
 4-phase eurovario busbar, with neutral conductor after each phase  
 Bus barre tétrapolaire Eurovario, avec neutre après chaque séquence de phases

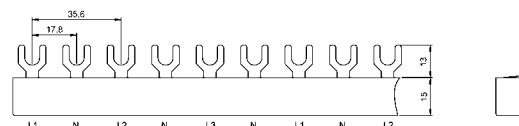


4G10E12S0A0N-01	ES 41210N	G	10	E	12	17,8	212	C
4G10E18S0A0N-01	ES 41810N	G	10	E	18	17,8	320	C

**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

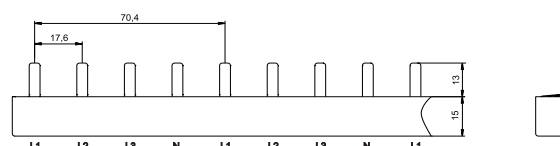
Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**4-polige Eurovario Sammelschiene, mit Neutralleiter nach jeder Phase**  
 4-phase eurovario busbar, with neutral conductor after each phase  
 Bus barre tétrapolaire Eurovario, avec neutre après chaque séquence de phases



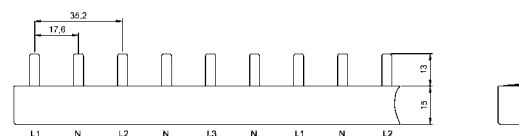
4G16E12S0A0N-01	ES 41216N	G	16	E	12	17,8	212	C
4G16E18S0A0N-01	ES 41816N	G	16	E	18	17,8	320	C

**4-polige Eurovario Sammelschiene**  
 4-phase eurovario busbar  
 Bus barre tétrapolaire Eurovario



4S10E08A0A00-01	ES S40810A	S	10	E	8	17,6	140	A
4S10E12A0A00-01	ES S41210A	S	10	E	12	17,6	212	A
4S16E08A0A00-01	ES S40816A	S	16	E	8	17,6	140	A
4S16E12A0A00-01	ES S41216A	S	16	E	12	17,6	212	A

**4-polige Eurovario Sammelschiene, mit Neutralleiter nach jeder Phase**  
 4-phase eurovario busbar, with neutral conductor after each phase  
 Bus barre tétrapolaire Eurovario, avec neutre après chaque séquence de phases

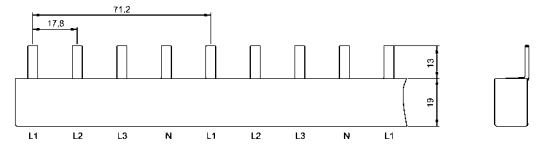


4S10E12A0A0N-01	ES S41210NA	S	10	E	12	17,6	210	A
4S10E13A0A0N-01	ES S41310NA	S	10	E	13	17,6	228	A
4S10E16A0A0N-01	ES S41610NA	S	10	E	16	17,6	278	A
4S10E18A0A0N-01	ES S41810NA	S	10	E	18	17,6	315	A
4S16E12A0A0N-01	ES S41216NA	S	16	E	12	17,6	210	A
4S16E13A0A0N-01	ES S41316NA	S	16	E	13	17,6	228	A
4S16E16A0A0N-01	ES S41616NA	S	16	E	16	17,6	278	A
4S16E18A0A0N-01	ES S41816NA	S	16	E	18	17,6	315	A

**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

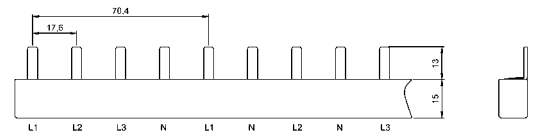
Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**4-polige Eurovario Sammelschiene**  
 4-phase eurovario busbar  
 Bus barre tétrapolaire Eurovario



4S10E08S0A00-01	ES S40810	S	10	E	8	17,8	140	C
4S10E12S0A00-01	ES S41210	S	10	E	12	17,8	212	C
4S10E16S0A00-01	ES S41610	S	10	E	16	17,8	279	C
4S10E18S0A00-01	ES S41810	S	10	E	18	17,8	320	C
4S10E24S0A00-01	ES S42410	S	10	E	24	17,8	430	C
4S16E08S0A00-01	ES S40816	S	16	E	8	17,8	140	C
4S16E12S0A00-01	ES S41216	S	16	E	12	17,8	212	C
4S16E16S0A00-01	ES S41616	S	16	E	16	17,8	279	C
4S16E18S0A00-01	ES S41816	S	16	E	18	17,8	320	C
4S16E24S0A00-01	ES S42416	S	16	E	24	17,8	430	C

**4-polige Eurovario Sammelschiene, für FI/LS-Kombination**  
 4-phase eurovario busbar, for RCBO combination  
 Bus barre tétrapolaire Eurovario, pour combinaison DDFI/disjoncteur



4S10E08A0A0F-01	ES S40810FI/LS A	S	10	E	8	17,6	140	A
4S10E12A0A0F-01	ES S41210FI/LS A	S	10	E	12	17,6	210	A
4S10E14A0A0F-01	ES S41410FI/LS A	S	10	E	14	17,6	245	A
4S16E14A0A0F-01	ES S41610FI/LS A	S	10	E	16	17,6	279	A
4S16E08A0A0F-01	ES S40816FI/LS A	S	16	E	8	17,6	140	A
4S16E12A0A0F-01	ES S41216FI/LS A	S	16	E	12	17,6	214	A
4S16E14A0A0F-01	ES S41416FI/LS A	S	16	E	14	17,6	245	A
4S16E16A0A0F-01	ES S41616FI/LS A	S	16	E	16	17,6	279	A



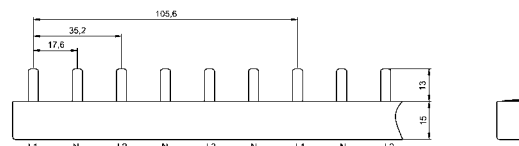
**Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar**  
*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*  
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

**4-polige Eurovario Sammelschiene, mit Nullleiter nach jeder Phase**

4-phase eurovario busbar, with neutral conductor after each phase

Bus barre tétrapolaire Eurovario, avec neutre après chaque séquence de phases

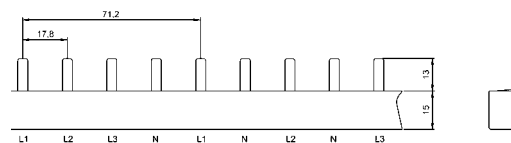


4S10E12A0A0N-01	ES S41210N A	S	10	E	12	17,6	214	A
4S10E18A0A0N-01	ES S41810N A	S	10	E	18	17,6	320	A
4S16E12A0A0N-01	ES S41216N A	S	16	E	12	17,6	214	A
4S16E18A0A0N-01	ES S41816N A	S	16	E	18	17,6	320	A

**4-polige Eurovario Sammelschiene, für FI/LS Kombination**

4-phase eurovario busbar, for RCBO combination

Bus barre tétrapolaire Eurovario, pour combinaison DDFT/disjoncteur

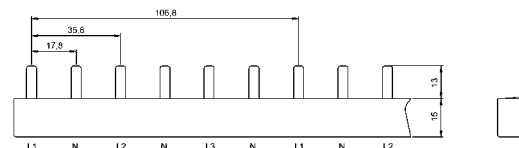


4S10E08S0A0F-01	ES S40810FI/LS	S	10	E	8	17,8	140	C
4S10E12S0A0F-01	ES S41210FI/LS	S	10	E	12	17,8	214	C
4S16E08S0A0F-01	ES S40816FI/LS	S	16	E	8	17,8	140	C
4S16E12S0A0F-01	ES S41216FI/LS	S	16	E	12	17,8	214	C

**4-polige Eurovario Sammelschiene, mit Neutraleiter nach jeder Phase**

4-phase eurovario busbar, with neutral conductor after each phase

Bus barre tétrapolaire Eurovario, avec neutre après chaque séquence de phases



4S10E12S0A0N-01	ES S41210N	S	10	E	12	17,8	212	C
4S10E18S0A0N-01	ES S41810N	S	10	E	18	17,8	320	C
4S16E12S0A0N-01	ES S41216N	S	16	E	12	17,8	212	C
4S16E18S0A0N-01	ES S41816N	S	16	E	18	17,8	320	C

## Eurovario, kompakte Bauform, nicht sägbar, anreihbar

*Eurovario, compact design, not to be cut, addable*

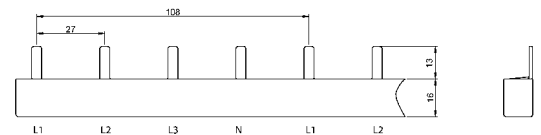
*Eurovario, forme compacte, ne peut pas être coupé, alignable*

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Fahnenform Gabel / Steg	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Fabrikats- zuordnung
Ident.-No.	Type	Fork (G) / pin (S) type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Brand relation
N° d'ident.	N° de commande	Forme de la borne fourche (G) / pointe (S)	Coupe trans- versale (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Attribution produit

### 4-polige Eurovario Sammelschiene, mit Neutralleiter nach jeder Phasenfolge

4-phase eurovario busbar, with neutral conductor after each phase

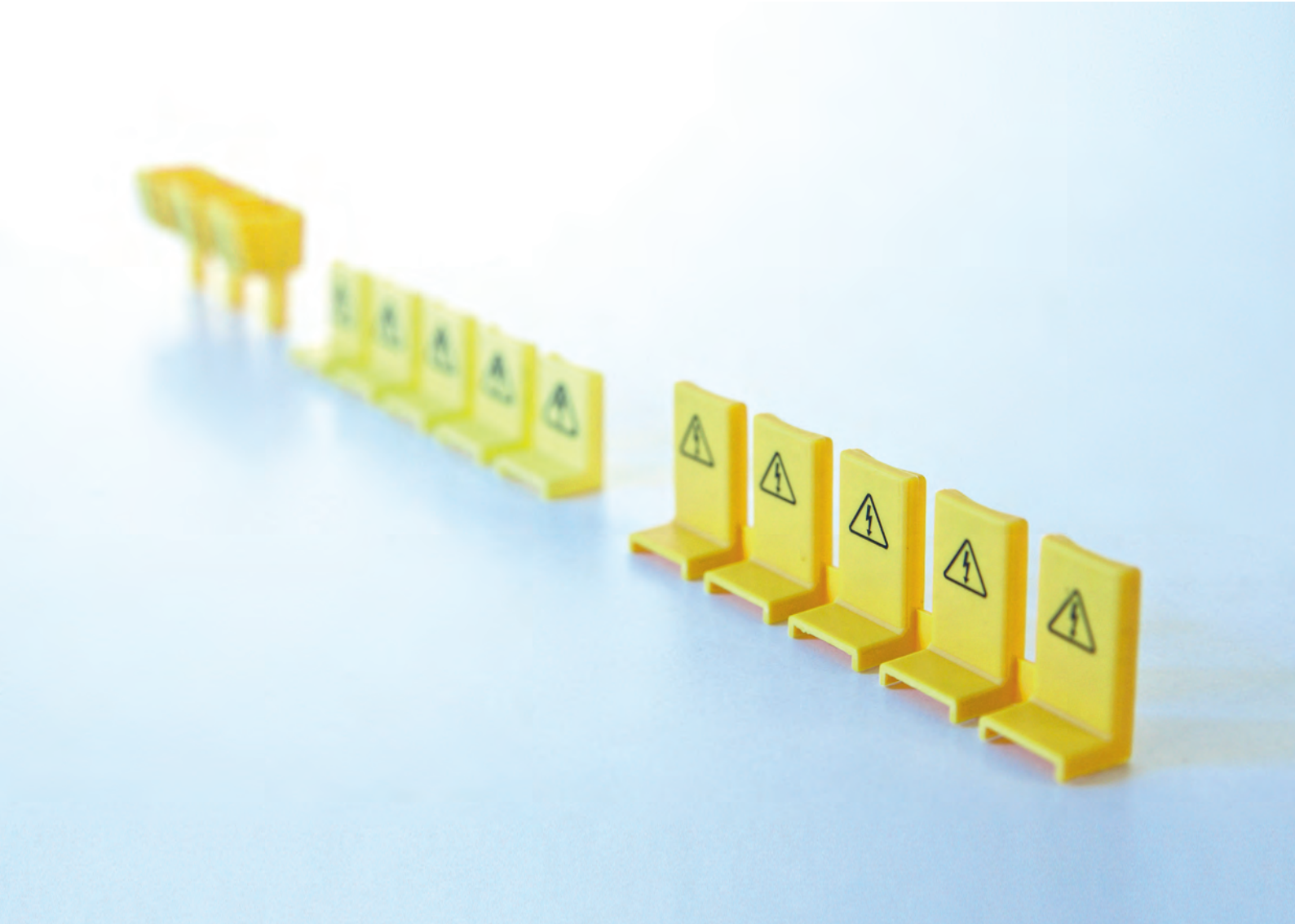
Bus barre tétrapolaire Eurovario, avec neutre après chaque séquence de phases



4S10E08N0A00-01	ES S42708	S	10	E	8	27	210	N
4S10E12N0A00-01	ES S42712	S	10	E	12	27	312	N
4S10E16N0A00-01	ES S42716	S	10	E	16	27	420	N
4S16E08N0A00-01	ES S42708	S	16	E	8	27	210	N
4S16E12N0A00-01	ES S42712	S	16	E	12	27	312	N
4S16E16N0A00-01	ES S42716	S	16	E	16	27	420	N



# Phasenschiene Zubehör












Busbar accessories | Peigne Accessoires

## Zubehör: Endkappen

Accessories: endcovers











Accessoires : embouts d'extrémité

Bestellnummer	Beschreibung	VPE	
Article number	Description	packing unit	
Référence	Description	unité d'emballage	
A 1	Endkappe für 3-polige Phasenschiene End cover for 3- phase busbar Embout pour peigne tripolaire	50	
A 2	Endkappe für 4-polige Phasenschiene End cover for 4- phase busbar Embout pour peigne tétrapolaire	50	
A 3	Endkappe für 2-polige Phasenschiene End cover for 2- phase busbar Embout pour peigne bipolaire	50	
A 4	Endkappe für 3-polige Phasenschiene End cover for 3- phase busbar Embout pour peigne tripolaire	50	
A 5	Endkappe für 3-polige Phasenschiene mit Funktionssteg End cover for 3- phase busbar with function bridge Embout pour peigne tripolaire avec pointe fonctionnelle	50	
A 6	Endkappe für 4-polige Phasenschiene End cover for 4- phase busbar Embout pour peigne tétrapolaire	50	
A 10	Endkappe für 4-polige Phasenschiene mit Funktionssteg End cover for 4-phase busbar with function bridge Embout pour peigne tétrapolaire avec pointe fonctionnelle	50	
A 11	Endkappe für 1-polige Phasenschiene End cover for 1-phase busbar Embout pour peigne unipolaire	50	
A 19	Endkappe für 1-polige Phasenschiene mit Funktionssteg End cover for 1-phase busbar with function bridge Embout pour peigne unipolaire avec pointe fonctionnelle	50	

## Zubehör: Endkappen

Accessories: endcovers

Accessoires : embouts d'extrémité




Bestellnummer	Beschreibung	VPE	
Article number	Description	packing unit	
Référence	Description	unité d'emballage	
A 20	Endkappe für 1-polige Phasenschiene End cover for 1-phase busbar Embout pour peigne unipolaire	50	
A 23	Endkappe für 3-polige Phasenschiene, geschlossen End cover for 3-phase busbar, closed Embout pour peigne tripolaire, fermé	50	
A 26	Endkappe für 3-polige Phasenschiene End cover for 3-phase busbar Embout pour peigne tripolaire	50	
A 35	Endkappe für 1-polige Phasenschiene, grau End cover for 1-phase busbar, grey Embout pour peigne unipolaire, gris	50	
A 36	Endkappe für 3-polige Phasenschiene End cover for 3-phase busbar Embout pour peigne tripolaire	50	
A 37	Endkappe für 3-polige Phasenschiene, geschlossen End cover for 3-phase busbar, closed Embout pour peigne tripolaire, fermé	50	
A 38	Endkappe für 1-polige Phasenschiene, blau End cover for 1-phase busbar, blue Embout pour peigne unipolaire, bleu	50	
A 39	Endkappe für 1-polige Phasenschiene, blau End cover for 1-phase busbar, blue Embout pour peigne unipolaire, bleu	50	
A 61	Endkappe für 1-polige Phasenschiene End cover for 1-phase busbar Embout pour peigne unipolaire	50	
A 69	Endkappe für 1-polige Phasenschiene bis 25 mm <sup>2</sup> End cover for 1-phase busbar up to 25 mm <sup>2</sup> Embout pour peigne unipolaire à 25 mm <sup>2</sup>	50	

## Zubehör: Berührungsschutzkappen

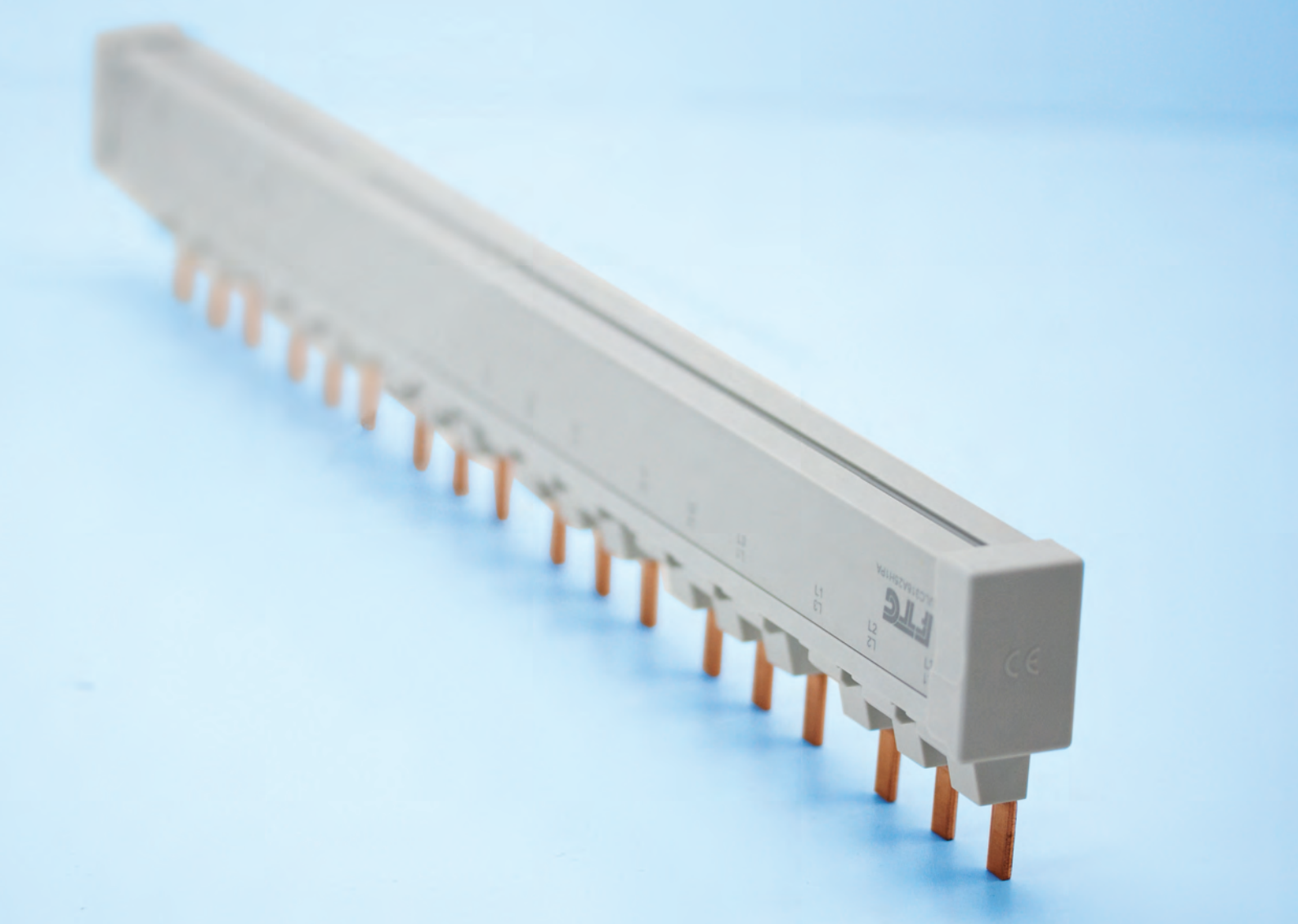
*Accessories: contact protection*

*Accessoires : protections contre les contacts directs*

Bestellnummer	Beschreibung	VPE	
Article number	Description	packing unit	
Référence	Description	unité d'emballage	

BRS 5	Berührungsschutz einzeln abtrennbar für 5 TE Protection cover, breakable for 5 TE Protection contre les contacts directs, amovible pour 5 TE	50	
BRL 5	Berührungsschutz einzeln abtrennbar für 5 TE Protection cover, breakable for 5 TE Protection contre les contacts directs, amovible pour 5 TE	50	
BRD 5	Berührungsschutz für Dachprofil, einzeln abtrennbar für 5 TE Protection cover for roof-profile, breakable for 5 TE Protection contre les contacts directs pour profil en forme de toit, amovible pour 5 TE	50	

# Phasenschiene für UL



Busbars for UL  
Sectionneur á fusibles



## Phasenschielen für UL

Busbars for UL

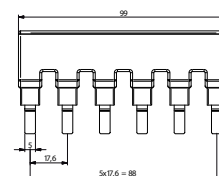
Peignes pour UL

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Pole	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)
Ident.-No.	Type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Poles	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)
N° d'ident.	N° de commande	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Poles	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)

### Phasenschielen nach UL489

Busbars for UL489

Peignes selon UL489



	ULC106A16	16	1	6	17,6	99
	ULC112A16	16	1	12	17,6	205
	ULC118A16	16	1	18	17,6	310
	ULC206A16	16	2	6	17,6	99
	ULC212A16	16	2	12	17,6	205
	ULC218A16	16	2	18	17,6	310
	ULC306A16	16	3	6	17,6	99
	ULC312A16	16	3	12	17,6	205
	ULC318A16	16	3	18	17,6	310

### Zubehör für Phasenschielen nach UL489

Accessories for busbars for UL489

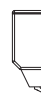
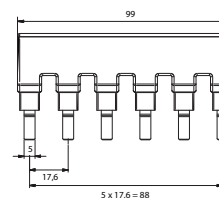
Accessoires pour peignes selon UL489

	802-094	35	Einspeiseklemme, Stift/Connection terminal, pin/Borne de pontage, fil			
	802-ESB50UL489	50	Direkteinspeisung / direct feeding / Alimentation directe			
	BRU3		Berührschutzkappen, 3-polig / protection cover, 3-phase / Protections contre les contacts directs, tripolaires			

### 1-polige Phasenschielen nach UL508

1-phase Busbars for UL508

Peignes unipolaires selon UL508



	1P18L06S0U50	18	1	6	17,8	104
	1P18L12S0U50	18	1	12	17,8	208
	1P18K37N0U50	18	1	37	27	985
	1P25L06S0U50	25	1	6	17,8	104
	1P25L12S0U50	25	1	12	17,8	208
	1P25K37N0U50	25	1	37	27	985
	1P18K57S0U50	25	1	57	17,8	1009
	1P25K57S0U50	25	1	57	17,8	1009

## Phasenschielen für UL

### Busbars for UL

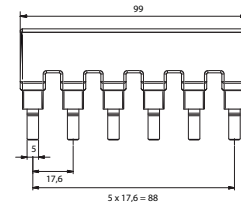
### Peignes pour UL

Beschreibung	Bestellnummer	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Pole	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)
Description	Type	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Poles	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)
Intitulé	N° de commande	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Poles	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)

#### 2-polige Phasenschielen nach UL508

2-phase Busbars for UL508

Peignes bipolaires selon UL508



	2P18L12S0U50	18	2	12	17,8	212
H1 nach jedem Pol H1 behind each pole H1 après chaque pole	2P18L38S1U50	18	2	38	17,8	1015
H1 nach jeder Sequenz H1 behind each sequence H1 après chaque séquence	2P18L46S2U50	18	2	46	17,8	1009
	2P18L56S0U50	18	2	56	17,8	991
	2P25L12S0U50	25	2	12	17,8	212
H1 nach jedem Pol H1 behind each pole H1 après chaque pole	2P25L38S1U50	25	2	38	17,8	1015
H1 nach jeder Sequenz H1 behind each sequence H1 après chaque séquence	2P25L46S2U50	25	2	46	17,8	1009
	2P25L56S0U50	25	2	56	17,8	991

#### 3-polige Phasenschielen nach UL508

3-phase Busbars for UL508

Peignes tripolaires selon UL508

	3P18L12S0U50	18	3	12	17,8	212
H1 nach jedem Pol H1 behind each pole H1 après chaque pole	3P18L39S1U50	18	3	39	17,8	1040
H1 nach jeder Sequenz H1 behind each sequence H1 après chaque séquence	3P18L48S2U50	18	3	48	17,8	984
	3P18L57S0U50	18	3	57	17,8	1009
	3P25L12S0U50	25	3	25	17,8	212
H1 nach jedem Pol H1 behind each pole H1 après chaque pole	3P25L39S1U50	25	3	39	17,8	1040
H1 nach jeder Sequenz H1 behind each sequence H1 après chaque séquence	3P25L48S2U50	25	3	48	17,8	984
	3P25L57S0U50	25	3	57	17,8	1009

## Zubehör: Endkappen/Berührschutzkappen

Accessories: endcovers/contact protection

Accessoires : embouts d'extrémité/protections contre les contacts directs










Bestellnummer	Beschreibung	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	VPE	
Article number	Description	Cross section (mm <sup>2</sup> )	packing unit	
N° de commande	Description	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	unité d'emballage	

### Zubehör für Phasenschielen nach UL508

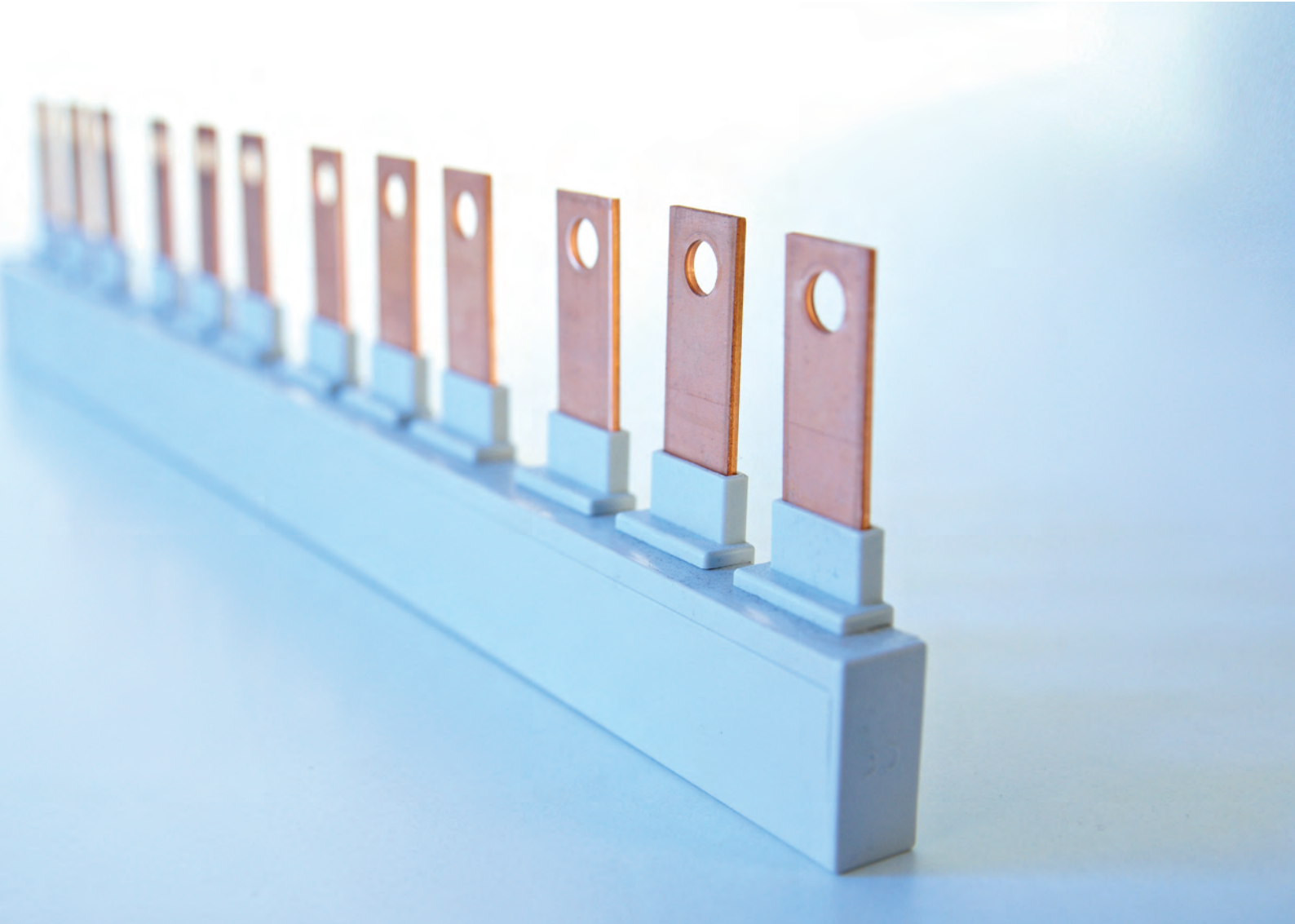
Accessories for busbars to UL508

Accessoires pour peignes selon UL 508



802-150S	Anschlußklemme, Steg Terminal, pin Borne de connexion, pointe	50		
802-153S	Anschlußklemme, Steg Terminal, pin Borne de connexion, pointe	50		
802-180	Anschlußklemme, Steg Terminal, pin Borne de connexion, pointe	50		
802-201	Anschlußklemme, Steg Terminal, pin Borne de connexion, pointe	50		
802-ESB50UL	Einspeiseblock Connection terminal Borne d'alimentation	50		
ESB95-3UL	Einspeiseblock, 3-polig Connection terminal, 3 phase Borne d'alimentation, tripolaire	50		
A69	Endkappe für 1-polige Phasenschielen Endcover for 1-phase busbars Embout d'extrémité pour peignes	50		
A7	Endkappe für mehrpolige Phasenschielen Endcover for multi pole busbars Embout d'extrémité pour peignes multipolaires	50		
BRB5W	Berührschutz, 5 Kappen Protection cover, 5 caps Protection contre les contacts directs, 5 protections	50		

## Phasenschiene für NH-Trenner



Busbars for NH-fuse switch disconnectors  
Peigne Sectionneur á fusibles Peigne

## Phasenschielen für NH-Trenner

Busbars for NH fuse switch disconnector

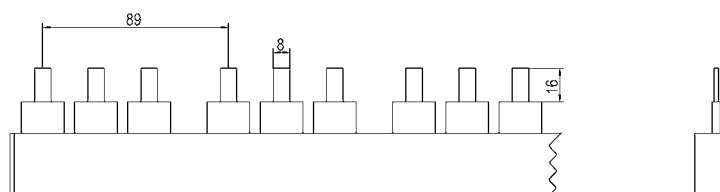
Barres de pontage pour sectionneur à fusibles

Bestellnummer	Anzahl Phasen	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulgröße (mm)	Passende Einspeiseklemme	Fabrikatzuordnung	Passende Endkappen
Article number	No. of phases	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of lugs	Module size	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
Référence	Nombre de phases	Section (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Taille du module	Longueur (mm)	Attribution produit	Borne de pontage adaptée

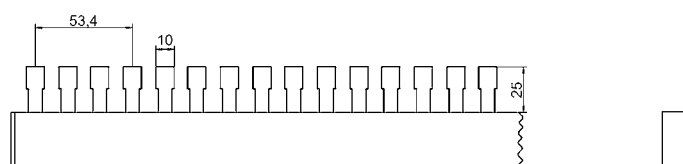
## Phasenschielen für NH-Trenner, Stegführung

Busbars for NH fuse switch disconnector, pin type

Barres de pontage pour sectionneur à fusibles



5112S	3	35	S	6	NH000	806-46	1/7	incl.
5113S	3	35	S	9	NH000	806-46	1/7	incl.
5114S	3	35	S	12	NH000	806-46	1/7	incl.
5115S	3	35	S	15	NH000	806-46	1/7	incl.
5110S	3	35	S	33	NH000	806-46	1/7	A26
7112S	3	50	S	6	NH000	806-46	1/7	incl.
7113S	3	50	S	9	NH000	806-46	1/7	incl.
7114S	3	50	S	12	NH000	806-46	1/7	incl.
7115S	3	50	S	15	NH000	806-46	1/7	incl.
7110S	3	50	S	33	NH000	806-46	1/7	A36



5232S	3	35	S	6	NH000	806-44	5	incl.
5233S	3	35	S	9	NH000	806-44	5	incl.
5234S	3	35	S	12	NH000	806-44	5	incl.
5235S	3	35	S	15	NH000	806-44	5	incl.
5230S	3	35	S	57	NH000	806-44	5	A26
7232S	3	50	S	6	NH000	806-44	5	incl.
7233S	3	50	S	9	NH000	806-44	5	incl.
7234S	3	50	S	12	NH000	806-44	5	incl.
7235S	3	50	S	15	NH000	806-44	5	incl.
7230S	3	50	S	57	NH000	806-44	5	A36

## Phasenschielen für NH-Trenner

Busbars for NH fuse switch disconnector

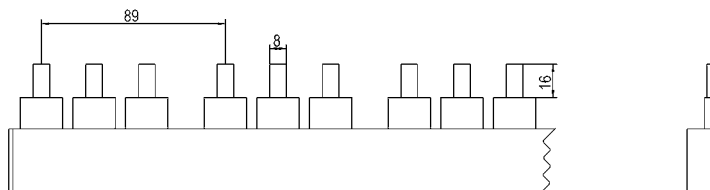
Barres de pontage pour sectionneur à fusibles

Bestellnummer	Anzahl Phasen	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulgröße (mm)	Passende Einspeiseklemme	Fabrikatszuordnung	Passende Endkappen
Article number	No. of phases	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of lugs	Module size	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
Référence	Nombre de phases	Section (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Taille du module	Longueur (mm)	Attribution produit	Borne de pontage adaptée

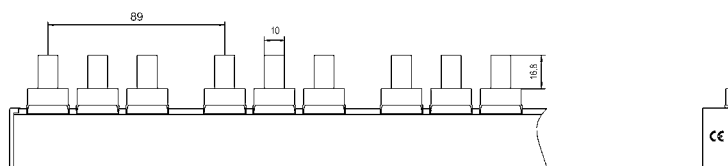
## Phasenschielen für NH-Trenner, Stegführung

Busbars for NH fuse switch disconnector, pin type

Barres de pontage pour sectionneurs à fusibles, pointes



5152S	3	35	S	6	NH000	806-46	4/9/10/11	incl.
5153S	3	35	S	9	NH000	806-46	4/9/10/11	incl.
5154S	3	35	S	12	NH000	806-46	4/9/10/11	incl.
5155S	3	35	S	15	NH000	806-46	4/9/10/11	incl.
5150S	3	35	S	33	NH000	806-46	4/9/10/11	A26
7152S	3	50	S	6	NH000	806-46	4/9/10/11	incl.
7153S	3	50	S	9	NH000	806-46	4/9/10/11	incl.
7154S	3	50	S	12	NH000	806-46	4/9/10/11	incl.
7155S	3	50	S	15	NH000	806-46	4/9/10/11	incl.
7150S	3	50	S	33	NH000	806-46	4/9/10/11	A36



5102S	3	35	S	6	NH000	806-52	12	incl.
5103S	3	35	S	9	NH000	806-52	12	incl.
5104S	3	35	S	12	NH000	806-52	12	incl.
5105S	3	35	S	15	NH000	806-52	12	incl.
5100S	3	35	S	33	NH000	806-52	12	A26
7102S	3	50	S	6	NH000	806-52	12	incl.
7103S	3	50	S	9	NH000	806-52	12	incl.
7104S	3	50	S	12	NH000	806-52	12	incl.
7105S	3	50	S	15	NH000	806-52	12	incl.
7100S	3	50	S	33	NH000	806-52	12	A36

## Phasenschielen für NH-Trenner

Busbars for NH fuse switch disconnector

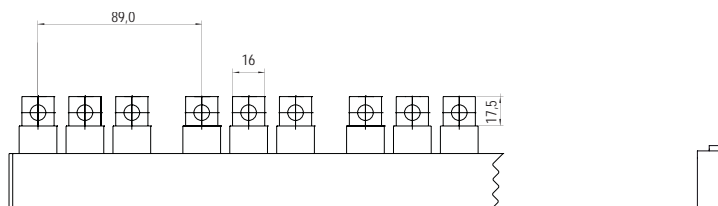
Barres de pontage pour sectionneur à fusibles

Bestellnummer	Anzahl Phasen	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulgröße (mm)	Passende Einspeiseklemme	Fabrikatzuordnung	Passende Endkappen
Article number	No. of phases	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of lugs	Module size	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
Référence	Nombre de phases	Section (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Taille du module	Longueur (mm)	Attribution produit	Borne de pontage adaptée

### Phasenschielen für NH-Trenner, Lochausführung

Busbars for switch disconnector, screw type

Barres de pontage pour sectionneurs à fusibles, trous

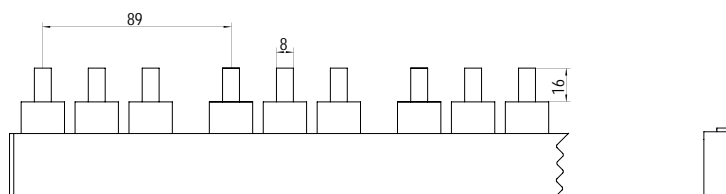


5192L	3	35	L	6	NH000	806-47	8/9	incl.
5193L	3	35	L	9	NH000	806-47	8/9	incl.
5194L	3	35	L	12	NH000	806-47	8/9	incl.
5195L	3	35	L	15	NH000	806-47	8/9	incl.
5190L	3	35	L	33	NH000	806-47	8/9	A26
7192L	3	50	L	6	NH000	806-47	8/9	incl.
7193L	3	50	L	9	NH000	806-47	8/9	incl.
7194L	3	50	L	12	NH000	806-47	8/9	incl.
7195L	3	50	L	15	NH000	806-47	8/9	incl.
7190L	3	50	L	33	NH000	806-47	8/9	A36

### Phasenschielen für NH-Trenner, Stegausführung, geschlossen

Busbars for switch disconnector, pin type, closed

Barres de pontage pour sectionneurs à fusibles, pointes, fermé



5152SD-OK	3	35	L	6	NH000	806-72	8/9	incl.
5153SD-OK	3	35	L	9	NH000	806-72	8/9	incl.
5154SD-OK	3	35	L	12	NH000	806-72	8/9	incl.
5155SD-OK	3	35	L	15	NH000	806-72	8/9	incl.
5150SD-OK	3	35	L	33	NH000	806-72	8/9	A23
7152SD-OK	3	50	L	6	NH000	806-72	8/9	incl.
7153SD-OK	3	50	L	9	NH000	806-72	8/9	incl.
7154SD-OK	3	50	L	12	NH000	806-72	8/9	incl.
7155SD-OK	3	50	L	15	NH000	806-72	8/9	incl.
7150SD-OK	3	50	L	33	NH000	806-72	8/9	A37

## Phasenschielen für NH-Trenner

Busbars for NH fuse switch disconnecter

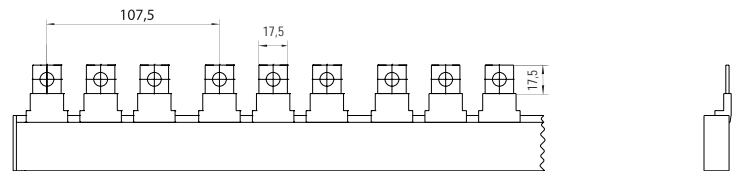
Barres de pontage pour sectionneur à fusibles

Bestellnummer	Anzahl Phasen	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulgröße (mm)	Passende Einspeiseklemme	Fabrikatzuordnung	Passende Endkappen
Article number	No. of phases	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of lugs	Module size	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
Référence	Nombre de phases	Section (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Taille du module	Longueur (mm)	Attribution produit	Borne de pontage adaptée

### Phasenschielen für NH-Trenner, Lochausführung, geschlossen

Busbars for switch disconnecter, screw type, closed

Barres de pontage pour sectionneurs à fusibles, trous, fermés

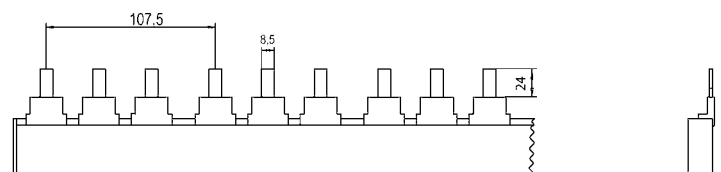


5082LD	3	35	L	6	NH00	806-56	11	incl.
5083LD	3	35	L	9	NH00	806-56	11	incl.
5084LD	3	35	L	12	NH00	806-56	11	incl.
5085LD	3	35	L	15	NH00	806-56	11	incl.
5080LD	3	35	L	33	NH00	806-56	11	A23
7082LD	3	50	L	6	NH00	806-56	11	incl.
7083LD	3	50	L	9	NH00	806-56	11	incl.
7084LD	3	50	L	12	NH00	806-56	11	incl.
7085LD	3	50	L	15	NH00	806-56	11	incl.
7080LD	3	50	L	33	NH00	806-56	11	A37

### Phasenschielen für NH-Trenner, Stegausführung, geschlossen

Busbars for NH fuse switch disconnecter, pin type, closed

Barres de pontage pour sectionneurs à fusibles, pointes, fermé



5082SD	3	35	S	6	NH00	806-57	11	incl.
5083SD	3	35	S	9	NH00	806-57	11	incl.
5084SD	3	35	S	12	NH00	806-57	11	incl.
5085SD	3	35	S	15	NH00	806-57	11	incl.
5080SD	3	35	S	27	NH00	806-57	11	A23
7082SD	3	50	S	6	NH00	806-57	11	incl.
7083SD	3	50	S	9	NH00	806-57	11	incl.
7084SD	3	50	S	12	NH00	806-57	11	incl.
7085SD	3	50	S	15	NH00	806-57	11	incl.
7080SD	3	50	S	27	NH00	806-57	11	A37



## Phasenschielen für NH-Trenner

Busbars for NH fuse switch disconnecter

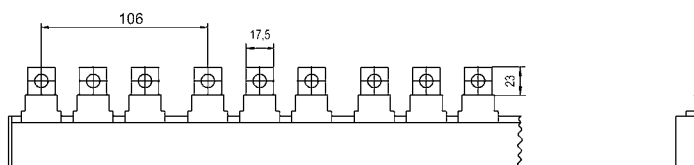
Barres de pontage pour sectionneur à fusibles

Bestellnummer	Anzahl Phasen	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulgröße (mm)	Passende Einspeiseklemme	Fabrikatszuordnung	Passende Endkappen
Article number	No. of phases	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of lugs	Module size	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
Référence	Nombre de phases	Section (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Taille du module	Longueur (mm)	Attribution produit	Borne de pontage adaptée

### Phasenschielen für NH-Trenner, Lochausführung, geschlossen

Busbars for switch disconnecter, screw type, closed

Barres de pontage pour sectionneurs à fusibles, trous, fermés

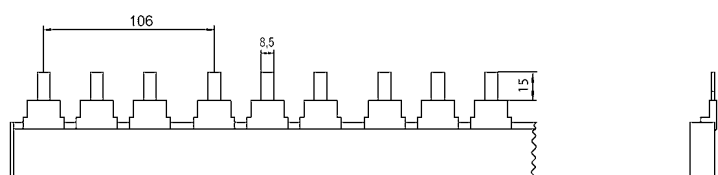


5002LD	3	35	L	6	NH00	806-47	8	incl.
5003LD	3	35	L	9	NH00	806-47	8	incl.
5004LD	3	35	L	12	NH00	806-47	8	incl.
5005LD	3	35	L	15	NH00	806-47	8	incl.
5000LD	3	35	L	27	NH00	806-47	8	A23
7002LD	3	50	L	6	NH00	806-47	8	incl.
7003LD	3	50	L	9	NH00	806-47	8	incl.
7004LD	3	50	L	12	NH00	806-47	8	incl.
7005LD	3	50	L	15	NH00	806-47	8	incl.
7000LD	3	50	L	27	NH00	806-47	8	A37

### Phasenschielen für NH-Trenner, Stegführung, geschlossen

Busbars for NH fuse switch disconnecter, pin type, closed

Barres de pontage pour sectionneurs à fusibles, pointes, fermé



5002SD	3	35	S	6	NH00	806-52	8	incl.
5003SD	3	35	S	9	NH00	806-52	8	incl.
5004SD	3	35	S	12	NH00	806-52	8	incl.
5005SD	3	35	S	15	NH00	806-52	8	incl.
5000SD	3	35	S	27	NH00	806-52	8	A23
7002SD	3	50	S	6	NH00	806-52	8	incl.
7003SD	3	50	S	9	NH00	806-52	8	incl.
7004SD	3	50	S	12	NH00	806-52	8	incl.
7005SD	3	50	S	15	NH00	806-52	8	incl.
7000SD	3	50	S	27	NH00	806-52	8	A37

## Phasenschielen für NH-Trenner

Busbars for NH fuse switch disconnecter

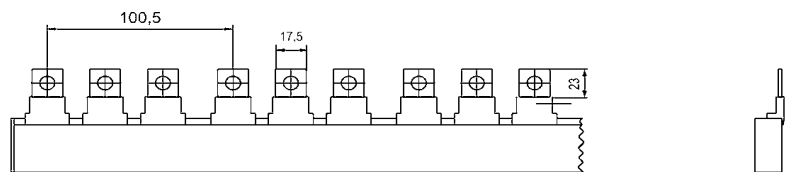
Barres de pontage pour sectionneur à fusibles

Bestellnummer	Anzahl Phasen	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulgröße (mm)	Passende Einspeiseklemme	Fabrikatzuordnung	Passende Endkappen
Article number	No. of phases	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of lugs	Module size	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
Référence	Nombre de phases	Section (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Taille du module	Longueur (mm)	Attribution produit	Borne de pontage adaptée

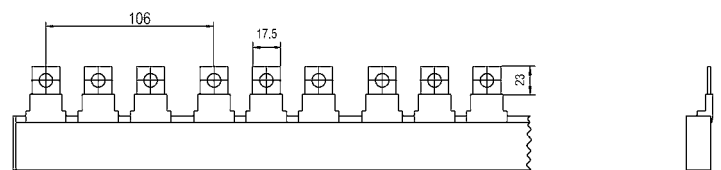
### Phasenschielen für NH-Trenner, Lochausführung, geschlossen

Busbars for switch disconnecter, screw type, closed

Barres de pontage pour sectionneurs à fusibles, trous, fermés



5122LD	3	35	L	6	NH00	806-47	3	incl.
5123LD	3	35	L	9	NH00	806-47	3	incl.
5124LD	3	35	L	12	NH00	806-47	3	incl.
5125LD	3	35	L	15	NH00	806-47	3	incl.
5120LD	3	35	L	27	NH00	806-47	3	A23
7122LD	3	50	L	6	NH00	806-47	3	incl.
7123LD	3	50	L	9	NH00	806-47	3	incl.
7124LD	3	50	L	12	NH00	806-47	3	incl.
7125LD	3	50	L	15	NH00	806-47	3	incl.
7120LD	3	50	L	27	NH00	806-47	3	A37



5172LD	3	35	L	6	NH00	806-47	4	incl.
5173LD	3	35	L	9	NH00	806-47	4	incl.
5174LD	3	35	L	12	NH00	806-47	4	incl.
5175LD	3	35	L	15	NH00	806-47	4	incl.
5170LD	3	35	L	27	NH00	806-47	4	A23
7172LD	3	50	L	6	NH00	806-47	4	incl.
7173LD	3	50	L	9	NH00	806-47	4	incl.
7174LD	3	50	L	12	NH00	806-47	4	incl.
7175LD	3	50	L	15	NH00	806-47	4	incl.
7170LD	3	50	L	27	NH00	806-47	4	A37

## Phasenschielen für NH-Trenner

Busbars for NH fuse switch disconnector

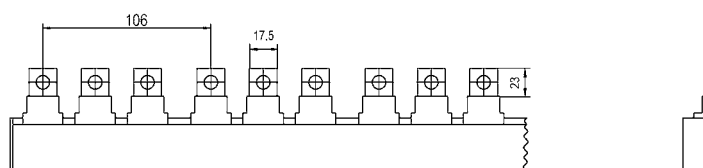
Barres de pontage pour sectionneur à fusibles

Bestellnummer	Anzahl Phasen	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulgröße (mm)	Passende Einspeiseklemme	Fabrikationszuordnung	Passende Endkappen
Article number	No. of phases	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of lugs	Module size	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
Référence	Nombre de phases	Section (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Taille du module	Longueur (mm)	Attribution produit	Borne de pontage adaptée

### Phasenschielen für NH-Trenner, Lochausführung, geschlossen

Busbars for switch disconnector, screw type, closed

Barres de pontage pour sectionneurs à fusibles, trous, fermés

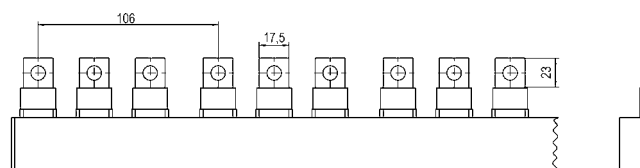


5242LD	3	35	L	6	NH00	806-56	5/10/13	incl.
5243LD	3	35	L	9	NH00	806-56	5/10/13	incl.
5244LD	3	35	L	12	NH00	806-56	5/10/13	incl.
5245LD	3	35	L	15	NH00	806-56	5/10/13	incl.
5240LD	3	35	L	27	NH00	806-56	5/10/13	A23
7242LD	3	50	L	6	NH00	806-56	5/10/13	incl.
7243LD	3	50	L	9	NH00	806-56	5/10/13	incl.
7244LD	3	50	L	12	NH00	806-56	5/10/13	incl.
7245LD	3	50	L	15	NH00	806-56	5/10/13	incl.
7240LD	3	50	L	27	NH00	806-56	5/10/13	A37

### Phasenschielen für NH-Trenner, Lochausführung

Busbars for switch disconnector, screw type

Barres de pontage pour sectionneurs à fusibles, trous



5222L-DH	3	35	L	6	NH00	806-47	4	incl.
5223L-DH	3	35	L	9	NH00	806-47	4	incl.
5224L-DH	3	35	L	12	NH00	806-47	4	incl.
5225L-DH	3	35	L	15	NH00	806-47	4	incl.
5220L-DH	3	35	L	27	NH00	806-47	4	A26
7222L-DH	3	50	L	6	NH00	806-47	4	incl.
7223L-DH	3	50	L	9	NH00	806-47	4	incl.
7224L-DH	3	50	L	12	NH00	806-47	4	incl.
7225L-DH	3	50	L	15	NH00	806-47	4	incl.
7229L-DH	3	50	L	27	NH00	806-47	4	A36

„DH“ steht für die Sonderform dieser Phasenschiene wegen doppelter Hutschiene (kann nur von oben angeschlossen werden)

„DH“ stands for the special shape of this busbar, due to double DIN-rail (can only be connected from the top)

« DH » indique la forme spéciale de cette barre en raison du double profilé-chapeau (ne peut être raccordé que par le haut)

## Phasenschielen für NH-Trenner

Busbars for NH fuse switch disconnecter

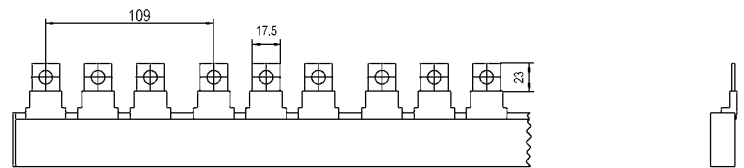
Barres de pontage pour sectionneur à fusibles

Bestellnummer	Anzahl Phasen	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulgröße (mm)	Passende Einspeiseklemme	Fabrikatzuordnung	Passende Endkappen
Article number	No. of phases	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of lugs	Module size	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
Référence	Nombre de phases	Section (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Taille du module	Longueur (mm)	Attribution produit	Borne de pontage adaptée

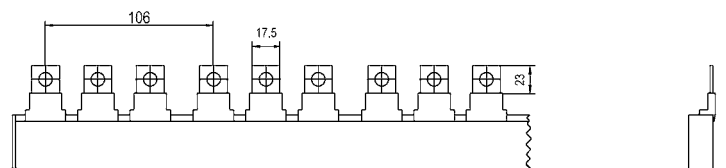
### Phasenschielen für NH-Trenner, Lochausführung, geschlossen

Busbars for switch disconnector, screw type, closed

Barres de pontage pour sectionneurs à fusibles, trous, fermés



5162LD	3	35	L	6	NH00	806-56	6/9	incl.
5163LD	3	35	L	9	NH00	806-56	6/9	incl.
5164LD	3	35	L	12	NH00	806-56	6/9	incl.
5165LD	3	35	L	15	NH00	806-56	6/9	incl.
5160LD	3	35	L	27	NH00	806-56	6/9	A23
7162LD	3	50	L	6	NH00	806-56	6/9	incl.
7163LD	3	50	L	9	NH00	806-56	6/9	incl.
7164LD	3	50	L	12	NH00	806-56	6/9	incl.
7165LD	3	50	L	15	NH00	806-56	6/9	incl.
7160LD	3	50	L	27	NH00	806-56	6/9	A37



5212LD	3	35	L	6	NH00	806-40	7	incl.
5213LD	3	35	L	9	NH00	806-40	7	incl.
5214LD	3	35	L	12	NH00	806-40	7	incl.
5215LD	3	35	L	15	NH00	806-40	7	incl.
5210LD	3	35	L	27	NH00	806-40	7	A23
7212LD	3	50	L	6	NH00	806-40	7	incl.
7213LD	3	50	L	9	NH00	806-40	7	incl.
7214LD	3	50	L	12	NH00	806-40	7	incl.
7215LD	3	50	L	15	NH00	806-40	7	incl.
7210LD	3	50	L	27	NH00	806-40	7	A37

## Phasenschielen für NH-Trenner

Busbars for NH fuse switch disconnecter

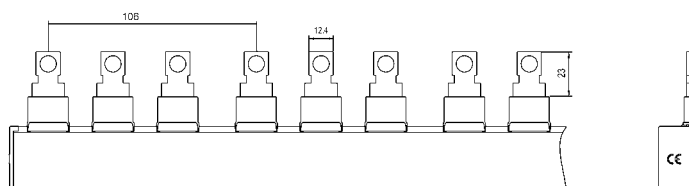
Barres de pontage pour sectionneur à fusibles

Bestellnummer	Anzahl Phasen	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulgröße (mm)	Passende Einspeiseklemme	Fabrikatzuordnung	Passende Endkappen
Article number	No. of phases	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of lugs	Module size	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
Référence	Nombre de phases	Section (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Taille du module	Longueur (mm)	Attribution produit	Borne de pontage adaptée

## Phasenschielen für NH-Trenner, Loch- und Kombiausführung

Busbars for switch disconnecter, screw and combination type

Barres de pontage pour sectionneurs à fusibles, modèles à trous et combinés

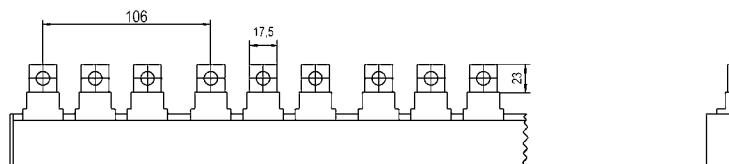


5142K	3	35	K	6	NH00	806-40	12	incl.
5143K	3	35	K	9	NH00	806-40	12	incl.
5144K	3	35	K	12	NH00	806-40	12	incl.
5145K	3	35	K	15	NH00	806-40	12	incl.
5140K	3	35	K	27	NH00	806-40	12	A26
7052K	3	50	K	6	NH00	806-40	12	incl.
7053K	3	50	K	9	NH00	806-40	12	incl.
7054K	3	50	K	12	NH00	806-40	12	incl.
7055K	3	50	K	15	NH00	806-40	12	incl.
7060K	3	50	K	27	NH00	806-40	12	A36

## Phasenschielen für NH-Trenner, Lochausführung, geschlossen

Busbars for switch disconnecter, screw type, closed

Barres de pontage pour sectionneurs à fusibles, trous, fermés



5272LD	3	35	L	6	NH00	806-56	1	incl.
5273LD	3	35	L	9	NH00	806-56	1	incl.
5274LD	3	35	L	12	NH00	806-56	1	incl.
5275LD	3	35	L	15	NH00	806-56	1	incl.
5270LD	3	35	L	27	NH00	806-56	1	A23
7272LD	3	50	L	6	NH00	806-56	1	incl.
7273LD	3	50	L	9	NH00	806-56	1	incl.
7274LD	3	50	L	12	NH00	806-56	1	incl.
7275LD	3	50	L	15	NH00	806-56	1	incl.
7270LD	3	50	L	27	NH00	806-56	1	A37

## Phasenschielen für NH-Trenner

Busbars for NH fuse switch disconnector

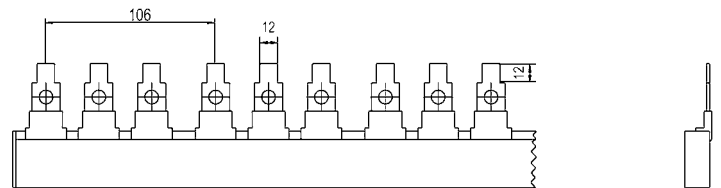
Barres de pontage pour sectionneur à fusibles

Bestellnummer	Anzahl Phasen	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulgröße (mm)	Passende Einspeiseklemme	Fabrikatzuordnung	Passende Endkappen
Article number	No. of phases	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of lugs	Module size	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
Référence	Nombre de phases	Section (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Taille du module	Longueur (mm)	Attribution produit	Borne de pontage adaptée

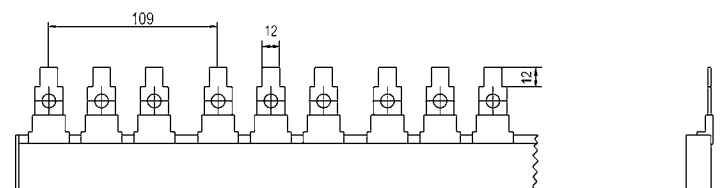
### Phasenschielen für NH-Trenner, Loch- und Kombiausführung, geschlossen

Busbars for switch disconnector, screw and combination type, closed

Barres de pontage pour sectionneurs à fusibles, modèle combiné, fermé



5252KD	3	35	K	6	NH00	806-40	4	incl.
5253KD	3	35	K	9	NH00	806-40	4	incl.
5254KD	3	35	K	12	NH00	806-40	4	incl.
5255KD	3	35	K	15	NH00	806-40	4	incl.
5250KD	3	35	K	27	NH00	806-40	4	A23
7252KD	3	50	K	6	NH00	806-40	4	incl.
7253KD	3	50	K	9	NH00	806-40	4	incl.
7254KD	3	50	K	12	NH00	806-40	4	incl.
7255KD	3	50	K	15	NH00	806-40	4	incl.
7250KD	3	50	K	27	NH00	806-40	4	A37



5162KD	3	35	K	6	NH00	806-56	9	incl.
5163KD	3	35	K	9	NH00	806-56	9	incl.
5164KD	3	35	K	12	NH00	806-56	9	incl.
5165KD	3	35	K	15	NH00	806-56	9	incl.
5160KD	3	35	K	27	NH00	806-56	9	A23
7162KD	3	50	K	6	NH00	806-56	9	incl.
7163KD	3	50	K	9	NH00	806-56	9	incl.
7164KD	3	50	K	12	NH00	806-56	9	incl.
7165KD	3	50	K	15	NH00	806-56	9	incl.
7060KD	3	50	K	27	NH00	806-56	9	A37

## Phasenschielen für NH-Trenner

Busbars for NH fuse switch disconnector

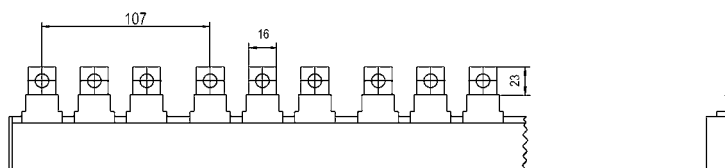
Barres de pontage pour sectionneur à fusibles

Bestellnummer	Anzahl Phasen	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulgröße (mm)	Passende Einspeiseklemme	Fabrikatzuordnung	Passende Endkappen
Article number	No. of phases	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of lugs	Module size	Length (mm)	Brand relation	Suitable end covers
Référence	Nombre de phases	Section (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Taille du module	Longueur (mm)	Attribution produit	Borne de pontage adaptée

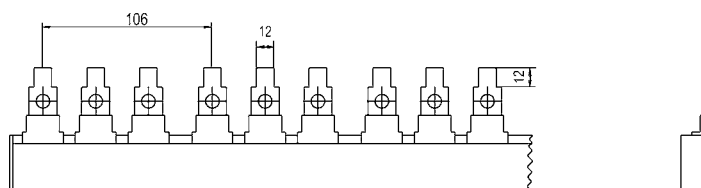
### Phasenschielen für NH-Trenner, Loch- und Kombiausführung, geschlossen

Busbars for switch disconnector, screw and combination type, closed

Barres de pontage pour sectionneurs à fusibles, trous, fermés



5092KD	3	35	K	6	NH00	806-49	2	incl.
5093KD	3	35	K	9	NH00	806-49	2	incl.
5094KD	3	35	K	12	NH00	806-49	2	incl.
5095KD	3	35	K	15	NH00	806-49	2	incl.
5090KD	3	35	K	27	NH00	806-49	2	A23
7092KD	3	50	K	6	NH00	806-49	2	incl.
7093KD	3	50	K	9	NH00	806-49	2	incl.
7094KD	3	50	K	12	NH00	806-49	2	incl.
7095KD	3	50	K	15	NH00	806-49	2	incl.
7090KD	3	50	K	27	NH00	806-49	2	A37



5212KD	3	35	K	6	NH00	806-40	7	incl.
5213KD	3	35	K	9	NH00	806-40	7	incl.
5214KD	3	35	K	12	NH00	806-40	7	incl.
5215KD	3	35	K	15	NH00	806-40	7	incl.
5210KD	3	35	K	27	NH00	806-40	7	A23
7212KD	3	50	K	6	NH00	806-40	7	incl.
7213KD	3	50	K	9	NH00	806-40	7	incl.
7214KD	3	50	K	12	NH00	806-40	7	incl.
7215KD	3	50	K	15	NH00	806-40	7	incl.
7210KD	3	50	K	27	NH00	806-40	7	A37

## Zubehör: Einspeiseklemmen, Endkappen

Accessories: Connection terminal, endcovers

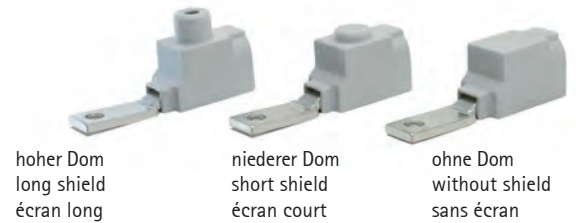
Accessoires : Bornes de puissance, embouts d'extrémité

Bestellnummer	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Beschreibung	Ausführung	Anschlussschrauben	Verp.-Einheit
Article number	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Description	Type	connecting screw	package unit
Référence	Section (mm <sup>2</sup> )	Intitulé	N° de commande	Vis de raccordement	unité d'emballage

### Einspeiseklemmen, vollisoliert

Connection terminal

Bornes de puissance, totalement isolée



806/040	95	hoher Dom für   long shield for   écran long pour	Gr. 00	Klemmschraube   clamp screw   vis de serrage	
806/041	95	hoher Dom für   long shield for   écran long pour	Gr. 00	Rahmenklemme   frame clamp   Borne à cage	
806/044	95	hoher Dom für   long shield for   écran long pour	Gr. 000	Rahmenklemme   frame clamp   Borne à cage	
806/046	95	hoher Dom für   long shield for   écran long pour	Gr. 000	Rahmenklemme   frame clamp   Borne à cage	
806/047	95	hoher Dom für   long shield for   écran long pour	Gr. 00	Klemmschraube   clamp screw   vis de serrage	
806/049	95	hoher Dom für   long shield for   écran long pour	Gr. 00	Klemmschraube   clamp screw   vis de serrage	
806/056	95	ohne Dom für   without shield for   sans écran pour	Gr. 00	Klemmschraube   clamp screw   vis de serrage	
806/057	95	ohne Dom für   without shield for   sans écran pour	Gr. 00	Rahmenklemme   frame clamp   Borne à cage	
806/0400D	95	ohne Dom für   without shield for   sans écran pour	Gr. 00	Klemmschraube   clamp screw   vis de serrage	
806/0410D	95	ohne Dom für   without shield for   sans écran pour	Gr. 00	Rahmenklemme   frame clamp   Borne à cage	
806/0440D	95	ohne Dom für   without shield for   sans écran pour	Gr. 000	Rahmenklemme   frame clamp   Borne à cage	
806/0460D	95	ohne Dom für   without shield for   sans écran pour	Gr. 000	Rahmenklemme   frame clamp   Borne à cage	
806/0470D	95	ohne Dom für   without shield for   sans écran pour	Gr. 00	Klemmschraube   clamp screw   vis de serrage	
806/0490D	95	ohne Dom für   without shield for   sans écran pour	Gr. 00	Klemmschraube   clamp screw   vis de serrage	
806/040ND	95	niederer Dom für   short shield   écran court pour	Gr. 00	Klemmschraube   clamp screw   vis de serrage	
806/041ND	95	niederer Dom für   short shield   écran court pour	Gr. 00	Rahmenklemme   frame clamp   Borne à cage	
806/044ND	95	niederer Dom für   short shield   écran court pour	Gr. 000	Rahmenklemme   frame clamp   Borne à cage	
806/046ND	95	niederer Dom für   short shield   écran court pour	Gr. 000	Rahmenklemme   frame clamp   Borne à cage	
806/047ND	95	niederer Dom für   short shield   écran court pour	Gr. 00	Klemmschraube   clamp screw   vis de serrage	
806/049ND	95	niederer Dom für   short shield   écran court pour	Gr. 00	Klemmschraube   clamp screw   vis de serrage	

### Endkappen

End caps

Embout

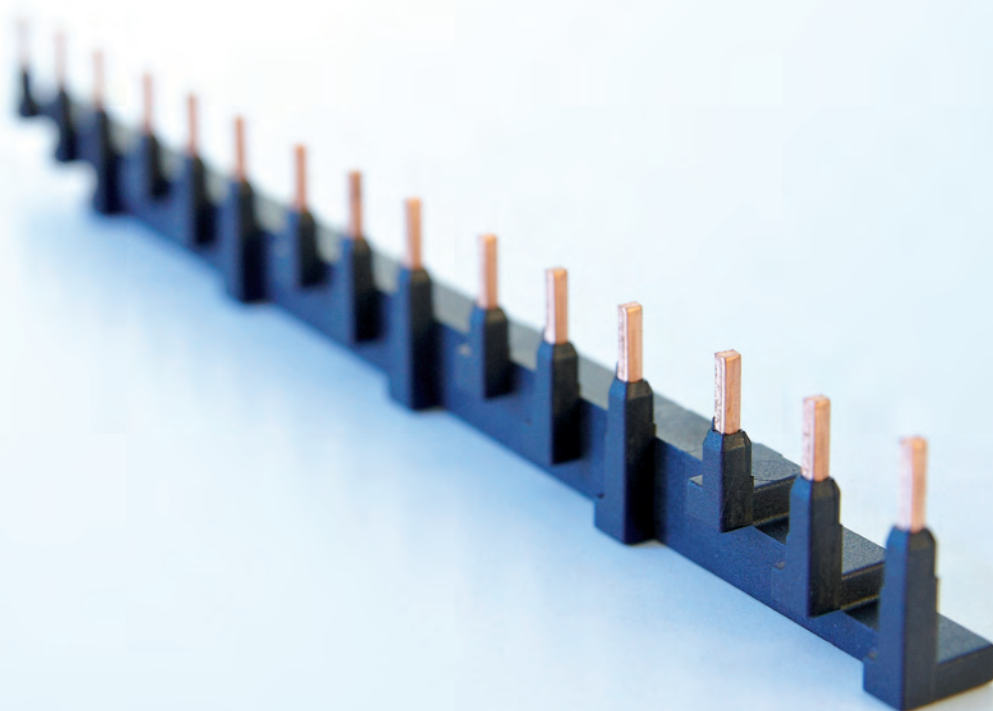


A23	35	für 3-polige Sammelschienen   geschlossen   closed   fermé			
A26	35	für 3-polige Sammelschienen   offen   open   ouvert			
A36	50	für 3-polige Sammelschienen   offen   open   ouvert			
A37	50	für 3-polige Sammelschienen   geschlossen   closed   fermé			





MSS/VSMeasy



MPS/VSMeasy

Système de répartition pour démarreur moteur VSMeasy

## Sammelschienen für Motorschutzschalter

### Busbars for Motor Protection switches

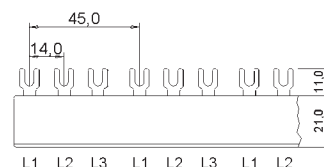
### Barres omnibus pour disjoncteurs moteur

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Anzahl Phasen	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Nennstrom (A)	Endkappen	sägbar
Ident.-No.	Type	No. of phases	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Rated current (A)	End covers	cuttable
N° d'ident.	N° de commande	Nom- bre de phases	Section (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Courant nominal (A)	Embouts	amovi- bles

#### 3-polige Sammelschiene für Motorschutzschalter, vollisoliert, UL zugelassen

3-phase busbar for MPS, completely insulated, according to UL

Bus barre tripolaire pour disjoncteurs moteur, entièrement isolée selon UL

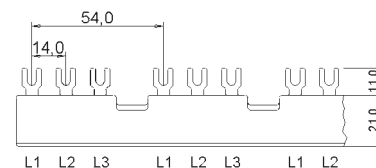


3G10L06M0T00-01	MSV G45-14-2	3	10	L	6	14	87	63		<input type="checkbox"/>
3G10L09M0T00-01	MSV G45-14-3	3	10	L	9	14	132	63		<input type="checkbox"/>
3G10L12M0T00-01	MSV G45-14-4	3	10	L	12	14	177	63		<input type="checkbox"/>
3G10L15M0T00-01	MSV G45-14-5	3	10	L	15	14	222	63		<input type="checkbox"/>

#### 3-polige Sammelschiene für Motorschutzschalter mit 1 Hilfsschalter, vollisoliert, UL zugelassen

3-phase busbar for MPS with 1 auxiliary switch, completely insulated, according to UL

Bus barre tripolaire pour disjoncteurs moteur avec 1 interrupteur auxiliaire, entièrement isolée selon UL

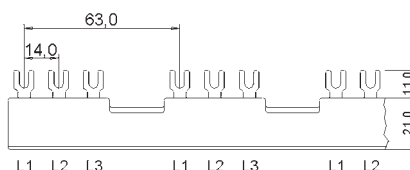


3G10L06M2T00-01	MSV G54-14-2	3	10	L	06	14	96	63		<input type="checkbox"/>
3G10L09M2T00-01	MSV G54-14-3	3	10	L	09	14	150	63		<input type="checkbox"/>
3G10L12M2T00-01	MSV G54-14-4	3	10	L	12	14	204	63		<input type="checkbox"/>
3G10L15M2T00-01	MSV G54-14-5	3	10	L	15	14	258	63		<input type="checkbox"/>

#### 3-polige Sammelschiene für Motorschutzschalter mit 2 Hilfsschalter, vollisoliert, UL zugelassen

3-phase busbar for MPS with 2 auxiliary switches, completely insulated, according to UL

Bus barre tripolaire pour disjoncteurs moteur avec 2 interrupteurs auxiliaires, entièrement isolée selon UL

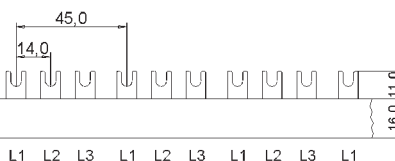


3G10L06M4T00-01	MSV G63-14-2	3	10	L	06	14	105	63		<input type="checkbox"/>
3G10L09M4T00-01	MSV G63-14-3	3	10	L	09	14	168	63		<input type="checkbox"/>
3G10L12M4T00-01	MSV G63-14-4	3	10	L	12	14	231	63		<input type="checkbox"/>
3G10L15M4T00-01	MSV G63-14-5	3	10	L	15	14	294	63		<input type="checkbox"/>

#### 3-polige Sammelschiene für Motorschutzschalter, sägbar

3-phase busbar for MPS, cuttable

Bus barre tripolaire pour disjoncteur moteur, sciable



3G10L66M0A00-01	MSV G45-14-22	3	10	L	66	14	995	63	A1	<input checked="" type="checkbox"/>
3G16L66M0A00-01	MS G45-14-22	3	16	L	66	14	995	80	A1	<input checked="" type="checkbox"/>

## Sammelschienen für Motorschutzschalter

Busbars for Motor Protection switches

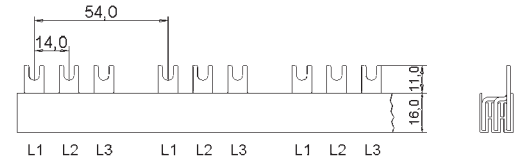
Barres omnibus pour disjoncteurs moteur

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Anzahl Phasen	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Nennstrom (A)	Endkappen	sägbar
Ident.-No.	Type	No. of phases	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Rated current (A)	End covers	cuttable
N° d'ident.	N° de commande	Nom- bre de phases	Section (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Courant nominal (A)	Embouts	amovibles

### 3-polige Sammelschiene für Motorschutzschalter mit 1 Hilfsschalter, sägbar

3-phase busbar for MPS with 1 auxiliary switch, cuttable

Bus barre tripolaire pour disjoncteurs moteur avec 1 interrupteur auxiliaire, sciable

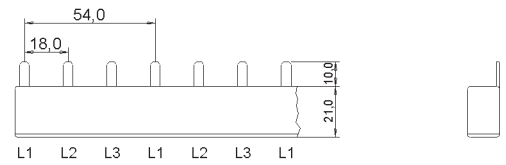


3G10L54M2A00-01	MSV G54-14-18	3	10	L	54	14	960	63	A1	<input checked="" type="checkbox"/>
3G16L54M2A00-01	MS G54-14-18	3	16	L	54	14	960	80	A1	<input checked="" type="checkbox"/>

### 3-polige Sammelschiene für Motorschutzschalter, vollisoliert, UL zugelassen

3-phase busbar for MPS, completely insulated, according to UL

Bus barre tripolaire pour disjoncteurs moteur, entièrement isolée, selon UL

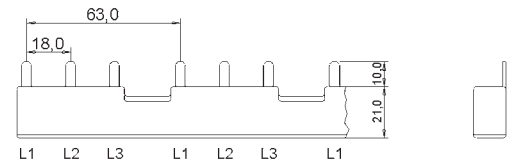


3S10L06K0T00-01	MSV S54-18-2	3	10	L	06	14	99	63		<input type="checkbox"/>
3S10L09K0T00-01	MSV S54-18-3	3	10	L	09	14	153	63		<input type="checkbox"/>
3S10L12K0T00-01	MSV S54-18-4	3	10	L	12	14	207	63		<input type="checkbox"/>
3S10L15K0T00-01	MSV S54-18-5	3	10	L	15	14	261	63		<input type="checkbox"/>

### 3-polige Sammelschiene für Motorschutzschalter mit 1 Hilfsschalter, vollisoliert, UL zugelassen

3-phase busbar for MPS with 1 auxiliary switch, completely insulated, according to UL

Bus barre tripolaire pour disjoncteurs moteur avec 1 interrupteur auxiliaire, entièrement isolée, selon UL



3S10L06K2T00-01	MSV S63-18-2	3	10	L	06	14	108	63		<input type="checkbox"/>
3S10L09K2T00-01	MSV S63-18-3	3	10	L	09	14	171	63		<input type="checkbox"/>
3S10L12K2T00-01	MSV S63-18-4	3	10	L	12	14	234	63		<input type="checkbox"/>
3S10L15K2T00-01	MSV S63-18-5	3	10	L	15	14	297	63		<input type="checkbox"/>

## Sammelschienen für Motorschutzschalter

### Busbars for Motor Protection switches

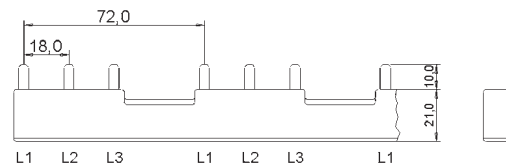
### Barres omnibus pour disjoncteurs moteur

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Anzahl Phasen	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Nennstrom (A)	Endkappen	sägbar
Ident.-No.	Type	No. of phases	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Rated current (A)	End covers	cuttable
N° d'ident.	N° de commande	Nombre de phases	Section (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Courant nominal (A)	Embouts	amovibles

#### 3-polige Sammelschiene für Motorschutzschalter mit 2 Hilfsschalter, vollisoliert, UL zugelassen

3-phase busbar for MPS with 2 auxiliary switches, completely insulated, according to UL

Bus barre tripolaire pour disjoncteurs moteur avec 2 interrupteurs auxiliaires, entièrement isolée, selon UL

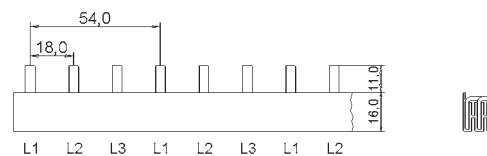


3S10L06K4T00-01	MSV S72-18-2	3	10	L	06	14	117	63		<input type="checkbox"/>
3S10L12K4T00-01	MSV S72-18-4	3	10	L	12	14	261	63		<input type="checkbox"/>

#### 3-polige Sammelschiene für Motorschutzschalter, sägbar

3-phase busbar for MPS, cuttable

Bus barre tripolaire pour disjoncteur moteur, sciable

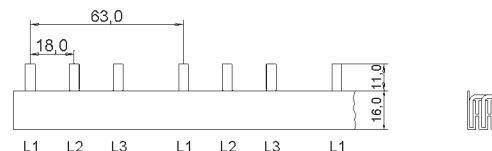


3S10L54K0A00-01	MSV S54-18-18	3	10	L	54	18	960	63	A1	<input checked="" type="checkbox"/>
3S16L54K0A00-01	MS S54-18-18	3	16	L	54	18	960	80	A1	<input checked="" type="checkbox"/>

#### 3-polige Sammelschiene für Motorschutzschalter mit 1 Hilfsschalter, sägbar

3-phase busbar for MPS with 1 auxiliary switch, cuttable

Bus barre tripolaire pour disjoncteurs moteur avec 1 interrupteur auxiliaire, sciable



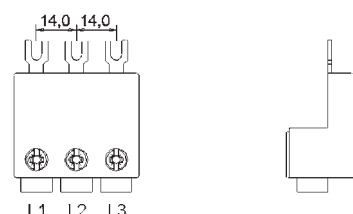
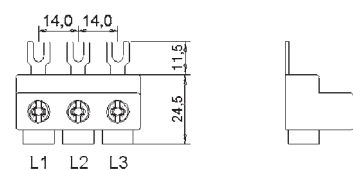
3S10L48K2A00-01	MSV S63-18-16	3	10	L	48	18	992	63	A1	<input checked="" type="checkbox"/>
3S16L48K2A00-01	MS S63-18-16	3	16	L	48	18	992	80	A1	<input checked="" type="checkbox"/>

#### Einspeiseblock für Motorschutzschalterschienen

Input terminal for MPS busbars

Borne d'alimentation pour barres pour disjoncteurs moteur

MSV GE 1-14	3	6 - 25	63
MSV GE 2-14	3	6 - 25	63



## Sammelschienen für Motorschutzschalter

Busbars for Motor Protection switches

Barres omnibus pour disjoncteurs moteur

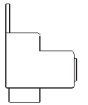
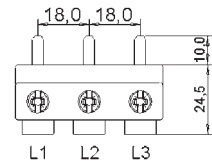
Bestellnummer	Anzahl Phasen	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Nennstrom (A)	Farbe	verwendbar für z.B.
Type	No. of phases	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Rated current (A)	Colour	suitable for e.g.
N° de commande	Nombre de phases	Section (mm <sup>2</sup> )	Courant nominal (A)	Couleur	adapté par ex. pour

### Einspeiseblock für Motorschutzschalterschienen

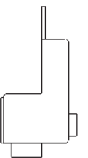
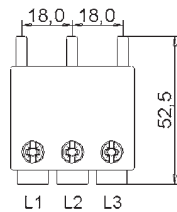
Input terminal for MPS busbars

Borne d'alimentation pour barres pour disjoncteurs moteur

MSV SE 1-18	3	6 - 25	63		
-------------	---	--------	----	--	--



MSV SE 2-18	3	6 - 25	63		
-------------	---	--------	----	--	--

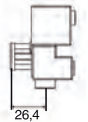
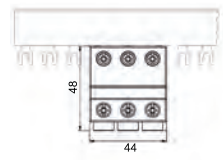


### Direkteinspeisung für Motorschutzschalter

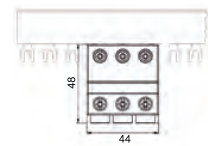
Direct feeder for MPS

Alimentation directe pour disjoncteurs moteur

MSV ESB1-14 (15,5 mm)	3	6 - 25	63		Moeller PKZ0 Siemens 3RV1021 WEG MPW25
--------------------------	---	--------	----	--	--



MSV ESB1-14 K (12,5 mm)	3	6 - 25	63		Allen-Bradley 140M Siemens 3RV1011 Telemecanique GV2ME
----------------------------	---	--------	----	--	--

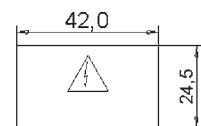


### Berührschutz für nicht benutzte Anschlussfahnen

Protection cover for unused lugs

Protection contre les contacts pour les phases inutilisées

MSV B54				Signalgelb yellow jaune	
---------	--	--	--	-------------------------------	--



## Sammelschienen für Motorschutzschalter

Busbars for Motor Protection switches

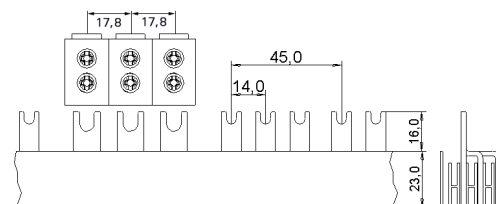
Barres omnibus pour disjoncteurs moteur

Ident.-Nr.	Bestellnummer	Anzahl Phasen	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Bauform	Anzahl Fahnen	Modulbreite (mm)	Länge (mm)	Nennstrom (A)	Endkappen	sägbar
Ident.-No.	Type	No. of phases	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Design	No. of poles	Module width (mm)	Length (mm)	Rated current (A)	End covers	cuttable
N° d'ident.	N° de commande	Nom- bre de phases	Section (mm <sup>2</sup> )	Forme	Nombre de bornes	Largeur module (mm)	Longueur (mm)	Courant nominal (A)	Embouts	amovibles

### 3-polige Sammelschiene für Motorschutzschalter, Mitteneinspeisung bis 50 mm<sup>2</sup>

3-phase busbar for MPS, Center feeding up to 50 mm<sup>2</sup>

Bus barre tripolaire pour disjoncteurs moteur, alimentation centrale jusqu'à 50 mm<sup>2</sup>



3G30L15M5X4V-01	GV2-LE22	3	30	L	15	14	240	160	A6	<input checked="" type="checkbox"/>
3G30L21M5X4V-01	GV2-LE23	3	30	L	21	14	330	160	A6	<input checked="" type="checkbox"/>
3G30L27M5X4V-01	GV2-LE24	3	30	L	27	14	420	160	A6	<input checked="" type="checkbox"/>
3G30L33M5X4V-01	GV2-LE25	3	30	L	33	14	510	160	A6	<input checked="" type="checkbox"/>

### Passender Einspeiseblock

Suitable feeding terminal

Bloc d'alimentation assorti

802/2ESB50	6 - 50	
------------	--------	--



## Schützverdrahtung, vollvergossene Ausführung

Wiring system for contactors, completely sealed design

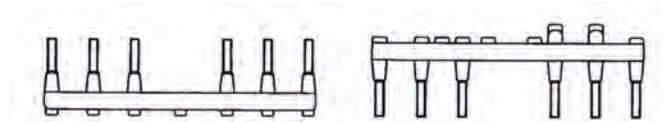
Câblage pour contacteur, modèle entièrement scellé

Bestellnummer	Schützbreite (mm)	Schützgröße (kW)	verwendbar z.B. für	U <sub>e</sub> (V)	I <sub>u</sub> (A)	VPE
Article number	Switch width (mm)	Switch size (kW)	suitable for e.g.			packing unit
Référence	Largeur contacteur (mm)	Taille contacteur (kW)	adapté par ex. pour			unité d'emballage

## Wendeverdrahtung

Wiring system for reversing switch

Câblage pour inverseur

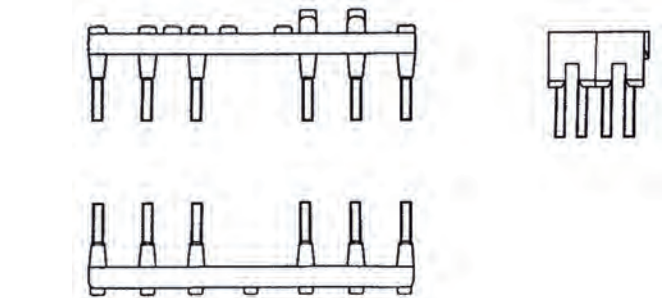


WK11	45	2,2 - 4 - 5,5 - 7,5	Eaton DIL EEM-EM 12/DILM 7-DILM 12-DILM 15 Siemens 3RT1015-3RT1017 Telemecanique LC1-K07-LC1-K12 GE Power Controls LS07 WEG CW07 / CWC07 bis CWC016	690	16	10
WK21	45	4 - 5,5 - 7,5	Eaton DIL 00M-DIL 0AM ABB A9-A12-A18 Telemecanique LC1-D09 bis -LC1-D18 WEG CWM9-CWM12-CWM18	690	25	10
WK41	45	11 - 15 - 18,5	Eaton DIL0M-DIL 00AM Siemens 3RT1024-3RT1026 Telemecanique LC1-D09 bis LC1-D38 WEG CWM25	690	40	10
WK51	45 + 9 mech. Verriegelung mechanical interlock verrouillage mécanique	4 - 5,5 - 7,5	Eaton DIL 00M-DIL 00AM Telemecanique LC1-D09 bis LC1-D18 WEG CWM9-CWM12-CWM18	690	25	10

## Stern-Dreieck-Verdrahtung

Star-Delta-Wiring

Câblage étoile-triangle



WK 12	45	2,2 - 4 - 5,5 - 7,5	Eaton DIL EEM-EM 12/DILM 7-DILM 12-DILM 15 Siemens 3RT1015-3RT1017 Telemecanique LC1-K07-LC1-K12 GE Power Controls LS07 WEG CW07 / CWC07 bis CWC016	690	16	10
WK 22	45	4 - 5,5 - 7,5	Eaton DIL 00M-DIL 00AM ABB A9-A12-A18 Telemecanique LC1-D09 bis LC1-D18 WEG CWM9-CWM12-CWM18	690	25	10
WK 42	45	11 - 15 - 18,5	Eaton DIL0M-DIL 0AM Siemens 3RT1024-3RT1026 Telemecanique LC1-D09 bis LC1-D38 WEG CWM25	690	40	10

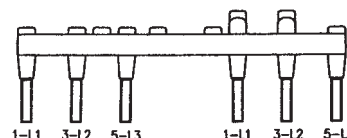


**Schützverdrahtung, vollvergossene Ausführung**  
*Wiring system for contactors, completely sealed design*  
*Câblage pour contacteur, modèle entièrement scellé*

Bestellnummer	Schützbreite (mm)	Schützgröße (kW)	verwendbar z.B. für	U <sub>e</sub> (V)	I <sub>u</sub> (A)	VPE
Article number	Switch width (mm)	Switch size (kW)	suitable for e.g.			packing unit
Référence	Largeur contacteur (mm)	Taille contacteur (kW)	adapté par ex. pour			unité d'emballage

**Parallelverdrahtung**

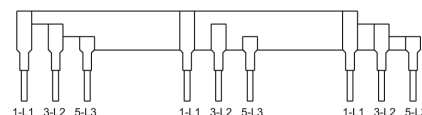
Parallel-wiring  
 Câblage parallèle



WK 13	45	2,2 - 4 - 5,5 - 7,5	Eaton DIL EEM-EM 12/DILM 7-DILM 12-DILM 15 Siemens 3RT1015-3RT1017 Telemecanique LC1-K07-LC1-K12 GE Power Controls LS07 WEG CW07 / CWC07 bis CWC016	690	16	10
WK 23	45	4 - 5,5 - 7,5	Eaton DIL 00M-DIL 00AM ABB A9-A12-A18 Telemecanique LC1-D09 bis LC1-D18 WEG CWM9-CWM12-CWM18	690	25	10
WK 43	45	11 - 15 - 18,5	Eaton DILOM-DIL OAM Siemens 3RT1024-3RT1026 Telemecanique LC1-D09 bis LC1-D38 WEG CWM25	690	40	10

**Parallelverdrahtung 34 A für 45 mm Kleinschütze, anreihbar**

Parallel-wiring 34 A for 45 mm Mini-Switches addable  
 Câblage parallèle 34 A pour petits contacteurs 45 mm



CMI 3403	45	3 x 3	Eaton DIL EEM-EM 12 3RT1015-3RT1017 Telemecanique LC1-K07-LC1-K12 GE Power Controls LS07 WEG CW07 / CWC07 bis CWC016	Siemens	690	34	5
CMI 4403	45	4 x 3	Eaton DIL EEM-EM 12 Siemens 3RT1015-3RT1017 Telemecanique LC1-K07-LC1-K12 Power Controls LS07 CW07 / CWC07 bis CWC016	GE WEG	690	34	5

**Schützverdrahtung, vollvergossene Ausführung**  
*Wiring system for contactors, completely sealed design*  
*Câblage pour contacteur, modèle entièrement scellé*

Bestellnummer	Schützbreite (mm)	Schützgröße (kW)	verwendbar z.B. für	U <sub>e</sub> (V)	I <sub>u</sub> (A)	VPE
Article number	Switch width (mm)	Switch size (kW)	suitable for e.g.			packing unit
Référence	Largeur contacteur (mm)	Taille contacteur (kW)	adapté par ex. pour			unité d'emballage

**Parallelverdrahtung 34 A für 45 mm Kleinschütze, anreihbar**

Parallel-wiring 34 A for 45 mm Mini-Switches  
 Câblage parallèle 34 A pour petits contacteurs 45 mm

CMI 3453	45	3 x 3	Eaton DILM 7-DILM 12-DILM 15	690	34	5
CMI 4453	45	4 x 3	Eaton DILM 7-DILM 12-DILM 15	690	34	5
CMI 5453	45	5 x 3	Eaton DILM 7-DILM 12-DILM 15	690	34	5

**Einspeiseblock 34 A nach IEC/EN 60947 und UL 508**

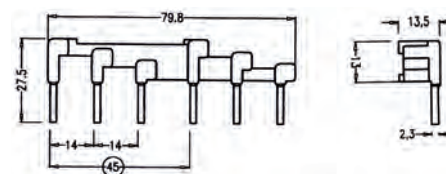
Input terminal 34 A according to IEC/EN 60947 and UL 508  
 Borne d'alimentation 34 A selon IEC/EN 60947 et UL 508



BMI 25 IC	Anschluss mit CMI3403+CMI4403 Schiene Connection with CMI3403+CMI4403- Busbar connexion avec CMI3403+CMI4403- Barre	1,5 - 25	Eaton DIL EEM-EM 12 Siemens 3RT1015-3RT1017 Telemecanique LC1-K07-LC1-K12 GE Power Controls LS07 WEG CW07 / CWC07 bis CWC016	690	34	10
BMI 25 ICM	Anschluss mit CMI3453, CMI4453 + CMI4453 Schiene Connection with CMI3453, CMI4453 + CMI5453- Busbar connexion avec barre CMI3453, CMI4453 + CMI5453	1,5 - 25	Eaton DILM 7-DILM 12-DILM 15	690	34	10

**Parallelverdrahtung 63 A, anreihbar**

Parallel-Wiring 63 A, addable  
 Câblage parallèle 63 A, alignable



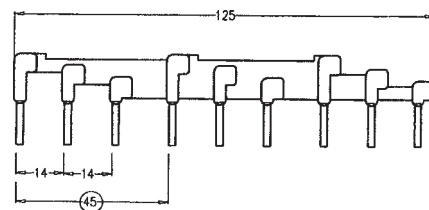
CPM 2456 A	45	2 x 3	Eaton DIL0M-DIL 0AM Siemens 3RT1024-3RT1026 Telemecanique LC1-D09 bis LC1-D38 WEG CWM25	690	63	5
------------	----	-------	--	-----	----	---

**Schutzverdrahtung, vollvergossene Ausführung**  
*Wiring system for contactors, completely sealed design*  
*Câblage pour contacteur, modèle entièrement scellé*

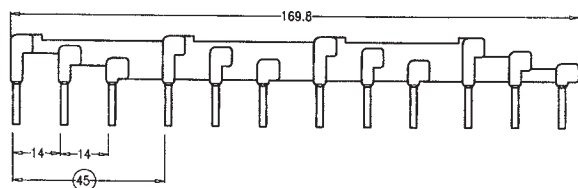
Bestellnummer	Schützbreite (mm)	Schützgröße (kW)	verwendbar z.B. für	U <sub>e</sub> (V)	I <sub>u</sub> (A)	VPE
Article number	Switch width (mm)	Switch size (kW)	suitable for e.g.			packing unit
Référence	Largeur contacteur (mm)	Taille contacteur (kW)	adapté par ex. pour			unité d'emballage

**Parallelverdrahtung 63 A, anreihbar**

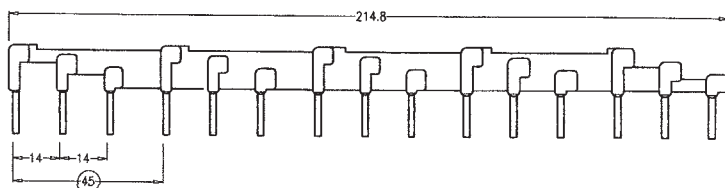
Parallel-Wiring 63 A, addable  
 Câblage parallèle 63 A, alignable



CPM 3456 A	45	3 x 3	Eaton DILOM-DIL OAM Siemens 3RT1024-3RT1026 Telemecanique LC1-D09 bis LC1-D38 WEG CWM25	690	63	5
------------	----	-------	--	-----	----	---



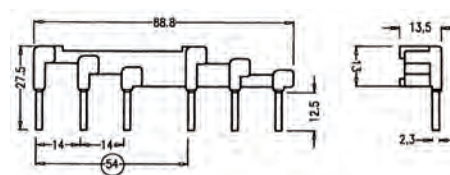
CPM 4456 A	45	4 x 3	Eaton DILOM-DIL OAM Siemens 3RT1024-3RT1026 Telemecanique LC1-D09 bis LC1-D38 WEG CWM25	690	63	5
------------	----	-------	--	-----	----	---



CPM 5456 A	45	5 x 3	Eaton DILOM-DIL OAM Siemens 3RT1024-3RT1026 Telemecanique LC1-D09 bis LC1-D38 WEG CWM25	690	63	5
------------	----	-------	--	-----	----	---

**Parallelverdrahtung 63 A, anreihbar**

Parallel-Wiring 63 A, addable  
 Câblage parallèle 63 A, alignable

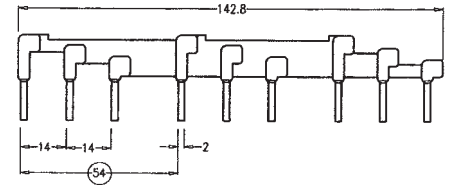


CPM 2546 A	45 + 9 m	2 x 3	Eaton DILOM-DIL OAM Siemens 3RT1024-3RT1026 Telemecanique LC1-D09 bis LC1-D38 WEG CWM25	690	63	5
------------	----------	-------	--	-----	----	---

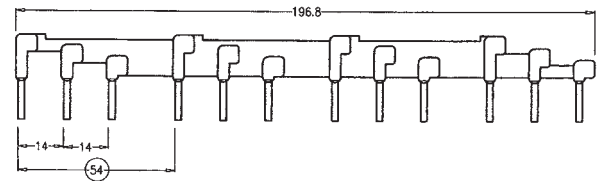
**Schützverdrahtung, vollvergossene Ausführung**  
*Wiring system for contactors, completely sealed design*  
*Câblage pour contacteur, modèle entièrement scellé*

Bestellnummer	Schützbreite (mm)	Schützgröße (kW)	verwendbar z.B. für	U <sub>e</sub> (V)	I <sub>u</sub> (A)	VPE
Article number	Switch width (mm)	Switch size (kW)	suitable for e.g.			packing unit
Référence	Largeur contacteur (mm)	Taille contacteur (kW)	adapté par ex. pour			unité d'emballage

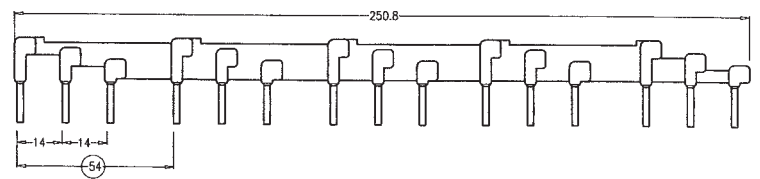
**Parallelverdrahtung 63 A, anreihbar**  
 Parallel-Wiring 63 A, addable  
 Câblage parallèle 63 A, alignable



CPM 3546 A	45 + 9	3 x 3	Eaton DILOM-DIL-OAM Siemens 3RT1024-3RT1026 Telemecanique LC1-D09 bis LC1-D38 WEG CWM25	690	63	5
------------	--------	-------	--	-----	----	---



CPM 4546 A	45 + 9	4 x 3	Eaton DILOM-DIL OAM Siemens 3RT1024-3RT1026 Telemecanique LC1-D09 bis LC1-D38 WEG CWM25	690	63	5
------------	--------	-------	--	-----	----	---

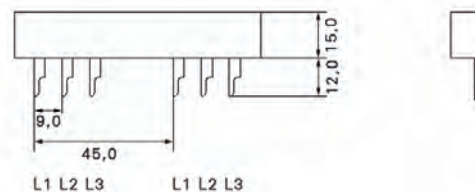


CPM 5546 A	45 + 9	5 x 3	Eaton DILOM-DIL OAM Siemens 3RT1024-3RT1026 Telemecanique LC1-D09 bis LC1-D38 WEG CWM25	690	63	5
------------	--------	-------	--	-----	----	---

**Schützverdrahtung, vollvergossene Ausführung**  
*Wiring system for contactors, completely sealed design*  
*Câblage pour contacteur, modèle entièrement scellé*

Bestellnummer	Schützbreite (mm)	Schützgröße (kW)	verwendbar z.B. für	U <sub>e</sub> (V)	I <sub>u</sub> (A)	VPE
Article number	Switch width (mm)	Switch size (kW)	suitable for e.g.			packing unit
Référence	Largeur contacteur (mm)	Taille contacteur (kW)	adapté par ex. pour			unité d'emballage

**Parallelverdrahtung bis 63 A im Eurovario für 45 mm Mini-Schütze**  
 Parallel-wiring up to 63 A in Eurovario-Design for 45 mm Mini-Switches  
 Câblage parallèle jusqu'à 63 A en Eurovario pour petits contacteurs 45 mm



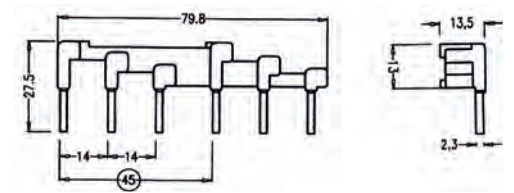
WK 13.2	45	2 x 3	Eaton DIL EEM-EM 12 Siemens 3RT1015-3RT1017 Telemecanique LC1-K07-LC1-K12 GE Power Controls LS07 WEG CW07 / CWC07 bis CWC016	500	63	10
WK 13.3	45	3 x 3	Eaton DIL EEM-EM 12 Siemens 3RT1015-3RT1017 Telemecanique LC1-K07-LC1-K12 GE Power Controls LS07 WEG CW07 / CWC07 bis CWC016	500	63	10
WK 13.4	45	4 x 3	Eaton DIL EEM-EM 12 Siemens 3RT1015-3RT1017 Telemecanique LC1-K07-LC1-K12 GE Power Controls LS07 WEG CW07 / CWC07 bis CWC016	500	63	10
WK 13.5	45	5 x 3	Eaton DIL EEM-EM 12 Siemens 3RT1015-3RT1017 Telemecanique LC1-K07-LC1-K12 GE Power Controls LS07 WEG CW07 / CWC07 bis CWC016	500	63	10
WK 13.6	45	6 x 3	Eaton DIL EEM-EM 12 Siemens 3RT1015-3RT1017 Telemecanique LC1-K07-LC1-K12 GE Power Controls LS07 WEG CW07 / CWC07 bis CWC016	500	63	10
WK 13.7	45	7 x 3	Eaton DIL EEM-EM 12 Siemens 3RT1015-3RT1017 Telemecanique LC1-K07-LC1-K12 GE Power Controls LS07 WEG CW07 / CWC07 bis CWC016	500	63	10
WK 13.8	45	8 x 3	Eaton DIL EEM-EM 12 Siemens 3RT1015-3RT1017 Telemecanique LC1-K07-LC1-K12 GE Power Controls LS07 WEG CW07 / CWC07 bis CWC016	500	63	10

Andere Längen auf Anfrage!  
 Different lengths on request!  
 Autres longueurs sur demande !

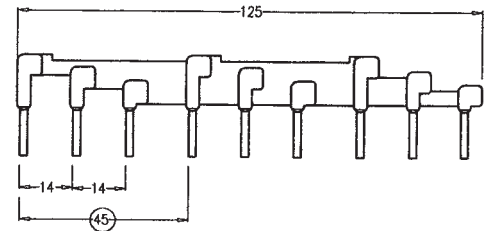
**Schützverdrahtung, vollvergossene Ausführung**  
*Wiring system for contactors, completely sealed design*  
*Câblage pour contacteur, modèle entièrement scellé*

Bestellnummer	Schützbreite (mm)	Schützgröße (kW)	verwendbar z.B. für	U <sub>e</sub> (V)	I <sub>u</sub> (A)	VPE
Article number	Switch width (mm)	Switch size (kW)	suitable for e.g.			packing unit
Référence	Largeur contacteur (mm)	Taille contacteur (kW)	adapté par ex. pour			unité d'emballage

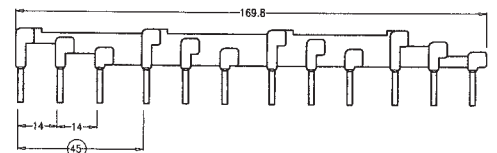
**Sammelschienen 63 A für Motorschutzschalter IEC/EN60947, anreihbar**  
 Busbars 63 A for Motor Protection Switches IEC/EN60947, addable  
 Barres omnibus 63 A pour disjoncteurs moteur IEC/EN60947, alignables



CPM 2456 A	45	2 x 3	Eaton PKZM 01/PKZM 0 Siemens 3RV1011-3RV1021 Telemecanique GV2ME WEG MPW16-MPW25 ABB MS 116/MS132 GE Power Controls Mbs 32 Rockwell AB 140M-C	690	63	5
------------	----	-------	---	-----	----	---



CPM 3456 A	45	3 x 3	Eaton PKZM 01/PKZM 0 Siemens 3RV1011-3RV1021 Telemecanique GV2ME WEG MPW16-MPW25 ABB MS 116/MS132 GE Power Controls Mbs 32 Rockwell AB 140M-C	690	63	5
------------	----	-------	---	-----	----	---



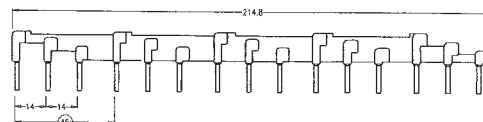
CPM 4456 A	45	4 x 3	Eaton PKZM 01/PKZM 0 Siemens 3RV1011-3RV1021 Telemecanique GV2ME WEG MPW16-MPW25 ABB MS 116/MS132 GE Power Controls Mbs 32 Rockwell AB 140M-C	690	63	5
------------	----	-------	---	-----	----	---

**Schutzverdrahtung, vollvergossene Ausführung**  
*Wiring system for contactors, completely sealed design*  
*Câblage pour contacteur, modèle entièrement scellé*

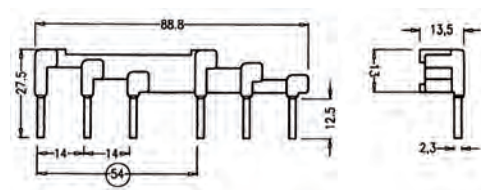
Bestellnummer	Schützbreite (mm)	Schützgröße (kW)	verwendbar z.B. für	U <sub>e</sub> (V)	I <sub>u</sub> (A)	VPE
Article number	Switch width (mm)	Switch size (kW)	suitable for e.g.			packing unit
Référence	Largeur contacteur (mm)	Taille contacteur (kW)	adapté par ex. pour			unité d'emballage

**Sammelschienen 63 A für Motorschutzschalter IEC/EN60947, anreihbar**

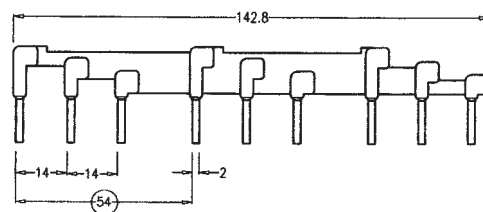
Busbars 63 A for Motor Protection Switches IEC/EN60947, addable  
 Barres omnibus 63 A pour disjoncteurs moteur IEC/EN60947, alignables



CPM 5456 A	45	5 x 3	Eaton PKZM 01 / PKZM 0 Siemens 3RV1011-3RV1021 Telemecanique GV2ME WEG MPW16-MPW25 ABB MS 116/MS 132 GE Power Controls Mbs 32 Rockwell AB 140M-C	690	63	5
------------	----	-------	--	-----	----	---



CPM 2546 A	45 + 9 (1HI)	2 x 3	Eaton PKZM 01 / PKZM 0 Siemens 3RV1011-3RV1021 Telemecanique GV2ME WEG MPW16-MPW25 ABB MS 116/MS 132 GE Power Controls Mbs 32 Rockwell AB 140M-C	690	63	5
------------	-----------------	-------	--	-----	----	---

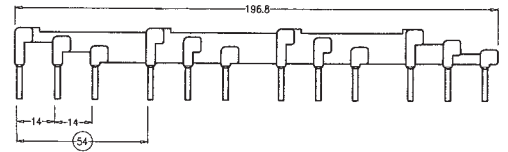


CPM 3546 A	45 mm + 9 mm (1HI)	3 x 3	Eaton PKZM 01 / PKZM 0 Siemens 3RV1011-3RV1021 Telemecanique GV2ME WEG MPW16-MPW25 ABB MS 116/MS 132 GE Power Controls Mbs 32 Rockwell AB 140M-C	690	63	5
------------	-----------------------	-------	--	-----	----	---

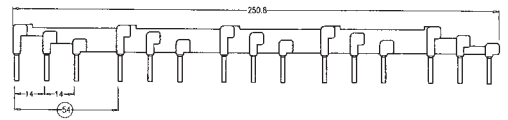
**Schützverdrahtung, vollvergossene Ausführung**  
*Wiring system for contactors, completely sealed design*  
*Câblage pour contacteur, modèle entièrement scellé*

Bestellnummer	Schützbreite (mm)	Schützgröße (kW)	verwendbar z.B. für	U <sub>e</sub> (V)	I <sub>u</sub> (A)	VPE
Article number	Switch width (mm)	Switch size (kW)	suitable for e.g.			packing unit
Référence	Largeur contacteur (mm)	Taille contacteur (kW)	adapté par ex. pour			unité d'emballage

**Sammelschienen 63 A für Motorschutzschalter IEC/EN60947, anreihbar**  
 Busbars 63 A for Motor Protection Switches IEC/EN60947, addable  
 Barres omnibus 63 A pour disjoncteurs moteur IEC/EN60947, alignables



CPM 4546 A	45 + 9 (1HI)	4 x 3	Eaton PKZM 01 / PKZM 0 Siemens 3RV1011-3RV1021 Telemecanique GV2ME WEG MPW16-MPW25 ABB MS 116/MS 132 GE Power Controls Mbs 32 Rockwell AB 140M-C	690	63	5
------------	-----------------	-------	--	-----	----	---



CPM 5546 A	45 + 9 (1HI)	5 x 3	Eaton PKZM 01 / PKZM 0 Siemens 3RV1011-3RV1021 Telemecanique GV2ME WEG MPW16-MPW25 ABB MS 116/MS 132 GE Power Controls Mbs 32 Rockwell AB 140M-C	690	63	5
------------	-----------------	-------	--	-----	----	---

**Einspeiseblock 63 A nach IEC/EN 60947 und UL 508E**  
 Input terminal 63 A according to IEC/EN 60947 and UL 508E  
 Borne d'alimentation 63 A selon IEC/EN 60947 et UL 508E



BTC 25 IC A	IEC/EN60947 UL508 Anschluss mit CPM-Schiene Connection with CPM-Busbar connexion avec CMI3403+CMI4403- Barre	2,5 - 25 mm <sup>2</sup>	Eaton PKZM 01 / PKZM 0 Siemens 3RV1011-3RV1021 Telemecanique GV2ME WEG MPW16-MPW25 ABB MS 116/MS 132 GE Power Controls Mbs 32 Rockwell AB 140M-C	690	63	10
-------------	---	--------------------------	--	-----	----	----



## Motorschalterschalter-Sammelschienen, vollvergossene Ausführung

Busbars for Motor Protection Switches, completely sealed design

Bus barres pour disjoncteurs moteur, modèle entièrement scellé

Bestellnummer	Schützbreite (mm)	Schützgröße (kW)	verwendbar z.B. für	U <sub>e</sub> (V)	I <sub>u</sub> (A)	VPE
Article number	Switch width (mm)	Switch size (kW)	suitable for e.g.			packing unit
Référence	Largeur contacteur (mm)	Taille contacteur (kW)	adapté par ex. pour			unité d'emballage

### Einspeiseblock 63 A nach IEC/EN 60947 und UL 508E

Input terminal 63 A according to IEC/EN 60947 and UL 508E

Borne d'alimentation 63 A selon IEC/EN 60947 et UL 508E



BTC 25 EC A	UL508 Anschluss mit CPM-Schiene Connection with CPM-Busbar Connexion avec barre CPM	2,5 - 25	Eaton PKZM 01 / PKZM 0 Siemens 3RV1011-3RV1021 Telemecanique GV2ME WEG MPW16-MPW25 ABB MS 116/MS 132 GE Power Controls Mbs 32 Rockwell AB 140M-C	690	63	10
-------------	--	----------	--	-----	----	----

### Berührschutz für nicht benutzte Anschlussfahnen

Protection cover for unused phases

Protection contre les contacts pour les phases inutilisées

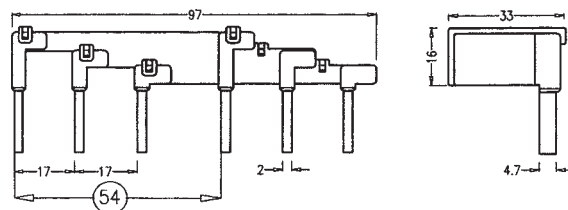


TA 63 A	45		CPM...6			10
---------	----	--	---------	--	--	----

### Sammelschienen 120 A für Motorschutzschalter IEC/EN 60947, anreihbar

Busbars 120 A for Motor Protection Switches according to IEC/EN 60947, addable

Barres omnibus 120 A pour disjoncteurs moteur IEC/EN60947, alignables



CPM 25412	54	2 x 3	Eaton PKZM 4 Siemens 3RV1031 ABB MS 450 Telemecanique GV3 GE Power Controls Mbs 63 WEG MPW65	690	120	1
-----------	----	-------	---	-----	-----	---

## Motorschalterschalter-Sammelschienen, vollvergossene Ausführung

Busbars for Motor Protection Switches, completely sealed design

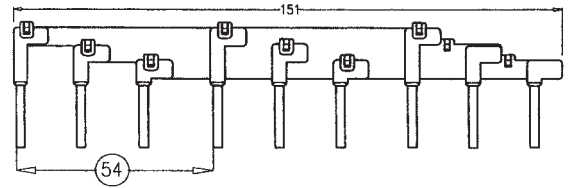
Bus barres pour disjoncteurs moteur, modèle entièrement scellé

Bestellnummer	Schützbreite (mm)	Schützgröße (kW)	verwendbar z.B. für	U <sub>e</sub> (V)	I <sub>u</sub> (A)	VPE
Article number	Switch width (mm)	Switch size (kW)	suitable for e.g.			packing unit
Référence	Largeur contacteur (mm)	Taille contacteur (kW)	adapté par ex. pour			unité d'emballage

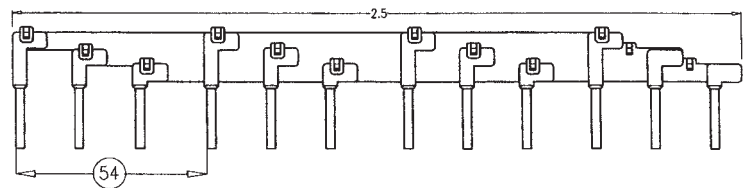
### Sammelschienen 120 A für Motorschutzschalter IEC/EN 60947, anreihbar

Busbars 120 A for Motor Protection Switches according to IEC/EN 60947, addable

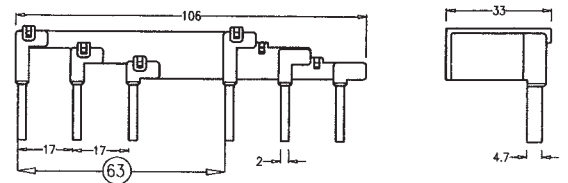
Barres omnibus 120 A pour disjoncteurs moteur IEC/EN60947, alignables



CPM 35412	54	3 x 3	Eaton PKZM 4 Siemens 3RV1031 ABB MS 450 Telemecanique GV3 GE Power Controls Mbs 63 WEG MPW65	690	120	1
-----------	----	-------	---	-----	-----	---



CPM 45412	54	4 x 3	Eaton PKZM 4 Siemens 3RV1031 ABB MS 450 Telemecanique GV3 GE Power Controls Mbs 63 WEG MPW65	690	120	1
-----------	----	-------	---	-----	-----	---



CPM 26312	54 + 9 (1HI)	2 x 3	Eaton PKZM 4 Siemens 3RV1031 ABB MS 450 Telemecanique GV3 GE Power Controls Mbs 63 WEG MPW65	690	120	1
-----------	--------------	-------	---	-----	-----	---

## Motorschalterschienen-Sammelschienen, vollvergossene Ausführung

Busbars for Motor Protection Switches, completely sealed design

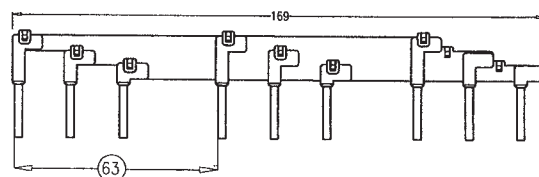
Bus barres pour disjoncteurs moteur, modèle entièrement scellé

Bestellnummer	Schützbreite (mm)	Schützgröße (kW)	verwendbar z.B. für	U <sub>e</sub> (V)	I <sub>u</sub> (A)	VPE
Article number	Switch width (mm)	Switch size (kW)	suitable for e.g.			packing unit
Référence	Largeur contacteur (mm)	Taille contacteur (kW)	adapté par ex. pour			unité d'emballage

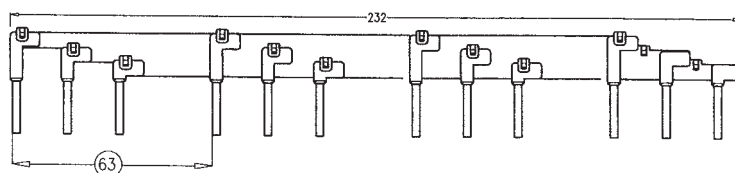
### Sammelschienen 120A für Motorschutzschalter IEC/EN 60947, anreihbar

Busbars 120A for Motor Protection Switches according to IEC/EN 60947, addable

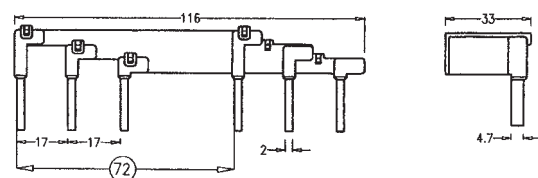
Barres omnibus 120A pour disjoncteurs moteur IEC/EN60947, alignables



CPM 36312	54 + 9 (1HI)	3 x 3	Eaton PKZM 4 Siemens 3RV1031 ABB MS 450 Telemecanique GV3 GE Power Controls Mbs 63 WEG MPW65	690	120	1
-----------	--------------	-------	---	-----	-----	---



CPM 46312	54 + 9 (1HI)	4 x 3	Eaton PKZM 4 Siemens 3RV1031 ABB MS 450 Telemecanique GV3 GE Power Controls Mbs 63 WEG MPW65	690	120	1
-----------	--------------	-------	---	-----	-----	---



CPM 27212	54 + 18 (2HI)	2 x 3	Eaton PKZM 4 Siemens 3RV1031 ABB MS 450 Telemecanique GV3 GE Power Controls Mbs 63 WEG MPW65	690	120	1
-----------	---------------	-------	---	-----	-----	---

## Motorschalterschalter-Sammelschienen, vollvergossene Ausführung

*Busbars for Motor Protection Switches, completely sealed design*

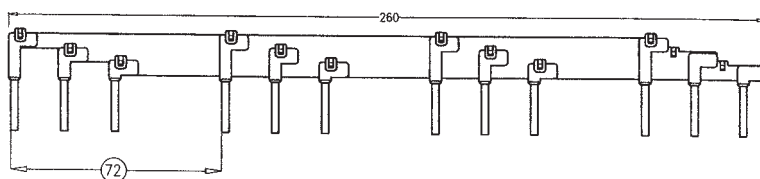
*Bus barres pour disjoncteurs moteur, modèle entièrement scellé*

Bestellnummer	Schützbreite (mm)	Schützgröße (kW)	verwendbar z.B. für	U <sub>e</sub> (V)	I <sub>u</sub> (A)	VPE
Article number	Switch width (mm)	Switch size (kW)	suitable for e.g.			packing unit
Référence	Largeur contacteur (mm)	Taille contacteur (kW)	adapté par ex. pour			unité d'emballage

### Sammelschienen 120 A für Motorschutzschalter IEC/EN 60947, anreihbar

Busbars 120 A for Motor Protection Switches according to IEC/EN 60947, addable

Barres omnibus 120 A pour disjoncteurs moteur IEC/EN60947, alignables



CPM 47212	54 + 18 (2HI)	4 x 3	Moeller PKZM 4 Siemens 3RV1031 ABB MS 450 Telemecanique GV3 GE Power Controls Mbs 63 WEG MPW65	690	120	1
-----------	---------------	-------	---	-----	-----	---

## Motorschutzschalter-Sammelschienen Zubehör

Busbars for Motor Protection Switches accessories

Bus barres pour disjoncteurs moteur accessoires

Ident.-Nr.	Bauart/Baugröße	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	verwendbar z.B. für	Ue (V)	Iu (A)	Verp.-Einheit
Article number	Design/Size	cross section (mm <sup>2</sup> )	suitable for e.g.			packing unit
N° d'ident.	Modèle/taille	Section (mm <sup>2</sup> )	adapté par ex. pour			unité d'emballage

### Einspeiseblock 120A nach IEC/EN 60947 und UL 508E

Input terminal 120A according to IEC/EN 60947 and UL 508E

Borne d'alimentation 120A selon IEC/EN 60947 et UL 508E



BTC 50 E	IEC/EN60947 UL508E Anschluss mit CPM-Schiene oder direkt am MSS connection with CPM busbar or directly with Motor protection switch	10 - 50	Eaton PKZM 4 Siemens 3RV1031 ABB MS 450 Telemecanique GV3 Power Controls Mbs 63 WEG MPW65	GE	690	120	1
----------	---	---------	--	----	-----	-----	---

### Berührungsschutz für nicht benutzte Anschlussfahnen

Protection cover for unused phases

Protection contre les contacts pour les phases inutilisées

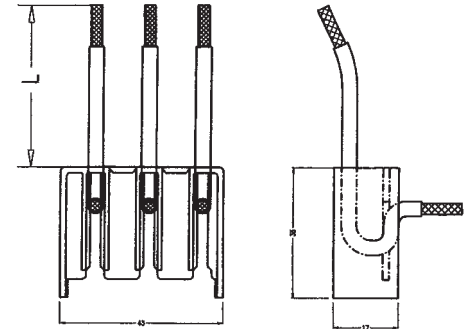


TA 120	54		CPM...12				10
--------	----	--	----------	--	--	--	----

**Verbinderbaustein zur individuellen Fertigung von Starterkombinationen**  
*Connection module for the individual manufacturing of motor starter combinations*  
*Module de connexion pour la fabrication individuelle de combinaisons de démarreurs*

Bestellnummer	Kabellänge (mm)	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	verwendbar z.B. für	Ausführung	U <sub>e</sub> (V)	I <sub>u</sub> (A)	VPE
Article number	Cable length (mm)	cross section (mm <sup>2</sup> )	suitable for e.g.	Type			packing unit
Référence	longueurs de câbles (mm)	Section (mm <sup>2</sup> )	adapté par ex. pour	N° de commande			unité d'emballage

**Verbinderbaustein zur individuellen Fertigung von Starterkombinationen**  
*Connection module for the individual manufacturing of motor starter combinations*  
*Module de connexion pour la fabrication individuelle de combinaisons de démarreurs*



ITCF 20	50	2,5	Eaton PKZM → DILEM/DIL00M-DIL00AM Siemens 3RV1011 → 3RT1015-3RT1017 ABB MS116 → A9-A16 WEG MPW16 → CW07/CWC07-CWC016/ CWM9-CWM18	690	20	10
ITCFD 20	75	2,5	Eaton PKZM 0 → DILEM/DIL00M-DIL00AM Siemens 3RV1011 → 3RT1015-3RT1017 ABB MS116 → A9-A16 WEG MPW16 → CW07/CWC07-CWC016/ CWM9-CWM18	690	20	10
ITCF 35	50	4	Eaton PKZM 0 → DIL00M-DIL00AM Siemens 3RV1011 → 3RT1015-3RT1017 ABB MS116 → A9-A16 WEG MPW25 → CWM9-CWM32	690	35	10
ITCFD 35	75	4	Eaton PKZM 0 → DIL00M-DIL00AM Siemens 3RV1011 → 3RT1015-3RT1017 ABB MS116 → A9-A16 WEG MPW25 → CWM9-CWM32	690	35	10

**Andere Kabellängen auf Anfrage!**  
 Different lengths on request!  
 Autres longueurs de câbles sur demande

## Adapter für Motorstarter-Kombinationen zum Aufrasten auf die DIN-Schiene

Adapter plate for motor starter combination to be clipped directly onto the DIN-rail






Adaptateur pour les combinaisons de démarreur moteur à encastrer sur le rail

Bestellnummer	Baugröße (mm)	Anzahl Geräteplätze	verwendbar z.B. für	VPE	
Article number	Size (mm)	No. of switch units	suitable for e.g.	packing unit	
Référence	taille		adapté par ex. pour	unité d'emballage	

### Adapter für Motorstarter-Kombinationen zum Aufrasten auf DIN-Schienen

Adapter plate for motor starter combination to be clipped directly onto DIN-rails


Adaptateur pour les combinaisons de démarreur moteur à encastrer sur le rail

UMP 45A	45	2	Direktstarter MSS → Leistungsschutz, 2x DIN-Schiene verschiebbar MPS → Power switch, 2 DIN-rail movable Démarreur direct MPS → interrupteur d'alimentation, 2 x rail coulissant	5	
UMP 54A	54	2	Direktstarter MSS → Leistungsschutz, 2x DIN-Schiene verschiebbar MPS → Power switch, 2 DIN-rail movable Démarreur direct MPS → interrupteur d'alimentation, 2 x rail DIN coulissant	5	
UMP 45	45	2	Direktstarter MSS → Leistungsschutz, 1x DIN-Schiene verschiebbar MSS → Power switch, 1 DIN-rail movable Démarreur direct MPS → interrupteur d'alimentation, 1 x rail DIN coulissant	10	
UMP 90	90	3	Wende-Starter-Kombination, MSS → 2x Leistungsschutz, 1x DIN-Schiene verschiebbar Reversing-Starter-Combination MSS → 2x Power switches, 1x DIN-rail movable ombinaison inverseur-démarreur MSS → 2x interrupteurs d'alimentation, 1x rail DIN coulissant	5	
UMP 90E	90	4	Stern-Dreieck-Kombination, MSS → 3x Leistungsschutz, 1 X DIN-Schiene verschiebbar Star-Delta-Wiring MSS → 3x Power switches, 1 x DIN-rail movable Combinaison étoile-triangle MSS → 3x interrupteurs d'alimentation, 1 x rail DIN coulissant	5	

### Zubehör für Adapter

Accessory for adapters

Accessoires pour adaptateurs

RK 45	45		Kanaladapter zum Aufrasten auf die Hutschiene Channel to be assembled on DIN-rail Canal adaptateur à encastrer sur le rail	20	
-------	----	--	--	----	---

## Zubehör für Leistungsschütze

Accessory for power switches

Accessoires pour interrupteurs d'alimentation

Bestellnummer	Anzahl Fahnen	verwendbar z.B. für	VPE	
Article number	No. of poles	suitable for e.g.	packing unit	
Référence	Nombre de bornes	adapté par ex. pour	unité d'emballage	

### Zubehör für Adapter

Accessory for adapters

Accessoires pour adaptateurs

ERK	15	DIN-Schienenverlängerung für RK 45 DIN-rail extension for RK 45	60	
-----	----	--	----	--



## Verbinderbaustein zur individuellen Fertigung von Starterkombinationen

Connection module for the individual manufacturing of motor starter combinations




Module de connexion pour la fabrication individuelle de combinaisons de démarreurs

Bestellnummer	Baugröße (mm)	Anzahl Geräteplätze	verwendbar für z.B.	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	U <sub>e</sub> (V)	I <sub>u</sub> (A)	VPE
Article number	Size (mm)	No. of switch units	suitable for e.g.	Cross section (mm <sup>2</sup> )			packing unit
Référence	taille		adapté par ex. pour	Section (mm <sup>2</sup> )			unité d'emballage

### Parallelverbinder für Leistungsschütze

Parallel wiring for power switches

Combineur parallèle pour interrupteurs d'alimentation

802PV13	45	3	Eaton DIL EEM-EM 12 Siemens 3RT1015-3RT1017 Telemecanique LC1-K07-LC1-K12 GE Power Controls LS07 WEG CW07 / CWC07 bis CWC016	6-25	500	50	10	
802PV14	45	4	Eaton DIL EEM-EM 12 Siemens 3RT1015-3RT1017 Telemecanique LC1-K07-LC1-K12 GE Power Controls LS07 WEG CW07 / CWC07 bis CWC016	6-25	500	50	10	
802PV523	45	3	für Geräte mit 13mm Phasenabstand Stiftlänge: 21mm Stiftbreite: 2,8mm	6-25	500	50	10	



## Zubehör für Leistungsschütze

Accessory for power switches

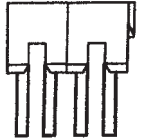
Accessoires pour interrupteurs d'alimentation

Bestellnummer	Anzahl Fahnen	verwendbar z.B. für	$U_e$ (V)	$I_u$ (A)	VPE	
Article number	No. of poles	suitable for e.g.			packing unit	
Référence	Nombre de bornes	adapté par ex. pour			unité d'emballage	

### Zubehör für Leistungsschütze

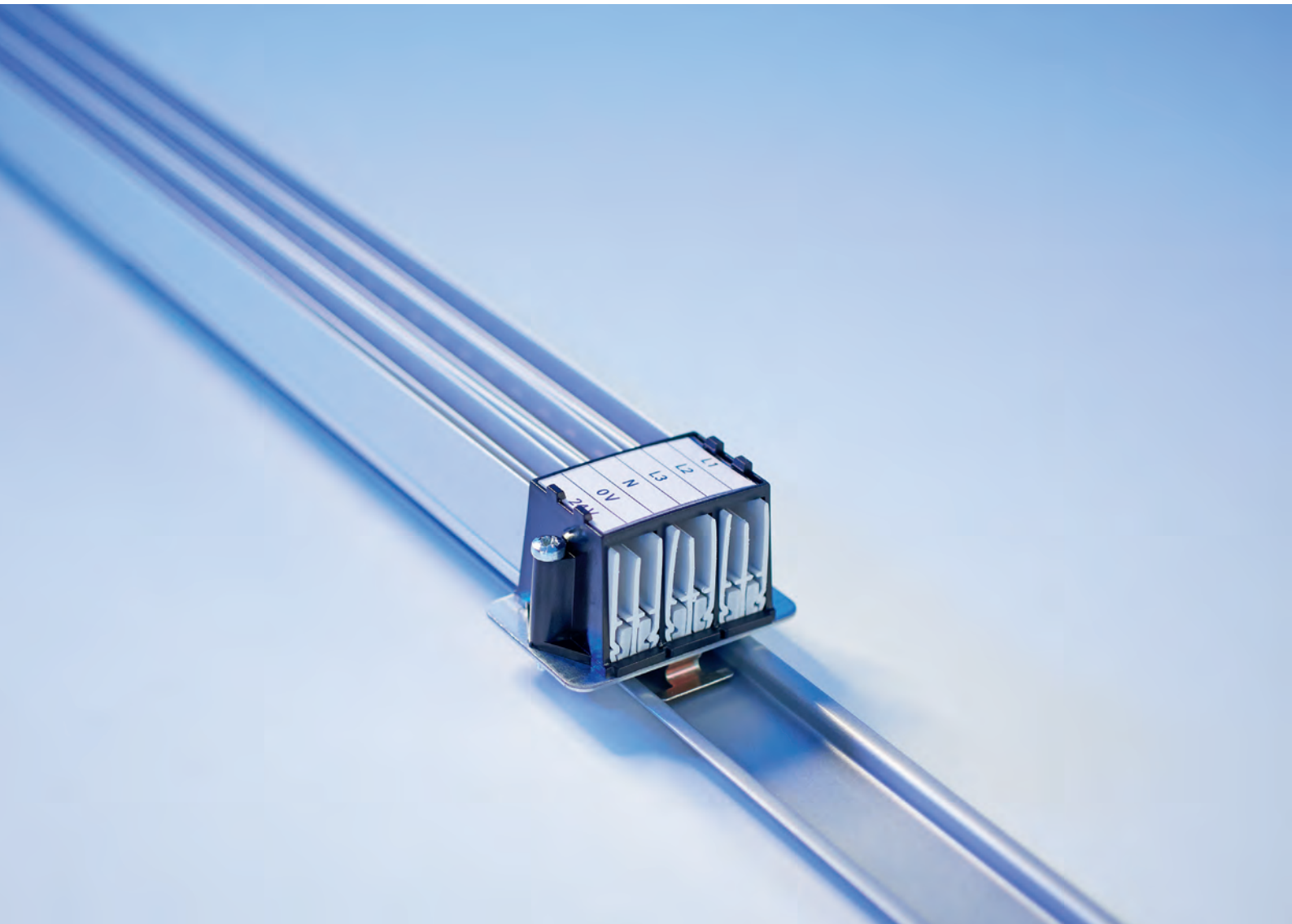
Accessory for power switches

Accessoires pour interrupteurs d'alimentation



WKP 1	3	Sternpunktbrücke Star point wiring Contacteur point neutre	690	16	20	
WKP 2	3	Sternpunktbrücke Star point wiring Contacteur point neutre	690	25	20	

# Flexible Phasenschienensysteme



Flexible busbars  
Systèmes de peignes flexibles

## Auxigaine-Leiter inklusive Isolationsprofil, 1900mm, 152 Fahnen

Auxigaine, 1900mm, 152 lugs

Barre Auxigaine, avec profil d'isolation 1900mm

Bestellnummer	Bestellnummer	A max. (A)	Anschlussfahne	VPE	
Article number	Article number		Connecting lug	Packing unit	
Référence	Référence		Plage de dérivation	Unité d'emballage	

1219001LBIO Standard	1219001LBIO SH halogenfrei non-halogen sans halogène	32	1 Leiter Messing blank	10
		32	1 conductor plain brass	
		32	1 conducteur laiton brut	



1219001CEIO Standard	1219001CEIO SH halogenfrei non-halogen sans halogène	63	1 Leiter Kupfer verzinkt	10
		63	1 conductor tinned copper	
		63	1 conducteur cuivre étamé	

1219001CERO Standard	1219001CERO SH halogenfrei non-halogen sans halogène	125	1 Leiter Kupfer verzinkt	10
		125	1 conductor tinned copper	
		125	1 conducteur cuivre étamé	



1219002LBIO Standard	1219002LBIO SH halogenfrei non-halogen sans halogène	32	2 Leiter Messing blank	10
		32	2 conductors plain brass	
		32	2 conducteurs laiton brut	

1219002CEIO Standard	1219002CEIO SH halogenfrei non-halogen sans halogène	63	2 Leiter Kupfer verzinkt	10
		63	2 conductor tinned copper	
		63	2 conducteur cuivre étamé	

1219002CERO Standard	1219002CERO SH halogenfrei non-halogen sans halogène	125	2 Leiter Kupfer verzinkt	10
		125	2 conductors tinned copper	
		125	2 conducteur cuivre étamé	

Bestellnummer	A max. IEC (A)	Anzahl Phasen	Anzahl Fahnen	Lochabstand	Länge (mm)	VPE	
Article number		phases	number of lugs	center hole distance	length (mm)	Packing unit	
Référence		Nombre de pôles	Nombre de bornes	Distance entre les trous	Longueur (mm)	Unité d'emballage	

### Auxigaine-Verteilerschiene auf Befestigungsprofil

Auxigaine distribution bar at mounting profile

Auxigaine Barre de distribution sur profil de fixation

ST42006/32	32	2	16	335	349	1
ST42008/32	32	2	68	935	949	1
ST42010/32	32	2	148	1875	1889	1
ST42006/63	63	2	16	335	349	1
ST42008/63	63	2	68	935	949	1
ST42010/63	63	2	148	1875	1889	1
ST42006/100	100	2	16	335	349	1
ST42008/100	100	2	68	935	949	1



## Auxigaine

Bestellnummer	A max. (A)	Anzahl Phasen	Anzahl Fahnen	Lochabstand	Länge (mm)	VPE	
Article number		phases	number of lugs	center hole distance	Length (mm)	Packing unit	
Référence		Nombre de pôles	Nombre de bornes	Distance entre les trous	Longueur (mm)	Unité d'emballage	

ST42010/100	100	2	148	1875	1889	1
ST42006/125	125	2	16	335	349	1
ST42007/32	32	4	16	335	349	1
ST42009/32	32	4	68	935	949	1
ST42011/32	32	4	148	1875	1889	1
ST42007/63	63	4	16	335	349	1
ST42009/63	63	4	68	935	949	1
ST42011/63	63	4	148	1875	1889	1
ST42007/100	100	4	16	335	349	1
ST42009/100	100	4	68	935	949	1
ST42011/100	100	4	148	1875	1889	1
ST42008/125	125	2	68	935	949	1
ST42010/125	125	2	148	1875	1889	1
ST42007/125	125	4	16	335	349	1
ST42009/125	125	4	68	935	949	1
ST42011/125	125	4	148	1875	1889	1



### Auxigaine-Verteilerschiene auf DIN-Schiene vormontiert

Auxigaine distribution bar pre-installed on DIN rail

Auxigaine Barre de distribution préinstallée sur rail DIN

ST42000/32	32	6	24	380	390	1
ST42001/32	32	6	41	620	590	1
ST42002/32	32	6	57	810	790	1
ST42003/32	32	6	73	1000	990	1
ST42004/32	32	6	93	1240	1190	1
ST42000/63	63	6	24	380	390	1
ST42001/63	63	6	41	620	590	1
ST42002/63	63	6	57	810	790	1
ST42003/63	63	6	73	1000	990	1
ST42004/63	63	6	93	1240	1190	1
ST42000/100	100	6	24	380	390	1
ST42001/100	100	6	41	620	590	1
ST42002/100	100	6	57	810	790	1
ST42003/100	100	6	73	1000	990	1
ST42004/100	100	6	93	1240	1190	1
ST42000/125	125	6	24	380	390	1
ST42001/125	125	6	41	620	590	1
ST42002/125	125	6	57	810	790	1
ST42003/125	125	6	73	1000	990	1
ST42004/125	125	6	93	1240	1190	1



## Auxigaine

Bestellnummer	A max. (A)	Anzahl Phasen	Anzahl Fahnen	Lochabstand	Länge (mm)	VPE	
Article number		phases	number of lugs	center hole distance	Length (mm)	Packing unit	
Référence		Nombre de pôles	Nombre de bornes	Distance entre les trous	Longueur (mm)	Unité d'emballage	

### Auxigaine-Verteilerschiene mit Endisolieranschlügen

Auxigaine distribution bar, with end supports

Auxigaine Barre de distribution avec butées support

ST42005/32	32	2	12	188	199	1
ST42005/63	63	2	12	188	199	1
ST42005/100	100	2	12	188	199	1
ST42005/125	125	2	12	188	199	1



### Auxigaine-Verteilerschiene mit DIN-Schienen Adapter

Auxigaine distribution bar, with with DIN rail adapter

Auxigaine Barre de distribution avec adaptateur pour rail DIN

ST42005/32D	32	2	12		199	1
ST42005/63D	63	2	12		199	1
ST42005/100D	100	2	12		199	1
ST42005/125D	125	2	12		199	1



### Auxibus, mit Abdeckung zum Einrasten von Crimp-Steckern

Auxibus, with cover for snapping of crimp connectors

Auxibus, avec couvercle pour encliquetage des contacts

ST42012/32	32	2	6	335	349	1
ST42014/32	32	2	12	535	549	1
ST42016/32	32	2	24	1875	1889	1
ST42013/32	32	4	6	335	349	1
ST42015/32	32	4	12	535	549	1
ST42017/32	32	4	24	1875	1889	1
ST42012/63	63	2	6	335	349	1
ST42014/63	63	2	12	535	549	1
ST42016/63	63	2	24	1875	1889	1
ST42013/63	63	4	6	335	349	1
ST42015/63	63	4	12	535	549	1
ST42017/63	63	4	24	1875	1889	1





**Auxigaine Zubehör**  
*Auxigaine accessories*  
*Auxigaine accessoires*

Bestellnummer	Flachstecker	Aderendhülse	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Länge (mm)	Farbe	A max. (A)	VPE	
Article number	quick disconnect	ferrule	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Length (mm)	Colour		Packing unit	
Référence	Description	embout	Section (mm <sup>2</sup> )	Longueur (mm)	Couleur		Unité d'emballage	







**Verdrahtungsbrücken**

Wires







Connecteurs

ST 25FE0120B	1	1	2,5	120	blau blue bleu	20A	10	
ST 25FE0120S	1	1	2,5	120	schwarz black noir	20	10	
ST 25FE0200B	1	1	2,5	200	blau blue bleu	20	10	
ST 25FE0200S	1	1	2,5	200	schwarz black noir	20	10	
ST 60FE0120B	1	1	6	120	blau blue bleu	36	10	
ST 60FE0120S	1	1	6	120	schwarz black noir	36	10	
ST 60FE0200B	1	1	6	200	blau blue bleu	36	10	
ST 60FE0200S	1	1	6	200	schwarz black noir	36	10	
40023	2	1	2 x 4	120	schwarz black noir	63	10	
40024	2	1	2 x 4	120	blau blue bleu	63	10	

**Auxigaine Zubehör**  
*Auxigaine accessories*  
*Auxigaine accessoires*

Bestellnummer	Beschreibung	VPE	
Article number	Description	Packing unit	
Référence	Description	Unité d'emballage	
40017	Einspeisestecker Supply connector Connecteur d'alimentation	10	
ST2125C	Verbindungsstecker 2 x 100 A Bridge connector 2 x 100 A Connecteur de liaison 2 x 100A	3	
17BIO	Isolieranschlag Insulation cap Butée isolante	50	
17BS	Endisolieranschlag mit Schraube M4 x 25 mm End support with screw M4 x 25 Butée isolante terminale avec vis M4 x 25mm	10	
17FG1	Befestigungsbügel mit 1 Schraube M4 x 30 mm für Auxigaineprofil Bar holder with 1 screw M4 x 30 for 1 Auxigaine sheet Étrier de fixation avec 1 vis M4 x 30mm pour profil Auxigaine	10	
19FT3V	Befestigungsbügel mit 2 Schrauben M4 x 30 mm für 3 Auxigaineprofile Bar holder with 2 screw M4 x 30 for 3 Auxigaine sheets Étrier de fixation avec 2 vis M4 x 30mm pour 3 profils Auxigaine	10	
17EET	Beschriftungsset für Befestigungsbügel Label and screen for bar holder Kit de marquage pour étrier de fixation	50	
19PJ1	Berührschutz, Länge 1 m Insulation joint length 1 Meter Protection contre les contacts directs, longueur 1m	10	
19BSA	Endisolieranschlag mit DIN-Schienen-Adapter End support with DIN rail adaptor Butée isolante terminale avec adaptateur rails DIN	10	

**Auxigaine Zubehör**  
*Auxigaine accessories*  
*Auxigaine accessoires*

Bestellnummer	Beschreibung	VPE	
Article number	Description	Packing unit	
Référence	Description	Unité d'emballage	
17SR35	DIN-Schienen-Montageplatte aus Stahl mit 2 Schrauben M4 x 30 mm Mounting plate in steel for DIN rail with 2 screws M4 x 30 self tapping Plateau de montage pour rails DIN en acier avec 2 vis M4 x 30mm	10	
17SR35P	DIN-Schienen-Montageplatte aus Kunststoff mit 2 Schrauben M4 x 30 mm Mounting plate in plastic for DIN rail with 2 screws M4 x 30 Plateau de montage pour rails DIN en plastique avec 2 vis M4 x 30mm	10	
17S60	Befestigungswinkel aus Stahl verzinkt 60° gebogen Zinc plated steel plate 60° bended Equerre de fixation en acier galvanisé cintré 60°	10	
17S90	Befestigungswinkel aus Stahl verzinkt 90° gebogen Zinc plated steel plate 90° bended Equerre de fixation en acier galvanisé cintré 90°	10	
17S135	Befestigungswinkel aus Stahl verzinkt 135° gebogen Zinc plated steel plate 135° bended Equerre de fixation en acier galvanisé cintré 135°	10	
17S180	Befestigungswinkel aus Stahl verzinkt 180° Zinc plated steel plate 180° Equerre de fixation en acier galvanisé 180°	10	



## Auxiclic, flexible Verbinder

Auxiclic, flexible connectors

Auxiclic, connexion flexible

Bestellnummer	Länge (mm)	Farbe	Beschreibung	VPE	
Article number	length (mm)	colour	Description	Packing unit	
Référence	Longueur (mm)	coloris	Intitulé	Unité d'emballage	

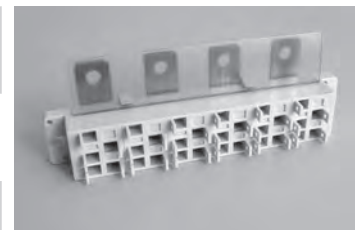
### Auxiclic, 4-polige Sammelschiene, 250A

Auxiclic, 4-phase busbar, 250A

Auxiclic, jeux de barres tétrapolaires, 250 A

Die Auxiclic ist eine universelle Verbindung für unterschiedliche Anwendungsbereiche, bis 250 A maximale Belastbarkeit des einzelnen Kontaktes 63A. Jeder Kontakt verriegelt automatisch, dadurch sehr hohe Sicherheit, berührungssicher nach IP 20.	Auxiclic is a 250A busbar intended to supply a row of modular devices, max. current rating for every output is 63A. Each connector automatically locks, this guarantees high security, no risk of direct contact, according to IP20.	Auxiclic est une connexion universelle pour divers domaines d'application, avec un courant maximal de 250 A pour chaque contact 63 A. Chaque connecteur est verrouillé automatiquement, ceci assure une grande sécurité, protégé contre les contacts directs selon IP 20.
--	--	---

AUXCL12	233 x 40 x 50	pro Phase 6 Abgänge, Neutralleiter 12 Abgänge 6 outputs per phase, neutral conductor 12 outputs 6 sorties par phase, borne de neutre 12 sorties	1
AUXCL24	427 x 40 x 50	pro Phase 12 Abgänge, Neutralleiter 24 Abgänge 12 outputs per phase, neutral conductor 24 outputs 12 sorties par phase, borne de neutre 24 sorties	1
AUXCL36	619 x 40 x 50	pro Phase 18 Abgänge, Neutralleiter 36 Abgänge 18 outputs per phase, neutral conductor 36 outputs 18 sorties par phase, borne neutre 36 sorties	1



### Flexibler Verbinder, 6 mm<sup>2</sup>

Flexible connector, 6 mm<sup>2</sup>

Connexion flexible, 6mm<sup>2</sup>

AUX 96505	120	schwarz black noir	mit Aderendhülse with sleeves avec embouts	1
AUX 96506	120	blau blue bleu	mit Aderendhülse with sleeves avec embouts	1
AUX 96509	320	schwarz black noir	mit Aderendhülse with sleeves avec embouts	1
AUX 96510	320	blau blue bleu	mit Aderendhülse with sleeves avec embouts	1
AUX 96519	500	schwarz black noir	mit Aderendhülse with sleeves avec embouts	1
AUX 96520	500	blau blue	mit Aderendhülse with sleeves avec embouts	1
AUX96527	1000	schwarz black noir	mit Aderendhülse with sleeves avec embouts	1
AUX 96528	1000	blau blue bleu	mit Aderendhülse with sleeves avec embouts	1



## Auxiclic, flexible Verbinder

*Auxiclic, flexible connectors*

*Auxiclic, connexion flexible*

Bestellnummer	Länge (mm)	Farbe	Beschreibung	VPE	
Article number	length (mm)	colour	Description	Packing unit	
Référence	Longueur (mm)	coloris	Intitulé	Unité d'emballage	

### Flexibler Verbinder, 10 mm<sup>2</sup>

Flexible connector, 10 mm<sup>2</sup>

Connexion flexible, 10 mm<sup>2</sup>

AUX 96507	120	schwarz black noir	mit Aderendhülse with sleeves avec embouts	1
AUX 96508	120	blau blue bleu	mit Aderendhülse with sleeves avec embouts	1
AUX 96511	320	schwarz black noir	mit Aderendhülse with sleeves avec embouts	1
AUX 96512	320	blau blue bleu	mit Aderendhülse with sleeves avec embouts	1
AUX 96521	500	schwarz black noir	mit Aderendhülse with sleeves avec embouts	1
AUX 96522	500	blau blue bleu	mit Aderendhülse with sleeves avec embouts	1
AUX96523	1000	schwarz black noir	mit Aderendhülse with sleeves avec embouts	1
AUX 96524	1000	blau blue bleu	mit Aderendhülse with sleeves avec embouts	1



### Crimpstecker

Connector with insulated crimp

Connecteur serti

AUX 96530	1,5 - 2,5 mm <sup>2</sup>			1
AUX 96529	4 - 6 mm <sup>2</sup>			1



### Auxibus

41065	349	Lochabstand 335 mm center hole distance 335 mm Distance entre les trous 335 mm	12 Anschlüsse pro Phase 12 connections per phase 12 raccordements par phase	10
41067	549	Lochabstand 535 mm center hole distance 535 mm Distance entre les trous 535 mm	24 Anschlüsse pro Phase 24 connections per phase 24 raccordements par phase	10



## FCBeasy

Bestellnummer	Beschreibung	VPE	
Article number	Description	Packing unit	
Référence	Intitulé	Unité d'emballage	

### Flexible Stromverteilungsschiene

Flexible connection busbar

Peigne flexible

FCB 8016 1000	Stromschiene, 80A, 9 mm TE, 1000 mm lang Busbar, 80A, 9 mm TE, 1000 mm length length Peigne, 80A, 9 mm TE, longueur 1000 mm	30
FCB 8003	Isolationskörper, 3-polig, 1000 mm lang Insulation profile, 3-phase, 1000 mm length Isolation, tripolaire, longueur 1000 mm	10
FCB 8004	Isolationskörper, 4-polig, 1000 mm lang Insulation profile, 4-phase, 1000 mm length Isolation, tétrapolaire, longueur 1000 mm	10
FCB 8020G	Gabelanschlussfahne, L1 + N Fork terminal lug, L1 + N Borne en forme de fourche, L1 + N	100
FCB 8021G	Gabelanschlussfahne, L2 + L3 Fork terminal lug, L2 + L3 Borne en forme de fourche, L2 + L3	100
FCB 8022S	Steganschlussfahne, L1 + N Pin terminal lug, L1 + N Borne en forme de pointe, L1 + N	100
FCB 8023S	Steganschlussfahne, L2 + L3 Pin terminal lug, L2 + L3 Borne en forme de pointe	100
FCB A24	Endkappe dreipolig Endcover 3-phase Embout d'extrémité tripolaire	50
FCB A28	Endkappe vierpolig Endcover 4-phase Embout d'extrémité tétrapolaire	50
FCB 8010	Beschriftungsstreifen labeling strip Etiquette	



### Gesamtschiene inklusive Endkappen, vormontiert

Complete busbar including pre-mounted endcovers

Peigne complet incluant embouts d'extrémité prémontés

FCB 8030 210	Stromschiene, 80A, 3-polig, 210 mm lang, mit Isolation Busbar, 80A, 3-phase, 210 mm length, with isolation Peigne, 80A, tripolaire, longueur 210 mm, avec isolation	30
FCB 8040 210	Stromschiene, 80A, 4-polig, 210 mm lang, mit Isolation Busbar, 80A, 4-phase, 210 mm length, with isolation Peigne, 80A, tétrapolaire, longueur 210 mm, avec isolation	10



## FCBeasy

Bestellnummer	Beschreibung	VPE	
Article number	Description	Packing unit	
Référence	Intitulé	Unité d'emballage	

### 1-poliges FCBeasy Paket, Gabel

1-phase FCBeasy package, fork  
Unipolaire FCBeasy, fourche

FCB 3PG	bestehend aus: package includes: le package contient:	
FCB 8016 1000	Stromschiene, 80A, 9 mm TE, 1000 mm lang, inklusive Endkappen vormontiert Busbar, 80A, 9 mm TE, 1000 mm length Peigne, 80A, 9mm TE, longueur 1000 mm, embouts d'extrémité prémontés inclus	9
FCB 8003	Isolationskörper, 3-polig, 1000 mm lang Insulation profile, 3-phase, 1000 mm length Isolation, tripolaire, longueur 1000 mm	3
FCB 8020G	Gabelanschlussfahne, L1 + N Fork terminal lug, L1 + N Borne en forme de fourche, L1 + N	150
FCB 8021G	Gabelanschlussfahne, L2 + L3 Fork terminal lug, L2 + L3 Borne en forme de fourche, L2 + L3	100
FCB A24	Endkappe dreipolig Endcover 3-phase Embout d'extrémité tripolaire	25
FCB 8010	Beschriftungsstreifen labeling strip Etiquette	5

### 1-poliges FCBeasy Paket, Steg

1-phase FCBeasy package, pin  
FCBeasy unipolaire, pointe

FCB 3PS	bestehend aus: package includes: le package contient:	
FCB 8016 1000	Stromschiene, 80A, 9 mm TE, 1000 mm lang Busbar, 80A, 9 mm TE, 1000 mm length Peigne, 80A, 9mm TE, longueur 1000 mm	9
FCB 8003	Isolationskörper, 3-polig, 1000 mm lang Insulation profile, 3-phase, 1000 mm length Isolation, tripolaire, longueur 1000 mm	3
FCB 8022S	Steganschlussfahne, L1 + N Pin terminal lug, L1 + N Borne en forme de pointe, L1 + N	150
FCB 8023S	Steganschlussfahne, L2 + L3 Pin terminal lug, L2 + L3 Borne en forme de pointe	100
FCB A24	Endkappe dreipolig Endcover 3-phase Embout d'extrémité tripolaire	25
FCB 8010	Beschriftungsstreifen labeling strip Etiquette	5

## FCBeasy

Bestellnummer	Beschreibung	VPE	
Article number	Description	Packing unit	
Référence	Intitulé	Unité d'emballage	

### 2-poliges FCBeasy Paket, Gabel

2-phase FCBeasy package, fork  
Package FCBeasy bipolaire, fourche

FCB 4PG	bestehend aus: package includes: le package contient:	
FCB 8016 1000	Stromschiene, 80A, 9 mm TE, 1000mm lang Busbar, 80A, 9 mm TE, 1000mm length Peigne, 80A, 9mm TE, longueur 1000mm	12
FCB 8004	Isolationskörper, 4-polig, 1000 mm lang Insulation profile, 4-phase, 1000 mm length Isolation, tétrapolaire, longueur 1000mm	3
FCB 8020G	Gabelanschlussfahne, L1 + N Fork terminal lug, L1 + N Borne en forme de fourche, L1 + N	100
FCB 8021G	Gabelanschlussfahne, L2 + L3 Fork terminal lug, L2 + L3 Borne en forme de fourche, L2 + L3	100
FCB A28	Endkappe vierpolig Endcover 4-phase Embout d'extrémité tétrapolaire	25
FCB 8010	Beschriftungsstreifen 200g/m <sup>2</sup> labeling strip 200 g/m <sup>2</sup> Etiquette 200 g/m <sup>2</sup>	5

### 2-poliges FCBeasy Paket, Steg

2-phase FCBeasy package, pin  
FCBeasy bipolaire, pointe

FCB 4PS	bestehend aus: package includes: le package contient:	
FCB 8016 1000	Stromschiene, 80A, 9 mm TE, 1000 mm lang Busbar, 80A, 9 mm TE, 1000 mm length Peigne, 80A, 9mm TE, longueur 1000 mm	9
FCB 8004	Isolationskörper, 4-polig, 1000 mm lang Insulation profile, 4-phase, 1000 mm length Isolation, tétrapolaire, longueur 1000 mm	3
FCB 8022S	Steganschlussfahne, L1 + N Pin terminal lug, L1 + N Borne en forme de pointe, L1 + N	100
FCB 8023S	Steganschlussfahne, L2 + L3 Pin terminal lug, L2 + L3 Borne en forme de pointe	100
FCB A28	Endkappe vierpolig Endcover 4-phase Embout d'extrémité tétrapolaire	25
FCB 8010	Beschriftungsstreifen 200g/m <sup>2</sup> labeling strip 200 g/m <sup>2</sup> Etiquette 200 g/m <sup>2</sup>	5

## FCBeasy

Bestellnummer	Beschreibung	VPE	
Article number	Description	Packing unit	
Référence	Intitulé	Unité d'emballage	

### 3-poliges FCBeasy Paket, Gabel

3-phase FCBeasy package, fork  
Package FCBeasy tripolaire, fourche

FCB 5PG	bestehend aus: package includes: le package contient:	
FCB 8030 210	Stromschiene 3-polig, 80A, 210mm lang Busbar, 3-phase, 80A, 210mm length Peigne tripolaire, 80A, longueur 210 mm	10
FCB 8020G	Gabelanschlussfahne, L1 + N Fork terminal lug, L1 + N Borne en forme de fourche, L1 + N	50
FCB 8021G	Gabelanschlussfahne, L2 + L3 Fork terminal lug, L2 + L3 Borne en forme de fourche, L2 + L3	50
FCB 8010	Beschriftungsstreifen 200g/m <sup>2</sup> labeling strip 200 g/m <sup>2</sup> Etiquette 200 g/m <sup>2</sup>	5

### 3-poliges FCBeasy Paket, Steg

3-phase FCBeasy package, pin  
FCBeasy tripolaire, pointe

FCB 5PS	bestehend aus: package includes: le package contient:	
FCB 8016 1000	Stromschiene 3-polig, 80A, 1000mm lang Busbar, 3-phase, 80A, 1000mm length Peigne tripolaire, 80A, longueur 1000mm	10
FCB 8022S	Steganschlussfahne, L1 + N Pin terminal lug, L1 + N Borne en forme de pointe, L1 + N	50
FCB 8023S	Steganschlussfahne, L2 + L3 Pin terminal lug, L2 + L3 Borne en forme de pointe	50
FCB 8010	Beschriftungsstreifen 200g/m <sup>2</sup> labeling strip 200 g/m <sup>2</sup> Etiquette 200 g/m <sup>2</sup>	5

## FCBeasy

Bestellnummer	Beschreibung	VPE	
Article number	Description	Packing unit	
Référence	Intitulé	Unité d'emballage	

### 4-poliges FCBeasy Paket, Gabel

4-phase FCBeasy package, fork

Package FCBeasy tétrapolaire, fourche

FCB 6PG	bestehend aus: package includes: le package contient:	
FCB 8040 210	Stromschiene 4-polig, 80A, 210mm lang Busbar, 4-phase, 80A, 210mm length Peigne tétrapolaire, 80A, longueur 210 mm	10
FCB 8020G	Gabelanschlussfahne, L1 + N Fork terminal lug, L1 + N Borne en forme de fourche, L1 + N	50
FCB 8021G	Gabelanschlussfahne, L2 + L3 Fork terminal lug, L2 + L3 Borne en forme de fourche, L2 + L3	50
FCB 8010	Beschriftungsstreifen 200g/m <sup>2</sup> labeling strip 200 g/m <sup>2</sup> Etiquette 200 g/m <sup>2</sup>	5

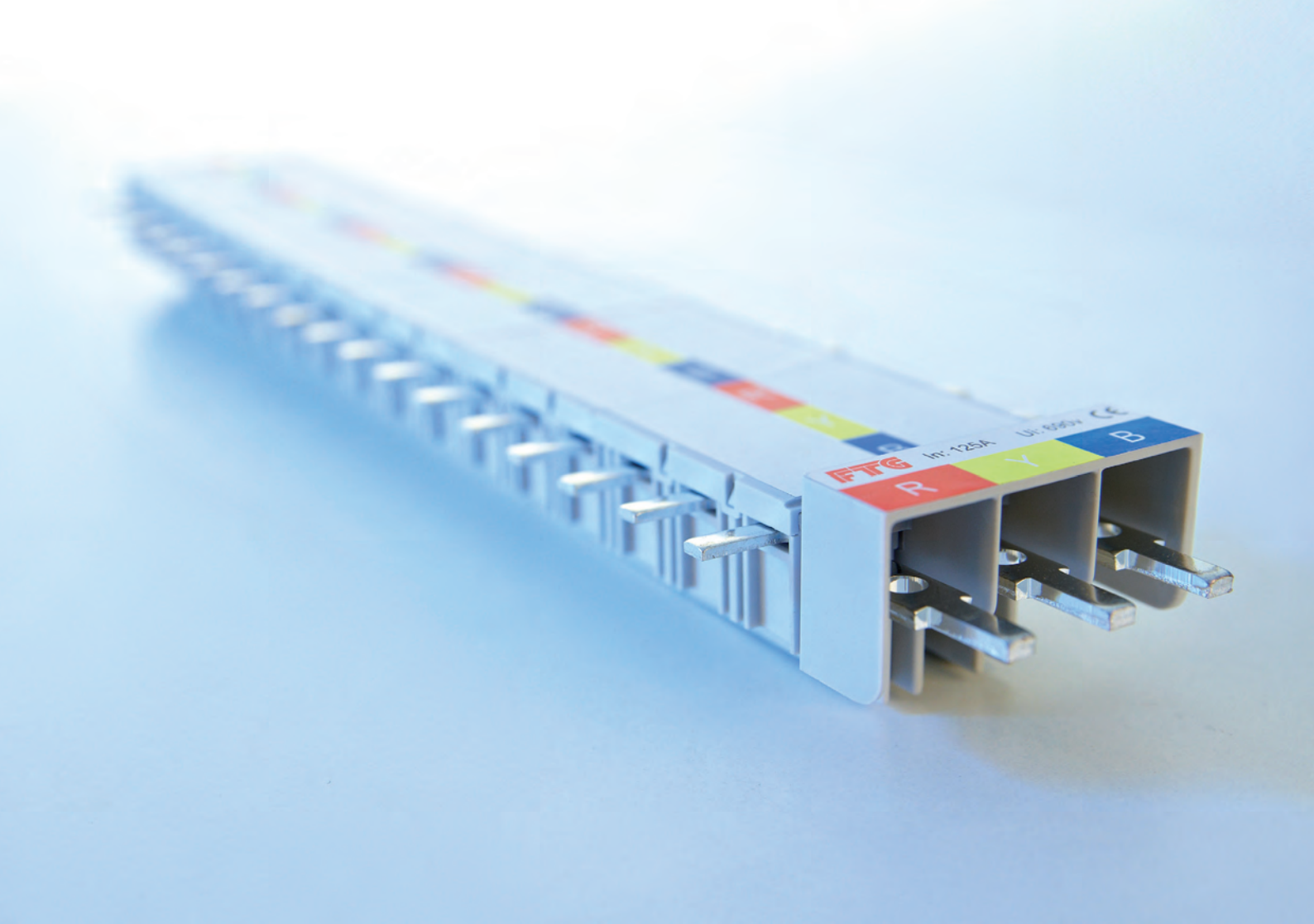
### 4-poliges FCBeasy Paket, Steg

4-phase FCBeasy package, pin

Package FCBeasy tétrapolaire, pointe

FCB 6PS	bestehend aus: package includes: le package contient:	
FCB 8016 1000	Stromschiene 4-polig, 80A, 1000mm lang Busbar, 4-phase, 80A, 1000mm length Peigne tétrapolaire, 80A, longueur 1000 mm	10
FCB 8022S	Steganschlussfahne, L1 + N Pin terminal lug, L1 + N Borne en forme de pointe, L1 + N	50
FCB 8023S	Steganschlussfahne, L2 + L3 Pin terminal lug, L2 + L3 Borne en forme de pointe	50
FCB 8010	Beschriftungsstreifen 200g/m <sup>2</sup> labeling strip 200 g/m <sup>2</sup> Etiquette 200 g/m <sup>2</sup>	5

# Pan Assembly





## Pan Assembly

Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Eingang (mm)	Ausgänge (mm)	Anzahl Fahnen	VPE	
Article number	Fork/Pin Type G/S	Incomer (mm)	Outgoings (mm)	No. of lugs	Packing unit	
Référence	Fourche/pointe Type f/pte	Intitulé	Sorties (mm)	Nbre de bornes	Unité d'emballage	

### Vertikales Stromverteilungssystem mit vollisolierter Einspeisung, sehr kompakte Bauform, schnelle und sichere Verbindung

Vertical Power distribution system with fully insulated Feeding, very compact, quick and secure assembly

Système de distribution de courant vertical avec alimentation entièrement isolée, très compact, connexion rapide et sûre

### Auswahl | options | sélection

K	M	U
<b>L1</b> A104K3P18P00-01	<b>R</b> A104M3P18P00-01	<b>L3</b> A104U3P18P00-01
<b>L2</b> <u>Untd. Kingdom</u> L1: brown L2: black L3: grey	<b>Y</b> <u>Middle East</u> R: red Y: yellow B: blue	<b>L2</b> <u>USA</u> L3: grey L2: black L1: brown
<b>L3</b>	<b>B</b>	<b>L1</b>

### VBA-System 125A (luftisoliert), 3 Phasen, Eingang Steg oder Schraube

VBA-System 125A (air insulated), 3 phases, incomer pin or bolt

Système VBA 125 A (isolé à l'air), 3 phases, entrée pointe ou vis

A104K3P18P00-01	Steg		18, direkt	4 x 3	1
A104M3P18P00-01	Pin	18	18, direct		
A104U3P18P00-01	Pointe		18, direct		
A106K3P18P00-01	Steg		18, direkt	6 x 3	1
A106M3P18P00-01	Pin	18	18, direct		
A106U3P18P00-01	Pointe		18, direct		
A108K3P18P00-01	Steg		18, direkt	8 x 3	1
A108M3P18P00-01	Pin	18	18, direct		
A108U3P18P00-01	Pointe		18, direct		
A110K3P18P00-01	Steg		18, direkt	10 x 3	1
A110M3P18P00-01	Pin	18	18, direct		
A110U3P18P00-01	Pointe		18, direct		
A112K3P18P00-01	Steg		18, direkt	12 x 3	1
A112M3P18P00-01	Pin	18	18, direct		
A112U3P18P00-01	Pointe		18, direct		
A114K3P18P00-01	Steg		18, direkt	14 x 3	1
A114M3P18P00-01	Pin	18	18, direct		
A114U3P18P00-01	Pointe		18, direct		
A116K3P18P00-01	Steg		18, direkt	16 x 3	1
A116M3P18P00-01	Pin	18	18, direct		
A116U3P18P00-01	Pointe		18, direct		
A118K3P18P00-01	Steg		18, direkt	18 x 3	1
A118M3P18P00-01	Pin	18	18, direct		
A118U3P18P00-01	Pointe		18, direct		
A120K3P18P00-01	Steg		18, direkt	20 x 3	1
A120M3P18P00-01	Pin	18	18, direct		
A120U3P18P00-01	Pointe		18, direct		
A122K3P18P00-01	Steg		18, direkt	22 x 3	1
A122M3P18P00-01	Pin	18	18, direct		
A122U3P18P00-01	Pointe		18, direct		
A124K3P18P00-01	Steg		18, direkt	24 x 3	1
A124M3P18P00-01	Pin	18	18, direct		
A124U3P18P00-01	Pointe		18, direct		



## Pan Assembly

Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Eingang (mm)	Ausgänge (mm)	Anzahl Fahnen	VPE
Article number	Fork/Pin Type G/S	Incomer (mm)	Outgoings (mm)	No. of lugs	Packing unit
Référence	Fourche/pointe Type f/pte	Intitulé	Sorties (mm)	Nbre de bornes	Unité d'emballage

### VBA-System 250 A (luftisoliert), 3 Phasen, Eingang Steg oder Schraube

VBA-System 250 A (air insulated), 3 phases, incomer pin or bolt

Système VBA 250 A (isolé à l'air), 3 phases, entrée pointe ou vis

A204K3P18P00-01 A204M3P18P00-01 A204U3P18P00-01	Steg Pin Pointe	18	18	4 x 3	1
A206K3P18P00-01 A206M3P18P00-01 A206U3P18P00-01	Steg Pin Pointe	18	18	6 x 3	1
A208K3P18P00-01 A208M3P18P00-01 A208U3P18P00-01	Steg Pin Pointe	18	18	8 x 3	1
A210K3P18P00-01 A210M3P18P00-01 A210U3P18P00-01	Steg Pin Pointe	18	18	10 x 3	1
A212K3P18P00-01 A212M3P18P00-01 A212U3P18P00-01	Steg Pin Pointe	18	18	12 x 3	1
A214K3P18P00-01 A214M3P18P00-01 A214U3P18P00-01	Steg Pin Pointe	18	18	14 x 3	1
A216K3P18P00-01 A216M3P18P00-01 A216U3P18P00-01	Steg Pin Pointe	18	18	16 x 3	1
A218K3P18P00-01 A218M3P18P00-01 A218U3P18P00-01	Steg Pin Pointe	18	18	18 x 3	1
A220K3P18P00-01 A220M3P18P00-01 A220U3P18P00-01	Steg Pin Pointe	18	18	20 x 3	1
A222K3P18P00-01 A222M3P18P00-01 A222U3P18P00-01	Steg Pin Pointe	18	18	22 x 3	1
A224K3P18P00-01 A224M3P18P00-01 A224U3P18P00-01	Steg Pin Pointe	18	18	24 x 3	1



### VBR-System 125 A (vollvergossen), 3 Phasen, Eingang Steg

VBR-System 125 A (resin moulded), 3 phases, incomer pin

Système VBR 125 A (scellé résine), 3 phases, entrée pointe

B104K3P18P00-01 B104M3P18P00-01 B104U3P18P00-01	Steg Pin Pointe	18	18	4 x 3	1
B106K3P18P00-01 B106M3P18P00-01 B106U3P18P00-01	Steg Pin Pointe	18	18	6 x 3	1
B108K3P18P00-01 B108M3P18P00-01 B108U3P18P00-01	Steg Pin Pointe	18	18	8 x 3	1



## Pan Assembly

Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Eingang (mm)	Ausgänge (mm)	Anzahl Fahnen	VPE	
Article number	Fork/Pin Type G/S	Incomer (mm)	Outgoings (mm)	No. of lugs	Packing unit	
Référence	Fourche/pointe Type f/pte	Intitulé	Sorties (mm)	Nbre de bornes	Unité d'emballage	

### VBR-System 125 A (vollvergossen), 3 Phasen, Eingang Steg

VBR-System 125 A (resin moulded), 3 phases, incomer pin

Système VBR 125 A (scellé résine), 3 phases, entrée pointe

B110K3P18P00-01	Steg	18	18	10 x 3	1
B110M3P18P00-01	Pin				
B110U3P18P00-01	Pointe				
B112K3P18P00-01	Steg	18	18	12 x 3	1
B112M3P18P00-01	Pin				
B112U3P18P00-01	Pointe				
B114K3P18P00-01	Steg	18	18	14 x 3	1
B114M3P18P00-01	Pin				
B114U3P18P00-01	Pointe				
B116K3P18P00-01	Steg	18	18	16 x 3	1
B116M3P18P00-01	Pin				
B116U3P18P00-01	Pointe				
B118K3P18P00-01	Steg	18	18	18 x 3	1
B118M3P18P00-01	Pin				
B118U3P18P00-01	Pointe				
B120K3P18P00-01	Steg	18	18	20 x 3	1
B120M3P18P00-01	Pin				
B120U3P18P00-01	Pointe				
B124K3P18P00-01	Steg	18	18	22 x 3	1
B124M3P18P00-01	Pin				
B124U3P18P00-01	Pointe				



### VBR-System 250 A mit Berührungsschutz (vollvergossen), 3 Phasen, Eingang Steg oder Schraube

VBR-System 250 A with clear protection cover (resin moulded), 3 phases, incomer pin or bolt

Système VBR 250 A avec protection (scellé résine), 3 phases, entrée pointe ou vis

B204K3L35P00-01	Steg	Ø 10,5/35	18	4 x 3	1
B204M3L35P00-01	Pin				
B204U3L35P00-01	Pointe				
B206K3L35P00-01	Steg	Ø 10,5/35	18	6 x 3	1
B206M3L35P00-01	Pin				
B206U3L35P00-01	Pointe				
B208K3L35P00-01	Steg	Ø 10,5/35	18	8 x 3	1
B208M3L35P00-01	Pin				
B208U3L35P00-01	Pointe				
B210K3L35P00-01	Steg	Ø 10,5/35	18	10 x 3	1
B210M3L35P00-01	Pin				
B210U3L35P00-01	Pointe				
B212K3L35P00-01	Steg	Ø 10,5/35	18	12 x 3	1
B212M3L35P00-01	Pin				
B212U3L35P00-01	Pointe				
B214K3L35P00-01	Steg	Ø 10,5/35	18	14 x 3	1
B214M3L35P00-01	Pin				
B214U3L35P00-01	Pointe				
B216K3L35P00-01	Steg	Ø 10,5/35	18	16 x 3	1
B216M3L35P00-01	Pin				
B216U3L35P00-01	Pointe				



## Pan Assembly

Bestellnummer	Fahnenform Gabel/Steg	Eingang (mm)	Ausgänge (mm)	Anzahl Fahnen	VPE
Article number	Fork/Pin Type G/S	Incomer (mm)	Outgoings (mm)	No. of lugs	Packing unit
Référence	Fourche/pointe Type f/pte	Intitulé	Sorties (mm)	Nbre de bornes	Unité d'emballage

### VBR-System 250 A mit Berührungsschutz (vollvergossen), 3 Phasen, Eingang Steg oder Schraube

VBR-System 250 A with clear protection cover (resin moulded), 3 phases, incomer pin or bolt  
Système VBR 250 A avec protection (scellé résine), 3 phases, entrée pointe ou vis

B218K3L35P00-01 B218M3L35P00-01 B218U3L35P00-01	Steg Pin Pointe	Ø 10,5 / 35	18	18 x 3	1
B220K3L35P00-01 B220M3L35P00-01 B220U3L35P00-01	Steg Pin Pointe	Ø 10,5 / 35	18	20 x 3	1
B224K3L35P00-01 B224M3L35P00-01 B224U3L35P00-01	Steg Pin Pointe	Ø 10,5 / 35	18	24 x 3	1



### VBR-System 250 A (vollvergossen), 3 Phasen

VBR-System 250 A (resin moulded), 3 phases  
Système VBR 250 A (scellé résine), 3 phases, entrée pointe ou vis

B204K3L50P10-01 B204M3L50P10-01 B204U3L50P10-01	Steg Pin	Ø 10,5 / 52,5	25,4	4 x 3	1
B206K3L50P10-01 B206M3L50P10-01 B206U3L50P10-01	Steg Pin	Ø 10,5 / 52,5	25,4	6 x 3	1
B208K3L50P10-01 B208M3L50P10-01 B208U3L50P10-01	Steg Pin	Ø 10,5 / 52,5	25,4	8 x 3	1
B212K3L50P10-01 B212M3L50P10-01 B212U3L50P10-01	Steg Pin	Ø 10,5 / 52,5	25,4	12 x 3	1



### VBR-System 400 A (vollvergossen), 3 Phasen

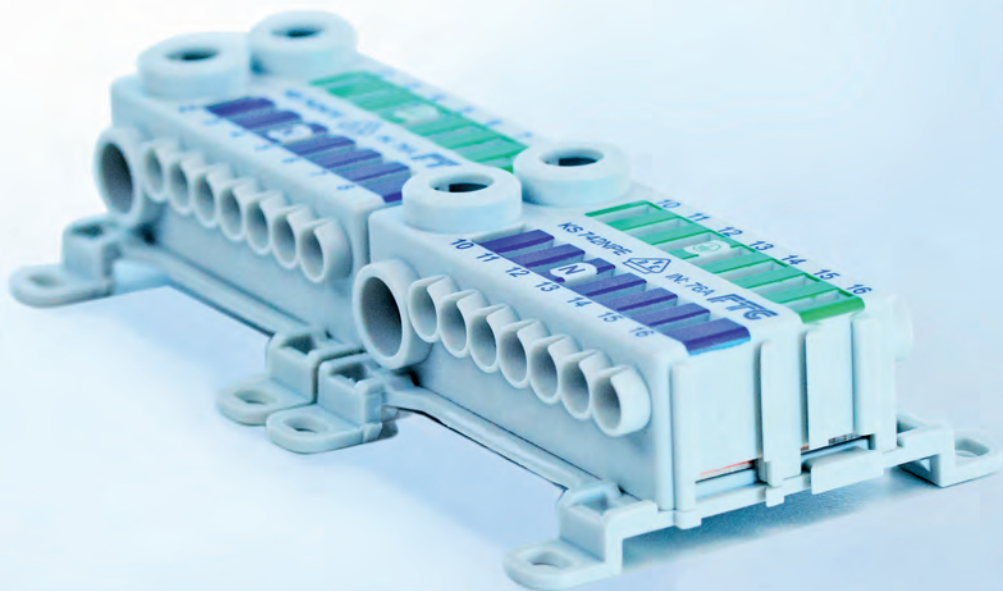
VBR-System 400 A (resin moulded), 3 phases  
Système VBR 400 A (scellé résine), 3 phases

B404K3L50P00-01 B404M3L50P00-01 B404U3L50P00-01	Steg Pin	Ø 10,5 / 52,5	25,4	4 x 3	1
B406K3L50P00-01 B406M3L50P00-01 B406U3L50P00-01	Steg Pin	Ø 10,5 / 52,5	25,4	6 x 3	1
B408K3L50P00-01 B408M3L50P00-01 B408U3L50P00-01	Steg Pin	Ø 10,5 / 52,5	25,4	8 x 3	1
B412K3L50P00-01 B412M3L50P00-01 B412U3L50P00-01	Steg Pin	Ø 10,5 / 52,5	25,4	12 x 3	1





# Anschlussklemmen



Terminals  
Bornes de connexion

## Anschlussklemmen, Gabel

Feeding terminals, fork

Bornes de connexion, fourche

Bestellnummer	Boden isoliert	Zuführung	Gabelbreite (mm)	Gabellänge (mm)	Anschluss-schrauben	Ø (mm <sup>2</sup> )		A max./V max.	VPE
						ein-/mehr-drähtig	feindrähtig mit AE		packing unit
Article number	Insulated base	Feeding	Fork width (mm)	Fork length (mm)	Connecting screws	single-/multi wire	fine wire with sleeve		unité d'emballage
Référence	Sol isolé	Alimentation	Largeur fourche (mm)	Longueur fourche (mm)	Vis de raccordement	rigide monobrins/rigide multibrins	souple avec embout		

### Anschlussklemme, isoliert

Insulated terminal

Bornes de raccordement, isolées



802/114	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	11 / M6	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/114I	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	11 / M6	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/114 blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	11 / M6	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/114I blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	11 / M6	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25



802/114Q	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	11 / M6	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/114QI	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	11 / M6	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/114Q blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	11 / M6	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/114QI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	11 / M6	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25

## Anschlussklemmen, Gabel

Feeding terminals, fork

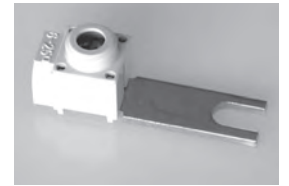
Bornes de connexion, fourche

Bestellnummer	Boden isoliert	Zuführung	Gabelbreite (mm)	Gabellänge (mm)	Anschluss-schrauben	Ø (mm <sup>2</sup> )		A max. / V max.	VPE
						ein-/mehr-drähtig	feindrähtig mit AE		packing unit
Article number	Insulated base	Feeding	Fork width (mm)	Fork length (mm)	Connecting screws	single-/ multi wire	fine wire with sleeve		unité d'emballage
Référence	Sol isolé	Alimentation	Largeur fourche (mm)	Longueur fourche (mm)	Vis de raccordement	rigide monobrins / rigide multibrins	soUPLE avec embout		

### Anschlussklemme, isoliert

Insulated terminals

Bornes de raccordement, isolées



802/128	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	11 / M6	28	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/128I	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	11 / M6	28	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/128 blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	11 / M6	28	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/128I blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	11 / M6	28	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25



802/128Q	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	11 / M6	28	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/128QI	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	11 / M6	28	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/128Q blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	11 / M6	28	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/128QI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	11 / M6	28	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25



## Anschlussklemmen, Steg

Feeding terminals, pin

Bornes de raccordement, pointes

Bestellnummer	Boden isoliert	Zuführung	Stegbreite (mm)	Steglänge (mm)	Anschluss-schrauben	Ø (mm <sup>2</sup> )		A max./V max.	VPE
						ein-/mehr-drähtig	feindrähtig mit AE		packing unit
Article number	Insulated base	Feeding	Pin width (mm)	Pin length (mm)	Connecting screws	single-/multi wire	fine wire with sleeve		unité d'emballage
Référence	Sol isolé	Alimentation	Largeur pointe (mm)	Longueur pointe (mm)	Vis de raccordement	rigide monobrins/rigide multibrins	souple avec embout		

### Anschlussklemmen

Terminals

Bornes de raccordement



802/115S	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4, 3	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/115SI	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4, 3	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/115S blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4, 3	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A/ AC 690V / DC 1000V	25
802/115SI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4, 3	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A/ AC 690V / DC 1000V	25

### Anschlussklemme, isoliert

Insulated terminals

Bornes de raccordement, isolées



802/115SQ	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	4, 3	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/115SQI	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	4, 3	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/115SQ blau (blue/ bleu)	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	4, 3	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/115SQI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	4, 3	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25

## Anschlussklemmen, Steg

Feeding terminals, pin

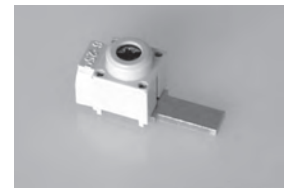
Bornes de raccordement, pointes

Bestellnummer	Boden isoliert	Zuführung	Stegbreite (mm)	Steglänge (mm)	Anschluss-schrauben	Ø (mm <sup>2</sup> )		A max./V max.	VPE
						ein-/mehr-drähtig	feindrähtig mit AE		packing unit
Article number	Insulated base	Feeding	Pin width (mm)	Pin length (mm)	Connecting screws	Single-/ multi wire	Fine wire with sleeve		unité d'emballage
Référence	Sol isolé	Alimentation	Largeur pointe (mm)	Longueur pointe (mm)	Vis de raccordement	un seul fil/ multifils	faible diamètre avec fourche		

### Anschlussklemme, isoliert

Insulated terminals

Bornes de raccordement, isolées



802/115SB	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	6	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/115SBI	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	6	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/115SB blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	6	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/115SBI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	6	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25



802/115SQB	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	6	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/115SQBI	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	6	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/115SQB blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	6	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/115SQBI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	6	15	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25

## Anschlussklemmen, Steg

Feeding terminals, pin

Bornes de raccordement, pointes

Bestellnummer	Boden isoliert	Zuführung	Stegbreite (mm)	Steglänge (mm)	Anschluss-schrauben	Ø (mm²)		A max./V max.	VPE
						ein-/mehr-drähtig	feindrähtig mit AE		packing unit
Article number	Insulated base	Feeding	Pin width (mm)	Pin length (mm)	Connecting screws	single-/multi wire	fine wire with sleeve		unité d'emballage
Référence	Sol isolé	Alimentation	Largeur pointe (mm)	Longueur pointe (mm)	Vis de raccordement	rigide monobrins / rigide multibrins	souple avec embout		

### Anschlussklemme, isoliert

Insulated terminals

Bornes de raccordement, isolées



802/122S	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4,5	21	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/122SI	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4,5	21	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/122S blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4,5	21	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/122SI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4,5	21	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25



802/122SQ	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	4,5	21	PZ2	6 - 25	4 - 16	63 A AC 690V / DC 1000V	25
802/122SQI	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	4,5	21	PZ2	6 - 25	4 - 16	63 A AC 690V / DC 1000V	25
802/122SQ blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	4,5	21	PZ2	6 - 25	4 - 16	63 A AC 690V / DC 1000V	25
802/122SQI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	4,5	21	PZ2	6 - 25	4 - 16	63 A AC 690V / DC 1000V	25

## Anschlussklemmen, Steg

Feeding terminals, pin

Bornes de raccordement, pointes

Bestellnummer	Boden isoliert	Zuführung	Stegbreite (mm)	Steglänge (mm)	Anschluss-schrauben	Ø (mm <sup>2</sup> )		A max./V max.	VPE
						ein-/mehr-drähtig	feindrähtig mit AE		packing unit
Article number	Insulated base	Feeding	Pin width (mm)	Pin length (mm)	Connecting screws	single-/multi wire	fine wire with sleeve		unité d'emballage
Référence	Sol isolé	Alimentation	Largeur pointe (mm)	Longueur pointe (mm)	Vis de raccordement	rigide monobrins / rigide multibrins	souple avec embout		

### Anschlussklemme, isoliert

Insulated terminals

Bornes de raccordement, isolées



802/128S	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	6	29	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/128SI	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	6	29	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/128S blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	6	29	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/128SI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	6	29	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25



802/128SQ	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	6	29	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/128SQI	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	6	29	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/128SQ blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	6	29	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/128SQI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	6	29	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25

## Anschlussklemmen, Steg

Feeding terminals, pin

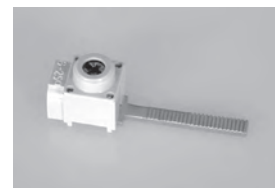
Bornes de raccordement, pointes

Bestellnummer	Boden isoliert	Zuführung	Stegbreite (mm)	Steglänge (mm)	Anschluss-schrauben	Ø (mm <sup>2</sup> )		A max./V max.	VPE
						ein-/mehr-drähtig	feindrähtig mit AE		packing unit
Article number	Insulated base	Feeding	Pin width (mm)	Pin length (mm)	Connecting screws	single-/multi wire	fine wire with sleeve		unité d'emballage
Référence	Sol isolé	Alimentation	Largeur pointe (mm)	Longueur pointe (mm)	Vis de raccordement	rigide monobrins / rigide multibrins	souple avec embout		

### Anschlussklemme, isoliert

Insulated terminals

Bornes de raccordement, isolées



802/130S	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4	32	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/130SI	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4	32	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/130S blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4	32	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/130SI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4	32	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25



802/130SQ	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	4	32	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/130SQI	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	4	32	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/130SQ blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	4	32	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/130SQI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	4	32	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25

## Anschlussklemmen, Steg

Feeding terminals, pin

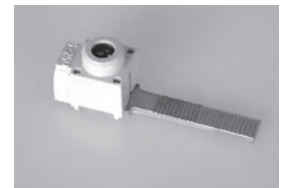
Bornes de raccordement, pointes

Bestellnummer	Boden isoliert	Zuführung	Stegbreite (mm)	Steglänge (mm)	Anschluss-schrauben	Ø (mm <sup>2</sup> )		A max./V max.	VPE
						ein-/mehr-drähtig	feindrähtig mit AE		packing unit
Article number	Insulated base	Feeding	Pin width (mm)	Pin length (mm)	Connecting screws	single-/multi wire	fine wire with sleeve		unité d'emballage
Référence	Sol isolé	Alimentation	Largeur pointe (mm)	Longueur pointe (mm)	Vis de raccordement	rigide monobrins / rigide multibrins	souple avec embout		

### Anschlussklemme, isoliert

Insulated terminals

Bornes de raccordement, isolées



802/132S	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	6	32	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/132SI	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	6	32	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/132S blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	6	32	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/132SI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	6	32	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25



802/132SQ	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	6	32	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/132SQI	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	6	32	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/132SQ blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	6	32	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25
802/132SQI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	6	32	PZ2	6 - 25	4 - 16	80 A AC 690V / DC 1000V	25

## Anschlussklemmen, Gabel

Feeding terminals, fork

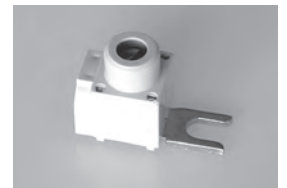
Bornes de connexion, fourche

Bestellnummer	Boden isoliert	Zuführung	Gabelbreite (mm)	Gabellänge (mm)	Anschluss-schrauben	Ø (mm <sup>2</sup> )		A max./V max.	VPE
						ein-/mehr-drähtig	feindrähtig mit AE		packing unit
Article number	Insulated base	Feeding	Fork width (mm)	Fork length (mm)	Connecting screws	single-/multi wire	fine wire with sleeve		unité d'emballage
Référence	Sol isolé	Alimentation	Largeur fourche (mm)	Longueur fourche (mm)	Vis de raccordement	rigide monobrins / rigide multibrins	souple avec embout		

### Anschlussklemme, isoliert

Insulated terminals

Bornes de raccordement, isolées



802/215	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	11 / M6	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/215I	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	11 / M6	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/215 blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	11 / M6	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/215I blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	11 / M6	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25



802/215Q	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	11 / M6	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/215QI	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	11 / M6	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/215Q blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	11 / M6	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/215QI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	11 / M6	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25

## Anschlussklemmen, Gabel

Feeding terminals, fork

Bornes de connexion, fourche

Bestellnummer	Boden isoliert	Zuführung	Gabelbreite (mm)	Gabellänge (mm)	Anschluss-schrauben	Ø (mm <sup>2</sup> )		A max./V max.	VPE
						ein-/mehr-drähtig	feindrähtig mit AE		packing unit
Article number	Insulated base	Feeding	Fork width (mm)	Fork length (mm)	Connecting screws	single-/multi wire	fine wire with sleeve		unité d'emballage
Référence	Sol isolé	Alimentation	Largeur fourche (mm)	Longueur fourche (mm)	Vis de raccordement	rigide monobrins / rigide multibrins	souple avec embout		

### Anschlussklemme, isoliert

Insulated terminals

Bornes de raccordement, isolées



802/432	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	11 / M6	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/432I	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	11 / M6	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/432 blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	11 / M6	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/432I blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	11 / M6	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25



802/432Q	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	11 / M6	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/432QI	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	11 / M6	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/432Q blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	11 / M6	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/432QI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	11 / M6	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25



## Anschlussklemmen, Steg

Feeding terminals, pin

Bornes de raccordement, pointes

Bestellnummer	Boden isoliert	Zuführung	Stegbreite (mm)	Steglänge (mm)	Anschluss-schrauben	Ø (mm <sup>2</sup> )		A max./V max.	VPE
						ein-/mehr-drähtig	feindrähtig mit AE		packing unit
Article number	Insulated base	Feeding	Pin width (mm)	Pin length (mm)	Connecting screws	single-/multi wire	fine wire with sleeve		unité d'emballage
Référence	Sol isolé	Alimentation	Largeur pointe (mm)	Longueur pointe (mm)	Vis de raccordement	rigide monobrins / rigide multibrins	souple avec embout		

### Anschlussklemme, isoliert

Insulated terminals

Bornes de raccordement, isolées



802/215S	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/215SI	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/215S blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/215SI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25



802/215SQ	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	4	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/215SQI	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	4	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/215SQ blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	4	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/215SQI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	4	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25

## Anschlussklemmen, Steg

Feeding terminals, pin

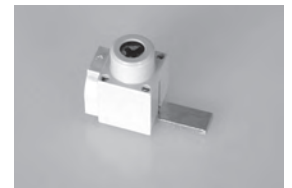
Bornes de raccordement, pointes

Bestellnummer	Boden isoliert	Zuführung	Stegbreite (mm)	Steglänge (mm)	Anschluss-schrauben	Ø (mm <sup>2</sup> )		A max./V max.	VPE
						ein-/mehr-drähtig	feindrähtig mit AE		packing unit
Article number	Insulated base	Feeding	Pin width (mm)	Pin length (mm)	Connecting screws	single-/multi wire	fine wire with sleeve		unité d'emballage
Référence	Sol isolé	Alimentation	Largeur pointe (mm)	Longueur pointe (mm)	Vis de raccordement	rigide monobrins / rigide multibrins	souple avec embout		

### Anschlussklemme, isoliert

Insulated terminals

Bornes de raccordement, isolées



802/215SB	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	7	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/215SBI	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	7	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/215SB blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	7	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/215SBI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	7	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25



802/215SQB	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	7	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/215SQBI	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	7	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/215SQB blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	7	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/215SQBI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	7	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25

## Anschlussklemmen, Steg

Feeding terminals, pin

Bornes de raccordement, pointes

Bestellnummer	Boden isoliert	Zuführung	Stegbreite (mm)	Steglänge (mm)	Anschluss-schrauben	Ø (mm <sup>2</sup> )		A max. / V max.	VPE
						ein-/mehr-drähtig	feindrähtig mit AE		packing unit
Article number	Insulated base	Feeding	Pin width (mm)	Pin length (mm)	Connecting screws	single-/ multi wire	fine wire with sleeve		unité d'emballage
Référence	Sol isolé	Alimentation	Largeur pointe (mm)	Longueur pointe (mm)	Vis de raccordement	rigide monobrins / rigide multibrins	souple avec embout		

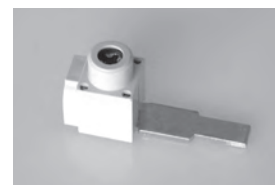
### Anschlussklemme, isoliert

Insulated terminals

Bornes de raccordement, isolées



802/432S	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/432SI	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/432S blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/432SI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	4	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25



802/432SB	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	6	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/432SBI	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	6	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/432SB blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	6	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/432SBI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	längs lengthwise longitudinal	6	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25

## Anschlussklemmen, Steg

Feeding terminals, pin

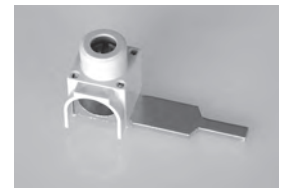
Bornes de raccordement, pointes

Bestellnummer	Boden isoliert	Zuführung	Stegbreite (mm)	Steglänge (mm)	Anschluss-schrauben	Ø (mm <sup>2</sup> )		A max./V max.	VPE
						ein-/mehr-drähtig	feindrähtig mit AE		packing unit
Article number	Insulated base	Feeding	Pin width (mm)	Pin length (mm)	Connecting screws	single-/multi wire	fine wire with sleeve		unité d'emballage
Référence	Sol isolé	Alimentation	Largeur pointe (mm)	Longueur pointe (mm)	Vis de raccordement	rigide monobrins / rigide multibrins	souple avec embout		

### Anschlussklemme, isoliert

Insulated terminals

Bornes de raccordement, isolées



802/432SQ	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	4	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/432SQI	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	4	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/432SQ blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	4	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/432SQI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	4	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25



802/432SQB	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	6	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/432SQBI	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	6	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/432SQB blau (blue / bleu)	<input type="checkbox"/>	quer across transversal	6	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25
802/432SQBI blau (blue / bleu)	<input checked="" type="checkbox"/>	quer across transversal	6	32	PZ2	6 - 50	4 - 35	125 A AC 690V / DC 1000V	25

## Anschlussklemmen

### Feeding terminals

### Bornes de raccordement

Bestellnummer	Ausführung	Zuführung	Gabel-/Stegbreite (mm)	Gabel-/Steglänge (mm)	Anschlussschrauben	Ø (mm <sup>2</sup> )		A max. /V max.	VPE
						ein-/mehrdrähtig	feindrähtig mit AE		
Article number	Layout	Feeding	Fork/Pin width (mm)	Fork/Pin length (mm)	Connecting screws	single-/multi wire	fine wire with sleeve		packing unit
Référence	N° de commande	Alimentation	Largeur fourche/pointe (mm)	Longueur fourche/pointe (mm)	Vis de raccordement	rigide mono-brins/rigide multibrins	souple avec embout		unité d'emballage

#### Anschlussklemme, vollisoliert, UL 508

Fully Insulated terminals, UL 508

Bornes de raccordement, entièrement isolées, UL 508



802/080	Steg Pin Pointe	längs lengthwise longitudinal	6,3	18,5	PZ2	6 - 50 AWG 10-1/0	4 - 35	115 A 1000V AC/DC	25
802/180	Steg unten geriffelt Pin corrugated on the bottom Pointe cannelée sur partie inférieure	längs lengthwise longitudinal	6,8	18,5	PZ2	6 - 50 AWG 10-1/0	4 - 35	115 A 1000V AC/DC	25
802/201	Steg Pin Pointe	längs lengthwise longitudinal	6	13	PZ2	6 - 50 AWG 10-1/0	4 - 35	115 A 1000V AC/DC	25
802/150S	Steg Pin Pointe	längs lengthwise longitudinal	6	12,4	PZ2	6 - 50 AWG 10-1/0	4 - 35	115 A 1000V AC/DC	25
802/153S	Steg Pin Pointe	längs lengthwise longitudinal	6	12,4	PZ2	6 - 50 AWG 10-1/0	4 - 35	115 A 1000V AC/DC	25

#### Anschlussklemme für Aluminiumleiter

Terminals for aluminium conductors

Bornes de raccordement pour conducteurs aluminium



802/2 N 115	Gabel Fork fourche	quer across transversal	11 / M6	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	100 A AC 690V	25
802/2 N 115 S	Steg Pin Pointe	quer across transversal	6,8	15	PZ2	6 - 50	4 - 35	100 A AC 690V	25

## Anschlussklemmen

### Feeding terminals

### Bornes de raccordement

Bestellnummer	Ausführung	Zuführung	Gabel-/Stegbreite (mm)	Gabel-/Steglänge (mm)	Anschluss-schrauben	Ø (mm <sup>2</sup> )		A max. /V max.	VPE
						ein-/mehrdrähtig	feindrähtig mit AE		
Article number	Layout	Feeding	Fork/Pin width (mm)	Fork/Pin length (mm)	Con-necting screws	single-/multi wire	fine wire with sleeve		packing unit
Référence	N° de commande	Alimentation	Largeur fourche/pointe (mm)	Longueur fourche/pointe (mm)	Vis de raccorde-ment	rigide mono-brins/rigide multibrins	souple avec embout		unité d'emballage

#### Einspeiseblock, 50 mm<sup>2</sup>, anreihbar, zur Einspeisung direkt in die Phasenschiene, für Gabel und Steg

Connection terminal, 50 mm<sup>2</sup>, addable, direct feeding of the busbar, fork and pin

Borne d'alimentation, 50mm<sup>2</sup>, alignable, pour alimentation directe dans la barre, pour fourche et pointe



802/2ESB50	Gabel oder Steg Fork or Pin				PZ2	6 - 50	6 - 35	160 A AC 690V DC 1000V	25
802/ESB50	Gabel oder Steg Fork or Pin				PZ2	6 - 50	6 - 35	160 A AC 690V DC 1000V	25
802/ESB50 UL	Gabel oder Steg Fork or Pin				PZ2	6 - 50	6 - 35	115 A AC 690V DC 1000V	25

#### Anschlussklemme, 95 mm<sup>2</sup>, für Kupfer- oder Aluminiumleiter

Connecting terminal, 95 mm<sup>2</sup>, for copper and aluminium

Bornes de raccordement, 95 mm<sup>2</sup>, pour conducteurs aluminium



806/056	ohne Dom without shield sans écran	längs lengthwise longitudinal	17,5	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/057	ohne Dom without shield sans écran	längs lengthwise longitudinal	10	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/0400D	ohne Dom without shield sans écran	längs lengthwise longitudinal	17,5	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/0410D	ohne Dom without shield sans écran	längs lengthwise longitudinal	10	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/0440D	ohne Dom without shield sans écran	längs lengthwise longitudinal	10	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/0460D	ohne Dom without shield sans écran	längs lengthwise longitudinal	8	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3

## Anschlussklemmen

### Feeding terminals

### Bornes de raccordement

Bestellnummer	Ausführung	Zuführung	Gabel-/Stegbreite (mm)	Gabel-/Steglänge (mm)	Anschlussschrauben	Ø (mm <sup>2</sup> )		A max. /V max.	VPE
						ein-/mehrdrähtig	feindrähtig mit AE		
Article number	Layout	Feeding	Fork/Pin width (mm)	Fork/Pin length (mm)	Connecting screws	single-/multi wire	fine wire with sleeve		packing unit
Référence	N° de commande	Alimentation	Largeur fourche/pointe (mm)	Longueur fourche/pointe (mm)	Vis de raccordement	rigide mono-brins/rigide multibrins	souple avec embout		unité d'emballage

#### Anschlussklemme, 95 mm<sup>2</sup>, für Kupfer- oder Aluminiumleiter

Connecting terminal, 95 mm<sup>2</sup>, for copper and aluminium

Bornes de raccordement, 95 mm<sup>2</sup>, pour conducteurs aluminium



806/0470D	ohne Dom without shield sans écran	längs lengthwise longitudinal	17,5	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/0490D	ohne Dom without shield sans écran	längs lengthwise longitudinal	8,4	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/040ND	niederer Dom short shield écran court	längs lengthwise longitudinal	17,5	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/041ND	niederer Dom short shield écran court	längs lengthwise longitudinal	10	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/044ND	niederer Dom short shield écran court	längs lengthwise longitudinal	10	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/046ND	niederer Dom short shield écran court	längs lengthwise longitudinal	8	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/047ND	niederer Dom short shield écran court	längs lengthwise longitudinal	17,5	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/049ND	niederer Dom short shield écran court	längs lengthwise longitudinal	16	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/040	hoher Dom long shield écran long	längs lengthwise longitudinal	17,5	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/041	hoher Dom long shield écran long	längs lengthwise longitudinal	10	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/044	hoher Dom long shield écran long	längs lengthwise longitudinal	10	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/046	hoher Dom long shield écran long	längs lengthwise longitudinal	8	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/047	hoher Dom long shield écran long	längs lengthwise longitudinal	17,5	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/049	hoher Dom long shield écran long	längs lengthwise longitudinal	16	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3

## Anschlussklemmen

### Feeding terminals

### Bornes de raccordement

Bestellnummer	Ausführung	Zuführung	Gabel-/Stegbreite (mm)	Gabel-/Steglänge (mm)	Anschlussschrauben	Ø (mm <sup>2</sup> )		A max. /V max.	VPE
						ein-/mehrdrähtig	feindrähtig mit AE		
Article number	Layout	Feeding	Fork/Pin width (mm)	Fork/Pin length (mm)	Connecting screws	single-/multi wire	fine wire with sleeve		packing unit
Référence	N° de commande	Alimentation	Largeur fourche/pointe (mm)	Longueur fourche/pointe (mm)	Vis de raccordement	rigide mono-brins/rigide multibrins	souple avec embout		unité d'emballage

#### Anschlussklemme, 95 mm<sup>2</sup>, für Kupfer- oder Aluleiter

Connecting terminal, 95 mm<sup>2</sup>, for copper and alu

Bornes de raccordement, 95 mm<sup>2</sup>, pour conducteurs aluminium



806/011	niederer Dom short shield écran court	längs lengthwise longitudinal	6,5	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/013	hoher Dom long shield écran long	längs lengthwise longitudinal	6,5	23	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/012	niederer Dom short shield écran court	längs lengthwise longitudinal	6,5	20	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3
806/014	hoher Dom long shield écran long	längs lengthwise longitudinal	6,5	20	SW6	25 - 95	25 - 70	250 A AC 690V DC 1000V	3



## Bügelklemmen

Bow terminals







Bornes à étrier

Bestellnummer	Ausführung	Anschlusschrauben	Spannbereich (mm <sup>2</sup> )	A max. / V max.	VPE	
Article number	Type	Connecting screws	Capacity (mm <sup>2</sup> )		packing unit	
Référence	N° de commande	Vis de raccordement	Plage de tension (mm <sup>2</sup> )		unité d'emballage	

### Bügelklemme für Flachkupfertypen 5 mm

Bow terminal for flat copper types 5 mm



Borne à étrier pour cuivre plat 5mm

BKS1605	16 mm <sup>2</sup>	PZ2	1,5 - 16	180 A 1000 V AC/DC	40	
BKS3505	35 mm <sup>2</sup>	SW13/PZ3	1,5 - 35	270 A 1000 V AC/DC	20	
BKS5005	50 mm <sup>2</sup>	SW13/PZ3	1,5 - 50	315 A 1000 V AC/DC	20	
BKS7005	70 mm <sup>2</sup>	SW13/PZ3	16 - 70	400 A 1000 V AC/DC	10	
BKS12005	120 mm <sup>2</sup>	SW17/PZ4	16 - 120	440 A 1000 V AC/DC	10	
BKS18505	185 mm <sup>2</sup>	SW17/PZ4	16 - 185	500 A 1000 V AC/DC	10	

### Bügelklemmen für Flachkupfertypen 10 mm

Bow terminals for flat copper types 10 mm

Borne à étrier pour cuivre plat 10mm

BKS1610	16 mm <sup>2</sup>	PZ2	1,5 - 16	180 A 1000 V AC/DC	40	
BKS3510	35 mm <sup>2</sup>	SW13/PZ3	1,5 - 35	270 A 1000 V AC/DC	20	

## Bügelklemmen

Bow terminals





Bornes à étrier

Bestellnummer	Ausführung	Anschlusschrauben	Spannbereich (mm <sup>2</sup> )	A max. /V max.	VPE	
Article number	Type	Connecting screws	Capacity (mm <sup>2</sup> )		packing unit	
Référence	N° de commande	Vis de raccordement	Plage de tension (mm <sup>2</sup> )		unité d'emballage	

### Bügelklemmen für Flachkupfertypen 10 mm

Bow terminals for flat copper types 10 mm

Borne à étrier pour cuivre plat 10mm

BKS5010	50 mm <sup>2</sup>	SW13 / PZ3	1,5 - 50	315 A 1000V AC/DC	20	
BKS7010	70 mm <sup>2</sup>	SW13 / PZ3	16 - 70	400 A 1000V AC/DC	10	
BKS12010	120 mm <sup>2</sup>	SW17 / PZ4	16 - 120	440 A 1000V AC/DC	10	
BKS18510	185 mm <sup>2</sup>	SW17 / PZ4	16 - 185	500 A 1000V AC/DC	10	

Die BKN Bügelklemmen sind für den Anschluss von Aluminium- und Kupferleitern geeignet.


These BKN bow terminals are suitable for aluminium and copper conductors

Ces bornes à étriers sont adaptées à la connexion de conducteurs aluminium et cuivre

### Bügelklemmen für Flachkupfertypen 3mm

Bow terminals for flat copper types 3mm



Borne à étrier pour cuivre plat 3 mm

BKN1603	16 mm <sup>2</sup>	PZ2	1,5 - 16	180 A 1000V AC/DC	10	
---------	--------------------	-----	----------	----------------------	----	---

### Bügelklemme für Flachkupfertypen 5 mm

Bow terminal for flat copper types 5 mm

Borne à étrier pour cuivre plat 5mm

BKN1605	16 mm <sup>2</sup>	PZ2	1,5 - 16	180 A 1000V AC/DC	40	
BKN3505	35 mm <sup>2</sup>	PZ3	1,5 - 35	270 A 1000V AC/DC	20	

## Bügelklemmen

### Bow terminals

### Bornes à étrier

Bestellnummer	Ausführung	Anschlusschrauben	Spannbereich (mm <sup>2</sup> )	A max./V max.	VPE	
Article number	Type	Connecting screws	Capacity (mm <sup>2</sup> )		packing unit	
Référence	N° de commande	Vis de raccordement	Plage de tension (mm <sup>2</sup> )		unité d'emballage	

#### Bügelklemme für Flachkupfertypen 5 mm

Bow terminal for flat copper types 5 mm

Borne à étrier pour cuivre plat 5mm

BKN7005	70 mm <sup>2</sup>	SW13 / PZ3	16 - 70	400 A 1000V AC/DC	10
BKN12005	120 mm <sup>2</sup>	SW17 / PZ4	16 - 120	440 A 1000V AC/DC	10



#### Bügelklemmen für Flachkupfertypen 10 mm

Bow terminals for flat copper types 10 mm

Borne à étrier pour cuivre plat 10mm

BKN18505	185 mm <sup>2</sup>	SW17 / PZ4	16 - 185	500 A 1000V AC/DC	10
BKN1610	16 mm <sup>2</sup>	PZ2	1,5 - 16	180 A 1000V AC/DC	40
BKN3510	35 mm <sup>2</sup>	SW13 / PZ3	1,5 - 35	270 A 1000V AC/DC	20
BKN5010	50 mm <sup>2</sup>	SW13 / PZ3	1,5 - 50	315 A 1000V AC/DC	20
BKN7010	70 mm <sup>2</sup>	SW13 / PZ3	16 - 70	400 A 1000V AC/DC	10
BKN12010	120 mm <sup>2</sup>	SW17 / PZ3	16 - 120	440 A 1000V AC/DC	10
BKN18510	185 mm <sup>2</sup>	SW17 / PZ3	50 - 185	400 A 1000V AC/DC	10



#### Bügelklemmen für Flachkupfertypen 3 x 10 mm, 5 x 5 mm, 6 x 6 mm

Bow terminals for flat copper types 3 x 10 mm, 5 x 5 mm, 6 x 6 mm

Borne à étrier pour cuivre plat 3 x 10 mm, 5 x 5 mm, 6 x 6 mm

BKGS0603	6 mm <sup>2</sup>	PZ2	1,5 - 6	80 A 1000V AC/DC	10
BKGS1603	16 mm <sup>2</sup>	PZ2	1,5 - 16	180 A 1000V AC/DC	40
BKGS3503	35 mm <sup>2</sup>	PZ2	1,5 - 35	270 A 1000V AC/DC	20
BKGS3503i	35 mm <sup>2</sup>	SW5 Inbus	1,5 - 35	270 A 1000V AC/DC	20



## Bügelklemmen

Bow terminals


Bornes à étrier

Bestellnummer	Ausführung	Anschlusschrauben	Spannbereich (mm <sup>2</sup> )	A max. /V max.	VPE	
Article number	Type	Connecting screws	Capacity (mm <sup>2</sup> )		packing unit	
Référence	N° de commande	Vis de raccordement	Plage de tension (mm <sup>2</sup> )		unité d'emballage	

### Zubehör: Bügelklemmenabdeckung

Accessories: bow terminal cover


Cache pour borne à étrier

BKC 16	passend für BKS 1605 und BKS 1610 suitable for BKS 1605 and BKS 1610				50	
--------	---	--	--	--	----	---

### Bügelklemmen für Flachkupfertypen 12 x 5 mm, 12 x 10 mm

Bow terminals for flat copper types 12 x 5 mm, 12 x 10 mm


Bornes à étrier pour cuivre plat 12 x 5mm, 12 x 10mm

786	95 mm <sup>2</sup>	SW13	16 - 95	400 A / 690 V	10	
-----	--------------------	------	---------	---------------	----	--

### Bügelklemmen für Flachkupfertypen 30 x 5 mm, 30 x 10 mm

Bow terminals for flat copper types 30 x 5 mm, 30 x 10 mm


Bornes à étrier pour cuivre plat 30 x 5mm, 30 x 10mm

793	35 mm <sup>2</sup> - 120 mm <sup>2</sup>	SW13	16 - 95	440 A / 690 V	10	
-----	---	------	---------	---------------	----	---

### Bügelklemme, abgesenkt, für Flachkupfertypen 12 x 5 mm

Bow terminals, lowered, for flat copper types 12 x 5 mm


Bornes à étrier, abaissées, pour cuivre plat 30 x 5mm, 12 x 5mm

757	70 - 95mm <sup>2</sup>	SW13	16 - 95	400 A / 690 V	10	
-----	------------------------	------	---------	---------------	----	---

### Verbindungsklemme für 2 Flachkupfertypen 12 x 5 mm

Connection terminals, lowered for 2 flat copper types 12 x 5 mm

Bornes de connexion pour 2 cuivre plat 12 x 5mm

787		SW10			50	
-----	--	------	--	--	----	---

## Sonstige Klemmen und Klemmleisten

*Other terminals and brass bars*

*Autres bornes et barrettes*

Bestellnummer	Ausführung	Anschlusschrauben	Spannbereich (mm <sup>2</sup> )	A max. /V max.	VPE	
Article number	Type	Connecting screws	Capacity (mm <sup>2</sup> )		packing unit	
Référence	N° de commande	Vis de raccordement	Plage de tension (mm <sup>2</sup> )		unité d'emballage	


787.01		PZ2			50	
--------	--	-----	--	--	----	---

787.17		Inbus 3 mm			50	
--------	--	------------	--	--	----	---

### Verbindungsklemme für 2 Flachkupfertypen

Connection terminals, lowered for 2 flat copper types

Bornes de connexion pour 2 cuivre plat


789	12 x 10 mm	Inbus 4 mm			10	
-----	------------	------------	--	--	----	---

787.19	12 x 10 mm	Inbus 3 mm			10	
--------	------------	------------	--	--	----	---

### N - PE Klemme, abgewinkelt mit 6 Abgängen, für Flachkupfertypen 12 x 5 mm

N - PE terminals, bended with 6 exits, for flat copper types 12 x 5 mm


Bornes N - PE, incurvées avec 6 circuits de sortie, pour cuivre plat 12 x 5mm

758 N	6 - 10 mm <sup>2</sup>	SW13/PZ2		63 A/690 V	50	
-------	------------------------	----------	--	------------	----	---

### N - PE Klemme, abgewinkelt mit 6 Abgängen, für Flachkupfertypen 12 x 10 mm

N - PE terminals, bended with 6 exits, for flat copper types 12 x 10 mm

Bornes N - PE, incurvées avec 6 circuits de sortie, pour cuivre plat 12 x 10mm

758 N 1210	6 - 10 mm <sup>2</sup>	SW13/PZ2		63 A/690 V	50	
------------	------------------------	----------	--	------------	----	---

## Null- und Schutzleiterklemmen

Neutral and earthing terminals





Bornes de neutre et de terre

Bestellnummer	Ausführung	Anschlusschrauben	Spannbereich (mm <sup>2</sup> )	A max./V max.	VPE	
Article number	Type	Connecting screws	Capacity (mm <sup>2</sup> )		packing unit	
Référence	N° de commande	Vis de raccordement	Plage de tension (mm <sup>2</sup> )		unité d'emballage	

### Null- und Schutzleiterklemme

Neutral and earthing terminals


Bornes de neutre et de terre

870 N/7	blau blue bleu	PZ2	7 x 16	63 A/690 V	10	
870 S/7	grün/gelb green/yellow vert/jaune	PZ2	7 x 16	63 A/690 V	10	
870 N/12	blau blue bleu	PZ2	12 x 16	63 A/690 V	10	
870 S/12	grün/gelb green/yellow vert/jaune	PZ2	12 x 16	63 A/690 V	10	
870 N/15	blau blue bleu	PZ2	15 x 16	63 A/690 V	10	
870 S/15	grün/gelb green/yellow vert/jaune	PZ2	15 x 16	63 A/690 V	10	
870 N/24	blau blue bleu	PZ2	20 x 16 + 4 x 25	80 A/690 V	10	
870 S/24	grün/gelb green/yellow vert/jaune	PZ2	20 x 16 + 4 x 16	80 A/690 V	10	

### Null- und Schutzleiterklemme, allseitig fingersicher, Leiteröffnung einseitig geschlossen

Neutral and earthing terminals, all side finger safe, conductor notch closed onesided

Bornes de neutre et de terre, entièrement protégées contre le contact direct, fermées d'un côté

870 N/7FS	blau blue bleu	PZ2	7 x 16	63 A/690 V	10	
870 S/7FS	grün/gelb green/yellow vert/jaune	PZ2	7 x 16	63 A/690 V	10	

## Null- und Schutzleiterklemmen

Neutral and earthing terminals



Bornes de neutre et de terre

Bestellnummer	Farbe	Anschlusschrauben	Spannbereich (mm <sup>2</sup> )	A max. /V max.	VPE	
Article number	Colour	Connecting screws	Capacity (mm <sup>2</sup> )		packing unit	
Référence	Couleur	Vis de raccordement	Plage de tension (mm <sup>2</sup> )		unité d'emballage	

### Null- und Schutzleiterklemme, allseitig fingersicher, Leiteröffnung einseitig geschlossen

Neutral and earthing terminals, all side finger safe, conductor notch closed onesided




Bornes de neutre et de terre, entièrement protégées contre le contact direct, fermées d'un côté

870 N/12FS	blau blue bleu	PZ2	12 x 16	63 A/690 V	10	
870 S/12FS	grün/gelb green/yellow vert/jaune	PZ2	12 x 16	63 A/690 V	10	
870 N/15FS	blau blue bleu	PZ2	15 x 16	63 A/690 V	10	
870 S/15FS	grün/gelb green/yellow vert/jaune	PZ2	15 x 16	63 A/690 V	10	

### Schutzleiterklemme mit Stahlfederhalter

earthing terminals with steel spring

Bornes de terre avec support en acier

870DE/7		PZ2	7 x 16	63 A/690 V	10	
870DE/12		PZ2	12 x 16	63 A/690 V	10	
870DE/15		PZ2	15 x 16	63 A/690 V	10	

## Null- und Schutzleiterklemmen

### Neutral and earthing terminals











### Bornes de neutre et de terre

Bestellnummer	Farbe	Polzahl	Anschlusschrauben	Ausführung	A max./V max.	VPE
Article number	Colour	No. of phases	Connecting screws	Layout		packing unit
Référence	Couleur	Nombre de phases	Vis de raccordement	N° de commande		unité d'emballage

#### Null- und Schutzleiterklemme, berührsicher, bis 25 mm<sup>2</sup>, mit Schnappbefestigung für DIN-Schiene

Neutral and earthing terminals, contact protected, up to 25 mm<sup>2</sup>, with snap attachment for DIN rail

Bornes de neutre et de terre, protégées contre les contacts, jusqu'à 25 mm<sup>2</sup>, avec encliquetage pour rail

KS 251N	blau blue bleu	1	PZ3	4 x 25	400V	10	
KS 251PE	grün green vert	1	PZ3	4 x 25	400V	10	
KS 252NPE	1 x blau, blue bleu 1 x grün green vert	2	PZ3	2 x 4 x 25	400V	10	
KS 251PED	grün green vert	1	PZ3	8 x 25	400V	10	
KS 251ND	blau blue bleu	1	PZ3	8 x 25	400V	10	
KS 252NDPED	1 x blau, blue bleu 1 x grün green vert	2	PZ3	2 x 8 x 25	400V	10	
KS 351N	blau blue bleu	1	PZ3	4 x 35	400V	10	
KS 351PE	grün green vert	1	PZ3	PZ3 4 x 35	400V	10	
KS352NPE	1 x blau, blue bleu 1 x grün green vert	2	PZ3	2 x 4 x 35	400V	10	
KS 351ND	blau blue bleu	1	PZ3	8 x 35	400V	10	



## Sonstige Klemmen und Klemmleisten

*Other terminals and brass bars*

*Autres bornes et boîtes à bornes*

Bestellnummer	Farbe	Polzahl	Anschlusschrauben	Spannbereich (mm <sup>2</sup> )	A max. / V max.	VPE	
Article number	Colour	No. of phases	Connecting screws	Capacity (mm <sup>2</sup> )		packing unit	
Référence	Couleur	Nombre de phases	Vis de raccordement	Plage de tension (mm <sup>2</sup> )		unité d'emballage	

### Null- und Schutzleiterklemme, berührsicher, bis 25 mm<sup>2</sup>, mit Schnappbefestigung für DIN-Schiene

Neutral and earthing terminals, contact protected, up to 25 mm<sup>2</sup>, with snap attachment for DIN rail


Bornes de neutre et de terre, protégées contre les contacts, jusqu'à 25 mm<sup>2</sup>, avec encliquetage pour rail

KS 351PED	grün green vert	1	PZ3	8 x 35	400V	10	
-----------	-----------------------	---	-----	--------	------	----	---

### Potentialklemme mit DIN-Schienenhalter

Potential terminal with DIN rail holder





Borne de potentiel avec support rail DIN

870P/7	schwarz black noir	1	PZ2	7 x 16	63 A/690V	10	
870P/12	schwarz black noir	1	PZ2	12 x 16	63 A/690V	10	
870P/15	schwarz black noir	1	PZ2	15 x 16	63 A/690V	10	

### Klemmleiste 63 A

Brass bar 63 A

Boîte à borne 63A

870/7		1	PZ2	7 x 16	63 A/690V	10	
870/12		1	PZ2	12 x 16	63 A/690V	10	
870/15		1	PZ2	15 x 16	63 A/690V	10	
870/24		1	PZ2	24 x 16	63 A/690V	10	

## Sonstige Klemmen und Klemmleisten

Other terminals and brass bars





Autres bornes et boîtes à bornes

Bestellnummer	Farbe	Polzahl	Anschlusschrauben	Spannbereich (mm <sup>2</sup> )	A max./V max.	VPE	
Article number	Colour	No. of phases	Connecting screws	Capacity (mm <sup>2</sup> )		packing unit	
Référence	Couleur	Nombre de phases	Vis de raccordement	Plage de tension (mm <sup>2</sup> )		unité d'emballage	

### Klemmleiste 63 A

Brass bar 63 A


Boîte à borne 63A

870M		1	PZ2	166 x 16 Länge /length/ longueur:1m	63 A/690V	10	
NPET 1	grau grey gris		passende Träger für DIN-Schiene DIN rail adapter supports adaptés pour rail DIN			50	
NPET 2	grau grey gris		passende Träger für DIN-Schiene DIN rail adapter supports adaptés pour rail DIN			50	
NPET 3	grau grey gris		passende Träger für DIN-Schiene, zusätzliche Verwendung für CU + AL 10x2, 12x3, 6x6 DIN rail adapter, additional use for 10x2, 12x3, 6x6 supports adaptés pour rail, une utilisation supplémentaire pour CU + AL 10x2, 12x3, 6x6			50	

### Klemmleisten-Set 63 A, montiert auf DIN-Schienehalter

Brass bar set 63 A, assembled on DIN rail holder

Boîte à borne 63A, montée sur support pour rail DIN

870 KLS7			2 x 7 x 10	PZ2	63 A/690V	10	
870 KLS12			2 x 12 x 10	PZ2	63 A/690V	10	
870 KLS15			2 x 15 x 10	PZ2	63 A/690V	10	

### Hinweis | Note | Indication

Lösung mit V-Klemmen prüfen  
Check resolution with V-clamps  
Vérifier solution avec bornes en V

## ECB – Easy Connection Box

Bestellnummer	Farbe	Anschluss-schrauben	Ø (mm <sup>2</sup> )		A max. /V max.	VPE
			ein-/mehrdrähtig	feindrähtig mit AE		packing unit
Article number	Colour	Connecting screws	single-/multi wire	fine wire with sleeve		unité d'emballage
Référence	Couleur	Vis de raccordement	rigide monobrins / rigide multibrins	souple avec embout		

### Kompakte berührsichere Bauform, zur Montage auf DIN-Schiene (horizontal und vertikal) oder auf Montageplatte geeignet, VDE Zulassung

Tight and finger safe design capable to be assembled on DIN rail (horiz. or vert.) or mounting plate, VDE approved

Modèle compact et protégé contre les contacts, adapté au montage sur le support pour rail DIN, (horiz. et vert.) ou sur plateau, homologué VDE

KS 741	grau grey gris	PZ2	1 Pol 1 phase Unipolaire 2 x 25 mm <sup>2</sup> (*) 14 x 4 mm <sup>2</sup> (**)	1 Pol 1 phase Unipolaire 2 x 16 mm <sup>2</sup> (*) 14 x 4 mm <sup>2</sup> (**)	76 A / 690 V	10	
KS 741N	blau blue bleu	PZ2	1 Pol 1 phase Unipolaire 2 x 25 mm <sup>2</sup> (*) 14 x 4 mm <sup>2</sup> (**)	1 Pol 1 phase Unipolaire 2 x 16 mm <sup>2</sup> (*) 14 x 4 mm <sup>2</sup> (**)	76 A / 690 V	10	
KS 741PE	grün green vert	PZ2	1 Pol 1 phase Unipolaire 2 x 25 mm <sup>2</sup> (*) 14 x 4 mm <sup>2</sup> (**)	1 Pol 1 phase Unipolaire 2 x 16 mm <sup>2</sup> (*) 14 x 4 mm <sup>2</sup> (**)	76 A / 690 V	10	
KS 741NPE	blau / grün blue / green vert / jaune	PZ2	2 Pole 2 phase Bipolaire 1 x 25 mm <sup>2</sup> (*) 7 x 4 mm <sup>2</sup> (**)	2 Pole 2 phase Bipolaire 1 x 16 mm <sup>2</sup> (*) 7 x 4 mm <sup>2</sup> (**)	76 A / 690 V	10	
KS 741NN	blau / blau blue / blue bleu / bleu	PZ2	2 Pole 2 phase Bipolaire 1 x 25 mm <sup>2</sup> (*) 7 x 4 mm <sup>2</sup> (**)	1 Pole 1 phase Bipolaire 1 x 16 mm <sup>2</sup> (*) 7 x 4 mm <sup>2</sup> (**)	76 A / 690 V	10	
KS 741RN	rot / blau red / blue rouge / bleu	PZ2	2 Pole 2 phase Bipolaire 1 x 25 mm <sup>2</sup> (*) 7 x 4 mm <sup>2</sup> (**)	2 Pole 1 phase Bipolaire 1 x 16 mm <sup>2</sup> (*) 7 x 14 mm <sup>2</sup> (**)	76 A / 690 V	10	
KS 742	grau grey gris	PZ2	1 Pol 1 phase Unipolaire 4 x 25 mm <sup>2</sup> (*) 28 x 4 mm <sup>2</sup> (**)	1 Pol 1 phase Unipolaire 4 x 16 mm <sup>2</sup> (*) 28 x 4 mm <sup>2</sup> (**)	76 A / 690 V	10	
KS 742N	blau blue bleu	PZ2	1 Pol 1 phase Unipolaire 4 x 25 mm <sup>2</sup> (*) 28 x 4 mm <sup>2</sup> (**)	1 Pol 1 phase Unipolaire 4 x 16 mm <sup>2</sup> (*) 28 x 4 mm <sup>2</sup> (**)	76 A / 690 V	10	
KS 742PE	grün green vert	PZ2	1 Pol 1 phase Unipolaire 4 x 25 mm <sup>2</sup> (*) 28 x 4 mm <sup>2</sup> (**)	1 Pol 1 phase Unipolaire 4 x 16 mm <sup>2</sup> (*) 28 x 4 mm <sup>2</sup> (**)	76 A / 690 V	10	



## ECB – Easy Conection Box

Bestellnummer	Farbe	Anschluss- schrauben	Ø (mm <sup>2</sup> )		A max./V max.	VPE
			ein-/mehrdrätig	feindrätig mit AE		
Article number	Colour	Connecting screws	single-/multi wire	fine wire with sleeve		packing unit
Référence	Couleur	Vis de raccordement	rigide monobrins / rigide multibrins	souple avec embout		unité d'emballage

### Kompakte berührsichere Bauform, zur Montage auf DIN-Schiene (horizontal und vertikal) oder auf Montageplatte geeignet, VDE Zulassung

Tight and finger safe design capable to be assembled on DIN rail (horiz. or vert.) or mounting plate, VDE approved

Modèle compact et protégé contre les contacts, adapté au montage sur le support pour rail DIN, (horiz. et vert.) ou sur plateau, homologué VDE

KS 742NPE	blau / grün blue / green bleu / vert	PZ2	2 Pole 2 phase Bipolaire 2 x (2 x 25 mm <sup>2</sup> ) (*) 2 x (14 x 4 mm <sup>2</sup> ) (**)	2 Pole 2 phase Bipolaire 2 x (2 x 16 mm <sup>2</sup> ) (*) 2 x (14 x 4 mm <sup>2</sup> ) (**)	76 A / 690 V	10	
KS 742NPE11	blau / grün blue / green bleu / vert	PZ2	1 x (3 x 25 mm <sup>2</sup> ) (*) 1 x (21 x 4 mm <sup>2</sup> ) (**) 3 x (1 x 25 mm <sup>2</sup> ) (*) 3 x (7 x 4 mm <sup>2</sup> ) (**)	1 x (3 x 16 mm <sup>2</sup> ) (*) 1 x (21 x 4 mm <sup>2</sup> ) (**) 3 x (1 x 16 mm <sup>2</sup> ) (*) 3 x (7 x 4 mm <sup>2</sup> ) (**)	76 A / 690 V	10	

\* Schraubklemmen, \*\* Federklemmtechnik

\* screw clamps, \*\* spring clamp technology






\* Bornes à vis, \*\* technologie de borne à ressort

Bestellnummer	Farbe	Anschluss- schrauben	Ausführung	Polzahl	A max./V max.	VPE
Article number	Colour	Connecting screws	Layout	No. of phases		packing unit
Référence	Couleur	Vis de raccordement	N° de commande	Nombre de phases		unité d'emballage

### Hauptleitungsabzweigklemmen, berührsicher bis 25 mm<sup>2</sup>, mit Schnappbefestigung für DIN-Schiene 35 mm, VDE

Electric main branch terminal, contact protected up to 25 mm<sup>2</sup>, with snap attachment for DIN rail 35 mm, VDE

Blocs de jonction, protégés contre les contacts jusqu'à 25 mm<sup>2</sup>, avec encliquetage pour rail DIN 35 mm, VDE

KS 251	grau grey gris	PZ3	1 Pol 1 phase 4 x 25 mm <sup>2</sup>	1	80 / 400	10	
KS 251N	blau blue bleu	PZ3	1 Pol 1 phase 4 x 25 mm <sup>2</sup>	1	80 / 400	10	
KS 251PE	grün green vert	PZ3	1 Pol 1 phase 4 x 25 mm <sup>2</sup>	1	80 / 400	10	
KS 251R	rot red rouge	PZ3	1 Pol 1 phase 4 x 25 mm <sup>2</sup>	1	80 / 400	10	
KS 251S	schwarz black noir	PZ3	1 Pol 1 phase Unipolaire 4 x 25 mm <sup>2</sup>	1	80 / 400	10	

## Sonstige Klemmen und Klemmleisten

*Other terminals and brass bars*











*Autres bornes et boîtes à bornes*

Bestellnummer	Farbe	Anschluss-schrauben	Ausführung	Polzahl	A max./V max.	VPE
Article number	Colour	Connecting screws	Layout	No. of phases		packing unit
Référence	Couleur	Vis de raccordement	N° de commande	Nombre de phases		unité d'emballage

### Hauptleitungsabzweigklemmen, berührsicher bis 25 mm<sup>2</sup>, mit Schnappbefestigung für DIN-Schiene 35 mm, VDE

Electric main branch terminal, contact protected up to 25 mm<sup>2</sup>, with snap attachment for DIN rail 35 mm, VDE

Blocs de jonction, protégés contre les contacts jusqu'à 25mm<sup>2</sup>, avec encliquetage pour rail DIN 35 mm, VDE

KS 251D	grau grey gris	PZ3	1 Pol 1 phase Unipolaire 8 x 25 mm <sup>2</sup>	1	80/400	10	
KS 251ND	blau blue bleu	PZ3	1 Pol 1 phase Unipolaire 8 x 25 mm <sup>2</sup>	1	80/400	10	
KS 251PED	grün green vert	PZ3	1 Pol 1 phase Unipolaire 8 x 25 mm <sup>2</sup>	1	80/400	10	
KS 251RD	rot red rouge	PZ3	1 Pol 1 phase Unipolaire 8 x 25 mm <sup>2</sup>	1	80/400	10	
KS 251SD	schwarz black noir	PZ3	1 Pol 1 phase Unipolaire 8 x 25 mm <sup>2</sup>	1	80/400	10	
KS 252	grau grey gris	PZ3	2 Pole 2 phase Bipolaire 4 x 25 mm <sup>2</sup>	2	80/400	2	
KS 252PE	grau/grün grey/green	PZ3	2 Pole 2 phase Bipolaire 4 x 25 mm <sup>2</sup>	2	80/400	2	
KS 252NPE	blau/grün blue/green gris/vert	PZ3	2 Pole 2 phase Bipolaire 4 x 25 mm <sup>2</sup>	2	400V	2	
KS 252N	grau/blau grey/blue gris/bleu	PZ3	2 Pole 2 phase Bipolaire 4 x 25 mm <sup>2</sup>	2	400V	2	
KS 252NR	blau/rot blue/red bleu/rouge	PZ3	2 Pole 2 phase Bipolaire 4 x 25 mm <sup>2</sup>	2	400V	2	

## Sonstige Klemmen und Klemmleisten

Other terminals and brass bars







Autres bornes et boîtes à bornes

Bestellnummer	Farbe	Anschluss-schrauben	Ausführung	Polzahl	A max./V max.	VPE
Article number	Colour	Connecting screws	Layout	No. of phases		packing unit
Référence	Couleur	Vis de raccordement	N° de commande	Nombre de phases		unité d'emballage

### Hauptleitungsabzweigklemmen, berührsicher bis 25 mm<sup>2</sup>, mit Schnappbefestigung für DIN-Schiene 35 mm, VDE

Electric main branch terminal, contact protected up to 25mm<sup>2</sup>, with snap attachment for DIN rail 35 mm, VDE

Blocs de jonction, protégés contre les contacts jusqu'à 25mm<sup>2</sup>, avec encliquetage pour rail DIN 35 mm, VDE

KS 252RS	rot/schwarz red/black rouge/noir	PZ3	2 Pole 2 phase Bipolaire 4 x 25 mm <sup>2</sup>	2	80 / 400	2	
KS 252RDS	rot/schwarz red/black rouge/noir	PZ3	2 Pole 2 phase Bipolaire 8 x 25 mm <sup>2</sup>	2	80 / 400	2	
KS 253	grau grey gris	PZ3	3 Pole mit 3 phase with Tripolaire avec 4 x 25 mm <sup>2</sup>	3	80 / 400	1	
KS 254	grau grey gris	PZ3	4 Pole mit 4 phase with Tétrapolaire avec 4 x 25 mm <sup>2</sup>	4	80 / 400	1	
KS 254N	3 x grau grey gris 1 x blau blue bleu	PZ3	4 Pole mit 4 phase with Tétrapolaire 4 x 25 mm <sup>2</sup>	4	80 / 400	1	
KS 254ND	3 x grau grey gris 1 x blau blue bleu	PZ3	3 Pole mit 3 phase with Tripolaire avec 4 x 25 mm <sup>2</sup> 1 Pole mit 1 phase with Unipolaire avec 8 x 25 mm <sup>2</sup>	4	400V	1	
KS 255	5 x grau 5 x grey 5 x gris	PZ3	5 Pole mit 5 phase with Pentapolaire avec 4 x 25 mm <sup>2</sup>	5	400V	1	
KS 255NPE	3 x grau grey gris 1x blau blue bleu 1 x grün green vert	PZ3	5 Pole mit 5 phase with Pentapolaire avec 4 x 25 mm <sup>2</sup>	5	400V	1	

## Sonstige Klemmen und Klemmleisten

Other terminals and brass bars






Autres bornes et boîtes à bornes

Bestellnummer	Farbe	Anschluss-schrauben	Ausführung	Polzahl	A max. / V max.	VPE
Article number	Colour	Connecting screws	Layout	No. of phases		packing unit
Référence	Couleur	Vis de raccordement	N° de commande	Nombre de phases		unité d'emballage

### Hauptleitungsabzweigklemmen, berührsicher bis 25 mm<sup>2</sup>, mit Schnappbefestigung für DIN-Schiene 35 mm, VDE

Electric main branch terminal, contact protected up to 25 mm<sup>2</sup>, with snap attachment for DIN rail 35 mm, VDE

Blocs de jonction, protégés contre les contacts jusqu'à 25 mm<sup>2</sup>, avec encliquetage pour rail DIN 35 mm, VDE

KS 255NDPE	3 x grau grey gris 1 x blau blue bleu 1 x grün green vert	PZ3	4 Pole mit 4 phase with Tétrapolaire avec 4 x 25 mm <sup>2</sup> 1 Pole mit 1 phase with Unipolaire avec 8 x 25 mm <sup>2</sup>	5	80/400	1	
KS 255NDPED	1 x blau blue bleu 1 x grün green vert	PZ3	2 Pole mit 2 phase with Bipolaire avec 8 x 25 mm <sup>2</sup>	5	80/400	1	
KS 256N2PE	3 x grau grey gris 2 x blau blue bleu 1 x grün green vert	PZ3	6 Pole mit 6 phase with Hexapolaire avec 4 x 25 mm <sup>2</sup>	6	80/400	1	
KS351D	grau grey gris	PZ3	1 Pole mit 1 phase with Unipolaire avec 8 x 25 mm <sup>2</sup>	1	100/400	1	
KS 351	grau grey gris	PZ3	1 Pol 1 phase Unipolaire 2 x 35 mm <sup>2</sup> 2 x 25 mm <sup>2</sup>	1	100/400	10	
KS 351N	blau blue bleu	PZ3	1 Pol 1 phase Unipolaire 2 x 35 mm <sup>2</sup> 2 x 25 mm <sup>2</sup>	1	100/400	10	
KS 351PE	grün green vert	PZ3	1 Pol 1 phase Unipolaire 2 x 35 mm <sup>2</sup> 2 x 25 mm <sup>2</sup>	1	100/400	10	
KS 351R	rot red rouge	PZ3	1 Pol 1 phase Unipolaire 2 x 35 mm <sup>2</sup> 2 x 25 mm <sup>2</sup>	1	100/400	10	

## Sonstige Klemmen und Klemmleisten

Other terminals and brass bars










Autres bornes et boîtes à bornes

Bestellnummer	Farbe	Anschluss- schrauben	Ausführung	Polzahl	A max./V max.	VPE
Article number	Colour	Connecting screws	Layout	No. of phases		packing unit
Référence	Couleur	Vis de raccordement	N° de commande	Nombre de phases		unité d'emballage

### Hauptleitungsabzweigklemmen, berührsicher bis 25 mm<sup>2</sup>, mit Schnappbefestigung für DIN-Schiene 35 mm, VDE

Electric main branch terminal, contact protected up to 25 mm<sup>2</sup>, with snap attachment for DIN rail 35 mm, VDE

Blocs de jonction, protégés contre les contacts jusqu'à 25 mm<sup>2</sup>, avec encliquetage pour rail DIN 35 mm, VDE

KS 351S	schwarz black noir	PZ3	1 Pol 1 phase Unipolaire 2 x 35 mm <sup>2</sup> 2 x 25 mm <sup>2</sup>	1	100/400	10	
KS 352	grau grey gris	PZ3	2 Pole 2 phase Bipolaire 2 x 35 mm <sup>2</sup> 2 x 25 mm <sup>2</sup>	2	100/400	2	
KS 352NPE	1 x grau grey gris 1 x grün green vert	PZ3	2 Pole mit 2 phase with Bipolaire avec 2 x 35 mm <sup>2</sup> , 2 x 25 mm <sup>2</sup>	2	100/400	2	
KS 352N	2 x blau blue bleu	PZ3	2 Pole mit 2 phase with Bipolaire avec 2 x 35 mm <sup>2</sup> , 2 x 25 mm <sup>2</sup>	2	100/400	2	
KS 352NR	1 x blau blue bleu 1 x schwarz black noir	PZ3	2 Pole mit 2 phase with Bipolaire avec 2 x 35 mm <sup>2</sup> , 2 x 25 mm <sup>2</sup>	2	100/400	2	
KS 352RS	1 x rot red rouge 1 x schwarz black noir	PZ3	2 Pole mit 2 phase with Bipolaire avec 2 x 35 mm <sup>2</sup> , 2 x 25 mm <sup>2</sup>	2	100/400	2	
KS 352RDSD	1 x rot red rouge 1 x schwarz black noir	PZ3	8 Pole mit 8 phase with Octapolaire avec 8 x 35 mm <sup>2</sup> , 8 x 25 mm <sup>2</sup>	2	100/400	2	
KS 353	grau grey gris	PZ3	3 Pole mit 3 phase with Tripolaire avec 2 x 35 mm <sup>2</sup> , 2 x 25 mm <sup>2</sup>	3	100/400	1	
KS 354	grau grey gris	PZ3	4 Pole mit 4 phase with Tétrapolaire avec 2 x 35 mm <sup>2</sup> , 2 x 25 mm <sup>2</sup>	3	100/400	1	



## Sonstige Klemmen und Klemmleisten

Other terminals and brass bars







Autres bornes et boîtes à bornes

Bestellnummer	Farbe	Anschluss-schrauben	Ausführung	Polzahl	A max./V max.	VPE
Article number	Colour	Connecting screws	Layout	No. of phases		packing unit
Référence	Couleur	Vis de raccordement	N° de commande	Nombre de phases		unité d'emballage

### Hauptleitungsabzweigklemmen, berührsicher bis 25 mm<sup>2</sup>, mit Schnappbefestigung für DIN-Schiene 35 mm, VDE

Electric main branch terminal, contact protected up to 25 mm<sup>2</sup>, with snap attachment for DIN rail 35 mm, VDE

Blocs de jonction, protégés contre les contacts jusqu'à 25mm<sup>2</sup>, avec encliquetage pour rail DIN 35 mm, VDE

KS 354-1D	grau grey gris	PZ3	3 Pole mit 3 phase with Octapolaire avec 2 x 35 mm <sup>2</sup> , 2 x 25 mm <sup>2</sup> 1 Pole mit 1 phase with Unipolaire avec 4 x 35 mm <sup>2</sup> , 4 x 25 mm <sup>2</sup>	4	100/400	1	
KS 354N	blau blue bleu	PZ3	4 Pole mit 4 phase with Tétrapolaire avec 2 x 35 mm <sup>2</sup> , 2 x 25 mm <sup>2</sup>	4	100/400	1	
KS 354ND	3 x grau grey gris 1 x blau blue bleu	PZ3	3 Pole mit 3 phase with Tripolaire avec 2 x 35 mm <sup>2</sup> , 2 x 25 mm <sup>2</sup> 1 Pole mit 1 phase with Unipolaire avec 4 x 35 mm <sup>2</sup> , 4 x 25 mm <sup>2</sup>	4	100/400	1	
KS 355	grau grey gris	PZ3	5 Pole mit 5 phase with Pentapolaire avec 2 x 35 mm <sup>2</sup> , 2 x 25 mm <sup>2</sup>	5	100/400	1	
KS 355NPE	3 x grau grey gris 1 x blau blue bleu 1 x grün green vert	PZ3	5 Pole 5 phase Pentapolaire 2 x 35 mm <sup>2</sup> , 2 x 25 mm <sup>2</sup>	5	100/400	1	
KS 355NDPE	3 x grau grey gris 1 x blau blue bleu 1 x grün green vert	PZ3	4 Pole 4 phase Tétrapolaire 2 x 35 mm <sup>2</sup> , 2 x 25 mm <sup>2</sup> 1 Pole 1 phase Unipolaire 4 x 35 mm <sup>2</sup> , 4 x 25 mm <sup>2</sup>	5	100/400	1	

## Sonstige Klemmen und Klemmleisten

Other terminals and brass bars



Autres bornes et boîtes à bornes

Bestellnummer	Farbe	Anschluss-schrauben	Ausführung	Polzahl	A max./V max.	VPE
Article number	Colour	Connecting screws	Layout	No. of phases		packing unit
Référence	Couleur	Vis de raccordement	N° de commande	Nombre de phases		unité d'emballage

### Hauptleitungsabzweigklemmen, berührsicher bis 25 mm<sup>2</sup>, mit Schnappbefestigung für DIN-Schiene 35 mm, VDE

Electric main branch terminal, contact protected up to 25 mm<sup>2</sup>, with snap attachment for DIN rail 35 mm, VDE


Blocs de jonction, protégés contre les contacts jusqu'à 25 mm<sup>2</sup>, avec encliquetage pour rail DIN 35 mm, VDE

KS 355NDPED	3 x grau grey gris 1 x blau blue bleu 1 x grün green vert	PZ3	3 Pole 3 phase Tripolaire 2 x 35 mm <sup>2</sup> , 2 x 25 mm <sup>2</sup> 2 Pole 2 phase Bipolaire 4 x 35 mm <sup>2</sup> , 4 x 25 mm <sup>2</sup>	5	100/400	1	
KS 356N2PE	3 x grau grey gris 2 x blau blue bleu 1 x grün green vert	PZ3	6 Pole 6 phase Hexapolaire 2 x 35 mm <sup>2</sup> , 2 x 25 mm <sup>2</sup>	6	100/400	1	

### Zubehör: Externe Nullleiterbrücke

Accessory: External jumper for neutral conductor

Accessoires : borne de neutre externe

NLB 25/6	blau blue bleu		6 mm <sup>2</sup> → KS25...		690V	10	
NLB 35/6	blau blue bleu		6 mm <sup>2</sup> → KS35...		690V	10	
NLB 74/4	blau blue bleu		4 mm <sup>2</sup> → KS74...		690V	10	

## Sonstige Klemmen und Klemmleisten

Other terminals and brass bars




Autres bornes et boîtes à bornes

Bestellnummer	Farbe	Anschluss-schrauben	Ausführung	Polzahl	A max./V max.	VPE
Article number	Colour	Connecting screws	Layout	No. of phases		packing unit
Référence	Couleur	Vis de raccordement	N° de commande	Nombre de phases		unité d'emballage

### Hauptleitungsabzweigklemmen mit Exzentrerschraube, berührsicher, bis 25 mm<sup>2</sup>

Electric main branch terminal with eccentric screw, contact protected, up to 25 mm<sup>2</sup>





Blocs de jonction avec vis excentrique, protégés contre les contacts jusqu'à 25mm<sup>2</sup>

1135-B	grau grey gris	PZ3	3 Pole mit 4 x 25 mm <sup>2</sup> 3 phase with 4 x 25 mm <sup>2</sup> 3 phases avec 4 x 25 mm <sup>2</sup> , 1 Pol mit 8 x 25 mm <sup>2</sup> 1 phase with 8 x 25 mm <sup>2</sup> 1 phase avec 8 x 25 mm <sup>2</sup> ,	4	400V	5	
1154-B	grau grey gris	PZ3	4 Pole mit 4 x 25 mm <sup>2</sup> , 4 phase with 4 x 25 mm <sup>2</sup> 4 phases avec 4 x 25 mm <sup>2</sup> ,	4	400V	5	
1155-B	grau grey gris	PZ3	5 Pole mit 4 x 25 mm <sup>2</sup> , 5 phase with 4 x 25 mm <sup>2</sup>	5	400V	5	

### Hauptleitungsabzweigklemmen mit Exzentrerschraube, bis 25 mm<sup>2</sup>

Electric main branch terminal with eccentric screw, up to 25 mm<sup>2</sup>

Blocs de jonction avec vis excentrique, jusqu'à 25mm<sup>2</sup>

1154		PZ3	1 Zugang 25 mm <sup>2</sup> je Pol 1 access, 25 mm <sup>2</sup> per phase 1 entrée 25 mm <sup>2</sup> par phase 2 Abgänge 16 mm <sup>2</sup> je Pol 2 exits 16 mm <sup>2</sup> per phase 2 sorties 16 mm <sup>2</sup> par phase	4	400V	5	
1138		PZ3	1 Zugang 25 mm <sup>2</sup> je Pol 1 access 25 mm <sup>2</sup> per phase 1 entrée 25 mm <sup>2</sup> par phase 3 Pole mit je 2 x 16 mm <sup>2</sup> 3 phases with 2 x 16 mm <sup>2</sup> 3 phases avec 2 x 16 mm <sup>2</sup> 1 Pole mit 4 x 16 mm <sup>2</sup> 1 phase with 4 x 16 mm <sup>2</sup> 1 phase avec 4 x 16 mm <sup>2</sup>	4	400V	5	
1135		PZ3	1 Zugang 25 mm <sup>2</sup> je Pol 1 access 25 mm <sup>2</sup> per phase 1 entrée 25 mm <sup>2</sup> par phase 3 Pole mit je 2 x 16 mm <sup>2</sup> 3 phases with 2 x 16 mm <sup>2</sup> 3 phases avec 2 x 16 mm <sup>2</sup> 1 Pole mit 6 x 16 mm <sup>2</sup> 1 phase with 6 x 16 mm <sup>2</sup> 1 phase avec 6 x 16 mm <sup>2</sup>	4	400V	5	
1155		PZ3	1 Zugang 25 mm <sup>2</sup> je Pol 1 access 25 mm <sup>2</sup> per phase 1 entrée 25 mm <sup>2</sup> par phase 2 Abgänge 16 mm <sup>2</sup> je Pol 2 exits 16 mm <sup>2</sup> per phase 2 sorties 16 mm <sup>2</sup> par phase 1 Pole mit 4 x 16 mm <sup>2</sup> 1 phase with 4 x 16 mm <sup>2</sup> 1 phase avec 4 x 16 mm <sup>2</sup>	5	400V	5	

## Sonstige Klemmen und Klemmleisten

*Other terminals and brass bars*





*Autres bornes et boîtes à bornes*

Bestellnummer	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Polzahl	VPE
Article number	Cross section (mm <sup>2</sup> )	No. of phases	packing unit
Référence	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Nombre de phases	unité d'emballage

### Klemmleisten, Klemmgehäuse aus elastischem Kunststoff, flammgeschützt

Brass bars, sleeve made of elastic plastic, none flammable

Boîtes à bornes, boîtiers de bornes en matière plastique élastique, protégées contre les flammes

KL1202N	2,5 mm <sup>2</sup>	12	10	
KL1204N	4 - 6 mm <sup>2</sup>	12	10	
KL1210N	10 mm <sup>2</sup>	12	10	
1216N	16 mm <sup>2</sup>	12	10	

### Steckverbindungsklemmleisten, 24 A

Plug-in connector strip, 24 A

Fiches de connexion mâle, 24 A

799	12 bis 6 mm <sup>2</sup> 12 up to 6 mm <sup>2</sup> 12 à 16 mm <sup>2</sup>	12	25	
-----	---	----	----	---

### Dosen-Klemmleisten, Klemmgehäuse aus Polyamid

Box-brass bars, housing made of Polyamide

Barrettes de connexion pour boîtes, boîtier de bornes en polyamide

DK1202N	4 mm <sup>2</sup>	12	10	
---------	-------------------	----	----	---

## Sonstige Klemmen und Klemmleisten

*Other terminals and brass bars*

*Autres bornes et boîtes à bornes*

Bestellnummer	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Polzahl	VPE
Article number	Cross section (mm <sup>2</sup> )	No. of phases	packing unit
Référence	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Nombre de phases	unité d'emballage

### Dosen-Klemmleisten, Klemmgehäuse aus Polyamid (5 x schwarz, 2 x grün-gelb, 2 x blau, 1 x braun)

Box-brass bars, housing made of Polyamide (5 x black, 2 x green-yellow, 2 x blue, 1 x brown)

Barrettes de connexion pour boîtes, boîtier de bornes en polyamide (5 x noir, 2 x jaune-vert, 2 x bleu, 1 x marron)

DK1202set	4 mm <sup>2</sup>	12	10
-----------	-------------------	----	----



### Steuerleitungsklemmen für Längs- und Quermontage

Control-line terminals for vertical and horizontal assembly

Borne-ligne pilote encliquetable pour montage horizontal et vertical

800	bis 6 mm <sup>2</sup> up to 6 mm <sup>2</sup> jusqu'à 6mm <sup>2</sup>	7	10
-----	--	---	----



### Steuerleitungsklemmen für Längs- und Quermontage mit Plombierhaube

Control-line terminals with sealing cap for vertical and horizontal assembly

Borne-ligne pilote encliquetable pour montage horizontal et vertical avec calotte

805	bis 6 mm <sup>2</sup> up to 6 mm <sup>2</sup> jusqu'à 6mm <sup>2</sup>	7	10
-----	--	---	----



## Sonstige Klemmen und Klemmleisten

*Other terminals and brass bars*

*Autres bornes et boîtes à bornes*

Bestellnummer	Beschreibung	VPE
Article number	Description	packing unit
Référence	Description	unité d'emballage

### MiniClic klein

*MiniClic small*

*MiniClic petite*

MC 11001	MiniClic klein Basis MiniClic small basic MiniClic petite base	1
MC 11001S	MiniClic klein Basis Set mit 4 Cubes grau / MiniClic little basic with 4 cubes grey MiniClic petite base, Set avec 4 Cubes gris	1 + 4
MC 11001SN	MiniClic klein Basis Set mit 4 Cubes blau / MiniClic little basic with 4 cubes blue MiniClic petite base, Set avec 4 Cubes bleu	1 + 4
MC 11001SPE	MiniClic klein Basis Set mit 4 Cubes grün / MiniClic little basic with 4 cubes green MiniClic petite base, Set avec 4 Cubes vert	1 + 4
MC 11001SR	MiniClic klein Basis Set mit 4 Cubes rot / MiniClic little basic with 4 cubes red MiniClic petite base, Set avec 4 Cubes rouge	1 + 4



### MiniClic klein, Anschlussklemme

*MiniClic small, Incomer*

*MiniClic petite, borne raccordement*

MC 11002	MiniClic klein, Anschlussklemme 95 mm <sup>2</sup> MiniClic small, Incomer 95 mm <sup>2</sup> MiniClic petite, borne raccordement 95 mm <sup>2</sup>	1
MC 11002S	MiniClic klein Incomer 95 mm <sup>2</sup> Set mit 4 Cubes grau / MiniClic little Incomer 95 mm <sup>2</sup> with 4 cubes grey MiniClic petite, borne raccordement 95 mm <sup>2</sup> Set avec 4 Cubes gris	1 + 4
MC 11002SN	MiniClic klein Incomer 95 mm <sup>2</sup> Set mit 4 Cubes blau / MiniClic little Incomer 95 mm <sup>2</sup> with 4 cubes blue MiniClic petite, borne raccordement 95 mm <sup>2</sup> Set avec 4 Cubes bleu	1 + 4
MC 11002SPE	MiniClic klein Incomer 95 mm <sup>2</sup> Set mit 4 Cubes grün / MiniClic little Incomer 95 mm <sup>2</sup> with 4 cubes green MiniClic petite, borne raccordement 95 mm <sup>2</sup> Set avec 4 Cubes vert	1 + 4
MC 11002SR	MiniClic klein Incomer 95 mm <sup>2</sup> Set mit 4 Cubes rot / MiniClic little Incomer 95 mm <sup>2</sup> with 4 cubes red MiniClic petite, borne raccordement 95 mm <sup>2</sup> Set avec 4 Cubes rouge	1 + 4



### MiniClic klein, Bolzen M8

*MiniClic small, bolt M8*

*MiniClic petite, goujon M8*

MC 11002	MiniClic klein, Bolzen M8 MiniClic small, bolt M8 MiniClic petite, goujon M8	1
MC 11002S	MiniClic klein, Bolzen M8 Set mit 4 Cubes grau / MiniClic little, bolt M8 with 4 cubes grey MiniClic petite, goujon M8 Set avec 4 Cubes gris	1 + 4
MC 11002SN	MiniClic klein, Bolzen M8 Set mit 4 Cubes blau / MiniClic little, bolt M8 with 4 cubes blue MiniClic petite, goujon M8 Set avec 4 Cubes bleu	1 + 4
MC 11002SPE	MiniClic klein, Bolzen M8 Set mit 4 Cubes grün / MiniClic little, bolt M8 with 4 cubes green MiniClic petite, goujon M8 Set avec 4 Cubes vert	1 + 4
MC 11002SR	MiniClic klein, Bolzen M8 Set mit 4 Cubes rot / MiniClic little, bolt M8 with 4 cubes red MiniClic petite, goujon M8 Set avec 4 Cubes rouge	1 + 4



## Sonstige Klemmen und Klemmleisten

*Other terminals and brass bars*

*Autres bornes et boîtes à bornes*

Bestellnummer	Beschreibung	VPE
Article number	Description	packing unit
Référence	Description	unité d'emballage

### MiniClic klein mit Zubehör

*MiniClic small with accessories*

*MiniClic petite, avec accessoires*

MC 11002	MiniClic klein Basis inklusive Boden und Schrauben/ MiniClic small basic inclusive base and screws MiniClic petite base avec fond et vis	1
MC 11002S	MiniClic klein Basis Set mit 4 Cubes grau / MiniClic little basic with 4 cubes grey MiniClic petite kit de base avec 4 cubes gris	1 + 4
MC 11002SN	MiniClic klein Basis Set mit 4 Cubes blau / MiniClic little basic with 4 cubes blue MiniClic petite kit de base avec 4 cubes bleu	1 + 4
MC 11002SPE	MiniClic klein Basis Set mit 4 Cubes grün / MiniClic little basic with 4 cubes green MiniClic petite kit de base avec 4 cubes vert	1 + 4
MC 11002SR	MiniClic klein Basis Set mit 4 Cubes rot / MiniClic little basic with 4 cubes red MiniClic petite kit de base avec 4 cubes rouge	1 + 4

### MiniClic Basis

*MiniClic basic*

*MiniClic base*

MC 22001	Montage auf Sammelschienensystemen Mounting on busbar systems Montage sur jeux de barres	7	10
----------	--	---	----



### MiniClic Anschlussklemme

*MiniClic Incomer*

*MiniClic base*

MC 22002	max. 95 mm <sup>2</sup> (4/0 AWG), min. 25 mm <sup>2</sup> (3 AWG), Montage auf Grundträger mounting on base plate montage sur platine	1
----------	--	---



### MiniClic Steg

*MiniClic pin*

*MiniClic pointes*

MC 22003	mit Bolzen M8, Montage auf Grundträger with bolt M8, mounting on base plate avec goujon M8, montage sur platine	1
----------	---	---



## Sonstige Klemmen und Klemmleisten

*Other terminals and brass bars*

*Autres bornes et boîtes à bornes*

Bestellnummer	Beschreibung	VPE
Article number	Description	packing unit
Référence	Description	unité d'emballage

### Zubehör

*Accessories*

*Accessoires*

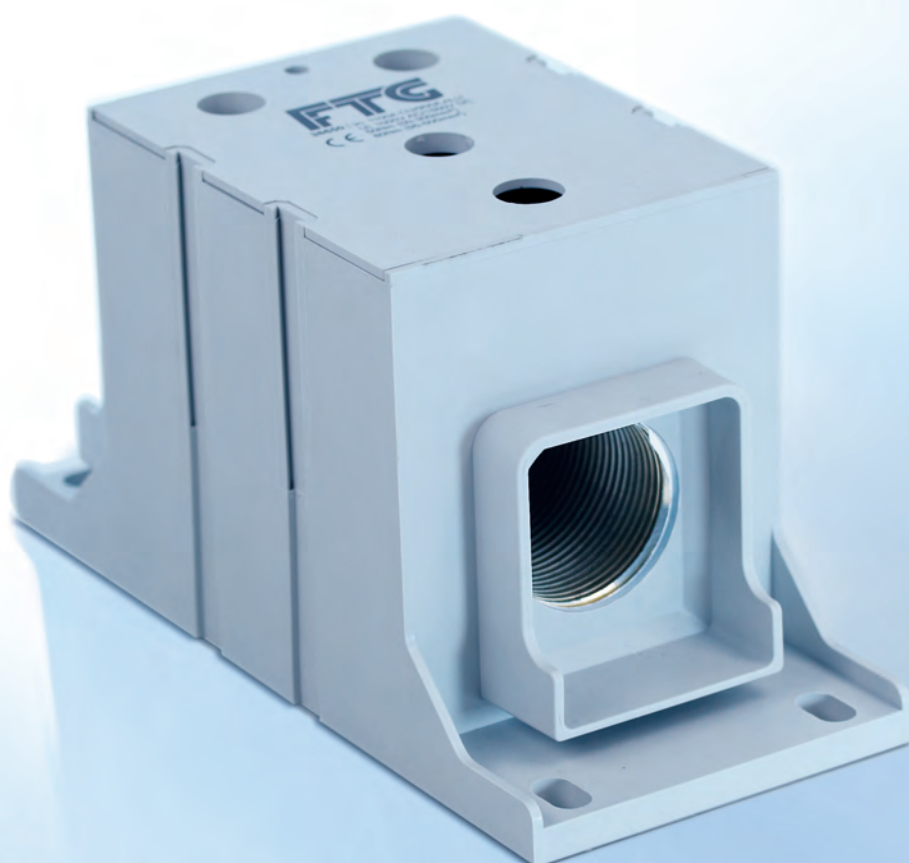
MC 00002	DIN-Schienenadapter bestehend aus Haltern und Schrauben im Polybeutel DIN rail adapter composed of holder and screws in poly bag Adaptateur pour rails DIN composé de supports et de vis fournis en sac poly	1
MC 00001	<b>Cube grau</b> <b>Cube grey</b> <b>Cube gris</b>	1
MC 00001 N	Cube blau/Cube blue/Cube bleu	
MC 00001 PE	Cube grün/Cube green/Cube vert	
MC 00001 R	Cube rot/Cube red/Cube rouge	







# Kompaktverteiler



Power Distribution Blocks  
Répartiteurs compacts

# Kompaktverteiler





















## Power Distribution Blocks

### Répartiteurs compacts

Bestellnummer	Nennstrom IEC (A)	Zugelassene Kabel	Nennstrom UL (A)	Maße (LxBxH) mm	Zugang (mm <sup>2</sup> )	Abgang (mm <sup>2</sup> )	
Part number	Rated current (A)	suitable for wire	Rated current UL (A)	Dimensions (LxWxH) mm	Input (mm <sup>2</sup> )	Exit (mm <sup>2</sup> )	
Référence	Courant nominal (A)	Câbles homologués	Courant nominal UL (A)	Dimensions (H x L x P) mm	Entrée (mm <sup>2</sup> )	Sortie (mm <sup>2</sup> )	

#### 1-polige Kompaktverteiler

Single Pole Power Distribution Blocks  
Répartiteurs compacts unipolaires

38049	80	Kupfer Copper Cuivre	80	66 x 27 x 47	1 x 2,5 - 16	4 x 2,5 - 6 2 x 2,5 - 16		
38049N	80	Kupfer Copper Cuivre	80	66 x 27 x 47	1 x 2,5 - 16	4 x 2,5 - 6 2 x 2,5 - 16		
38049PE	80	Kupfer Copper Cuivre	80	66 x 27 x 47	1 x 2,5 - 16	4 x 2,5 - 6 2 x 2,5 - 16		
38049AL	80	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	80	66 x 27 x 47	1 x 2,5 - 16	4 x 2,5 - 6 2 x 2,5 - 16		
38041	125	Kupfer Copper Cuivre	115	74 x 27 x 47	1 x 10-35 1 x 6 - 16	6 x 2,5 - 16		
38041PE	125	Kupfer Copper Cuivre	-	74 x 27 x 47	1 x 10-35 1 x 6 - 16	6 x 2,5 - 16		
38041N	125	Kupfer Copper Cuivre	-	74 x 27 x 47	1 x 10-35 1 x 6 - 16	6 x 2,5 - 16		
38041AL	125	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	-	74 x 27 x 47	1 x 10 - 35 1 x 6 - 16	6 x 2,5 - 16		
38083	125	Kupfer Copper Cuivre	-	68 x 35,3 x 45	1 x 10 - 35	1 x 10 - 35 3 x 1,5 - 16		
38076	125	Kupfer Copper Cuivre	115	71 x 45 x 42,5	1 x 10 - 35	10 x 2,5 - 16		

# Kompaktverteiler





















## Power Distribution Blocks

### Répartiteurs compacts

Bestellnummer	Nennstrom IEC (A)	Zugelassene Kabel	Nennstrom UL (A)	Maße (LxBxH) mm	Zugang (mm <sup>2</sup> )	Abgang (mm <sup>2</sup> )	
Part number	Rated current (A)	suitable for wire	Rated current UL (A)	Dimensions (LxWxH) mm	Input (mm <sup>2</sup> )	Exit (mm <sup>2</sup> )	
Référence	Courant nominal (A)	Câbles homologués	Courant nominal UL(A)	Dimensions (H x L x P) mm	Entrée (mm <sup>2</sup> )	Sortie (mm <sup>2</sup> )	

#### 1-polige Kompaktverteiler

Single Pole Power Distribution Blocks  
Répartiteurs compacts unipolaires

38076N	125	Kupfer Copper Cuivre	115	71 x 45 x 42,5	1 x 10 - 35	10 x 2,5 - 16		
38076PE	125	Kupfer Copper Cuivre	115	71 x 45 x 42,5	1 x 10 - 35	10 x 2,5 - 16		
38076AL	125	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	115	71 x 45 x 42,5	1 x 10 - 35	10 x 2,5 - 16		
38074	175	Kupfer Copper Cuivre	175	71 x 45 x 42,5	1 x 16 - 70	10 x 2,5 - 16		
38074N	175	Kupfer Copper Cuivre	175	71 x 45 x 42,5	1 x 16 - 70	10 x 2,5 - 16		
38074PE	175	Kupfer Copper Cuivre	175	71 x 45 x 42,5	1 x 16 - 70	10 x 2,5 - 16		
38074AL	175	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	175	71 x 45 x 42,5	1 x 16 - 70	10 x 2,5 - 16		
38064	175	Kupfer Copper Cuivre	175	72 x 25 x 50	1 x 16 - 70	1 x 16 - 70		
38032	160	Kupfer Copper Cuivre	160	92 x 35 x 49	1 x 10 - 70	6 x 2,5 - 16		
38032N	160	Kupfer Copper Cuivre	160	92 x 35 x 49	1 x 10 - 70	6 x 2,5 - 16		

# Kompaktverteiler





















## Power Distribution Blocks

### Répartiteurs compacts

Bestellnummer	Nennstrom IEC (A)	Zugelassene Kabel	Nennstrom UL (A)	Maße (LxBxH) mm	Zugang (mm <sup>2</sup> )	Abgang (mm <sup>2</sup> )	
Part number	Rated current (A)	suitable for wire	Rated current UL (A)	Dimensions (LxWxH) mm	Input (mm <sup>2</sup> )	Exit (mm <sup>2</sup> )	
Référence	Courant nominal (A)	Câbles homologués	Courant nominal UL (A)	Dimensions (H x L x P) mm	Entrée (mm <sup>2</sup> )	Sortie (mm <sup>2</sup> )	

#### 1-polige Kompaktverteiler

Single Pole Power Distribution Blocks  
Répartiteurs compacts unipolaires

38032PE	160	Kupfer Copper Cuivre	160	92 x 35 x 49	1 x 10 - 70	6 x 2,5 - 16		
38032AL	160	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	160	92 x 35 x 49	1 x 10 - 70	6 x 2,5 - 16		
38020	250	Kupfer Copper Cuivre	230	95,5 x 44,5 x 49	1 x 35 - 120	2 x 6 - 35 5 x 1,5 - 16 4 x 1,5 - 10		
38020AL	250	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	230	95,5 x 44,5 x 49	1 x 35 - 120	2 x 6 - 35 5 x 1,5 - 16 4 x 1,5 - 10		
38019	400	Kupfer Copper Cuivre	310	95,5 x 44,5 x 49	1 x 95 - 185	2 x 6 - 35 5 x 1,5 - 16 4 x 1,5 - 10		
38019AL	400	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	310	95,5 x 44,5 x 49	1 x 95 - 185	2 x 2,5 - 35 5 x 2,5 - 16 4 x 2,5 - 10		
38044	500	Kupfer Copper Cuivre	-	95,5 x 44,5 x 49	1 x 24 x 6 Flachkupfer flat copper Cuivre plat	2 x 2,5 - 35 5 x 2,5 - 16 4 x 2,5 - 10		
38061	400	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	-	145 x 40 x 81	1 x 35 - 240	1 x 35 - 240		
38062	800	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	-	145 x 72 x 80	1 x 35 - 300 50mm breit 50mm wide	2 x 35 - 300		
38063	800	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	-	145 x 72 x 80	2 x 35 - 300 20mm breit 20mm wide	2 x 35 - 300		

# Kompaktverteiler





















## Power Distribution Blocks

### Répartiteurs compacts

Bestellnummer	Nennstrom IEC (A)	Zugelassene Kabel	Nennstrom UL (A)	Maße (LxBxH) mm	Zugang (mm <sup>2</sup> )	Abgang (mm <sup>2</sup> )	
Part number	Rated current (A)	suitable for wire	Rated current UL (A)	Dimensions (LxWxH) mm	Input (mm <sup>2</sup> )	Exit (mm <sup>2</sup> )	
Référence	Courant nominal (A)	Câbles homologués	Courant nominal UL(A)	Dimensions (H x L x P) mm	Entrée (mm <sup>2</sup> )	Sortie (mm <sup>2</sup> )	

#### 1-polige Kompaktverteiler

Single Pole Power Distribution Blocks  
Répartiteurs compacts unipolaires

38084	550	Kupfer Copper Cuivre	-	76 x 51 x 73	1 x 20 x 10 Flachkupfer flat copper Cuivre plat	4 x 1,5 - 25 2 x 10 - 35	 
38401	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	15,5 x 0,8 x 1- 24 x 1 x 6 mm Flachkupfer flat copper Cuivre plat	6 x 6 - 50	 
38401N	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	15,5 x 0,8 x 1- 24 x 1 x 6 mm Flachkupfer flat copper Cuivre plat	6 x 6 - 50	 
38401PE	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	15,5 x 0,8 x 1- 24 x 1 x 6 mm Flachkupfer flat copper Cuivre plat	6 x 6 - 50	 
38401R	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	15,5 x 0,8 x 1- 24 x 1 x 6 mm Flachkupfer flat copper Cuivre plat	6 x 6 - 50	 
38402	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	20 x 4 - 25 x 10 15,5 x 0,8 x 6 - 24 x 1 x 6 mm Flachkupfer flat copper Cuivre plat	2 x 35 - 120	 
38402N	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	20 x 4 - 25 x 10 15,5 x 0,8 x 6 - 24 x 1 x 6 mm Flachkupfer flat copper Cuivre plat	2 x 35 - 120	 
38402PE	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	20 x 4 - 25 x 10 15,5 x 0,8 x 6 - 24 x 1 x 6 mm Flachkupfer flat copper Cuivre plat	2 x 35 - 120	 
38402R	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	20 x 4 - 25 x 10 15,5 x 0,8 x 6 - 24 x 1 x 6 mm Flachkupfer flat copper Cuivre plat	2 x 35 - 120	 
38403	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	1 x 70 - 240	6 x 6 - 50	 

# Kompaktverteiler











## Power Distribution Blocks

### Répartiteurs compacts

Bestellnummer	Nennstrom IEC (A)	Zugelassene Kabel	Nennstrom UL (A)	Maße (LxBxH) mm	Zugang (mm <sup>2</sup> )	Abgang (mm <sup>2</sup> )	
Part number	Rated current (A)	suitable for wire	Rated current UL (A)	Dimensions (LxWxH) mm	Input (mm <sup>2</sup> )	Exit (mm <sup>2</sup> )	
Référence	Courant nominal (A)	Câbles homologués	Courant nominal UL (A)	Dimensions (H x L x P) mm	Entrée (mm <sup>2</sup> )	Sortie (mm <sup>2</sup> )	

#### 1-polige Kompaktverteiler

Single Pole Power Distribution Blocks  
Répartiteurs compacts unipolaires

38403N	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	1 x 70 - 240	6 x 6 - 50	
38403PE	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	1 x 70 - 240	6 x 6 - 50	
38403R	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	1 x 70 - 240	6 x 6 - 50	
38404	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	1 x 70 - 240	2 x 35 - 120	
38404N	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	1 x 70 - 240	2 x 35 - 120	
38404PE	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	1 x 70 - 240	2 x 35 - 120	
38404R	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	1 x 70 - 240	2 x 35 - 120	
38501	400	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	-	103 x 45 x 50,2	20 x 4 - 25 x 10 15,5 x 0,8 x 6 - 24 x 1 x 6mm Flachkupfer flat copper Cuivre plat	6 x 6 - 50	
38501N	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	20 x 4 - 25 x 10 15,5 x 0,8 x 6 - 24 x 1 x 6mm Flachkupfer flat copper Cuivre plat	6 x 6 - 50	
38501PE	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	20 x 4 - 25 x 10 15,5 x 0,8 x 6 - 24 x 1 x 6mm Flachkupfer flat copper Cuivre plat	6 x 6 - 50	

# Kompaktverteiler





















## Power Distribution Blocks

### Répartiteurs compacts

Bestellnummer	Nennstrom IEC (A)	Zugelassene Kabel	Nennstrom UL (A)	Maße (LxBxH) mm	Zugang (mm <sup>2</sup> )	Abgang (mm <sup>2</sup> )	
Part number	Rated current (A)	suitable for wire	Rated current UL (A)	Dimensions (LxWxH) mm	Input (mm <sup>2</sup> )	Exit (mm <sup>2</sup> )	
Référence	Courant nominal (A)	Câbles homologués	Courant nominal UL(A)	Dimensions (H x L x P) mm	Entrée (mm <sup>2</sup> )	Sortie (mm <sup>2</sup> )	

#### 1-polige Kompaktverteiler

Single Pole Power Distribution Blocks  
Répartiteurs compacts unipolaires

38501R	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	20 x 4 - 25 x 10 15,5 x 0,8 x 6 - 24 x 1 x 6 mm Flachkupfer flat copper Cuivre plat	6 x 6 - 50	 
38502	400	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	-	103 x 45 x 50,2	20 x 4 - 25 x 10 15,5 x 0,8 x 6 - 24 x 1 x 6 mm Flachkupfer flat copper Cuivre plat	2 x 35 - 120	 
38502N	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	20 x 4 - 25 x 10 15,5 x 0,8 x 6 - 24 x 1 x 6 mm Flachkupfer flat copper Cuivre plat	2 x 35 - 120	 
38502PE	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	20 x 4 - 25 x 10 15,5 x 0,8 x 6 - 24 x 1 x 6 mm Flachkupfer flat copper Cuivre plat	2 x 35 - 120	 
38502R	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	20 x 4 - 25 x 10 15,5 x 0,8 x 6 - 24 x 1 x 6 mm Flachkupfer flat copper Cuivre plat	2 x 35 - 120	 
38503	400	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	-	103 x 45 x 50,2	1 x 70 - 240	6 x 6 - 50	 
38503N	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	1 x 70 - 240	6 x 6 - 50	 
38503PE	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	1 x 70 - 240	6 x 6 - 50	 
38503R	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	1 x 70 - 240	6 x 6 - 50	 
38504	400	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	-	103 x 45 x 50,2	1 x 70 - 240	2 x 35 - 120	 



## Kompaktverteiler






### Power Distribution Blocks

### Répartiteurs compacts

Bestellnummer	Nennstrom IEC (A)	Zugelassene Kabel	Nennstrom UL (A)	Maße (LxBxH) mm	Zugang (mm²)	Abgang (mm²)	
Part number	Rated current (A)	suitable for wire	Rated current UL (A)	Dimensions (LxWxH) mm	Input (mm²)	Exit (mm²)	
Référence	Courant nominal (A)	Câbles homologués	Courant nominal UL (A)	Dimensions (H x L x P) mm	Entrée (mm²)	Sortie (mm²)	

#### 1-polige Kompaktverteiler



Single Pole Power Distribution Blocks  
Répartiteurs compacts unipolaires

38504	400	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	-	103 x 45 x 50,2	1 x 70 - 240	2 x 35 - 120	
38504N	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	1 x 70 - 240	2 x 35 - 120	
38504PE	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	1 x 70 - 240	2 x 35 - 120	
38504R	400	Kupfer Copper Cuivre	-	103 x 45 x 50,2	1 x 70 - 240	2 x 35 - 120	
38650	1100	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	-	202 x 107 x 89,6	1 x 95 - 500	1 x 50 - 300	

Bestellnummer	Material	Beschreibung	Maße (LxB) mm	VPE	
Part number	material	Description	Dimensions (LxW) mm	Packing unit	
Référence	matériel	Description	Dimensions (Lo x La) mm	Unité d'emballage	

#### Anschlusslasche passend für Verteilerblöcke

Connection latch for Power distribution blocks  
Plage de raccordement pour répartiteurs à blocs

38038	Messing Brass Laiton	für / for / pour 38020	65 x 25		
38026	Messing Brass Laiton	für / for / pour 38019	70 x 30		

## Kompaktverteiler

### Power distribution blocks

### Répartiteurs compacts

Bestellnummer	Material	Beschreibung	Maße (LxB) mm	VPE	
Part number	material	Description	Dimensions (LxW) mm	Packing unit	
Référence	matériel	Description	Dimensions (L x P) mm	Unité d'emballage	

#### Verbindungsschiene, 27 mm Schrittabstand, passend für Verteilerblöcke

Connecting bar, 27 mm pitch, suitable for Power Distribution Blocks



Rail de connexion, distance 27 mm, pour coffrets de distribution

3080/2TE	20	2 Kontakte für 38041 2 Pins for 38041 bipolaire contacts pour 38041	-		
----------	----	---	---	--	---

#### Verbindungsschiene, 27 mm Schrittabstand, passend für Verteilerblöcke

Connecting bar, 27 mm pitch, suitable for Power distribution blocks

Rail de connexion, distance 27 mm, pour coffrets de distribution

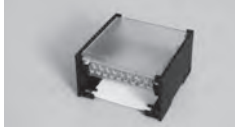

3080/3TE	20	3 Kontakte für 38041 3 Pins for 38041 tripolaire contacts pour 38041	-		
3080	20	37 Kontakte für 38061, 38062, 38063 37 Pins for 38061, 38062, 38063 37 bornes pour 38061, 38062, 38063	-		
SKS0576	95	2 Kontakte für 38062, 38063 2 Pins for 38062, 38063 bipolaire contacts pour 38062, 38063	-		

Bestellnummer	Nennstrom IEC (A)	Zugelassene Kabel	Nennstrom UL (A)	Maße (lxBxH) mm	Zugang (mm <sup>2</sup> )	Abgang (mm <sup>2</sup> )	
Part number	Ampacity (A)	suitable for Wire	Rated current UL (A)	Dimensions (LxWxH) mm	Line wire range (mm <sup>2</sup> )	Load wire range (mm <sup>2</sup> )	
Référence	Courant nominal (A)	Câbles homologués	Courant nominal UL(A)	Dimensions (H x L x P) mm	Entrée (mm <sup>2</sup> )	Sortie (mm <sup>2</sup> )	

#### 2-polige Kompaktverteiler

2 pole Power distribution blocks

Répartiteurs compacts bipolaires

38023	80	Kupfer Copper Cuivre	-	88 x 85 x 48	2 x 2,5 - 16	8 x 1,5 - 10	
38022	125	Kupfer Copper Cuivre	-	129 x 85 x 48	2 x 10 - 35	10 x 2,5 - 16	

## Kompaktverteiler



### Power Distribution Blocks

### Répartiteurs compacts

Bestellnummer	Nennstrom IEC (A)	Zugelassene Kabel	Nennstrom UL (A)	Maße (LxBxH) mm	Zugang (mm <sup>2</sup> )	Abgang (mm <sup>2</sup> )	
Part number	Rated current (A)	suitable for wire	Rated current UL (A)	Dimensions (LxWxH) mm	Input (mm <sup>2</sup> )	Exit (mm <sup>2</sup> )	
Référence	Courant nominal (A)	Câbles homologués	Courant nominal UL (A)	Dimensions (H x L x P) mm	Entrée (mm <sup>2</sup> )	Sortie (mm <sup>2</sup> )	

#### 2-polige Kompaktverteiler









2 pole Power distribution blocks  
Répartiteurs compacts bipolaires

38122	125	Kupfer Copper Cuivre	-	126 x 93 x 48	2 x 6 - 35	11 x 2,5 - 16	
38123	125	Kupfer Copper Cuivre	-	89 x 93 x 48	2 x 6 - 35	7 x 2,5 - 16	

#### 3-polige Kompaktverteiler



3 pole Power distribution blocks  
Répartiteurs compacts tripolaires



38075	125	Kupfer Copper Cuivre	115	80 x 71,5 x 42,5	1 x 10 - 35	6 x 2,5 - 16	 
38075AL	125	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	115	80 x 71,5 x 42,5	1 x 10 - 35	6 x 2,5 - 16	 
38073	175	Kupfer Copper Cuivre	175	80 x 71,5 x 42,5	1 x 16 - 70	6 x 2,5 - 16	 
38073AL	175	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	125	80 x 71,5 x 42,5	1 x 16 - 70	6 x 2,5 - 16	 

#### 4-polige Kompaktverteiler

4 pole Power distribution blocks  
Répartiteurs compacts tétrapolaires

38005	80	Kupfer Copper Cuivre	-	88 x 85 x 48	1 x 2,5 - 16	8 x 1,5 - 10	
38001	125	Kupfer Copper Cuivre	-	129 x 85 x 48	2 x 10 - 35	10 x 2,5 - 16	

## Kompaktverteiler





### Power Distribution Blocks

### Répartiteurs compacts

Bestellnummer	Nennstrom IEC (A)	Zugelassene Kabel	Nennstrom UL (A)	Maße (LxBxH) mm	Zugang (mm <sup>2</sup> )	Abgang (mm <sup>2</sup> )	
Part number	Rated current (A)	suitable for wire	Rated current UL (A)	Dimensions (LxWxH) mm	Input (mm <sup>2</sup> )	Exit (mm <sup>2</sup> )	
Référence	Courant nominal (A)	Câbles homologués	Courant nominal UL (A)	Dimensions (H x L x P) mm	Entrée (mm <sup>2</sup> )	Sortie (mm <sup>2</sup> )	




#### 4-polige Kompaktverteiler

4 pole Power distribution blocks  
Répartiteurs compacts tétrapolaires

38027	160	Kupfer copper Cuivre	-	160,5 x 90 x 50	1 x 10 - 50	3 x 10 - 35 8 x 2,5 - 16	
38056	125	Kupfer copper Cuivre	-	98 x 74,5 x 45	1 x 6 - 35	3 Pole 5 x 1,5 - 6 2 x 4 - 16 1 Pole 4 x 1,5 - 10 6 x 4 - 16	
38101	125	Kupfer copper Cuivre	-	126 x 96 x 48	2 x 6 - 35	11 x 2,5 - 16	
38105	125	Kupfer copper Cuivre	-	89 x 93 x 48	2 x 6 - 35	7 x 2,5 - 16	

#### 5-polige Kompaktverteiler

5 pole Power distribution blocks  
Répartiteurs compacts pentapolaires

38075NPE Set beinhaltet: 38075NPE Set includes: 38075NPE le kit comprend :							
1 x 38075	125	Kupfer Copper Cuivre	115	80 x 71,5 x 42,5	1 x 10 - 35	6 x 2,5 - 16	
1 x 38074N	175	Kupfer Copper Cuivre	-	71 x 45 x 42,5	1 x 16 - 70	10 x 2,5 - 16	
1 x 38074PE	175	Kupfer Copper Cuivre	-	71 x 45 x 42,5	1 x 16 - 70	10 x 2,5 - 16	

## Kompaktverteiler




### Power Distribution Blocks

### Répartiteurs compacts

Bestellnummer	Nennstrom IEC (A)	Zugelassene Kabel	Nennstrom UL (A)	Maße (LxBxH) mm	Zugang (mm <sup>2</sup> )	Abgang (mm <sup>2</sup> )	
Part number	Rated current (A)	suitable for wire	Rated current UL (A)	Dimensions (LxWxH) mm	Input (mm <sup>2</sup> )	Exit (mm <sup>2</sup> )	
Référence	Courant nominal (A)	Câbles homologués	Courant nominal UL (A)	Dimensions (H x L x P) mm	Entrée (mm <sup>2</sup> )	Sortie (mm <sup>2</sup> )	

#### 5-polige Kompaktverteiler

5 pole Power distribution blocks  
Répartiteurs compacts pentapolaires

38073NPE Set beinhaltet: 38073NPE Set includes: 38073NPE le kit comprend :								
1 x 38073	175	Kupfer Copper Cuivre		80 x 71,5 x 42,5	1 x 16 - 70 mm <sup>2</sup>	6 x 2,5 - 16 mm <sup>2</sup>		
1 x 38074N	175	Kupfer Copper Cuivre		71 x 45 x 42,5	1 x 16 - 70 mm <sup>2</sup>	10 x 2,5 - 16 mm <sup>2</sup>		
1 x 38074PE	175	Kupfer Copper Cuivre		71 x 45 x 42,5	1 x 16 - 70 mm <sup>2</sup>	10 x 2,5 - 16 mm <sup>2</sup>		

Bestellnummer	Nennstrom IEC (A)	Zugelassenes Kabel	Polzahl	Farbe	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Zugang/ Abgang	VPE	
Article number	Rated current (A)	Approved cable	No. of phases	Colour	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Input/ Exit	packing unit	
Référence	Courant nominal (A)	Câbles homologués	Nobre de phases	Couleur	Section (mm <sup>2</sup> )	Entrée/ Sortie	unité d'emballage	

#### KVIAC Kompaktverteiler für Aluminium und Kupfer, isoliert

KVIAC power distribution blocks for Aluminium and Copper, insulated  
Répartiteurs compacts KVIAC pour aluminium et cuivre, isolés

KVIAC11016G	80	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	grau grey gris	2,5 - 16	1/1	10	
KVIAC11016B	80	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	blau blue bleu	2,5 - 16	1/1	10	
KVIAC11016YG	80	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	gelb/grün yellow/green jaune/vert	2 x 6 - 16	1/1	10	
KVIAC11050G	160	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	grau grey gris	2,5 - 50	1/1	10	



## Kompaktverteiler

### Power distribution blocks




### Répartiteurs compacts

Bestellnummer	Nennstrom IEC (A)	Zugelassenes Kabel	Polzahl	Farbe	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Zugang/ Abgang	VPE	
Article number	Rated current (A)	Approved cable	No. of phases	Colour	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Input/ Exit	packing unit	
Référence	Courant nominal (A)	Câbles homologués	Nombre de phases	Couleur	Section (mm <sup>2</sup> )	Entrée/ Sortie	unité d'emballage	

#### KVIAC Kompaktverteiler für Aluminium und Kupfer, isoliert

KVIAC power distribution blocks for Aluminium and Copper, insulated

KVIAC power distribution blocks for Aluminium and Copper, insulated

KVIAC11050B	160	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	blau blue bleu	2,5 - 50	1/1	10	
KVIAC11050YG	160	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	gelb/grün yellow/green jaune/vert	2,5 - 50	1/1	10	
KVIAC11095G	250	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	grau grey gris	6 - 95	1/1	10	
KVIAC11095B	250	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	blau blue bleu	6 - 95	1/1	10	
KVIAC11095YG	250	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	gelb/grün yellow/green jaune/vert	6 - 95	1/1	10	
KVIAC11150G	315	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	grau grey gris	25 - 150	1/1	10	
KVIAC11150B	315	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	blau blue bleu	25 - 150	1/1	10	
KVIAC11150YG	315	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	gelb/grün yellow/green jaune/vert	25 - 150	1/1	10	
KVIAC11240G	400	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	grau grey gris	35 - 240	1/1	3	
KVIAC11240B	400	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	blau blue bleu	35 - 240	1/1	3	
KVIAC11240YG	400	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	gelb/grün yellow/green jaune/vert	35 - 240	1/1	3	
KVIAC31050G	3 x 160	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	3	grau grey gris	2,5 - 50	3 x 1/3 x 1	5	

## Kompaktverteiler

### Power distribution blocks




### Répartiteurs compacts

Bestellnummer	Nennstrom IEC (A)	Zugelassenes Kabel	Polzahl	Farbe	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Zugang/ Abgang	VPE	
Article number	Rated current (A)	Approved cable	No. of phases	Colour	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Input/ Exit	packing unit	
Référence	Courant nominal (A)	Câbles homologués	Nombre de phases	Couleur	Section (mm <sup>2</sup> )	Entrée/ Sortie	unité d'emballage	

#### KVIAC Kompaktverteiler für Aluminium und Kupfer, isoliert

KVIAC power distribution blocks for Aluminium and Copper, insulated

KVIAC power distribution blocks for Aluminium and Copper, insulated

KVIAC12050G	2 x 160	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	grau grey gris	2,5 - 50	2/2	10	
KVIAC12050B	2 x 160	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	blau blue bleu	2,5 - 50	2/2	10	
KVIAC12050YG	2 x 160	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	gelb/grün yellow/green jaune/vert	2,5 - 50	2/2	10	
KVIAC12095G	2 x 250	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	grau grey gris	6 - 95	2/2	10	
KVIAC12095B	2 x 250	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	blau blue bleu	6 - 95	2/2	10	
KVIAC12095YG	2 x 250	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	gelb/grün yellow/green jaune/vert	6 - 95	2/2	10	
KVIAC12150G	2 x 315	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	grau grey gris	25 - 150	2/2	5	
KVIAC12150B	2 x 315	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	blau blue bleu	25 - 150	2/2	5	
KVIAC12240G	2 x 400	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	grau grey gris	35 - 240	2/2	3	
KVIAC12240B	2 x 400	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	blau blue bleu	35 - 240	2/2	3	
KVIAC12240YG	2 x 400	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	grau grey gris	35 - 240	2/2	3	
KVIAC12035G	2 x 125	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	grau grey gris	6 - 35	2/2	10	

## Kompaktverteiler





### Power distribution blocks

### Répartiteurs à barrettes

Bestellnummer	Nennstrom IEC (A)	Zugelassenes Kabel	Polzahl	Farbe	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Zugang/ Abgang	VPE	
Article number	Rated current (A)	Approved cable	No. of phases	Colour	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Input/ Exit	packing unit	
Référence	Courant nominal (A)	Câbles homologués	Nombre de phases	Couleur	Section (mm <sup>2</sup> )	Entrée/ Sortie	unité d'emballage	

#### KVIAC Kompaktverteiler für Aluminium und Kupfer, isoliert

KVIAC power distribution blocks for Aluminium and Copper, insulated  
KVIAC power distribution blocks for Aluminium and Copper, insulated

KVIAC12035B	2 x 125	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	blau blue bleu	6 - 35	2/2	10	
KVIAC12035YG	2 x 125	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	gelb/grün yellow/green jaune/vert	6 - 35	2/2	10	
KVIAC14016G	4 x 80	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	grau grey gris	2,5 - 16	4/4	10	
KVIAC14016B	4 x 80	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	blau blue bleu	2,5 - 16	4/4	10	
KVIAC14016YG	4 x 80	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	1	gelb/grün yellow/green jaune/vert	2,5 - 16	4/4	10	
KVIAC22016G	2 x 100	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	2	grau grey gris	2,5 - 16	2 x 2/2 x 2	10	
KVIAC32035G	3 x 2 x 160	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	3	grau grey gris	2,5 - 35	3 x 2/3 x 2	5	
KVIAC51016G	5 x 80	Kupfer Copper Cuivre Aluminium	5	grau grey gris	2,5 - 16	5 x 1/5 x 1	3	





# Verdrahtungsbrücken



Cable bridges  
Ponts de câblage

## Flexible Verdrahtungsbrücken

*Cable bridges, flexible*

*Ponts de câblage souple*

Bestellnummer	Länge (mm)	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Farbe	VPE	
Article number	Length (mm)	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Colour	packing unit	
Référence	Longueur (mm)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Couleur	unité d'emballage	

### Flexible Verdrahtungsbrücken, beidseitig mit Gabelschuh

Cable bridges, flexible, on both sides with fork

Ponts de câblage souple , Fourche des deux côtés

880	125	6	schwarz black noir	50/1000
882	325	6	schwarz black noir	50/500
883	260	6	schwarz black noir	50/500
885	125	10	schwarz black noir	25/500
888	325	10	schwarz black noir	25/250
889	260	10	schwarz black noir	25/250



### Flexible Verdrahtungsbrücken, beidseitig mit Aderendhülsen

Cable bridges, flexible, on both sides with sleeves

Ponts de câblage souple, Embouts des deux côtés

2880	125	6	schwarz black noir	50/1000
2882	325	6	schwarz black noir	50/500
2883	260	6	schwarz black noir	50/500
2885	125	10	schwarz black noir	25/500
2888	325	10	schwarz black noir	25/250
2889	260	10	schwarz black noir	25/250
2890	325	10	blau blue bleu	25/250
2891	325	10	grün/gelb green/yellow vert/jaune	25/250



## Flexible Verdrahtungsbrücken

*Cable bridges, flexible*

*Ponts de câblage souple*

Bestellnummer	Länge (mm)	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Farbe	VPE	
Article number	Length (mm)	Cross section (mm <sup>2</sup> )	Colour	packing unit	
Référence	Longueur (mm)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Couleur	unité d'emballage	

### Flexible Verdrahtungsbrücken, beidseitig ultraschallverdichtet

Cable bridges, flexible, ultrasonic welded on both sides

Ponts de câblage souple, embouts des deux côtés

2880U	125	6	schwarz black noir	50/1000
2882U	325	6	schwarz black noir	50/500
2883U	260	6	schwarz black noir	50/500
2885U	125	10	schwarz black noir	25/500
2888U	325	10	schwarz black noir	25/250
2889U	260	10	schwarz black noir	25/250
2890U	325	10	blau blue bleu	25/250
2891U	325	10	grün/gelb green/yellow vert/jaune	25/250



### Flexible Verdrahtungsbrücke, 1 x Gabelschuh, 1 x Aderendhülse

Cable bridges, flexible, 1 x fork, 1 x sleeve

Ponts de câblage souple, 1 x fourche, 1 x embout

1880	125	6	schwarz black noir	50/1000
1882	325	6	schwarz black noir	50/500
1883	260	6	schwarz black noir	50/500
1885	125	10	schwarz black noir	25/500
1888	325	10	schwarz black noir	25/250
1889	260	10	schwarz black noir	25/250



## Reihenverbindungen, 10 mm<sup>2</sup>, für Tragschienen mit 35 mm Breite und einer Bauhöhe von 7,5 mm, 10 mm und 15 mm

*Distribution between rows, 10 mm<sup>2</sup>, applicable for 35 mm DIN rail and heights of 7,5 mm, 10 mm and 15 mm*

*Branchement en série, 10 mm<sup>2</sup>, pour des rails d'une largeur de 35 mm et des hauteurs de 7,5 mm, 10 mm et 15 mm*

Bestellnummer	Länge (mm)	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Farbe	VPE	
Article number	Length (mm)	cross section (mm <sup>2</sup> )	Colour	packing unit	
Référence	Longueur (mm)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Couleur	unité d'emballage	

### Flexible Verdrahtungsbrücke, 1 x Gabelschuh, 1 x ultraschallverdichtet

Cable bridges, flexible, 1 x fork, 1 x ultra welded

Ponts de câblage souple, 1 x fourche, 1 x embouts des deux côtés

1880U	125	6	schwarz/black noir	50/1000
1882U	325	6	schwarz/black noir	50/500
1883U	260	6	schwarz/black noir	50/500
1885U	125	10	schwarz/black noir	25/500
1888U	325	10	schwarz/black noir	25/250
1889U	260	10	schwarz/black noir	25/250

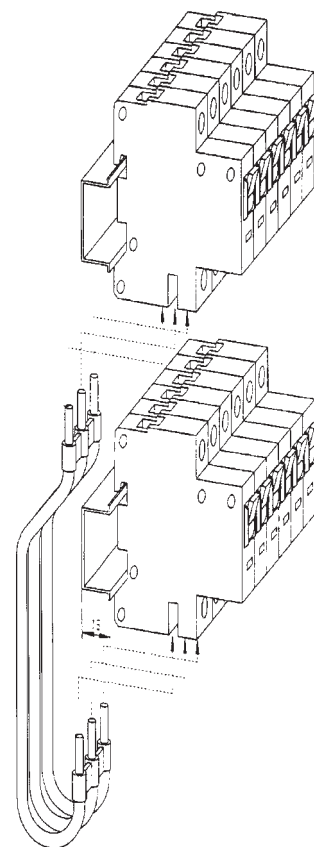


### 1-poliger Reihenverbinder

1-phase connection

Branchement en série à 1 phase

RV 1125	125	10	schwarz/black noir	25
RV 1138	138	10	schwarz/black noir	25
RV 1150	150	10	schwarz/black noir	25
RV 1250	250	10	schwarz/black noir	25
RV 1125/16	125	16	schwarz/black noir	25
RV 1138/16	138	16	schwarz/black noir	25
RV 1150/16	150	16	schwarz/black noir	25
RV 1250/16	250	16	schwarz/black noir	25
RV 1125B	125	10	blau/blue bleu	25
RV 1138B	138	10	blau/blue bleu	25
RV 1150B	150	10	blau/blue bleu	25
RV 1250B	250	10	blau/blue bleu	25
RV 1125B/16	125	16	blau/blue bleu	25
RV 1138B/16	138	16	blau/blue bleu	25
RV 1150B/16	150	16	blau/blue bleu	25
RV 1250B/16	250	16	blau/blue bleu	25



## Reihenverbindungen, 10 mm<sup>2</sup>, für Tragschienen mit 35 mm Breite und einer Bauhöhe von 7,5 mm, 10 mm und 15 mm

*Distribution between rows, 10 mm<sup>2</sup>, applicable for 35 mm DIN rail and heights of 7,5 mm, 10 mm and 15 mm*

*Branchement en série, 10 mm<sup>2</sup>, pour des rails d'une largeur de 35 mm et des hauteurs de 7,5 mm, 10 mm et 15 mm*

Bestellnummer	Länge (mm)	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Farbe	VPE	
Article number	Length (mm)	cross section (mm <sup>2</sup> )	Colour	packing unit	
Référence	Longueur (mm)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Couleur	unité d'emballage	

### 2-poliger Reihenverbinder

2-phase connection

Branchement en série à 2 phases

RV 2125	125	10	2 x schwarz 2 x black 2 x noir	25
RV 2138	138	10	2 x schwarz 2 x black 2 x noir	25
RV 2150	150	10	2 x schwarz 2 x black 2 x noir	25
RV 2250	250	10	2 x schwarz 2 x black 2 x noir	25
RV 2125/16	125	16	2 x schwarz 2 x black 2 x noir	25
RV 2138/16	138	16	2 x schwarz 2 x black 2 x noir	25
RV 2150/16	150	16	2 x schwarz 2 x black 2 x noir	25
RV 2250/16	250	16	2 x schwarz 2 x black 2 x noir	25
RV 2125B	125	10	1 x schwarz + 1 x blau 1x black + 1x blue 1x noir + 1 x bleu	25
RV 2138B	138	10	1 x schwarz + 1 x blau 1x black + 1x blue 1x noir + 1 x bleu	25
RV 2150B	150	10	1 x schwarz + 1 x blau 1x black + 1x blue 1x noir + 1 x bleu	25
RV 2250B	250	10	1 x schwarz + 1 x blau 1x black + 1x blue 1x noir + 1 x bleu	25
RV 2125B/16	125	16	1 x schwarz + 1 x blau 1x black + 1x blue 1x noir + 1 x bleu	25
RV 2138B/16	138	16	1 x schwarz + 1 x blau 1x black + 1x blue 1x noir + 1 x bleu	25
RV 2150B/16	150	16	1 x schwarz + 1 x blau 1x black + 1x blue 1x noir + 1 x bleu	25
RV 2250B/16	250	16	1 x schwarz + 1 x blau 1x black + 1x blue 1x noir + 1 x bleu	25



## Reihenverbindungen, 10 mm<sup>2</sup>, für Tragschienen mit 35 mm Breite und einer Bauhöhe von 7,5 mm, 10 mm und 15 mm

*Distribution between rows, 10 mm<sup>2</sup>, applicable for 35 mm DIN rail and heights of 7,5 mm, 10 mm and 15 mm*

*Branchement en série, 10 mm<sup>2</sup>, pour des rails d'une largeur de 35 mm et des hauteurs de 7,5 mm, 10 mm et 15 mm*

Bestellnummer	Länge (mm)	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Farbe	VPE	
Article number	Length (mm)	cross section (mm <sup>2</sup> )	Colour	packing unit	
Référence	Longueur (mm)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Couleur	unité d'emballage	

### 3-poliger Reihenverbinder

3-phase connection

Branchement en série à 3 phases

RV 3125	125	10	3 x schwarz/black/noir	25
RV 3138	138	10	3 x schwarz/black/noir	25
RV 3150	150	10	3 x schwarz/black/noir	25
RV 3250	250	10	3 x schwarz/black/noir	25
RV 3125/16	125	16	3 x schwarz/black/noir	25
RV 3138/16	138	16	3 x schwarz/black/noir	25
RV 3150/16	150	16	3 x schwarz/black/noir	25
RV 3250/16	250	16	3 x schwarz/black/noir	25



### 4-poliger Reihenverbinder

4-phase connection

Branchement en série à 4 phases

RV 4125B	125	10	3 x schwarz + 1 x blau 3 x black + 1 x blue 3 x noir + 1 x bleu	25
RV 4138B	138	10	3 x schwarz + 1 x blau 3 x black + 1 x blue 3 x noir + 1 x bleu	25
RV 4150B	150	10	3 x schwarz + 1 x blau 3 x black + 1 x blue 3 x noir + 1 x bleu	25
RV 4250B	250	10	3 x schwarz + 1 x blau 3 x black + 1 x blue 3 x noir + 1 x bleu	25
RV 4125B/16	125	16	3 x schwarz + 1 x blau 3 x black + 1 x blue 3 x noir + 1 x bleu	25
RV 4138B/16	138	16	3 x schwarz + 1 x blau 3 x black + 1 x blue 3 x noir + 1 x bleu	25
RV 4150B/16	150	16	3 x schwarz + 1 x blau 3 x black + 1 x blue 3 x noir + 1 x bleu	25
RV 4250B/16	250	16	3 x schwarz + 1 x blau 3 x black + 1 x blue 3 x noir + 1 x bleu	25



## Kabelbäume

### Wire harness


### Harnais de câbles

Bestellnummer	Länge (mm)	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Farbe	Beschreibung	
Article number	Length (mm)	cross section (mm <sup>2</sup> )	Colour	Description	
Référence	Longueur (mm)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Couleur	Description	

#### Zugangskabelbäume beidseitig mit 18 mm Aderendhülsen

Incoming wire harness with sleeves of 18mm on both sides

Harnais de câbles pour entrée avec embouts 18 mm des deux côtés

KB Y87A	L1=400 L2=400 L3=400 N=450	10	3x schwarz/black noir 1x blau/blue bleu	von Klemme, Hauptschalter oder Vorsicherung D oder DO (obere Hutschiene) zum oberen Zähler from terminal, main breaker or pre-fuse D or DO (upper electric meter) Depuis borne, interrupteur principal ou fusible en amont D ou DO (rail supérieur) vers compteur supérieur	
KB Y87B	L1=725 L2=725 L3=725 N=825	10	3x schwarz/black noir 1x blau/blue bleu	von Klemme, Hauptschalter oder Vorsicherung D oder DO (obere Hutschiene) zum unteren Zähler from terminal, main breaker or pre-fuse D or DO (upper DIN rail) to lower electric meter Depuis borne, interrupteur principal ou fusible en amont D ou DO (rail supérieur) vers compteur inférieur	
KB Y87C	L1=275 L2=275 L3=275	10	3x schwarz black noir	von Klemme zum Hauptschalter oder zur Vorsicherung D oder DO from terminal to main breaker or pre-fuse D or DO de l'élément NH100 vers compteur inférieur	
KB Y87D	L1=400 L2=450 L3=475 N=475	10	3x schwarz/black noir 1x blau/blue bleu	von NH00 Reiterelement zum unteren Zähler from NH00 element to lower electric meter de l'élément NH100 vers compteur inférieur	
KB Y87E	L1=700 L2=725 L3=775 N=825	10	3x schwarz/black noir 1x blau/blue bleu	von NH00 Reiterelement zum oberen Zähler from NH00 element to upper electric meter de l'élément NH100 vers compteur supérieur	
KB Y87F	L1=550 L2=550 L3=550 N=375	10	3x schwarz/black noir 1x blau/blue bleu	von NH00 Tandem Reiterelement zum unteren Zähler from NH00 twin element to lower electric meter depuis l'élément double NH00 vers compteur inférieur	
KB Y87G	L1=725 L2=725 L3=725 N=675	10	3x schwarz/black noir 1x blau/blue bleu	von NH00 Tandem Reiterelement zum oberen Zähler from NH00twin element to upper electric meter de l'élément double NH100 vers compteur supérieur	
KB Y87I	L1=400 L2=400 L3=400 N=450	16	3x schwarz/black noir 1x blau/blue bleu	von Klemme, Hauptschalter oder Vorsicherung D oder DO (obere Hutschiene) zum oberen Zähler from terminal, main breaker or pre-fuse D or DO (upper DIN rail) to upper electric meter Depuis borne, interrupteur principal ou fusible en amont D ou DO (rail supérieur) vers compteur supérieur	
KB Y871C	L1=275 L2=275 L3=275	16	3x schwarz black noir	von Klemme zum Hauptschalter oder zur Vorsicherung D oder DO from terminal to main breaker or pre-fuse D or DO Depuis borne vers interrupteur principal ou vers fusible en amont D ou DO	



## Abgangskabelbäume für einstöckige Tragplatte

*Outgoing wire harness for one-storied mounting plates*


*Harnais de câbles pour sortie pour plaques de support à un étage*

Bestellnummer	Länge (mm)	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Farbe	Beschreibung	
Article number	Length (mm)	cross section (mm <sup>2</sup> )	Colour	Description	
Référence	Longueur (mm)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Couleur	Description	

### Für Einbausatz mit Verteiler 1-reihig

Installation period with 1 row cable terminal box


Pour jeu de montage avec répartiteur 1 rangée

KB Y88A	L1=625 L2=625 L3=625 N=950	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu	Gabel Fork Fourche	
KB Y88B	L1=625 L2=625 L3=625 N=950	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu	Aderendhülse sleeves avec embouts	
KB Y88C	L1=625 L2=625 L3=625 N=950	10	3x braun / brown / marron 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Gabel Fork Fourche	
KB Y88D	L1=625 L2=625 L3=625 PE=950	10	3x braun / brown / marron 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Aderendhülse sleeves avec embouts	
KB Y88E	L1=625 L2=625 L3=625 PE=950 N=950	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Gabel Fork Fourche	
KB Y88F	L1=625 L2=625 L3=625 PE=950 N=950	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Aderendhülse sleeves avec embouts	
KB Y90A	L1=625 L2=625 L3=625 PE=950	16	3x braun / brown / marron 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Aderendhülse sleeves avec embouts	
KB Y90B	L1=625 L2=625 L3=625 PE=950 N=950	16	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Aderendhülse sleeves avec embouts	

### Für Einbausatz mit Verteiler 2-reihig

Installation period with 2 row cable terminal box

Pour jeu de montage avec répartiteur 2 rangées

KB Y88G	L1=625 L2=625 L3=625 N=1100	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu	Gabel Fork Fourche	
KB Y88H	L1=625 L2=625 L3=625 N=1100	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu	Aderendhülse sleeves avec embouts	

## Abgangskabelbäume für einstockige Tragplatte

*Outgoing wire harness for one-storied mounting plates*

*Harnais de câbles pour sortie pour plaques de support à un étage*

Bestellnummer	Länge (mm)	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Farbe	Beschreibung	
Article number	Length (mm)	cross section (mm <sup>2</sup> )	Colour	Description	
Référence	Longueur (mm)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Couleur	Description	

### Für Einbausatz mit Verteiler 2-reihig

Installation period with 2 row cable terminal box

Pour jeu de montage avec répartiteur 2 rangées

KB Y88I	L1=625 L2=625 L3=625 PE=1100	10	3x braun / brown / marron 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Gabel Fork Fourche
KB Y88K	L1=625 L2=625 L3=625 PE=1100	10	3x braun / brown / marron 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Aderendhülse sleeves avec embouts
KB Y88L	L1=625 L2=625 L3=625 PE=1100 N=1100	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Gabel Fork Fourche
KB Y88M	L1=625 L2=625 L3=625 PE=1100 N=1100	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Aderendhülse sleeves avec embouts



### Für Einbausatz mit Verteiler 3-reihig

Installation period with 3 row cable terminal box

Pour jeu de montage avec répartiteur 3 rangées

KB Y88N	L1=850 L2=725 L3=625 N=1250	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu	Gabel Fork Fourche
KB Y88P	L1=850 L2=725 L3=625 N=1250	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu	Aderendhülse sleeves avec embouts
KB Y88Q	L1=850 L2=725 L3=625 PE=1250	10	3x braun / brown / marron 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Gabel Fork Fourche
KB Y88R	L1=850 L2=725 L3=625 PE=1250	10	3x braun / brown / marron 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Aderendhülse sleeves avec embouts
KB Y88S	L1=850 L2=725 L3=625 PE=1250 N=1250	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Gabel Fork Fourche
KB Y88T	L1=850 L2=725 L3=625 PE=1250 N=1250	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Aderendhülse sleeves avec embouts



## Abgangskabelbäume für doppelstöckige Tragplatten

*Outgoing wire harness for two-storied mounting plates*


*Harnais de câbles pour sortie pour plaques de support à deux étages*

Bestellnummer	Länge (mm)	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Farbe	Beschreibung	
Article number	Length (mm)	cross section (mm <sup>2</sup> )	Colour	Description	
Référence	Longueur (mm)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Couleur	Description	

### Abgangskabelbäume für doppelstöckige Tragplatten, Zähler unten

Outgoing wire harness for two-storied mounting plates , counter on bottom

Harnais de câbles pour sortie pour plaques de support à deux étages, compteur en bas

KB Y89A	L1=850 L2=725 L3=625 N=1250	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu	Gabel Fork Fourche	
KB Y89B	L1=850 L2=725 L3=625 N=1250	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu	Aderendhülse sleeves avec embouts	
KB Y89C	L1=850 L2=725 L3=625 N=1250	10	3x braun / brown / marron 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Gabel Fork Fourche	
KB Y89D	L1=850 L2=725 L3=625 N=1250	10	3x braun / brown / marron 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Aderendhülse sleeves avec embouts	
KB Y89E	L1=850 L2=725 L3=625 N=1250	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Gabel Fork Fourche	
KB Y89F	L1=850 L2=725 L3=625 PE=1250 N=1250	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Aderendhülse sleeves avec embouts	

### Abgangskabelbäume für doppelstöckige Tragplatten, Zähler oben

Outgoing wire harness for two-storied mounting plates , counter on top

Harnais de câbles pour sortie pour plaques de support à deux étages, compteur en haut

KB Y89G	L1=625 L2=625 L3=625 N=1250	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu	Gabel Fork Fourche	
KB Y89H	L1=625 L2=625 L3=625 N=1250	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu	Aderendhülse sleeves avec embouts	
KB Y89I	L1=625 L2=625 L3=625 PE=1250	10	3x braun / brown / marron 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Gabel Fork Fourche	
KB Y89K	L1=625 L2=625 L3=625 PE=1250	10	3x braun / brown / marron 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Aderendhülse sleeves avec embouts	
KB Y89L	L1=625 L2=625 L3=625 PE=1250 N=1250	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Gabel Fork Fourche	

## Abgangskabelbäume für doppelstöckige Tragplatten

Outgoing wire harness for two-storied mounting plates

Harnais de câbles pour sortie pour plaques de support à deux étages

Bestellnummer	Länge (mm)	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Farbe	Beschreibung	
Article number	Length (mm)	cross section (mm <sup>2</sup> )	Colour	Description	
Référence	Longueur (mm)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Couleur	Description	

### Abgangskabelbäume für doppelstöckige Tragplatten, Zähler oben

Outgoing wire harness for two-storied mounting plates , counter on top

Harnais de câbles pour sortie pour plaques de support à deux étages, compteur en haut

KB Y89M	L1=625 L2=625 L3=625 PE=1250 N=1250	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Aderendhülse sleeves avec embouts
---------	---	----	--	---



### Abgangskabelbäume für doppelstöckige Tragplatten, Zähler unten für Verteiler 2-reihig

Outgoing wire harness for two-storied mounting plates , counter on bottom

Harnais de câbles pour sortie pour plaques de support à deux étages, compteur en bas pour répartiteur à 2 rangées

KB Y89N	L1=975 L2=975 L3=975 N=1400	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu	Gabel Fork Fourche
KB Y89P	L1=975 L2=975 L3=975 N=1400	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu	Aderendhülse sleeves avec embouts
KB Y89Q	L1=975 L2=975 L3=975 PE=1400	10	3x braun / brown / marron 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Gabel Fork Fourche
KB Y89R	L1=975 L2=975 L3=975 PE=1400	10	3x braun / brown / marron 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Aderendhülse sleeves avec embouts
KB Y89S	L1=975 L2=975 L3=975 PE=1400 N=1400	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Gabel Fork Fourche
KB Y89T	L1=975 L2=975 L3=975 PE=1400 N=1400	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Aderendhülse sleeves avec embouts



### Abgangskabelbäume für doppelstöckige Tragplatten, Zähler oben für Verteiler 2-reihig

Outgoing wire harness for two-storied mounting plates , counter on top

Harnais de câbles pour sortie pour plaques de support à deux étages, compteur en haut pour répartiteur à deux rangées

KB Y89U	L1=700 L2=700 L3=700 N=1400	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu	Gabel Fork Fourche
KB Y89V	L1=700 L2=700 L3=700 N=1400	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu	Aderendhülse sleeves avec embouts



## Abgangskabelbäume für doppelstöckige Tragplatten

*Outgoing wire harness for two-storied mounting plates*


*Harnais de câbles pour sortie pour plaques de support à deux étages*

Bestellnummer	Länge (mm)	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Farbe	Beschreibung	
Article number	Length (mm)	cross section (mm <sup>2</sup> )	Colour	Description	
Référence	Longueur (mm)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Couleur	Description	

### Abgangskabelbäume für doppelstöckige Tragplatten, Zähler oben für Verteiler 2-reihig

Outgoing wire harness for two-storied mounting plates, counter on top

Harnais de câbles pour sortie pour plaques de support à deux étages, compteur en haut pour répartiteur à deux rangées

KB Y89W	L1=700 L2=700 L3=700 PE=1400	10	3x braun / brown / marron 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Gabel Fork Fourche	
KB Y89X	L1=700 L2=700 L3=700 PE=1400	10	3x braun / brown / marron 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Aderendhülse sleeves avec embouts	
KB Y89Y	L1=700 L2=700 L3=700 PE=1400 N=1400	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Gabel Fork Fourche	
KB Y89Z	L1=700 L2=700 L3=700 PE=1400 N=1400	10	3x braun / brown / marron 1x blau / blue / bleu 1x grün / gelb green / yellow vert / jaune	Aderendhülse sleeves avec embouts	

Weitere Zugangs- und Abgangskabelbäume auf Anfrage.

Bei Bestellung bitte angeben: Farbe(schwarz, braun, blau, grün-gelb) in 10mm<sup>2</sup> oder 16mm<sup>2</sup>, mit Aderendhülse oder Gabelschuh.

Other incoming and outgoing wire harness on request.

In order please give us: length, colour, cross section and sleeve or fork end.

Autres harnais de câbles pour entrées et sorties sur demande.

Lors de la commande, veuillez indiquer : couleur (noir, marron, bleu, jaune-vert) en 10 mm<sup>2</sup> ou 16 mm<sup>2</sup>, avec embout ou fourche.

## Steckbare Zähleranschlussleitungen

*Pluggable energy meter conductor*

*Lignes de raccordement compteur enfichables*

Bestellnummer	Zugang schwarz (mm <sup>2</sup> )	Abgang braun (mm)	VPE	
Article number	Accesss black (mm <sup>2</sup> )	Outgoing brown (mm)	packing unit	
Référence	Entrée noire (mm <sup>2</sup> )	Sortie marron (mm)	unité d'emballage	

**Zählerzugang = Hülse, Zählerabgang = Gabel, 10mm<sup>2</sup>**

Access = sleeve, exit = fork, 10mm<sup>2</sup>

Entrée compteur = embout, sortie compteur = fourche, 10mm<sup>2</sup>

Z 152	150	550	10
Z 153	350	550	10
Z 154	650	550	10
Z 155	850	650	10
Z 156	150	850	10
Z 157	350	850	10
Z 159	150	1000	10
Z 160	450	1000	10
Z 162	850	1000	10
Z 163	200	500	10
Z 164	150	150	10
Z 165	850	850	10
Z 171	270	530	10
Z 172	270	620	10
Z 173	330	1000	10
Z 174	680	620	10
Z 175	930	620	10
Z 176	550	1000	10
Z 177	350	650	10
Z 178	500	640	10
Z 179	500	1000	10



**Zählerzugang = Hülse, Zählerabgang = Hülse, 10mm<sup>2</sup>**

Access = sleeve, exit = sleeve, 10mm<sup>2</sup>

Z 152 H	150	550	10
Z 153 H	350	550	10
Z 154 H	650	550	10
Z 155 H	850	650	10
Z 156 H	150	850	10
Z 157 H	350	850	10
Z 159 H	150	1000	10
Z 160 H	450	1000	10
Z 162 H	850	1000	10
Z 163 H	200	500	10
Z 164 H	150	150	10
Z 165 H	850	850	10
Z 171 H	270	530	10
Z 172 H	270	620	10



## Steckbare Zähleranschlussleitungen

Pluggable energy meter conductor

Lignes de raccordement compteur enfichables

Bestellnummer	Zugang schwarz (mm <sup>2</sup> )	Abgang braun (mm)	VPE	
Article number	Accesss black (mm <sup>2</sup> )	Outgoing brown (mm)	packing unit	
Référence	Entrée noire (mm <sup>2</sup> )	Sortie marron (mm)	unité d'emballage	

Zählerzugang = Hülse, Zählerabgang = Hülse, 10mm<sup>2</sup>

Access = sleeve, exit = sleeve, 10mm<sup>2</sup>

Entrée compteur = embout, sortie compteur = fourche, 10mm<sup>2</sup>

Z 173 H	330	1000	10
Z 174 H	680	620	10
Z 175 H	930	620	10
Z 176 H	550	1000	10
Z 177 H	350	650	10
Z 178 H	500	640	10
Z 179 H	500	1000	10



Bei Bestellung bitte beachten: Wechselstromzähler 1 x Z.... + 1 x N .... Drehstromzähler 3 x Z.... + 1 x N ....

When placing an order, please note: AC meter 1 x Z...+1 x N... Three-phase meter 3 x Z...+1 x N

En passant la commande, veuillez respecter : Compteur courant alternatif 1 x Z... + 1 x N ... Compteur courant triphasé 3 x Z...+1 x N

### PE-Leiter 10mm

PE conductor 10mm<sup>2</sup>

Conducteur PE, 10mm<sup>2</sup>

PE-Leiter 10mm<sup>2</sup> können in jeder Länge gefertigt werden

PE conductor 10mm<sup>2</sup> are producable in any length

Les conducteurs PE 10mm<sup>2</sup> peuvent être fabriqués dans toutes les longueurs

### Null-Leiter, 6mm<sup>2</sup>

Neutral conductor, 6mm<sup>2</sup>

Borne de neutre, 6mm<sup>2</sup>

N 01	200		10
N 02	650		10
N 03	850		10
N 04	350		10
N 05	550		10
N 12	450		10
N 13	580		10
N 14	830		10
N 15	260		10



Bei Bestellung bitte beachten: Wechselstromzähler 1 x Z.... + 1 x N .... Drehstromzähler 3 x Z.... + 1 x N ....

When placing an order, please note: AC meter 1 x Z...+1 x N... Three-phase meter 3 x Z...+1 x N

En passant la commande, veuillez respecter : Compteur courant alternatif 1 x Z... + 1 x N ... Compteur courant alternatif 3 x Z... + 1 x N

## Zählerzubehör

Energy meter equipment

Accessoires compteur

Bestellnummer	Länge (mm)	VPE	
Article number	length (mm)	packing unit	
Référence	Longueur (mm)	unité d'emballage	

### Kontaktmesser, versilbert, bis 63A

Contact blade, silver-plated, up to 63A

Couteau de contact, argenté, jusqu'à 63A

Z SK36	36	100	
--------	----	-----	---

### Nulleiter-Stift, versilbert, beidseitig abgeschrägt

Neutral wire, silver-plated, bevelled on both sides

Fil de neutre, argenté, biseauté des deux côtés

Z SN480X35	4,8 x 35	100	
------------	----------	-----	--

### Kurzschliesswerkzeug zum unterbrechungsfreien wechseln des Zählers

Shorting device to not interrupt the current when changing the meter

Outil de court-circuitage pour un remplacement du compteur sans interrompre le courant

Z KSW		1	
-------	--	---	---



## ATCU, Aluminium Klemme

ATCU, Aluminium terminal

ATCU, borne aluminium

Ident.-Nr.	Länge (mm)	Querschnitt (mm <sup>2</sup> )	Farbe	VPE	
Ident.-No.	Length (mm)	cross section (mm <sup>2</sup> )	Colour	packing unit	
Référence	Longueur (mm)	Coupe transversale (mm <sup>2</sup> )	Couleur		

**Übergangsklemme für 16 – 50 mm<sup>2</sup> Aluminium starr auf 16 mm<sup>2</sup> Cu. Das Aluminium Zuleitungskabel muss mit Isolation in die Klemme eingeführt werden. Beim Erreichen des voreingestellten Drehmoments schert der Schraubenkopf ab.**

The Aluminium-Feed cable must be inserted into the terminal with insulation. When achieving the pre-adjusted torque, the screw head will shear off.

Le câble distributeur de courant en aluminium doit être inséré dans la borne avec isolation. Lors de l'obtention du couple préréglé, la tête de vis est cisailée.

ATC U50BK180	180	50	schwarz black noir	1
ATC U50BK400	400	50	schwarz black noir	1
ATC U50BK500	500	50	schwarz black noir	1
ATC U50GY500	500	50	grün / gelb green / yellow vert / jaune	1



### ATCU, Aluminium Klemme, doppelt isoliertes Kabel

ATCU, Aluminium terminal, double isolated cable

ATCU, borne en aluminium, câble doublement isolé

ATC U50BL300DI	300	50	blau / blue / bleu	1
ATC U50BR300DI	300	50	braun / brown / marron	1
ATC U50GR300DI	300	50	grau / grey / gris	1
ATC U50BK300DI	300	50	schwarz / black / noir	1
ATC U50BK350DI	300	50	schwarz / black / noir	1



### ATCU, Aluminium Klemme, zwei Kabel NPE

ATCU, Aluminium terminal, two cable NPE

ATCU, borne en aluminium, NPE deux câbles

ATC U50GY-350BL350	350 / 350	50	blau / blue / bleu grün / gelb green / yellow vert / jaune	1
ATC U50GY-700BL200	700 / 200	50	blau / blue / bleu grün / gelb green / yellow vert / jaune	1
ATC U50GY-900BL200	900 / 200	50	blau / blue / bleu grün / gelb green / yellow vert / jaune	1
ATC U50GY-900BL350	900 / 350	50	blau / blue / bleu grün / gelb green / yellow vert / jaune	1



Erdungsmaterial



Grounding material  
Matériel de mise à la terre

## Erdungsschellen, Potentialausgleichschiene nach VDE 0606 §7 und §8

Earth clips, Equipotential busbar according to VDE 0606 §7 and §8

Patte d'attache pour mise à la terre, barre équipotentielle selon VDE 0606 §7 et §8

Bestellnummer	Ausführung (Zoll)	für Rohr	Verp.- Einheit	
Part number	Type (Inch)	for pipe	package unit	
Référence	Modèle (pouces)	pour le tube	unité d'emballage	

### Erdungsbandschelle für Rohrleitungen aus Kupfer oder verzinktem Stahl, Anschlussquerschnitt von 1 x 2,5 mm<sup>2</sup> bis 2 x 16mm<sup>2</sup>, Spannband Bronze (nach VDE 0190/5.73)

Earth clips for copper pipes or zinc-plated steel pipes, cross-section from 1 x 2,5mm<sup>2</sup> to 2 x 16mm<sup>2</sup>, bronze tensioning belt (according to VDE 0190/5.73)

Patte d'attache pour mise à la terre pour conduits en cuivre ou acier galvanisé, section de 1 x 2,5 mm<sup>2</sup> à 2 x 16 mm<sup>2</sup>, collier tendeur en bronze (selon VDE 0190/5.73)

900	1/8" - 3/8"	9,7 - 17,2 mm Ø	10 / 200
901	1/8" - 1 1/2"	9,7 - 48,3 mm Ø	10 / 200
902	1/8" - 4"	9,7 - 114,3 mm Ø	10 / 200
903	1/8" - 6"	9,7 - 168,3 mm Ø	5 / 150



### Erdungsbandschelle für Rohrleitungen aus Kupfer oder verzinktem Stahl, Anschlussquerschnitt, von 1 x 2,5 mm<sup>2</sup> bis 2 x 16mm<sup>2</sup>, Spannband V2A (nach VDE 0190/5.73)

Earth clips for copper pipes or zinc-plated steel pipes, cross-section from 1 x 2,5mm<sup>2</sup> to 2 x 16mm<sup>2</sup>, tensioning belt V2A (according to VDE 0190/5.73)

Patte d'attache pour mise à la terre pour conduits en cuivre ou acier galvanisé, section de 1 x 2,5 mm<sup>2</sup> à 2 x 16 mm<sup>2</sup>, collier tendeur V2A (selon VDE 0190/5.73)

900 Ni	1/8" - 3/8"	9,7 - 17,2 mm Ø	10 / 200
901 Ni	1/8" - 1 1/2"	9,7 - 48,3 mm Ø	10 / 200
902 Ni	1/8" - 4"	9,7 - 114,3 mm Ø	10 / 200
903 Ni	1/8" - 6"	9,7 - 168,3 mm Ø	5 / 150



### Erdungsschelle für Rohrleitungen aus Kupfer oder verzinktem Stahl mit Anschlusschraube für Rundleiter bis max 16mm<sup>2</sup>

Earth clips for copper pipes or zinc-plated pipes with connecting screw for round conductor up to max. 16mm<sup>2</sup>

Patte d'attache pour mise à la terre pour conduits en cuivre ou acier galvanisé avec vis de raccordement pour conducteur cylindrique jusqu'à 16mm<sup>2</sup> maxi.

1010	1/8"	8 - 12 mm Ø	10
1011	1/4"	13 - 15 mm Ø	10
1012	3/8"	15 - 18 mm Ø	10
1013	1/2"	18 - 22 mm Ø	10
1014	3/4"	24 - 28 mm Ø	10
1015	1"	30 - 36 mm Ø	5
1016	1 1/4"	39 - 43 mm Ø	5
1017	1 1/2"	44 - 49 mm Ø	5
1018	1 3/4"	50 - 54 mm Ø	5
1019	2"	57 - 61 mm Ø	5
1020	2 1/2"	72 - 76 mm Ø	5



### Potentialausgleichschiene nach VDE 0606 §7 und §8

Equipotential busbar / VDE 0606 §7 and §8

Barre équipotentielle VDE 0606 §7 et §8

943	2 x 2,5 - 25mm <sup>2</sup> , 5 x 1,5 - 10mm <sup>2</sup>	10
944	7 x 2,5 bis 25 mm <sup>2</sup> , 1 Erdungsband bis 30 x 3,5 mm, 1 massiver Rundleiter 7 - 10 mm (Blitzschutz) 7 x 2,5 up to 25mm <sup>2</sup> , 1 earthing strip up to 30 x 3,5mm, 1 massive round connector 7 - 10 mm (lightning protection) 7 x 2,5 à 25mm <sup>2</sup> , 1 bande de mise à la terre jusqu'à 30 x 3,5mm, 1 conducteur cylindrique massif 7 - 10 mm (parafoudre)	10



## Erdungsschiene, Kreuzverbinder, Kreuzerder, Zubehör

Earthing bar, cross connector, cross earth connector, accessories


Barrette de terre, jonction cruciforme, fil de terre cruciforme, accessoires

Bestellnummer	Ausführung	Verp.- Einheit	
Part number	Type	package unit	
Référence	Modèle	unité d'emballage	

### Erdungsschiene für Antennen

Earthing bar for antennas

Barrettes de terre pour antennes

948	zum Ankleben von 6 HF-Kabelschirmen und 1 Erdungsleiter connecting 6 HF-screened cable and 1 earthing conductor pour la connexion de 6 écrans HF et d'1 conducteur de mise à la terre	10	
-----	---	----	---

### Bad-Erdungsschiene aus Messing

earthing bar, brass for bathrooms

Barrette de terre (pour baignoires) en laiton

909	1 x 6-16 mm <sup>2</sup> ; 6 x 1,5-10 mm <sup>2</sup>	10	
-----	--	----	--

### Kontaktbolzen für Rundleiter bis max 16mm<sup>2</sup>

Earthing clamp for round conductors up to max. 16mm<sup>2</sup>


Prise de masse pour conducteurs cylindriques jusqu'à 16mm<sup>2</sup> maxi.

907	Bolzenschraube M6 bolt thread M6 Filetage extérieur M6	50	
-----	--	----	---

### Kontaktschraubenset

Earthing clamp set


Jeu de vis de contact

906	M5 x 20 mm + M8 x 20 mm, mit U-Scheiben, Zahnscheiben u. Muttern M5 x 20 mm + M8 x 20 mm, with washers, toothed lock washers and nuts M5 x 20 mm + M8 x 20 mm, avec rondelles, disques dentés et écrous	50	
-----	---	----	---

### Kontaktschraube aus Stahl, verzinkt

Contact screw steel, zinc-plated

Vis de contact an acier, galvanisées

908	M8 x 20 mm, mit U-Scheibe, Zahnscheibe u. Mutter M8 x 20 mm, with washers, toothed lock washer and nut M8 x 20 mm, avec rondelles, disques dentés et écrous	50	
-----	---	----	---

## Erdungsschiene, Kreuzverbinder, Kreuzerder, Zubehör

Earthing bar, cross connector, cross earth connector, accessories

Barrette de terre, jonction cruciforme, fil de terre cruciforme, accessoires

Bestellnummer	Ausführung	Verp.- Einheit	
Part number	Type	package unit	
Référence	Modèle	unité d'emballage	

### Erdungsklemme für Bandstahl und Rundleiter

Earthing terminal for steel strip or round conductor

Borne de terre pour feuillard d'acier ou conducteur cylindrique

920	bis 35 mm Breite up to 35 mm with jusqu'à une largeur de 35 mm	10	
-----	--	----	---

### Kreuzverbinder mit Zwischenplatte für Bandstahl und Rundleiter

Crossing sleeve with intermediate plate for steel strip or round connector




Jonction cruciforme avec plateau intermédiaire pour feuillard d'acier et conducteur cylindrique

930	bis 35 mm Breite up to 35 mm width jusqu'à une largeur de 35 mm	10	
-----	---	----	--

### Anschlussklemme für Kreuzerder

Connection terminals for earth rods

Borne d'alimentation pour fils de terre cruciformes

940	10-70 mm <sup>2</sup>	20	
941	für 1 Rundleiter 8-10 mm Ø for 1 round conductor 8-10mm Ø pour 1 conducteur cylindrique 8 - 10 mm <sup>2</sup>	25	
942	für 2 Rundleiter 8-10 mm Ø for 2 round conductors 8-10mm Ø pour 2 conducteurs cylindriques 8 - 10 mm <sup>2</sup>	25	

### Erdungslitze gelb/grün, beidseitig Gabelschuh (lieferbar auch in anderen Längen)

cable bridges yellow/green, on both sides extension sleeve (also available in other lengths)

Âme tordonnée de mise à la terre jaune/vert, fourche des deux côtés (également disponible dans d'autres longueurs)

EL 10/2500G	10 mm <sup>2</sup> , Länge 2500 mm 10 mm <sup>2</sup> , length 2500 mm 10 mm <sup>2</sup> , longueur 2500mm	20	
EL 16/2500G	16 mm <sup>2</sup> , Länge 2500mm 16 mm <sup>2</sup> , length 2500 mm 16 mm <sup>2</sup> , longueur 2500mm	20	

## Erdungsschiene, Kreuzverbinder, Kreuzerder, Zubehör

*Earthing bar, cross connector, cross earth connector, accessories*


*Barrette de terre, jonction cruciforme, fil de terre cruciforme, accessoires*

Bestellnummer	Ausführung	Verp.- Einheit	
Part number	Type	package unit	
Référence	Modèle	unité d'emballage	

### Erdungsschiene für Flachstecker

Earthing bar for flat connector

Barrette de terre pour languette

EST 002	Erdungsschiene, 2 Kontakte Earthing bar, 2 pins Barrette de terre, 2 contacts	100	
EST 004	Erdungsschiene, 4 Kontakte Earthing bar, 4 pins Barrette de terre, 4 contacts	100	
EST 006	Erdungsschiene, 6 Kontakte Earthing bar, 6 pins Barrette de terre, 6 contacts	50	
EST 008	Erdungsschiene, 8 Kontakte Earthing bar, 8 pins Barrette de terre, 8 contacts	50	
EST 010	Erdungsschiene, 10 Kontakte Earthing bar, 10 pins Barrette de terre, 10 contacts	50	
EST 012	Erdungsschiene, 12 Kontakte Earthing bar, 12 pins Barrette de terre, 12 contacts	50	
EST 016	Erdungsschiene, 16 Kontakte Earthing bar, 16 pins Barrette de terre, 16 contacts	20	
EST 020	Erdungsschiene, 20 Kontakte Earthing bar, 20 pins Barrette de terre, 20 contacts	20	



# Leuchtzubehör



Accessories for lamps  
Accessoires pour éclairage



## Leuchenzubehör

### Accessories for lamps

### Accessoires pour éclairage

Bestellnummer	Farbe	Ausführung	Verp.- Einheit	
Part number	Colour	Capacity	package unit	
Référence	Couleur	Type	unité d'emballage	

#### Lampenbaldachin für 3 x 0,75 mm<sup>2</sup> Leitung

Canopies for 3 x 0,75 mm<sup>2</sup> leads

Baldaqin pour lampes pour câble 3 x 0,75mm<sup>2</sup>

1 w	weiß white/blanc	Ø 65 mm	10
1 s	schwarz black/noir	Ø 65 mm	10
1 b	braun brown/marron	Ø 65 mm	10



#### Lampenbaldachin für 10 mm Pendel

Canopies for 10 mm pendant

Baldaqin pour lampes pour pendule 10 mm

3 w	weiß white/blanc	Ø 65 mm	10
3 s	schwarz black/noir	Ø 65 mm	10
3 chr	chrom chrome/chrome	Ø 65 mm	10



#### Lampenbaldachin für 13 mm Pendel

Canopies for 13 mm pendant

Baldaqin pour lampes pour pendule 13 mm

5 w	weiß white/blanc	Ø 65 mm	10
5 s	schwarz black/noir	Ø 65 mm	10
5 chr	chrom chrome/chrome	Ø 65 mm	10



#### Zugentlaster

Lamp strain relief

Dispositif de décharge de traction

9	weiß white blanc	3 Löcher 3 wholes 3 trous	100
---	------------------------	---------------------------------	-----



## Leuchenzubehör

Accessories for lamps

Accessoires pour éclairage

Bestellnummer	Farbe	Ausführung	Verp.- Einheit	
Part number	Colour	Capacity	package unit	
Référence	Couleur	Type	unité d'emballage	

### Spezialaufhänger für max 3 x 1 mm<sup>2</sup> Leitung

Special suspension for max 3 x 1mm<sup>2</sup> leads

Suspension spéciale pour câbles 3 x 1 mm<sup>2</sup> maxi

12	weiß white/blanc	bis 3 kg up to 3 kg/jusqu'à 3 kg	25
22	schwarz black/noir	bis 3 kg up to 3 kg/jusqu'à 3 kg	25
32	braun brown/marron	bis 3 kg up to 3 kg/jusqu'à 3 kg	25



### Deckenrosette

Ceiling cover

Rosace de plafond

100	weiß white/blanc	Ø 72 mm	100
200	schwarz black/noir	Ø 72 mm	10
300	braun brown/marron	Ø 72 mm	10
400	gold gold/doré	Ø 72 mm	10
410	altmessing old brass/laiton foncé	Ø 72 mm	10
420	silber silver/argenté	Ø 72 mm	10
430	titan titan/titane	Ø 72 mm	10



### Deckenrosette mit Schraubdeckel

Ceiling cover with screw cap

Rosace de plafond avec couvercle fileté

100 D	weiß white/blanc	Ø 70 mm	20
200 D	schwarz black/noir	Ø 70 mm	20
300 D	braun brown/marron	Ø 70 mm	20



## Leuchtzubehör

Accessories for lamps

Accessoires pour éclairage

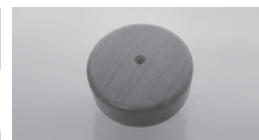
Bestellnummer	Farbe	Ausführung	Verp.- Einheit	
Part number	Colour	Capacity	package unit	
Référence	Couleur	Type	unité d'emballage	

### Deckenrosette aus Holz

Wooden ceiling cover

Rosace de plafond en bois

422	Kiefer pine wood / Pin	Ø 80 mm	1
424	Eiche hell oak w. light / Chêne clair	Ø 80 mm	1
426	Eiche dunkel oak w. dark Chêne sombre	Ø 80 mm	1



## Lampenketten

Chains for lamps

Chaîne pour lampes

### Ringkette, unverschweißt

Ringchain, unwelded

Chaîne à anneaux, non soudée

50	verzinkt zinc coated galvanisé	Material Ø 3 mm, Länge 50m, Gewicht 68 kg material Ø 3 mm, length 50m, weight 68 kg matériau Ø 3 mm, Longueur 50m, poids 68 kg	1
----	--------------------------------------	--	---



### Ringkette, verschweißt

Ringchain, welded

Chaîne à anneaux, soudée

51	verzinkt zinc coated galvanisé	Material Ø 3 mm, Länge 30m, Gewicht 39 kg material Ø 3 mm, length 30m, weight 39 kg matériau Ø 3 mm, Longueur 30m, poids 39 kg	1
----	--------------------------------------	--	---



### Knotenkette

Knotted chain

Chaîne nouée

55	verzinkt zinc coated galvanisé	Länge 25 m, Gewicht 28,5 kg length 25 m, weight 28,5 kg Longueur 25 m, poids 28,5 kg	1
55HB	verzinkt zinc coated galvanisé	Länge 25 m, Gewicht 28,8 kg, im praktischen Handwerkerkarton length 25 m, weight 28,8 kg, in a cardboard Longueur 25 m, poids 28,8 kg, dans un carton	1



## Leuchenzubehör

Accessories for lamps

Accessoires pour éclairage

Bestellnummer	Farbe	Ausführung	Verp.- Einheit	
Part number	Colour	Capacity	package unit	
Référence	Couleur	Type	unité d'emballage	

### S-Haken

S-hook

Esse

40	verzinkt zinc coated galvanisé	Material Ø 5 mm material Ø 5 mm matériau Ø 5 mm	10	
----	--------------------------------------	---	----	---

### Kettenglieder

Chain link

Chainons

42	verzinkt zinc coated galvanisé	Material Ø 4 mm material Ø 4 mm matériau Ø 4 mm	50	
----	--------------------------------------	---	----	--

### Ringnippel mit Mutter

Ring fitting with nut

Raccord « banjo » avec écrou

60	vernickelt nickel plated nickelé	Material Ø 13 mm material Ø 13 mm matériau Ø 13 mm	10	
----	--	--	----	---

### Ringschraube mit 2 Muttern und 2 Unterlegscheiben

Ringscrew with 2 nuts and 2 washers

Piton avec 2 écrous et 2 rondelles plates

61	verzinkt zinc coated galvanisé	Gewinde M5 screw thread M5 filetage M5	50	
----	--------------------------------------	--	----	---

### Leuchtaufhänger, ohne Gewinde

Suspension eye, without thread

Suspente pour lampes, sans filetage

70	verzinkt zinc coated galvanisé	10 mm Rohr 10 mm tube Conduit 10 mm	10	
72	verzinkt zinc coated galvanisé	13 mm Rohr 13 mm tube Conduit 13 mm	10	

## Leuchenzubehör

Accessories for lamps

Accessoires pour éclairage

Bestellnummer	Farbe	Ausführung	Verp.- Einheit	
Part number	Colour	Type	package unit	
Référence	Couleur	N° de commande	unité d'emballage	

### Isolieraufhänger, mit Gewinde

insulated suspension eye, with thread

Suspente isolée, avec filetage

74	verzinkt zinc coated galvanisé	M10 x 1	10
76	verzinkt zinc coated galvanisé	M13 x 1	10



### Kettenaufhänger mit Aufhänger, Nippel, Bügel u. Baldachin

Chain suspension with eye, fitting, clamp and canopy

Suspente (chaîne) avec suspente, raccord fileté, étrier et baldaquin

62			1
----	--	--	---



### Muttern

Nuts

Ecrous

66		M13 x 1	10
67		M10 x 1	10



### Scheibennippel, Messing

Brass washer fitting

Raccord en laiton

78	Messing brass	M10 x 1 x 9	10
----	------------------	-------------	----



Zubehör



Accessories  
Accessoires

## Zubehör Zählerschrank- / Verteilerschrank

Accessories Accessories for energy meter/distribution box electrical appliance

appliance Accessoires pour compteur/placard de compteur

Bestellnummer	Farbe	passend für	Länge (mm)	VPE	
Article number	Colour	suitable for	length (mm)	packing unit	
Référence	Couleur	adapté pour	Longueur (mm)	unité d'emballage	

### Blindabdeckung für Verteilergehäuse

blanking plate for boxes

Caches pour boîtiers de distribution

BA 220W	weiß white/blanc	12TE	220 mm	50/500
BA 220G	grau grey/gris	12TE	220 mm	50/500
BA 220DG	dunkelgrau dark-grey/gris foncé	12TE	220 mm	50/500
BA 240W	weiß white/blanc	13TE	240 mm	50/500
BA 240G	grau grey/gris	13TE	240 mm	50/500
BA 240DG	dunkelgrau dark-grey/gris foncé	13TE	240 mm	50/500
BA 260W	weiß white/blanc	14TE	260 mm	50/500
BA 260G	grau grey	14TE	260 mm	50/500
BA 260DG	dunkelgrau dark-grey/gris foncé	14TE	260 mm	50/500

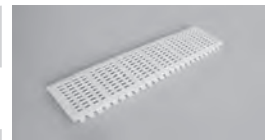


### Blindabdeckung für Verteilergehäuse, gelocht

blanking plate for boxes, perforated

Caches pour boîtiers de distribution, perforés

BAG 220W	weiß white/blanc	12TE	220 mm	50/500
BAG 220G	grau grey/gris	12TE	220 mm	50/500
BAG 220DG	dunkelgrau dark-grey/gris foncé	12TE	220 mm	50/500



### Verriegelung für obige Blindabdeckung

Interlock for blanking plate above

Verrouillage pour caches ci-dessus

BAV1	grau grey gris			50
------	----------------------	--	--	----



## Zubehör Zählerschrank- / Verteilerschrankzubehör

Accessories Accessories for energy meter/distribution box electrical appliance

appliance Accessoires pour compteur/placard de compteur

Bestellnummer	Farbe	passend für	Länge (mm)	VPE	
Article number	Colour	suitable for	length (mm)	packing unit	
Référence	Couleur	adapté pour	Longueur (mm)	unité d'emballage	

### Blindabdeckung für Verteilergehäuse, sägbar

blanking plate for panel housings, cuttable

Caches pour boîtiers de distribution, sciabiles

BA 1000W	weiss white		1000 mm	20
BA 1000DG	dunkelgrau dark-grey		1000 mm	20



### Sammelschienenabdeckung, sägbar, für AL/CU-Schienen

cover for bus bars, cuttable, for AL/CU-busbars

Cache pour bus barres, sciable, pour peignes AL/CU

SA 12 210B	bedruckt in 5 mm Teilungseinheiten printed in 5 mm modules imprimé sur unités de 5mm	12 x5; 12x10	210mm	50
SA 12 1000	grau grey/gris	12 x5; 12x10	1000 mm	20
SA 20 1000	grau grey/gris	20x5; 20x10	1000 mm	20
SA 30 1000	grau grey/gris	30x5; 30x10	1000 mm	20



weitere Längen bis max. 2 Meter auf Anfrage | further lengths up to max. 2 meter on request | autres longueurs jusqu'à 2 mètres maxi sur demande

Ident.-Nr.		Anzahl x Phasen	Länge (mm)	Verp.- Einheit	
Ident.-No.		Quantity x Phases	length (mm)	package unit	
N° d'ident.		Quantité x phases	Longueur (mm)	unité d'emballage	

### Herdanschlussleitung, beidseitig Aderendhülsen

lead for electrical appliances, both sides sleeves

Câbles de raccordement pour plaques, embouts des deux côtés

HE AA 15150		5 x 1,5 mm <sup>2</sup>	1500 mm	10
HE AA 15200		5 x 1,5 mm <sup>2</sup>	2000 mm	10
HE AA 25150		5 x 2,5 mm <sup>2</sup>	1500 mm	10
HE AA 25200		5 x 2,5 mm <sup>2</sup>	2000 mm	10



### Herdanschlussleitungen, Aderendhülse / Gabelkabelschuh

leads for electrical appliances, sleeve / fork cable socket

Câbles de raccordement pour plaques, embouts/fourche

HE AG 15150		5 x 1,5 mm <sup>2</sup>	1500	10
HE AG 15200		5 x 1,5 mm <sup>2</sup>	2000	10
HE AG 25150		5 x 2,5 mm <sup>2</sup>	1500	10
HE AG 25200		5 x 2,5 mm <sup>2</sup>	2000	10





## Zubehör Zählerschrank- / Verteilerschrankzubehör

Accessories Accessories for energy meter/distribution box electrical appliance

appliance Accessoires pour compteur/placard de compteur

Bestellnummer	Farbe	passend für	Länge (mm)	VPE	
Article number	Colour	suitable for	length (mm)	packing unit	
Référence	Couleur	adapté pour	Longueur (mm)	unité d'emballage	

### Herdanschlußdose, Aufputz / Unterputz

cable outlet for electrical appliances, surface and flush mounting

Prises pour plaques électriques, pose murale/encastrée

HE HERDaP		5 x 2,5 mm <sup>2</sup>		10	
-----------	--	-------------------------	--	----	--



### Herdanschlußdose, Unterputz

cable outlet for electrical appliances, flush mounting

Prises pour plaques électriques, encastrées

HE HERDuP		5 x 2,5 mm <sup>2</sup>		10	
-----------	--	-------------------------	--	----	--



# Allgemeine Lieferbedingungen der Friedrich Göhringer Elektrotechnik GmbH

## § 1 Geltungsbereich

1. Für alle – auch künftige – Lieferungen und Leistungen (im Folgenden zusammen „Lieferungen“) der Friedrich Göhringer Elektrotechnik GmbH („FTG“) an Kunden gemäß Absatz 2 gelten ausschließlich diese Allgemeinen Lieferbedingungen in ihrer zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses aktuellen Fassung sowie sonstige gegebenenfalls getroffene Vereinbarungen.
2. Die Allgemeinen Lieferbedingungen gelten nur gegenüber Unternehmern im Sinne von § 14 BGB, juristischen Personen des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtlichen Sondervermögen („Kunden“).
3. Geschäftsbedingungen des Kunden gelten nicht, insbesondere auch dann nicht, auch wenn FTG der Geltung solcher Bedingungen nicht widerspricht.

## § 2 Vertragsschluss

1. Angebote von FTG sind unverbindlich.
2. FTG kann Bestellungen des Kunden innerhalb von zwei (2) Wochen ab dem Bestelldatum annehmen, soweit in der Bestellung nichts Abweichendes angegeben ist.
3. Verträge zwischen FTG und ihren Kunden kommen erst dadurch zustande, dass FTG eine Bestellung durch schriftliche Erklärung oder durch Lieferung oder Leistung annimmt.

## § 3 Leistungsinhalt; Änderungsvorbehalt

1. Abbildungen oder Zeichnungen von FTG oder von FTG gemachte Maß-, Gewichts-, Konstruktions-, Farb-, Qualitäts-, Design-, Verarbeitungs- oder ähnliche Angaben sind nur Annäherungswerte, soweit sie nicht ausdrücklich als verbindlich bezeichnet werden.
2. Produkt- und Leistungsbeschreibungen von FTG sind keine Garantien im Rechtssinne. Nur schriftlich abgegebene und ausdrücklich als solche bezeichnete Garantien binden FTG.
3. FTG kann auch nach Abschluss eines Vertrags die versprochene Lieferung oder Leistung ändern oder von ihr abweichen, wenn und soweit die Änderung oder Abweichung handelsüblich oder nur unwesentlich ist und keine von FTG garantierte Beschaffenheit betrifft. Dies gilt insbesondere für Änderungen und/oder Abweichungen in Bezug auf Maße, Gewicht, Konstruktion, Farbe, Qualität, Design, Verarbeitung und Menge.

## § 4 Werkzeuge

1. Soweit die Vertragspartner keine abweichende Vereinbarung getroffen haben, wird FTG erforderliche Werkzeuge selbst herstellen oder beschaffen.
2. Die Werkzeuge bleiben im Eigentum von FTG. Der Kunde hat keinen Anspruch auf Übereignung, Herausgabe und Nutzung solcher Werkzeuge. Dies gilt, wenn die Vertragspartner keine abweichende Vereinbarung treffen, auch dann, wenn die von dem Kunden geschuldete Vergütung auch anteilig die entstehenden Werkzeugkosten umfasst.
3. Die mit der Herstellung oder Beschaffung von Werkzeugen verbundenen Kosten und Aufwände sind mit der Vergütung abgegolten.

## § 5 Änderungswünsche des Kunden

1. Der Kunde kann jederzeit auch nach Abschluss eines Vertrags Änderungswünsche im Hinblick auf die Leistungsausführung vorbringen. Jede Abweichung von dem aufgrund eines geschlossenen Vertrags geschuldeten Leistungsinhalt gilt als Änderung.
2. FTG wird Änderungswünsche ausführen, wenn darüber ein gesonderter Änderungsvertrag zustande gekommen ist. Der Änderungsvertrag regelt neben dem geänderten Leistungsinhalt auch die gegebenenfalls geänderte Vergütung und angepasste Leistungszeiten.

## § 6 Preise und Zahlungsbedingungen

1. Preise von FTG gelten ab Werk (EXW Incoterms® 2010) in Euro. Kosten für Verpackung, Versand, gegebenenfalls Versicherung und Verzollung sowie jeweils gültige Umsatzsteuer kommen hinzu.

2. Metallzuschläge werden, bemessen am Metall-Einsatzgewicht, entsprechend der MK-Tagesnotierung abzüglich 153,39 Euro pro einhundert Kilogramm zuzüglich eines Bearbeitungszuschlages in der Höhe von 1% am Tage des Bestelleingangs gesondert in Rechnung gestellt.

3. Bei Lieferfristen von mehr als zwei (2) Monaten kann FTG die vereinbarten Preise nach billigem Ermessen angemessen erhöhen, soweit Gehalts-, Material-, Energie- und/oder Rohstoffkosten nach Vertragsschluss aus nicht von FTG zu vertretenden Gründen erheblich gestiegen sind. Die Erhöhung erfolgt durch schriftliche Erklärung durch FTG. Bei Preiserhöhungen von mehr als fünf (5) Prozent kann der Kunde sich innerhalb von zwei (2) Wochen nach Zugang der Erklärung der Preiserhöhung durch schriftliche Erklärung vom Vertrag lösen.

4. Die Vergütung ist mit Vertragsschluss fällig. Der Kunde gerät nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen auch ohne Mahnung in Zahlungsverzug, wenn er nicht spätestens innerhalb von 14 Tagen ab Rechnungszugang bezahlt, es sei denn, es ist etwas Abweichendes vereinbart. Der Kunde darf Skonto nur abziehen, wenn dies gesondert vereinbart ist. Eine gegebenenfalls getroffene Skontoabrede bezieht sich, wenn nicht etwas Abweichendes vereinbart ist, nicht auf Metallzuschläge und Kosten von Verpackung, Versand, Versicherung sowie gegebenenfalls sonst anfallende Kosten der Versendung.

5. FTG ist berechtigt, angemessene Vorauszahlung in Rechnung zu stellen, wenn der Kunde seinen Sitz im Ausland hat oder konkrete Anhaltspunkte bestehen, die Zweifel an der Kreditwürdigkeit des Kunden rechtfertigen. Im Fall einer berechtigten Vorauskasserechnung ist FTG berechtigt, mit der Ausführung des Auftrags erst nach Zahlungseingang zu beginnen.

6. Gerät der Kunde in Zahlungsverzug oder werden FTG nach Vertragsschluss Umstände bekannt, die Zweifel an der Kreditwürdigkeit des Kunden rechtfertigen, so kann FTG noch ausstehende, ggf. noch nicht fällige Zahlungsforderungen sofort fällig stellen und weitere Lieferungen oder Leistungen von einer Vorauszahlung abhängig machen. Weitergehende Rechte von FTG wegen Zahlungsverzugs bleiben unberührt.

## § 7 Aufrechnung und Zurückbehaltungsrecht

1. FTG stehen die gesetzlichen Aufrechnungs- und Zurückbehaltungsrechte und die Einrede des nicht erfüllten Vertrags zu. FTG kann abweichend von § 273 BGB geschuldete Leistungen auch dann zurückhalten, wenn ihr ein fälliger Gegenanspruch zusteht, der nicht auf demselben rechtlichen Verhältnis wie ihre Leistungspflicht beruht.

2. Der Kunde kann nur mit unbestrittenen oder rechtskräftig festgestellten Forderungen aufrechnen. Zahlungen oder Leistungen (z.B. Beistellungen o.ä.) kann der Kunde nur zurückbehalten, wenn seine fälligen Gegenforderungen unbestritten oder rechtskräftig festgestellt sind.

## § 8 Lieferung, Gefahrübergang, Teillieferungen

1. Lieferungen von FTG erfolgen ab Werk (EXW Incoterms® 2010) durch Bereitstellung zur Abholung auf dem Betriebsgelände von FTG in 78098 Triberg oder einem anderen vereinbarten Ort und Mitteilung der Versandbereitschaft.

2. Die Gefahr des Verlusts oder der Beschädigung der Lieferung geht gemäß EXW Incoterms® 2010 mit Lieferung im Sinne von Abs. 1 auf den Kunden über, und zwar auch dann, wenn FTG über die Bereitstellung hinaus weitere Pflichten (z.B. das Beladen oder den Transport) übernommen hat oder die Kosten hierfür trägt.

3. FTG darf Teillieferungen oder -leistungen erbringen, soweit dadurch das Kundeninteresse nicht unangemessen beeinträchtigt wird.

## § 9 Liefer- und Leistungszeit; Verzug; Lagergeld

1. Vereinbarte Liefer- und Leistungsfristen oder -zeiten sind Circa-Fristen bzw. -Zeiten.

2. Liefer- und Leistungsfristen beginnen mit Zugang der Auftragsbestätigung von FTG beim Kunden, jedoch nicht vor (a) Klärung aller aus Sicht von FTG klärungsbedürftigen Einzelheiten des Auftragsinhalts (insbesondere technischer Leistungsanforderungen), (b) Erhalt aller für die Ausführung des Auftrags erforderlicher Unterlagen, Beistellung, Freigaben, Genehmigungen von Plänen und ggf. sonstiger erforderlicher Mitwirkungsleistungen des Kunden und (c) Eingang vereinbarter oder von FTG berechtigt geforderter Vorauszahlungen.

3. Maßgebend für die Einhaltung von Fristen und Zeiten ist der Zeitpunkt des Gefahrübergangs (vgl. § 8 Abs. 2).

4. Die Einhaltung der Liefer- oder Leistungsfristen steht unter dem Vorbehalt rechtzeitiger und fehlerfreier Selbstbelieferung, es sei denn, FTG hat eine Nicht- oder Schlechtlieferung durch Vorlieferanten zu vertreten. Im Fall einer von FTG nicht zu vertretenden Nicht- oder Schlechtleistung des Vorlieferanten gerät FTG nicht in Verzug und kann sich durch Erklärung von ihrer Leistungspflicht lösen.

5. Ist FTG durch höhere Gewalt, z.B. Mobilmachung, Krieg, Aufruhr, Terrorakte, Naturkatastrophen, oder andere von ihr nicht zu vertretende unvorhersehbare Umstände, z.B. Streik oder Aussperrung, unverschuldet an einer fristgerechten Lieferung gehindert, so verlängern sich Lieferfristen um den Zeitraum, in dem die Störung andauert, zzgl. einer angemessenen Anlaufzeit nach Beendigung der Störung. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Umstände in dem genannten Sinn bei Vorlieferanten von FTG eintreten. Ist die Störung nicht nur von vorübergehender Dauer, so kann FTG sich durch Erklärung von ihrer Leistungspflicht lösen; in diesem Fall bestehen beiderseits keine Ansprüche aus dem Vertrag. Im übrigen gelten die gesetzlichen Bestimmungen.

6. Lieferzeiten verlängern sich ferner um den Zeitraum, in dem der Kunde seiner Verpflichtung, bei der ordnungsgemäßen Vertragserfüllung mitzuwirken, nicht oder nur unzureichend nachkommt, zzgl. einer angemessenen Anlaufzeit nach Vornahme der Mitwirkung.

7. Gerät FTG infolge einfacher oder leichter Fahrlässigkeit in Verzug, so ist ihre Haftung für Verzögerungsschäden beschränkt auf typische und vorhersehbare Schäden, wobei FTG nur in Höhe von bis zu 0,5 Prozent des Netto-Rechnungsbetrags des vom Verzug betroffenen Teils der Lieferung pro vollendeter Woche des Verzugs haftet, insgesamt jedoch in Höhe von bis zu fünf (5) Prozent dieses Netto-Rechnungsbetrags. Im Übrigen gilt für die Haftung von FTG wegen Verzugs § 16.

8. Wünscht der Kunde, dass die Lieferung oder Leistung später als vereinbart erfolgt oder führt der Annahmeverzug des Kunden zu einer verspäteten Auslieferung, so kann FTG, beginnend ab Anzeige der Versandbereitschaft Kosten für die Lagerung in Höhe von 1 % des Nettopreises der betroffenen Lieferung pro angefangenem Monat, höchstens jedoch in Höhe von insgesamt 5 % dieses Preises verlangen. FTG bleibt der Nachweis eines höheren, dem Kunden der Nachweis keines oder eines wesentlich niedrigeren Schadens vorbehalten. FTG kann die Liefergegenstände auch bei einer Spedition einlagern und von dem Kunden Erstattung der dabei anfallenden Kosten verlangen. Der Gefahrübergang gemäß § 8 Abs. 2 bleibt von einer auf Wunsch des Kunden oder wegen Annahmeverzugs des Kunden erfolgten späteren Auslieferung unberührt.

## § 10 Verpackung

1. FTG wird die Lieferungen auf Kosten des Kunden nach eigenem Ermessen handelsüblich verpacken.

2. FTG wird Verpackungen auf Wunsch des Kunden auf ihrem Betriebsgelände (vgl. § 8 Abs. 1) zurücknehmen. Der Kunde wird in diesem Fall die Verpackung sauber, frei von Fremdstoffen und nach Verpackungsarten sortiert zurücksenden. Er trägt die Kosten der Rücksendung und der ordnungsgemäßen Entsorgung.

## § 11 Eigentumsvorbehalt

1. FTG behält sich das Eigentum an Lieferungen und Leistungen („Vorbehaltsware“) bis zur Erfüllung aller Forderungen von FTG aus der Geschäftsverbindung mit dem Kunden (einschließlich z.B. Nebenforderungen, Schadenersatzansprüchen und Scheck- oder Wechselkosten) vor. Der Eigentumsvorbehalt bleibt auch dann bestehen, wenn einzelne Forderungen von FTG in eine laufende Rechnung aufgenommen werden und der Saldo gezogen wird. Der Eigentumsvorbehalt bezieht sich sowohl auf den tatsächlichen als auch auf den anerkannten Saldo.

2. Der Kunde nimmt Ver- oder Bearbeitungen von Liefergegenständen stets für FTG als Hersteller im Sinne von § 950 BGB vor. Wird die Vorbehaltsware mit anderen, nicht FTG gehörenden Gegenständen verarbeitet, verbunden oder untrennbar vermischt oder vermengt, so erwirbt FTG an der neuen Sache Miteigentum nach Teilen, und zwar in dem Verhältnis, in dem der Wert der

Vorbehaltsware zu dem Wert der nicht im Eigentum von FTG stehenden Ware des Kunden oder Dritter steht. Erwirbt der Kunde in den in Satz 2 genannten Fällen kraft Gesetz Alleineigentum an der unter Verwendung der Vorbehaltsware entstehenden neuen einheitlichen Sache, so überträgt der Kunde FTG entsprechend dem in Satz 2 geregelten Anteil zur Sicherung der in Abs. 1 genannten Forderungen Miteigentum und verwahrt die Sache unentgeltlich für FTG. Im Übrigen gelten für die durch Verarbeitung, Verbindung oder Vermischung entstehende neue Sache die Bestimmungen über die Vorbehaltsware entsprechend.

3. Der Kunde darf die Vorbehaltsware im ordentlichen Geschäftsgang veräußern. Er darf die Vorbehaltsware jedoch nicht ohne schriftliche Zustimmung von FTG verpfänden oder anderen zur Sicherheit übereignen. Im Fall einer Pfändung der Vorbehaltsware durch Dritte sowie bei Beschlagnahmen oder sonstigen Verfügungen oder Eingriffen Dritter muss der Kunde FTG unverzüglich benachrichtigen.

4. Der Kunde tritt FTG bereits mit Abschluss eines Vertrags, spätestens jedoch mit Entgegennahme des Liefergegenstands von FTG sämtliche Forderungen gegen seine Abnehmer aus dem Weiterverkauf der Vorbehaltsware zur Sicherheit ab. FTG ermächtigt den Kunden, an FTG abgetretene Forderungen einzuziehen. FTG bleibt jedoch trotz dieser Ermächtigung zum Einzug der Forderung berechtigt. Gerät der Kunden in Zahlungsverzug, stellt er seine Zahlungen ein, ist ein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens über das Vermögen des Kunden gestellt oder liegt ein damit vergleichbarer Sachverhalt vor, kann FTG die Einzugsermächtigung widerrufen. Auf Verlangen von FTG wird der Kunde FTG im Fall des Widerrufs die zur Geltendmachung der abgetretenen Ansprüche erforderlichen Auskünfte erteilen, sämtliche dem Beweis der Forderung dienenden Unterlagen aushändigen und die Abtretung offenlegen. Auch FTG ist in diesem Fall zur Offenlegung der Abtretung berechtigt.

5. Bei Zahlungsverzug des Kunden kann FTG die Vorbehaltsware herausverlangen, wenn FTG spätestens mit dem Herausgabeverlangen von dem der jeweiligen Lieferung zu Grunde liegenden Einzelvertrag zurücktritt. Der Kunde wird in diesem Fall ggf. gegen Dritte bestehende Ansprüche auf Herausgabe der Vorbehaltsware an FTG abtreten.

6. FTG wird auf Verlangen des Kunden Sicherheiten in dem Umfang freigeben, indem der realisierbare Wert der für FTG bestehenden Sicherheiten die zu sichernden Forderungen um mehr als 10% übersteigt.

## § 12 Geistiges Eigentum und Nutzungsrechte

1. FTG räumt mit der Lieferung keine Nutzungsrechte an Urheberrechten, gewerblichen Schutzrechten oder sonstigem geistigen Eigentum ein, das an den Liefergegenständen, Gebrauchsanweisungen, Produktbeschreibungen, Zeichnungen, Fotos oder dergleichen ggf. besteht.

2. Im Fall einer ggf. vereinbarten Nutzungsrechtseinräumung durch FTG an Rechten im Sinne von Abs. 1 räumt FTG, soweit nichts anderes vereinbart ist, nur nicht-ausschließliche, nicht übertragbare und nicht unterlizenzierbare Rechte ein, die sachlich auf den mit der Nutzungsrechtseinräumung verfolgten Zweck beschränkt sind.

3. Beauftragt der Kunde FTG, Leistungen nach bestimmten technischen Zeichnungen, Entwürfen oder sonstigen Vorgaben zu erbringen, so räumt er FTG mit Beauftragung sämtliche zur Erfüllung der Vorgaben nötigen Rechte an insoweit ggf. bestehenden Urheberrechten, gewerblichen Schutzrechten oder sonstigem geistigen Eigentum ein. FTG darf Erfüllungsgehilfen und Zulieferern im erforderlichen Umfang hieran Unterlizenzen einräumen.

## § 13 Entgegennahme; Untersuchungs- und Rügepflicht

1. Der Kunde darf die Entgegennahme von Lieferungen und Leistungen nicht wegen nur unerheblicher Mängel verweigern.

2. Der Kunde hat, sofern er Kaufmann ist, gelieferte Ware unverzüglich gemäß § 377 HGB zu untersuchen.

3. Er hat FTG bei der Untersuchung erkennbare Sachmängel unverzüglich und versteckte Sachmängel unverzüglich nach ihrer Entdeckung anzuzeigen.

4. Anzeigen nach Abs. 3 müssen schriftlich erfolgen und die Sachmängel möglichst konkret beschreiben.

5. Der Kunde kann keine Ansprüche wegen Sachmängeln geltend machen, die nicht form- und fristgerecht gerügt wurden.

## § 14 Sachmängel

1. FTG haftet bei Sachmängeln nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen, soweit nachfolgend nichts Abweichendes geregelt ist.

2. FTG erbringt die Gewährleistung durch Nacherfüllung, und zwar nach

ihrer Wahl entweder durch Beseitigung von Sachmängeln oder durch mangelfreie Neulieferung.

3. Ansprüche des Bestellers wegen der zum Zweck der Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten, sind ausgeschlossen, soweit die Aufwendungen sich erhöhen, weil der Gegenstand der Lieferung nachträglich an einen anderen Ort als der Niederlassung des Auftraggebers verbracht worden ist, es sei denn, die Verbringung entspricht seinem bestimmungsgemäßen Gebrauch.

4. Bei Fehlschlägen der Nacherfüllung kann der Kunde Herabsetzung der Vergütung verlangen oder – bei erheblichen Sachmängeln – nach seiner Wahl vom Vertrag zurücktreten. Schadensersatz wegen Sachmängeln kann der Kunde nur unter den gesetzlichen Voraussetzungen und insoweit verlangen, als eine Haftung nach § 15 gegeben ist. Andere Ansprüche wegen Sachmängeln sind ausgeschlossen.

5. Rückgriffsansprüche des Kunden gegen FTG gemäß § 478 BGB bestehen nur insoweit, als der Kunde mit seinem Abnehmer keine über die gesetzlichen Mängelansprüche hinausgehenden Vereinbarungen getroffen hat. Für den Umfang des Rückgriffsanspruchs des Kunden gegen den FTG gemäß § 478 Abs. 2 BGB gilt Abs. 3 entsprechend

6. Ansprüche wegen Sachmängeln verjähren nach zwölf (12) Monaten ab Gefahrübergang (vgl. § 8 Abs. 2), es sei denn, FTG hat Sachmängel arglistig verschwiegen oder vorsätzlich oder grob fahrlässig verursacht oder FTG haftet aufgrund einer Garantie oder mangelbedingt wegen Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit.

### **§ 15 Rechtsmängel**

1. FTG haftet bei Rechtsmängeln nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen, soweit nachfolgend nichts Abweichendes geregelt ist.

2. FTG haftet nicht für Rechtsmängel, die sich daraus ergeben, dass FTG sich nach technischen Zeichnungen, Entwürfen oder sonstigen Angaben gerichtet hat, die der Kunde ihr zur Verfügung gestellt hat. Sollten solche Zeichnungen, Entwürfe oder Angaben Rechte Dritter verletzen, so stellt der Kunde FTG von etwaigen Ansprüchen, die Dritte deswegen gegen FTG geltend machen, frei.

3. FTG haftet für die rechtmängelfreie Nutzung der Lieferungen außerhalb Deutschlands nur, wenn eine solche Nutzung vereinbart oder nach den Umständen bei Vertragsschluss zu erwarten war. Im Fall einer danach bestehenden Haftung für die Rechtmängelfreiheit außerhalb Deutschlands hat FTG nur dafür einzustehen, dass der Nutzung zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses keine im Ausland bestehenden Rechte entgegenstehen, die FTG zu diesem Zeitpunkt kannte oder grob fahrlässig nicht kannte.

4. Im Übrigen gelten die Bestimmungen zur Sachmängelhaftung in § 14 Abs. 2 bis Abs. 6 für Rechtsmängel entsprechend.

### **§ 16 Haftung**

1. FTG haftet, gleich aus welchem Rechtsgrund, bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit, bei Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, nach dem Produkthaftungsgesetz und aus Garantien nach den gesetzlichen Bestimmungen.

2. In sonstigen Fällen haftet FTG nur bei Verletzung einer Vertragspflicht, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrags überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Kunde regelmäßig vertrauen darf (sog. Kardinalpflicht), und zwar – soweit § 9 Abs. 7 für Verzögerungsschäden nicht abweichend geregelt – beschränkt auf den Ersatz des vorhersehbaren und typischen Schadens. In allen übrigen Fällen ist die Haftung von FTG ausgeschlossen.

3. Schadensersatzansprüche gegen FTG gemäß § 9 Abs. 7 und Abs. 2 dieses § 16 verjähren nach zwölf (12) Monaten ab dem gesetzlichen Verjährungsbeginn.

### **§ 17 Geheimhaltung und Werbung**

1. Der Kunde verpflichtet sich, alle ihm von FTG mitgeteilten oder sonst im Zusammenhang mit der Geschäftsbeziehung zu FTG bekannt werdenden und nicht bereits offenkundigen technischen und kommerziellen Informationen (z.B. Kostenvoranschläge, Angebotsunterlagen, Zeichnungen, Modelle, Muster, Spezifikationen, Stückzahlen, technische Ausführung, Konditionen, Kunden, Zulieferer u.ä.) vertraulich zu behandeln und nicht ohne vorherige schriftliche Zustimmung von FTG an Dritte weitergeben.

2. Der Kunde wird Unterlagen und Gegenstände im Sinne von Abs. 1 spätestens nach Beendigung des Auftrags unaufgefordert und auf Verlangen von FTG jederzeit auf eigene Gefahr und Kosten an FTG herausgeben, soweit dem nicht gesetzliche Aufbewahrungspflichten entgegenstehen.

3. Der Kunde darf nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung von FTG die Geschäftsbezeichnung oder Marken von FTG in eine Referenzliste aufnehmen oder sonst mit der Geschäftsbeziehung zu FTG werben sowie Werbematerialien von FTG, insbesondere Fotos und Produktdarstellungen und –beschreibungen, für eigene Werbezwecke nutzen.

### **§ 18 Einschaltung von Erfüllungsgehilfen**

1. FTG darf ohne vorherige Zustimmung des Kunden Erfüllungsgehilfen einschalten oder austauschen.

2. FTG haftet für das Verschulden von Erfüllungsgehilfen wie für eigenes Verschulden im Rahmen der in diesen Lieferbedingungen geregelten Haftungsausschlüsse und –begrenzungen.

### **§ 19 Erfüllungsort, Gerichtsstand und anwendbares Recht**

1. Erfüllungsort für alle Lieferungen und Leistungen ist 78098 Triberg, wenn die Parteien nicht etwas Abweichendes vereinbart haben.

2. Die für den Sitz von FTG zuständigen Gerichte sind ausschließlich zuständig, wenn der Kunde Kaufmann, juristische Person des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtliches Sondervermögen ist oder keinen allgemeinen Gerichtsstand in Deutschland hat. FTG ist berechtigt, auch vor anderen nach den gesetzlichen Bestimmungen zuständigen Gerichten zu klagen.

3. Es gilt deutsches Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts.

Stand ..... März 2014



# General Terms and Conditions of Supply of Friedrich Göhringer Elektrotechnik GmbH

## NOTICE:

According to Section 19 par. 3 of these General Terms and Conditions of Supply, the contracts that are subject to these terms shall be governed by German law. If the English legal meaning of a term used in this English version of the General Terms and Conditions of Supply differs from the German legal meaning of the respective term, the German meaning shall prevail.

## § 1 Scope

1. All – including future – supplies and services (hereinafter collectively referred to as "Supplies") of Friedrich Göhringer Elektrotechnik GmbH ("FTG") to customers as defined in par. 2 are exclusively subject to these General Terms and Conditions of Supply as amended on the contract date and any other agreements that may have been concluded.
2. The General Terms and Conditions of Supply only apply to business persons within the meaning of § 14 of the German Civil Code (BGB) or legal entities or special funds under German public law (öffentlich-rechtliches Sondervermögen) ("Customer(s)").
3. Customer's terms and conditions shall not apply, including in cases where FTG does not object to the applicability of such terms and conditions.

## § 2 Conclusion of Contract

1. Offers submitted by FTG are not binding.
2. FTG may accept Customer's orders within two (2) weeks from the order date, unless stated otherwise in the order.
3. Agreements between FTG and its Customers are deemed to have been concluded if and when FTG accepts an order by way of a written declaration or by way of FTG's supply of ordered products or the provision of ordered services.

## § 3 Supplies; Reservation of Modification

1. Illustrations or drawings provided by FTG or information provided by FTG on measurements, weight, mechanical engineering, color, quality, design, workmanship and similar information are only approximate data, unless they are expressly referred to as binding.
2. Descriptions of products and/or services given by FTG are not intended to be guarantees in a legal sense. Guarantees shall only be binding on FTG, if given in writing and expressly referred to as "guarantee".
3. Upon the conclusion of a contract, FTG still has the right to modify or deviate from the promised supplies or services, if and to the extent that the modification or deviation is a normal business practice or is of minor significance and does not affect a quality guaranteed by FTG. In particular, this shall apply to changes and/or deviations regarding measurements, weight, mechanical engineering, color, quality, design, workmanship and quantity.

## § 4 Tools

1. Unless the parties have agreed otherwise, FTG shall manufacture or procure the necessary tools on its own.
2. The tools remain the property of FTG. Customer may not claim the transfer, return and use of such tools. Unless the parties agree otherwise, the same shall apply, if the compensation payable by Customer also covers a certain portion of tooling costs.
3. Any costs and expenses incurred in connection with the manufacture or procurement of tools are paid and settled by the compensation.

## § 5 Customer's Change Requests

1. Customer may state its change requests regarding the Supplies to be provided at any time following the conclusion of a contract. Any deviation from the Supplies to be provided under a contract concluded by and between the parties is considered a change request.
2. FTG will comply with change requests, provided that the parties have entered into a separate change request agreement. The change request

agreement will govern the modified Supply, the changed compensation, if applicable, and the changed performance period(s).

## § 6 Prices and Terms of Payment

1. Prices are indicated by FTG ex works (EXW Incoterms® 2010) and in Euro. Costs for packaging, shipment, insurance and customs duties, if applicable, and the then valid value added tax will be charged separately.
2. FTG shall charge metal surcharges ("Metallzuschläge") separately. These surcharges will be based on the weight of metal used for the respective shipment. The computation will be based on the corresponding daily MK rate on the date the order is received, provided, however, that the amount thus computed shall be reduced by EUR 153.39 per one-hundred kilograms of the weight of metal used. The computed amount will be increased by 1% of this amount as a service charge.
3. In the event of delivery terms of more than two (2) months, FTG may reasonably increase the agreed prices at its own discretion, provided that labor, material, energy and/or raw material costs significantly increased following the contract date for reasons that are not attributable to FTG. The increase requires written notification from FTG. In the event of a price increase of more than five (5) percent, Customer has the right to cancel the agreement by written notification within two (2) weeks from receipt of the notice of the price increase.
4. The compensation is payable upon the conclusion of the contract. Subject to the statutory provisions, Customer will be automatically in default with its payment, i.e., no reminder is required, if it fails to pay within fourteen (14) days from receipt of the invoice, unless the parties have agreed otherwise. Customer shall not deduct any cash discounts, unless expressly provided. Unless agreed otherwise, in the event that the parties agree on a cash discount, this shall not apply to metal surcharges and packaging, shipping and insurance charges, and, if applicable, other delivery costs.
5. FTG may claim a reasonable advance payment if Customer's place of business is abroad and if there is a justifiable reason to doubt the credit worthiness of Customer. In the event of a justifiable claim to advance payment, FTG has the right to start performing the order only after payment has been received.
6. If Customer is in default with its payments or if FTG, following the contract conclusion, becomes aware of facts that justify doubts as to the creditworthiness of Customer, FTG may demand prompt payment of all outstanding amounts and make further shipments or services contingent on an advance payment. This does not affect any other claims that FTG may have based on late payment.

## § 7 Right to Offset and Withhold Supplies and/or Services

1. FTG has the statutory right to offset claims and withhold Supplies and/or services, and reserves the defense of failure to perform the contract. Notwithstanding § 273 of the German Civil Code, FTG may also withhold Supplies due, if it has a mature counter-claim that is not based on the same legal relationship as its duty to perform.
2. Client may only offset claims against uncontested claims or claims finally adjudicated by a court. Customer may only withhold payments or supplies/services (e.g., contributed material, etc.), if its mature counter-claims are undisputed or were finally adjudicated by a court.

## § 8 Delivery, Risk of Loss, Partial Deliveries

1. Delivery will be made by FTG ex works (EXW Incoterms® 2010) by providing the goods for collection at the FTG facilities in 78098 Triberg, Germany, or at any other agreed place and notice of readiness for shipment.
2. The risk of loss or damage to the goods passes to Customer as defined in par. 1 upon delivery in accordance with EXW Incoterms® 2010, including in cases where FTG has assumed further obligations beyond the provision for collection (e.g., loading or transport) or bears the related cost.



3. FTG may make partial shipments and/or render partial services, provided, however, that this does not significantly interfere with the interest of Customer.

### **§ 9 Delivery and Performance Term, Default, Storage Charges**

1. The agreed delivery and performance terms are approximate periods or dates.

2. Delivery and performance periods start upon receipt of the order confirmation of FTG by Customer, however, no earlier than (a) clarification of all order details that require clarification from the perspective of FTG (in particular, technical specifications), (b) receipt of all records, documents, contributions, approvals, releases, approval of plans and, if applicable, any other necessary cooperation by Customer and (c) receipt of agreed or legitimately claimed advance payments to FTG.

3. Compliance with such periods and dates shall be determined by the date the risk of loss passes (cf. § 8 par. 2).

4. Compliance with delivery and/or performance periods is subject to timely delivery to FTG by its supplier that is free from defects, unless FTG is responsible for non-performance or defective goods or services supplied by its supplier. In the event of a mal- or non-performance of its supplier that is not attributable to FTG, FTG will not be in default and may cancel its performance obligation by giving a written declaration.

5. If FTG is, with no fault on its part, unable to perform in time due to force majeure, e.g., mobilization, war, riot, terrorist activities, act of God or other unforeseeable circumstances for which it is not responsible such as strike or lock-out, the delivery periods will be extended by the period during which the event lasts, plus a reasonable period for resuming contract performance following the end of the incident of force majeure. Sentence 1 shall apply accordingly, if such circumstances arise at a supplier of FTG. If the impediment is not temporary, FTG may give a written declaration and cancel its performance obligation. In this case, the parties will not have any mutual claims out of or in connection with the contract. With regard to all other issues, the statutory provisions shall apply.

6. In addition, delivery periods and/or the time for performance shall be extended by such period during which Customer fails to comply with its obligation to contribute to the proper performance of the agreement or cooperates only inadequately, plus a reasonable period to resume performance after Customer has cooperated with FTG.

7. If FTG is in default due to ordinary or slight negligence, its liability for damage incurred due to the delay is limited to the typical and foreseeable damage, provided, however, that FTG is only liable up to 0.5 percent of the net invoice amount for the part of the delivery affected by the delay for each full week of default, up to a total of five (5) percent of this net invoice amount. In all other regards, § 16 shall govern the liability of FTG for default.

8. If Customer wishes that the delivery or performance is to be made at a later date than agreed or if a delay in acceptance on the part of Customer results in a delayed shipment, FTG has the right to claim storage charges in the amount of 1% of the net price of the affected shipment for each partial month, starting from the notice of readiness for shipment, however, up to a maximum of 5% of this price. FTG may provide evidence that greater damages were suffered, and Customer may provide evidence that no damage or a significantly lower amount of damages was suffered. FTG may also store the deliverables with a freight forwarding business and claim reimbursement from Customer for costs incurred. The risk of loss in accordance with § 8 par. 2 remains unaffected by a later shipment at the request of Customer or due to Customer's failure to accept the goods.

### **§ 10 Packaging**

1. FTG shall pack the deliverables at its own discretion, as is customary in the trade, and at Customer's expense.

2. FTG shall take back packaging material at Customer's request at its facilities (cf. § 8 par. 1). In this case, Customer shall return the packaging material in a clean state, free from contaminants and sorted by packaging types. Customer shall bear the costs of return shipment and proper disposal.

### **§ 11 Reservation of Title**

1. FTG reserves the ownership rights and title in the supplied goods and services (hereinafter referred to as "goods supplied under reservation of title") until all claims arising from the business relationship with Customer (including, e.g., collateral claims, claims for damages, and check and bill of exchange charges) have been settled. The reservation of title shall continue

to apply if individual claims of FTG are transferred into a current account arrangement and if a balance is struck. The reservation of title applies to the actual as well as to the recognized balance.

2. Customer agrees to perform any processing and/or modifications of the deliverables on behalf of FTG as the manufacturer within the meaning of § 950 of the German Civil Code. If the goods supplied under reservation of title are processed, combined with, or inseparably mixed with other items not belonging to FTG, FTG acquires a prorated joint ownership title in such new item based on the ratio of the value of the goods supplied under reservation of title to the value of the goods of Customer or any third party not belonging to FTG. In the event that Customer becomes by virtue of law the sole owner of the new compound item created using the goods supplied under reservation of title, Customer grants FTG a prorata joint ownership right based on the ratio set forth in sentence 2 as security for the claims indicated in par. 1 and shall store the item for FTG free of charge. In addition, the provisions regarding the goods supplied under reservation of title shall apply accordingly to the new item created through the processing, combination, or mixing.

3. Customer may sell or dispose of the goods supplied under reservation of title only in the ordinary course of business operations, provided, however, that Customer shall not pledge the goods supplied under reservation of title without the prior written consent of FTG or assign them as security. In the event of a seizure of the goods supplied under reservation of title by third parties or in the event of a forfeiture, attachment, garnishment or any other third party orders or interventions, Customer shall promptly notify FTG.

4. At the contract date, but no later than upon receipt of the deliverable, Customer assigns to FTG as security all claims it may have against its purchasers from the reselling of the goods supplied under reservation of title. FTG authorizes Customer to collect claims that have been assigned to FTG. Notwithstanding this authorization, FTG reserves the right to collect the claims. If Customer is in default with its payments, if it suspends its payments, if insolvency proceedings are instituted against the assets of Customer or if a similar circumstance arises, FTG may revoke the authorization to collect upon claims. If authorization is revoked, Customer shall, upon request by FTG, provide FTG with any information required for the assertion of the assigned claim, surrender any documents that may serve as evidence of the claim, and disclose the assignment. In this case, FTG may also disclose the assignment.

5. In the event of delayed payment on the part of Customer, FTG may claim the return of the goods supplied under reservation of title if FTG rescinds the individual contract underlying the shipment that involves the claim to return the goods. In this event, Customer will assign to FTG any claims it may have against third parties regarding the return of the goods supplied under reservation of title.

6. Upon request of Customer, FTG shall release securities to the extent that the realizable value of the securities existing for the benefit of FTG exceeds the claims to be secured by more than 10%.

### **§ 12 Intellectual Property and Rights to Use**

1. Any delivery made by FTG does not imply a grant of rights to use in copyrights, industrial property rights or other intellectual property that may exist in the deliverables, product descriptions, drawings, photos, etc.

2. In the event that the parties agree on a grant of rights to use by FTG in the rights defined in par. 1, FTG will grant, unless provided otherwise, only non-exclusive, non-transferable and non-sub-licensable rights that are restricted to the purpose intended by the rights of use granted.

3. In the event that Customer commissions FTG with the provision of Supplies in accordance with certain technical drawings, drafts or other specifications, it will grant FTG at the time of commissioning all rights required for meeting the requirements in and to any copyrights, industrial property rights and other intellectual property that may exist in connection here-with. FTG has the right to grant sub-licenses to vicarious agents and suppliers to the extent required.

### **§ 13 Receipt, Inspection and Notice of Defect**

1. Customer shall not refuse the receipt of Supplies and services due to insignificant defects.

2. If Customer is a business person, it shall inspect the supplied goods immediately in accordance with § 377 of the German Commercial Code.

3. It shall notify FTG of any defects as to quality that are recognizable promptly upon inspection and of hidden defects as to quality promptly upon their discovery.

4. Any notice pursuant to par. 3 shall be given in writing and contain, to the extent possible, a detailed description of the defects as to quality.

5. Customer does not have the right to raise claims based on defects as to quality of which it failed to notify FTG in accordance with the requirements as to form and time of such notification.

#### **§ 14 Defects as to Quality**

1. In the event of defects as to quality, FTG will be liable in accordance with the statutory provisions, unless provided otherwise below.

2. FTG shall discharge its warranty obligations by subsequent performance, at its option, either by the removal of the defect(s) as to quality or by supplying a replacement that is free from defects.

3. Customer's claims related to the expenses incurred in connection with subsequent performance, in particular, transportation, travel, labor, and material costs, are excluded, to the extent that the expenses increase due to the fact that the deliverable has been relocated to a place outside Customer's site, unless this relocation is consistent with its contractual use.

4. If the subsequent performance fails, Customer may, at its option, claim a reduction in the purchase price or - in the event of a material defect as to quality - rescind the agreement. Customer may claim damages for defects as to quality only subject to the statutory provisions and only to the extent that there is a liability claim in accordance with § 15. Any other remedies for defects as to quality are excluded.

5. Recourse claims of Customer against FTG in accordance with § 478 of the German Civil Code shall only exist to the extent that Customer has not arranged with its purchaser for any provisions exceeding the statutory claims in case of defect. Paragraph 3 applies accordingly to the scope of the right to recourse of Customer against FTG in accordance with § 478 par. 2 of the German Commercial Code.

6. Claims based on defects as to quality come under the Statute of Limitations upon the expiration of twelve (12) months from the passing of the risk of loss (cf. § 8 par. 2), unless FTG maliciously concealed or intentionally or grossly negligently caused defects as to quality or if FTG is liable under a guarantee or for bodily harm, personal injury or damage to health due to a defect.

#### **§ 15 Defects in Title**

1. FTG will be liable for defects in title in accordance with the statutory provisions, unless provided otherwise below.

2. FTG is not liable for defects in title that are due to the fact that FTG complied with technical drawings, drafts and other information provided to it by Customer. In the event that such drawings, drafts or information should infringe on third party rights, Customer shall hold FTG harmless and indemnify FTG for any claims that third parties may assert against FTG.

3. FTG will be liable for the use of the deliverables without any defect in title outside the territory of Germany only in the event that the parties had agreed on such use or that it was to be expected in light of the circumstances of the conclusion of the contract. In the event of a potential liability for the freedom from defects in title outside the territory of Germany, FTG will only be liable for the fact that at the contract date no rights existed abroad that conflict with the intended use that were known to FTG or about which FTG could have known in the absence of gross negligence.

4. In all other regards, the provisions regarding liability for defects as to quality set forth in § 14 par. 2 to par. 6 apply accordingly to defects in title.

#### **§ 16 Liability**

1. Irrespective of the legal reason, FTG will be liable for intentional wrongdoing or gross negligence, personal injury, bodily harm or health damage, pursuant to the product liability law and for guarantees under statutory provisions.

2. In other cases FTG is only liable for a violation of a contractual duty which has to be met to allow the proper performance of the contract and that customer may generally rely on to be complied with (so-called cardinal duty), limited to compensation for foreseeable and typical damages - unless provided for otherwise in § 9 par. 7 for damages based on default. In all other cases, liability on the part of FTG is excluded.

3. Claims to damages against FTG pursuant to § 9 par. 7 and par. 2 of this § 16 will come under the Statute of Limitations within twelve (12) months from the commencement of the statutory limitations period.

#### **§ 17 Confidentiality and Advertising**

1. Customer agrees to treat any technical and commercial information

(e.g., cost estimates, offers and accompanying documents, drawings, models, samples, specifications, number of pieces, technical design, terms and conditions, customers, suppliers, etc.) that FTG discloses to Customer or of which Customer becomes aware during the course of the business relationship with FTG and that is not yet in the public domain as confidential and not to disclose the same to third parties without the prior written consent of FTG.

2. Customer shall return the records, documents and items referred to in par. 1 no later than at the end of the contract, and, upon request made by FTG, any time at its own risk and cost, unless the statutory retention obligations ("Aufbewahrungspflichten") provide otherwise.

3. Customer shall not include the FTG company name or trademarks in a reference list, use the business relationship with FTG in any other manner for advertising or promotion purposes, or use FTG advertising material, in particular, photos and product illustrations and descriptions, for its own advertising purposes, unless it has obtained the prior written consent of FTG.

#### **§ 18 Retention of Vicarious Agents**

1. FTG may retain or replace vicarious agents without the prior consent of Customer.

2. FTG is liable for any fault of their agents in the same manner as for its own fault subject to the liability exclusions and limitations set forth in these General Terms and Conditions.

#### **§ 19 Place of Performance, Venue and Governing Law**

1. The place of performance for all supplies and/or services is 78098 Triberg, Germany, unless the parties agree otherwise.

2. The competent courts at the FTG place of business have sole jurisdiction if Customer is a business person, a legal entity or a special fund under German public law ("öffentlich-rechtliches Sondervermögen") or does not have a place of general jurisdiction in Germany. FTG has the right to bring actions against Customer before other competent courts in accordance with the statutory provisions.

3. The contract shall be governed by German law, and the UN Convention on the Sale of Goods shall be excluded.

Last revised: .... March 2014





# Conditions générales de livraison de la société Friedrich Göhringer Elektrotechnik GmbH

## Remarque:

Selon l'article 19, alinéa 3 des présentes Conditions générales de livraison, les contrats passés conformément à ces conditions sont soumis au droit allemand. Si la signification juridique d'un terme de cette traduction en langue française diffère de la version allemande, la signification de la version allemande est déterminante.

## Article 1 Domaine de validité

1. Toutes les livraisons et les prestations – ceci incluant les livraisons et prestations futures – (désignées conjointement dans ce qui suit par le terme de « livraisons ») de la société Friedrich Göhringer Elektrotechnik GmbH (« FTG ») aux clients désignés dans l'alinéa 2 sont soumises exclusivement aux présentes Conditions générales de livraison dans leur version actuelle au moment de la conclusion du contrat ainsi qu'à tout autre accord éventuellement passé.
2. Les présentes Conditions générales de livraison ne s'appliquent qu'à des entreprises dans le sens de l'article 14 du Code civil allemand (Bürgerliches Gesetzbuch, BGB), des personnes morales du service public et des établissements de droit public dotés de fonds particuliers (« clients »).
3. Les conditions d'affaires du client ne s'appliquent pas, ceci étant également valable notamment si FTG ne conteste pas la validité des conditions désignées.

## Article 2 Conclusion du contrat

1. Les offres de FTG sont sans engagement.
2. Dans la mesure où aucune mention divergente n'est stipulée dans la commande, FTG dispose d'un délai de deux (2) semaines à compter de la date de commande pour accepter des commandes du client.
3. Un contrat entre FTG et un client est établi uniquement une fois que FTG a accepté une commande par déclaration écrite ou par une livraison ou une prestation.

## Article 3 Contenu des prestations ; réserve de modifications

1. Les reproductions ou plans de FTG ou les indications faites par FTG relativement aux dimensions, au poids, à la construction, la couleur, la qualité, le design, les finitions ou indications similaires ne sont que des valeurs indicatives dans la mesure où elles ne sont pas déclarées expressément contraignantes.
2. Les descriptions des produits et des prestations émanant de FTG ne constituent pas des garanties dans le sens juridique du terme. Seules les garanties données par écrit et désignées expressément comme telles engagent FTG.
3. Même après la passation d'un contrat, FTG est en droit de modifier la livraison ou la prestation promise ou de fournir une livraison ou une prestation divergente si et dans la mesure où la modification ou la divergence est usuelle ou seulement mineure et ne concerne aucune des propriétés garanties par FTG. Ceci s'applique notamment à des modifications et/ou des divergences relatives aux dimensions, au poids, à la construction, la couleur, la qualité, au design, aux finitions et à la quantité.

## Articles 4 Outils

1. Dans la mesure où les partenaires contractuels n'ont pas conclu d'accords divergents, la société FTG fabrique ou se procure elle-même les outils nécessaires.
2. Les outils restent la propriété de FTG. Le client ne peut pas prétendre à la transmission de la propriété, la remise et l'utilisation de ces outils. Ceci est valable quand les partenaires contractuels ne concluent pas d'accord divergent, même si le paiement dû par le client comporte les coûts liés aux outils, ne serait-ce que partiellement.
3. Les coûts et charges liés à la fabrication ou à l'acquisition d'outils sont réglés par le paiement.

## Article 5 Souhaits de modification du client

1. À tout moment, même après la conclusion d'un contrat, le client est autorisé à formuler des souhaits de modification relatifs à l'exécution de la prestation. Toute divergence par rapport au contenu de la prestation dû en raison d'un contrat passé est considérée comme modification.
2. FTG exécutera les modifications demandées si un avenant séparé a été conclu à ce sujet. Outre le contenu modifié de la prestation, l'avenant règle aussi l'éventuelle modification du montant ainsi que des délais de prestation.

## Article 6 Prix et conditions de paiement

1. Les prix de FTG s'entendent départ usine (EXW, Incoterms® 2010) en euros. Les frais d'emballage, d'expédition, éventuellement d'assurance et de dédouanement ainsi que la taxe sur la valeur ajoutée respectivement applicable s'ajoutent à ces prix.
2. Les suppléments sur les métaux, calculés sur le poids nominal du métal utilisé, sont facturés séparément en fonction de la cotation MK du jour d'arrivée de la commande, déduction faite de 153,39 euros par tranche de cent kilogrammes, prix auquel s'ajoute un supplément pour frais de dossier d'un montant de 1 %.
3. En cas de délais de livraison supérieurs à deux (2) mois, FTG peut augmenter les prix convenus à son appréciation équitable dans la mesure où les coûts des salaires, du matériau, de l'énergie et/ou des matières premières ont augmenté de manière considérable après la conclusion du contrat pour des raisons qui ne sont pas imputables à FTG. L'augmentation doit faire l'objet d'une déclaration écrite de la part de FTG. En cas d'augmentations de prix supérieures à cinq (5) pour cent, le client est en droit de résilier le contrat par déclaration écrite dans un délai de deux (2) semaines après réception de la déclaration relative à l'augmentation de prix.
4. Le paiement est exigible au moment de la signature du contrat. Le client est en retard de paiement selon les dispositions légales même sans qu'une mise en demeure préalable lui soit adressée si son paiement n'intervient pas au plus tard dans un délai de 14 jours à compter de la date de réception de la facture, sauf accord contraire. Le client n'est en droit de déduire une remise pour paiement comptant que si un accord à ce sujet a été conclu séparément. Sauf disposition contraire, un accord éventuel relatif à la remise pour paiement comptant ne s'applique pas aux suppléments sur les prix du métal, ni sur les frais d'emballage, d'expédition, d'assurance, ni sur les autres coûts éventuels liés à l'expédition.
5. FTG est en droit de facturer un acompte raisonnable si le siège de l'entreprise du client est situé à l'étranger ou s'il existe des indices concrets justifiant un doute sur la solvabilité du client. En cas de facturation justifiée exigeant un paiement anticipé, FTG est autorisé à ne commencer l'exécution de la commande qu'une fois que le montant dû lui a été crédité.
6. Si le client est en retard de paiement ou si, après la conclusion du contrat, FTG découvre des circonstances justifiant des doutes sur la solvabilité du client, FTG est en droit d'exiger le paiement immédiat des créances impayées qui, le cas échéant, ne sont pas encore échues, et de soumettre toute autre livraison et prestation au paiement anticipé. Les autres droits de FTG relatifs à un retard de paiement ne sont pas remis en cause.

## Article 7 Compensation et droit de rétention

1. Les droits de compensation et de rétention légaux et l'exception d'inexécution du contrat reviennent à FTG. En dérogation à l'article 273 du Code civil allemand (BGB), FTG est en droit de retenir des prestations dues même si une contre-crédence exigible ne reposant pas sur le même rapport juridique que son obligation lui revient.
2. Le client ne peut procéder à des compensations qu'avec des créances incontestées ou constatées avec force de chose jugée. Le client n'est en droit de retenir des paiements ou des prestations (par exemple des mises à disposition ou similaires) que si ses contre-prétentions échues sont incontestables ou constatées avec force de chose jugée.

#### **Article 8 Livraison, transfert du risque, livraisons partielles**

1. Les livraisons de FTG sont effectuées départ usine (EXW, Incoterms® 2010) par mise à disposition pour l'enlèvement dans l'enceinte de l'usine de FTG à 78098 Triberg (RFA) ou en un autre lieu selon accord et par avis de disponibilité de la marchandise pour expédition.
2. Selon EXW Incoterms® 2010, le risque de perte ou de détérioration de la livraison passe au client au moment de la livraison dans le sens de l'alinéa 1, et ce même si FTG s'est chargé d'obligations dépassant la mise à disposition (par exemple le chargement ou le transport) et supporte les frais correspondants.
3. FTG est en droit d'effectuer des livraisons ou prestations partielles dans la mesure où l'intérêt du client n'en est pas affecté de manière indue.

#### **Article 9 Délai de livraison et de prestations ; retard ; frais de stockage**

1. Les délais et horaires de livraison et de prestation convenus s'entendent comme délais et horaires approximatifs.
2. Les délais de livraison et de prestation commencent à courir au moment où le client reçoit la confirmation de la commande émise par FTG, cependant pas avant (a) la clarification de tous les détails du contenu de la commande que FTG estime nécessaire (en particulier les exigences techniques requises pour la prestation), (b) la réception de tous les documents, mises à dispositions, validations, notamment des plans ainsi que, le cas échéant, des autres contributions du client indispensables pour l'exécution de la commande, et (c) la réception des paiements anticipés convenus ou exigés de manière justifiée par FTG.
3. Pour le respect des délais et des horaires, le moment du transfert du risque est déterminant (cf. article 8, alinéa 2).
4. Le respect des délais de livraison ou de prestation est soumis à la réserve que le propre approvisionnement préalable de FTG soit effectué par ses fournisseurs en temps voulu et de manière correcte, sauf si le défaut de livraison ou la livraison incorrecte des marchandises livrées par les propres fournisseurs est imputable à FTG. En cas de défaut de prestation ou de prestation incorrecte du fournisseur ne pouvant pas être imputé à la société FTG, cette dernière n'est pas en retard de livraison et peut se dégager de son obligation par une déclaration.
5. Si en cas de force majeure, par exemple une mobilisation, une guerre, une émeute, des actes terroristes, des catastrophes naturelles ou d'autres circonstances imprévisibles ne pouvant lui être imputées, par exemple une grève ou un lockout, la société FTG est empêchée de livrer l'objet de la commande dans les délais impartis sans en être responsable, les délais sont prolongés de la durée de la perturbation, à laquelle s'ajoute un délai approprié pour la remise en route après la fin de la perturbation. La phrase 1 est valable par analogie si des circonstances dans le sens évoqué ci-dessus surviennent chez des fournisseurs de FTG. Si la perturbation s'avère ne pas être seulement passagère, FTG peut se dégager de ses obligations par une déclaration ; dans ce cas, aucune des deux parties n'a plus aucune prétention résultant du contrat. Pour le reste, les dispositions légales sont applicables.
6. De plus, les délais de livraison sont prolongés de la période pendant laquelle le client n'assume pas ou pas suffisamment son obligation d'apporter sa contribution pour permettre l'exécution correcte du contrat, période à laquelle s'ajoute un délai de remise en route approprié après la prestation de la contribution.
7. Si, suite à une négligence simple ou légère, FTG est en retard, sa responsabilité se limite, pour les dommages résultant du retard, aux dommages typiques et prévisibles, la responsabilité de FTG n'étant engagée que jusqu'à concurrence de 0,5 pour cent du montant net de la facture de la partie de la livraison concernée par le retard, et ce par semaine de retard révolue, au maximum cependant pour un montant maximal de cinq (5) pour cent du montant net de cette facture. Pour le reste, les dispositions énoncées à l'article 16 relativement à la responsabilité de FTG en cas de retard sont applicables.
8. Si le client désire que la livraison ou la prestation soit exécutée au-delà de la date convenue ou si le retard de réception du client entraîne un retard de livraison, FTG est en droit, à partir de la date d'avis de la mise à disposition de la marchandise pour expédition, d'exiger le paiement de frais de stockage d'un montant de 1 % du prix net de la livraison concernée par mois commencé, cependant au maximum en tout 5 % de ce prix. Le droit de justifier d'un dommage supérieur est réservé à FTG tandis que celui de prouver que le dommage est inexistant ou nettement inférieur est réservé au client. FTG est aussi en droit d'entreposer les objets devant être livrés dans les locaux d'une entreprise de transport et d'exiger que le client lui rembourse les frais afférents. Le transfert du risque selon l'article 8, alinéa 2,

n'est pas affecté par une livraison exécutée ultérieurement sur demande du client ou en raison d'un retard de réception de la part du client.

#### **Article 10. Emballage**

1. FTG emballera les livraisons aux frais du client, selon son appréciation et conformément aux usages commerciaux.
2. À la demande du client, FTG reprendra les emballages dans l'enceinte de son entreprise (cf. article 8, alinéa 1). Dans ce cas, le client retournera les emballages propres, exempts de matières étrangères et triés en fonction des types d'emballage. Les frais de retour et d'élimination conformément aux règlements en vigueur sont à la charge de ce dernier.

#### **Article 11 Réserve de propriété**

1. FTG se réserve la propriété des livraisons et des prestations (« marchandise sous réserve de propriété ») jusqu'à la satisfaction de toutes les créances de FTG découlant de la relation commerciale avec le client (y compris par exemple les créances accessoires, les droits aux dommages et intérêts et les coûts liés aux chèques ou aux traites). La réserve de propriété reste valable même si certaines créances de FTG sont intégrées dans un compte courant et si le solde a été calculé. La réserve de propriété se rapporte autant au solde réel qu'au solde reconnu.
2. Quand le client procède à la transformation ou au façonnage des objets livrés, c'est toujours pour FTG en tant que fabricant dans le sens de l'article 950 du Code civil allemand (BGB). Si la marchandise sous réserve de propriété est transformée, combinée ou inséparablement mélangée ou incorporée avec/dans d'autres marchandises qui ne sont pas la propriété de FTG, FTG acquiert la copropriété partielle du nouveau bien, et ce au prorata de la valeur de la marchandise sous réserve de propriété par rapport à la valeur des marchandises du client ou de tiers qui ne sont pas la propriété de FTG. Si, dans les cas désignés dans la phrase 2, le client devient, en vertu de la loi, le propriétaire unique du nouveau bien homogène créé en utilisant la marchandise sous réserve de propriété, le client reporte la copropriété sur FTG selon le prorata réglé dans la phrase 2 au titre de la garantie des exigences désignées à l'alinéa 1 et garde le bien à titre gratuit pour FTG. Pour le reste, les dispositions relatives à la marchandise sous réserve de propriété sont valables par analogie pour le nouveau bien créé par transformation, combinaison ou mélange.
3. Le client est en droit de vendre la marchandise sous réserve de propriété dans le cadre du cours normal des affaires. Cependant, sans accord écrit de FTG, il n'est pas autorisé à donner la marchandise sous réserve de propriété en gage ou à transférer sa propriété à des tiers à titre de sûreté. En cas de saisie de la marchandise sous réserve de propriété par des tiers ainsi qu'en cas de confiscation ou d'autres dispositions ou interventions de tiers, le client est tenu d'en informer FTG sans délai.
4. Dès la conclusion d'un contrat, cependant au plus tard au moment de la réception de l'objet livré par FTG, le client cède à FTG toutes les créances envers ses clients résultant de la vente de la marchandise sous réserve de propriété à titre de sûreté. FTG autorise le client à recouvrer les créances cédées à FTG. Toutefois, FTG reste en droit de recouvrer la créance malgré cette autorisation. Si le client est en retard de paiement, arrête ses paiements, si une demande d'ouverture d'une procédure d'insolvabilité se rapportant au patrimoine du client a été déposée ou en présence d'une situation comparable, FTG est en droit de révoquer l'autorisation de recouvrement. À la demande de FTG, le client donnera à cette dernière, en cas de révocation, les renseignements nécessaires pour faire valoir les prétentions cédées, lui remettra tous les documents utiles pour justifier de la créance et rendra la cession publique. Dans ce cas, la société FTG est également autorisée à rendre la cession publique.
5. En cas de retard de paiement de la part du client, FTG est en droit de lui demander de lui restituer la marchandise sous réserve de propriété si FTG se désiste, au plus tard au moment de la demande de restitution, du contrat individuel sur lequel la livraison respective se base. Dans ce cas, le client cèdera à FTG les prétentions existant le cas échéant envers des tiers relatifs à la restitution de la marchandise sous réserve de propriété.
6. À la demande du client, FTG débloquera des sûretés pour le montant de la valeur réalisable des sûretés existant pour FTG qui dépasse de plus de 10 % les créances devant être garanties.

#### **Article 12 Propriété intellectuelle et droits de jouissance**

1. Par la livraison, FTG n'accorde pas de droits de jouissance relatifs aux droits d'auteur, de propriété industrielle ou d'autre propriété intellectuelle existant le cas échéant sur les objets livrés, modes d'emploi, descriptions des

produits, plans, photos ou similaires.

2. Dans le cas où FTG accorde des droits de jouissance éventuellement convenus relativement à des droits dans le sens de l'alinéa 1, FTG octroie, sauf accord contraire, uniquement des droits non exclusifs, non cessibles, qui ne peuvent pas faire l'objet de sous-licences et sont limités concrètement à l'objectif poursuivi par l'octroi de droits de jouissance.

3. Si le client mandate FTG pour exécuter des prestations conformément à certains dessins techniques, projets ou autres exigences, il accorde à FTG par la commande tous les droits nécessaires pour répondre aux exigences concernant les droits d'auteur, les droits de propriété industrielle ou autre propriété intellectuelle existant le cas échéant dans ce contexte. À ce sujet, FTG est en droit d'accorder des sous-licences à des agents et fournisseurs dans la mesure nécessaire.

#### **Article 13 Réception ; obligation de vérification et de réclamation**

1. Le client n'est pas en droit de refuser la réception de livraisons et de prestations en raison de défauts mineurs.

2. Dans la mesure où il est commerçant, le client est tenu de vérifier sans délai la marchandise livrée conformément à l'article 377 du Code de commerce allemand (Handelsgesetzbuch, HGB).

3. Il est tenu de déclarer immédiatement à FTG les vices matériels reconnaissables lors de la vérification et les vices cachés immédiatement après les avoir découverts.

4. Les déclarations selon l'alinéa 3 doivent être faites par écrit et décrire aussi concrètement que possible les vices matériels.

5. Le client ne peut pas faire valoir de prétentions pour des vices matériels qui n'ont pas fait l'objet d'une réclamation en bonne et due forme dans les délais prévus.

#### **Article 14 Vices matériels**

1. En cas de vices matériels, la responsabilité de FTG est engagée conformément aux dispositions légales dans la mesure où les clauses des présentes Conditions générales de livraison énumérées ci-dessous ne contiennent pas de dispositions divergentes.

2. FTG honore la garantie (erbringt die Gewährleistung) par exécution ultérieure, et ce, à son choix, soit par l'élimination de vices matériels, soit par la livraison d'une marchandise exempte de défauts.

3. Toute prétention du client au titre des dépenses nécessaires engagées pour permettre la réparation, notamment les frais de transport, de déplacement, de main-d'œuvre et de matériaux, est exclue dans la mesure où les dépenses augmentent en raison d'un transfert ultérieur de la marchandise livrée au client à un endroit différent de la succursale du client, sauf si le transfert correspond à l'utilisation de la marchandise conforme à sa destination.

4. En cas d'échec de la réparation, le client peut au choix exiger une réduction du prix, ou bien – dans le cas de vices matériels majeurs – résilier le contrat. Le client ne peut demander des dommages et intérêts pour des vices matériels que dans les conditions légales et dans la mesure où une responsabilité selon l'article 15 est donnée. Toute autre prétention relative à des vices matériels est exclue.

5. Des droits de recours du client envers FTG selon l'article 478 du Code civil allemand (BGB) n'existent que dans la mesure où le client n'a pas convenu avec son propre client d'accords dépassant les droits de réclamation légaux. Pour l'étendue des droits de recours du client à l'encontre de FTG conformément à l'article 478, alinéa 2 du Code civil allemand (BGB), l'alinéa 3 est applicable par analogie.

6. Les droits résultant de vices matériels sont prescrits après douze (12) mois à compter du transfert du risque (cf. article 8, alinéa 2) sauf si FTG a caché dolosivement des vices matériels ou les a causés délibérément ou par négligence grave, ou bien si la responsabilité de FTG est engagée en raison d'une garantie ou de défauts pour atteinte à la vie, à la santé ou pour des blessures corporelles.

#### **Article 15 Vices juridiques**

1. En cas de vices juridiques, la responsabilité de FTG est engagée conformément aux dispositions légales dans la mesure où les clauses des présentes Conditions générales de livraison énumérées ci-dessous ne contiennent pas de dispositions divergentes.

2. FTG ne saurait être tenu pour responsable de vices juridiques qui résultent du fait que FTG s'est orienté sur des dessins techniques, des projets ou d'autres indications que le client a mis à sa disposition. Dans le cas où de tels dessins, projets ou indications violent les droits de tiers, le client libère FTG des prétentions éventuelles que des tiers font valoir à l'encontre de

FTG pour cette raison.

3. La responsabilité de FTG est engagée pour l'utilisation exempte de vices juridiques des livraisons hors du territoire de la République fédérale d'Allemagne seulement dans les cas où une telle utilisation était convenue ou devait être attendue en raison des circonstances existant lors de la conclusion du contrat. En cas de responsabilité existant dans ce cadre relativement à l'exemption de vices juridiques hors des frontières de la République fédérale d'Allemagne, FTG ne répond que du fait qu'aucun droit existant à l'étranger dont FTG avait connaissance ou ne connaissait pas par négligence grave au moment de la conclusion du contrat ne s'oppose à l'utilisation à ce moment.

4. Au demeurant, les dispositions relatives à la responsabilité pour vices matériels contenues dans l'article 14, alinéa 2 à alinéa 6 sont applicables par analogie pour les vices juridiques.

#### **Article 16 Responsabilité**

1. En cas de préméditation ou de négligence grave, d'atteinte à la vie, la santé et de blessures corporelles, de responsabilité de fait des produits (Produkthaftungsgesetz) et de garanties, la responsabilité de FTG est engagée selon la loi allemande conformément aux dispositions légales, quel que soit le motif juridique.

2. Dans les autres cas, la société FTG ne saurait être tenue pour responsable qu'en cas de violation d'une obligation contractuelle dont la satisfaction est indispensable pour permettre l'exécution du contrat dans les règles de l'art et au respect de laquelle le client peut se fier régulièrement (obligation appelée « obligation essentielle »), cette responsabilité étant limitée – dans la mesure où l'article 9, alinéa 7 ne prévoit pas de règlement divergent pour les dommages résultant d'un retard – au remboursement du dommage prévisible et typique. Dans tous les autres cas, la responsabilité de FTG est exclue.

3. Les droits aux dommages et intérêts à l'encontre de FTG selon l'article 9, alinéa 7 et alinéa 2 du présent article 16 sont prescrits après douze (12) mois à compter du début légal de prescription.

#### **Article 17 Confidentialité et publicité**

1. Le client s'engage à traiter de manière confidentielle toutes les informations techniques et commerciales qui lui sont communiquées par FTG ou qu'il découvre dans le cadre de la relation commerciale et qui ne sont pas déjà de notoriété publique [par exemple devis, offres, plans, modèles, échantillons, spécifications, quantités, exécutions techniques, conditions, clients, fournisseurs et autres].

2. À tout moment, au plus tard après l'exécution de la commande, le client restituera, de son propre chef ou à la demande de FTG, à ses propres risques et frais, les documents et objets dans le sens de l'alinéa 1 à FTG dans la mesure où les obligations de conservation légales ne s'y opposent pas.

3. Le client n'est autorisé à intégrer la dénomination sociale ou les marques de FTG dans une liste de références, à faire de la publicité en se référant à la relation commerciale avec FTG ou à utiliser du matériel publicitaire de FTG, notamment des photos et des représentations de ses produits pour sa propre publicité qu'après avoir obtenu l'accord écrit de FTG.

#### **Article 18 Appel à des agents**

1. FTG est autorisé à faire appel ou à remplacer des agents sans l'accord préalable du client.

2. La responsabilité de FTG est engagée pour les fautes commises par des agents comme pour les propres fautes dans le cadre des exclusions et limitations de responsabilité réglementées dans le cadre des présentes Conditions de livraison.

#### **Article 19 Lieu d'exécution, tribunal compétent et droit applicable**

1. Le lieu d'exécution pour toutes les livraisons et prestations est 78098 Triberg (RFA) dans la mesure où les parties n'ont pas conclu d'accord contraire.

2. Les tribunaux compétents pour le siège de FTG sont exclusivement compétents si le client est un commerçant, une personne morale du service public et des établissements de droit public dotés de fonds particuliers ou s'il n'a pas de juridiction compétente générale en Allemagne. FTG est aussi en droit de déposer des plaintes devant d'autres tribunaux compétents selon les dispositions légales.

3. Le droit de la République fédérale d'Allemagne est applicable à l'exclusion de la Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandises.

Actualisation ..... Mars 2014



FTG - Friedrich Göhringer Elektrotechnik GmbH  
Gerwigstr. 8  
DE-78098 Triberg  
Germany  
Tel.: +49 (0) 7722 96 36 0  
Fax: +49 (0) 7722 96 36 36  
[www.ftg-germany.de](http://www.ftg-germany.de)

